



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 19 april 2021
(OR. en)

5198/21
ADD 3

Interinstitutionellt ärende:
2020/0381 (NLE)

UK 6

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: Avtal om handel och samarbete mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland, å andra sidan

BEFINTLIGA ÅTGÄRDER

Huvudanmärkningar

1. I Förenade kungarikets och unionens bindningslistor anges, i enlighet med artiklarna 133, 139 och 195 i detta avtal, Förenade kungarikets och unionens förbehåll med avseende på befintliga åtgärder som inte överensstämmer med de skyldigheter som införs genom
 - a) artikel 128 eller 135 i detta avtal,
 - b) artikel 136 i detta avtal,
 - c) artikel 129 eller 137 i detta avtal,
 - d) artikel 130 eller 138 i detta avtal,
 - e) artikel 131 i detta avtal,
 - f) artikel 132 i detta avtal, eller
 - g) artikel 194 i detta avtal.

2. En parts förbehåll påverkar inte parternas rättigheter och skyldigheter enligt Gats.
3. I varje förbehåll fastställs elementen
 - a) ”sektor”, som avser den allmänna sektor inom vilken förbehållet görs,
 - b) ”undersektor”, som avser den särskilda sektor inom vilken förbehållet görs,
 - c) ”näringsgrensindelning”, som i tillämpliga fall avser den verksamhet som omfattas av förbehållen enligt CPC, ISIC rev. 3.1, eller något annat som uttryckligen anges i det förbehållet,
 - d) ”typ av förbehåll”, som preciserar den skyldighet enligt punkt 1 för vilken ett förbehåll görs,
 - e) ”styrelsenivå”, som anger vilken styrelsenivå som upprätthåller den åtgärd för vilken ett förbehåll görs,
 - f) ”åtgärder”, som identifierar de lagar eller andra åtgärder, såsom dessa framgår, när sådana uppgifter anges, av det element benämnt ”beskrivning” som förbehållet avser. En ”åtgärd” som nämns i elementet ”åtgärder”

- i) avser åtgärden i dess lydelse efter ändring, förlängning eller förnyelse från och med den dag då detta avtal träder i kraft,
 - ii) innefattar alla underordnade åtgärder som antas eller bibehålls inom ramen för och i överensstämmelse med åtgärden, och
 - iii) inbegriper, med avseende på unionens bindningslista, alla lagar eller andra åtgärder genom vilka ett direktiv genomförs på medlemsstatsnivå, och
- g) ”beskrivning”, som anger de icke-överensstämmande aspekterna av den befintliga åtgärd som förbehållet avser.

4. För tydlighetens skull påpekas att om en part vidtar en ny åtgärd på en annan styrelsenivå än den där förbehållet ursprungligen gjordes, och denna nya åtgärd i praktiken – inom det territorium där den är tillämplig – ersätter den icke-överensstämmande aspekten av den ursprungliga åtgärd som anges i elementet ”åtgärder”, ska den nya åtgärden anses utgöra en ”ändring” av den ursprungliga åtgärden i den mening som avses i artiklarna 133.1 c, 139.1 c, 144 c och 195.1 c i detta avtal.
5. Vid tolkningen av ett förbehåll ska alla element i förbehållet beaktas. Ett förbehåll ska tolkas mot bakgrund av de relevanta skyldigheterna i de kapitel eller avsnitt mot vilka förbehållet görs. Elementet ”åtgärder” ska ha företräde framför alla andra element.

6. Vid tillämpningen av Förenade kungarikets och unionens bindningslistor gäller följande definitioner:
- a) *ISIC rev. 3.1*: den internationella näringsgrensindelningen enligt Förenta nationernas statistikkontor (*Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, No. 4, ISIC Rev. 3.1, 2002*).
 - b) *CPC*: den provisoriska centrala produktindelning som fastställs i *Statistical Papers*, serie M, nr 77, utgivet av avdelningen för internationella ekonomiska och sociala frågor, Förenta nationernas statistikbyrå, New York, 1991.
7. Vid tillämpningen av Förenade kungarikets och unionens bindningslistor görs ett förbehåll för ett krav på lokal närvaro på unionens eller Förenade kungarikets territorium mot artikel 136 i detta avtal och inte mot artikel 135 eller 137 i detta avtal. Ett sådant krav betraktas inte heller som ett förbehåll mot artikel 129 i detta avtal.

8. Ett förbehåll som har gjorts på unionsnivå gäller en unionsåtgärd, en medlemsstats åtgärd på central nivå eller en åtgärd som vidtas av ett självstyrelseorgan i en medlemsstat, såvida inte förbehållet utesluter en medlemsstat. Ett förbehåll från en medlemsstat gäller en åtgärd som vidtas av ett självstyrelseorgan på central, regional eller lokal nivå i den medlemsstaten. När det gäller förbehåll i Belgien, omfattar självstyrelseorgan på den centrala nivån det federala ett självstyrelseorganet och självstyrelseorganen i regionerna och språkgemenskaperna, eftersom dessa alla har likvärdiga lagstiftande befogenheter. När det gäller unionens och dess medlemsstaters förbehåll avses med regional styrelsenivå i Finland landskapet Åland. Ett förbehåll som gjorts av Förenade kungariket gäller en åtgärd som vidtas av det centrala självstyrelseorganet eller ett regionalt eller lokalt ett självstyrelseorgan.
9. Förteckningen över förbehåll nedan omfattar inte åtgärder som rör kvalifikationskrav och kvalificeringsförfaranden, tekniska standarder samt villkor och licensieringskrav om de inte utgör en begränsning i den mening som avses i artikel 128, 129, 135, 136, 137 eller 194 i detta avtal. Dessa åtgärder kan i synnerhet omfatta krav på att ha licens, skyldighet att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster, krav på att ha erkända kvalifikationer i reglerade sektorer, krav på att klara särskilda examina, inbegripet språkexamina, krav på medlemskap för ett visst yrke, t.ex. medlemskap i en yrkesorganisation, krav på att ha ett lokalt ombud för tjänsten eller på att ha en lokal adress, eller varje annat icke-diskriminerande krav på att viss verksamhet inte får utövas i skyddade områden. Sådana krav fortsätter att gälla trots att de inte förtecknas.

10. För tydlighetens skull påpekas att för unionens del utgör inte skyldigheten att bevilja nationell behandling ett krav på att till fysiska eller juridiska personer från Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland utsträcka den behandling som beviljas i en medlemsstat, i enlighet med fördraget om Europeiska unionens funktionssätt eller någon annan åtgärd som antagits i enlighet med det fördraget, inbegripet deras tillämpning i medlemsstaterna, till
- i) fysiska personer eller personer som är bosatta i en annan medlemsstat, eller
 - ii) juridiska personer som har bildats eller organiserats i enlighet med en annan medlemsstats eller unionens lagstiftning och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller sin huvudsakliga verksamhet i unionen.
11. Behandling som beviljas juridiska personer som etablerats av investerare från en part i enlighet med den andra partens lagstiftning (inbegripet, när det gäller unionen, lagstiftningen i en medlemsstat) och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller sin huvudsakliga verksamhet inom den andra parten, påverkar inte tillämpningen av eventuella villkor eller skyldigheter som är förenliga med del två rubrik ett avdelning II kapitel 2 i detta avtal som kan ha tillämpats på den juridiska personen när den infördes i den andra parten, och som ska fortsätta att gälla.
12. Förteckningarna gäller endast Förenade kungarikets och unionens territorier i enlighet med artiklarna 520.2 och 774 i detta avtal och är endast relevanta i samband med handelsförbindelserna mellan unionen och dess medlemsstater med Förenade kungariket. De påverkar inte medlemsstaternas rättigheter och skyldigheter enligt unionsrätten.

13. För tydlighetens skull påpekas att icke-diskriminerande åtgärder inte utgör en begränsning av marknadstillträde enligt artikel 128, 135 eller 194 i detta avtal för varje åtgärd
- a) som kräver att en infrastruktur och de varor och tjänster som tillhandahålls genom denna infrastruktur måste ha olika ägare i syfte att säkerställa en rättvis konkurrens, till exempel på områdena energi, transport och telekommunikationer,
 - b) som begränsar ägarkoncentration i syfte att säkerställa en rättvis konkurrens,
 - c) som syftar till att säkerställa att naturresurser och miljön bevaras och skyddas, bland annat genom en begränsning av tillgången till koncessioner och av deras antal och räckvidd och införande av ett moratorium eller ett förbud,
 - d) som begränsar antalet beviljade tillstånd till följd av tekniska och fysiska begränsningar, till exempel spektrum och frekvenser för telekommunikationer, eller
 - e) som kräver att en viss procentandel av ett företags aktieägare, ägare, partner eller verkställande ledning ska ha vissa kvalifikationer eller utöva ett visst yrke såsom advokat eller revisor.

14. Med avseende på finansiella tjänster: Till skillnad från utländska dotterbolag omfattas filialer som etablerats direkt i en medlemsstat av ett finansinstitut utanför Europeiska unionen inte, med vissa begränsade undantag, av tillsynsregler som harmoniserats på unionsnivå och som gör det möjligt för sådana dotterbolag att utnyttja utökade möjligheter att etablera nya anläggningar och tillhandahålla gränsöverskridande tjänster i hela unionen. Filialerna får således ett tillstånd att bedriva verksamhet på en medlemsstats territorium på villkor som motsvarar dem som gäller för inhemska finansiella institut i den medlemsstaten, och kan omfattas av krav på att de uppfyller ett antal specifika tillsynsregler som t.ex., vad gäller bank- och värdepapperssektorn, krav på separat kapitalförsörjning och andra kapitaltäckningskrav, rapporteringskrav och krav på offentliggörande av räkenskaper eller, vad gäller försäkringssektorn, särskilda garanti- och depositionskrav, krav på särskild kapitalförsörjning och regler om att tillgångar motsvarande de tekniska reserverna och minst en tredjedel av solvensmarginalen ska lokaliseras i den berörda medlemsstaten.

Följande förkortningar används i nedanstående förteckning över förbehåll:

UK Förenade kungariket

EU Europeiska unionen, inbegripet alla dess medlemsstater

AT Österrike

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjeckien

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grekland

ES Spanien

FI Finland

FR Frankrike

HR Kroatien

HU Ungern

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxemburg

LV Lettland

MT Malta

NL Nederländerna

PL Polen

PT Portugal

RO Rumänien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Slovakien

Unionens bindningslista

Förbehåll nr 1 – Samtliga sektorer

Förbehåll nr 2 – Yrkesmässiga tjänster (utom hälso- och sjukvårdsyrken)

Förbehåll nr 3 – Yrkesmässiga tjänster (hälso- och sjukvårdsrelaterade tjänster och detaljhandelsförsäljning av läkemedel)

Förbehåll nr 4 – Forsknings- och utvecklingstjänster

Förbehåll nr 5 – Fastighetstjänster

Förbehåll nr 6 – Företagstjänster

Förbehåll nr 7 – Kommunikationstjänster

Förbehåll nr 8 – Byggtjänster

Förbehåll nr 9 – Distributionstjänster

Förbehåll nr 10 – Utbildningstjänster

Förbehåll nr 11 – Miljötjänster

Förbehåll nr 12 – Finansiella tjänster

Förbehåll nr 13 – Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster

Förbehåll nr 14 – Turism- och resetjänster

Förbehåll nr 15 – Fritids- och idrottsverksamhet samt kulturverksamhet

Förbehåll nr 16 – Transporttjänster och transportrelaterade tjänster

Förbehåll nr 17 – Energiverksamhet

Förbehåll nr 18 – Jordbruk, fiske och tillverkning

Förbehåll nr 1 – Samtliga sektorer

Sektor: Samtliga sektorer

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Prestationskrav

Företagsledning och styrelse

Skyldigheter avseende juridiska tjänster

Kapitel/avsnitt: Investeringsliberalisering, gränsöverskridande handel med tjänster och regelverk för juridiska tjänster

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

a) Etableringstyp

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och regelverk för juridiska tjänster – skyldigheter:

EU: Behandling som enligt fördraget om Europeiska unionens funktionssätt beviljas juridiska personer som bildats i enlighet med unionsrätten eller en medlemsstats lagstiftning och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller sin huvudsakliga verksamhet inom unionen, inbegripet sådana som är etablerade i unionen av investerare från Förenade kungariket, beviljas inte juridiska personer som är etablerade utanför unionen, och inte heller sådana juridiska personers filialer eller representationskontor, inbegripet filialer eller representationskontor för juridiska personer från Förenade kungariket.

Mindre gynnsam behandling kan beviljas juridiska personer som bildats i enlighet med unionens eller en medlemsstats lagstiftning och som endast har sitt säte i unionen, såvida det inte kan visas att de har en faktisk och fortlöpande anknytning till ekonomin i en av medlemsstaterna.

Åtgärder:

EU: Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse:

Detta förbehåll gäller endast hälso- och sjukvårdstjänster, sociala tjänster eller utbildningstjänster:

EU (är även tillämpligt självstyrelseorgan på regional nivå): När en medlemsstat säljer eller avyttrar sina eget kapitalandelar i, eller tillgångarna i, ett befintligt statligt företag eller en befintlig offentlig enhet som tillhandahåller hälso- och sjukvårdstjänster, sociala tjänster eller utbildningstjänster (CPC 93, 92), får den förbjuda eller införa begränsningar av äganderätten till sådana andelar eller tillgångar och/eller begränsa möjligheten för innehavare av sådana andelar och tillgångar att kontrollera eventuella resulterande företag, när det gäller investerare i Förenade kungariket eller deras företag. När det gäller en sådan försäljning eller annan överlåtelse, kan en medlemsstat anta eller bibehålla alla eventuella åtgärder som rör de högsta chefernas eller styrelsemedlemmarnas medborgarskap eller hemvist, liksom alla eventuella åtgärder som begränsar antalet tjänsteleverantörer.

I detta förbehåll gäller följande:

- i) En åtgärd som bibehålls eller antas efter den dag då detta avtal träder i kraft som, vid tidpunkten för försäljning eller annan överlåtelse, förbjuder eller ålägger begränsningar av äganderätten till egetkapitalandelar eller tillgångar eller uppställer nationalitets- eller hemvistkrav eller begränsningar av antalet tjänsteleverantörer såsom beskrivs i detta förbehåll, ska anses vara en befintlig åtgärd.
- ii) Med *statligt företag* avses ett företag som ägs eller kontrolleras av en medlemsstat genom ägarintressen, inbegripet ett företag som etablerats efter den dag då detta avtal träder i kraft uteslutande i syfte att sälja eller avyttra egetkapitalandelar i, eller tillgångar i, ett befintligt statligt företag eller en befintlig offentlig enhet.

Åtgärder:

EU: I enlighet med beskrivningselementet ovan.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och regelverk för juridiska tjänster – skyldigheter:

I AT: För att driva en filial måste bolag utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (utanför EES) utse minst en person som företräder filialen och som har hemvist i Österrike.

Företagsledare (verkställande direktörer, fysiska personer) som ansvarar för att den österrikiska handelslagen (*Gewerbeordnung*) följs, måste vara bosatta i Österrike.

I BG: Utländska juridiska personer får, om de inte enligt lagstiftningen är etablerade i en medlemsstat i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES), om de är etablerade i Bulgarien bedriva affärsverksamhet och utöva verksamhet i form av ett bolag som är registrerat i handelsregistret. För etablering av filialer krävs tillstånd.

Representationskontor för utländska företag ska registreras hos bulgariska handels- och industrikammaren och får inte bedriva ekonomisk verksamhet; de har endast rätt att marknadsföra sina ägare och agera som företrädare eller ombud.

I EE: Om minst hälften av styrelseledamöterna i ett privat aktiebolag, ett aktiebolag eller en filial inte är bosatta i Estland, i en annan EES-medlemsstat eller i Schweiziska edsförbundet, ska det privata aktiebolaget, det offentliga aktiebolaget eller det utländska bolaget utse en kontaktpunkt vars estniska adress kan användas för att överlämna företagets rättegångshandlingar och de avsiktsförklaringar som riktas till företaget (dvs. ett utländskt bolags filial).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling: Gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde och regelverk för juridiska tjänster – skyldigheter:

I FI: Minst en av parterna i ett handelsbolag eller i ett kommanditbolag måste ha sin hemvist i EES eller, om denne är en juridisk person, ha sitt säte (inga filialer) inom EES. Undantag får beviljas av registreringsmyndigheten.

För att få bedriva handel som enskild näringsidkare krävs bosättning inom EES.

Om en utländsk organisation från ett land utanför EES avser att bedriva näringsverksamhet eller handel genom att öppna en filial i Finland krävs näringstillstånd.

Bosättning inom EES krävs för minst en av de ordinarie styrelsemedlemmarna, och minst en av suppleanterna samt för verkställande direktören. Undantag får beviljas vissa bolag av registreringsmyndigheten.

I SE: Ett utländskt bolag som inte har bildat någon juridisk person i Sverige eller som bedriver sin verksamhet genom en handelsagent ska bedriva sin affärsverksamhet genom en i Sverige registrerad filial med självständig förvaltning och separat bokföring. Verkställande direktören för filialen och vice verkställande direktören, om en sådan har utsetts, måste vara bosatt inom EES. En fysisk person som inte är bosatt inom EES och som bedriver affärsverksamhet i Sverige ska utse och registrera en i Sverige bosatt företrädare som ansvarig för verksamheten där. Separata räkenskaper ska föras över verksamheten i Sverige. Den behöriga myndigheten får i enskilda fall medge undantag från kraven på filial och på bosättning. Byggprojekt som varar mindre än ett år och som utförs av ett bolag beläget eller en fysisk person bosatt utanför EES är undantagna från kravet att etablera en filial och att utse en i Sverige bosatt företrädare.

För aktiebolag och ekonomiska föreningar måste minst 50 % av styrelseledamöterna, minst 50 % av suppleanterna, verkställande direktören, vice verkställande direktören och minst en av de personer som ska ha teckningsrätt för bolaget, i förekommande fall, vara bosatt inom EES. Den behöriga myndigheten får bevilja undantag från detta krav. Om ingen av bolagets/samhällets företrädare är bosatt i Sverige ska styrelsen utse och registrera en person som är bosatt i Sverige och som har bemyndigats att ta emot tjänster för bolagets räkning och samhället.

Motsvarande villkor gäller för etablering av alla andra slags juridiska personer.

I SK: En utländsk fysisk person vars namn ska registreras i det relevanta registret (handelsregister, företagsregister eller andra yrkesregister) som en person som är bemyndigad att agera på näringsidkarens vägnar måste lägga fram ett uppehållstillstånd för Slovakien.

Åtgärder:

AT: *Aktiengesetz*, BGBL. nr 98/1965, § 254.2,

GmbH-Gesetz, RGBL. nr 58/1906, § 107.2, och *Gewerbeordnung*, BGBL. nr 194/1994, § 39.2a.

BG: Handelsrätten, artikel 17a, och

lag om investeringsincitament, artikel 24.

EE: *Äriseadustik* (handelsrätten) § 63¹ (1, 2 och 4).

FI: Lag angående rättighet att idka näring (122/1919), s. 1,

lag om andelslag (1488/2001),

aktiebolagslag (624/2006), och

kreditinstitutslag (121/2007).

SE: Lag om utländska filialer m.m. (1992:160),

aktiebolagslag (2005:551),

lag om ekonomiska föreningar (2018:672), och lag om europeiska ekonomiska intressegrupperingar (1994:1927).

SK: Lag 513/1991 (handelslag), artikel 21, lag 455/1991 om handelslicenser, och

lag nr 404/2011 om utlänningars vistelse, artiklarna 22 och 32.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, prestationskrav och regelverk för juridiska tjänster – skyldigheter:

I BG: Etablerade företag får endast anställa medborgare från tredje land för tjänster för vilka det inte föreligger några krav på bulgariskt medborgarskap. Det totala antalet tredjelandsmedborgare som varit anställda av ett etablerat företag under de senaste 12 månaderna får inte överstiga 20 % (35 % för små och medelstora företag) av det genomsnittliga antalet bulgariska medborgare, medborgare i andra medlemsstater, i stater som är parter i EES-avtalet eller i Schweiziska edsförbundet som har anställts med anställningsavtal. Arbetsgivaren måste även visa att det inte finns någon lämplig arbetskraft från Bulgarien, EU, EES eller Schweiz för respektive tjänst genom att utföra en arbetsmarknadsundersökning innan en medborgare från tredje land anställs.

För högkvalificerad arbetskraft, säsongarbetare och utstationerade arbetstagare, samt för personer som är föremål för företagsintern förflyttning, forskare och studenter, finns det ingen begränsning av antalet tredjelandsmedborgare som arbetar för ett enda företag. För anställning av medborgare från tredje land i dessa kategorier krävs ingen arbetsmarknadsundersökning.

Åtgärder:

BG: Lag om arbetskraftsmigration och arbetskraftens rörlighet.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I PL: Ett representationskontor får endast ägna sig åt reklam och marknadsföring för det utländska moderbolag som kontoret representerar. För alla sektorer utom juridiska tjänster får investerare utanför Europeiska unionen och deras företag endast etableras i form av kommanditbolag, handelsbolag och aktiebolag, medan inhemska investerare och företag även kan använda formerna icke-kommersiella företag med element av offentligt ägande (handelsbolag och komplementärer).

Åtgärder:

PL: Lag av den 6 mars 2018 om ekonomisk verksamhet som bedrivs av utländska näringsidkare och andra utländska personer på Republiken Polens territorium.

b) Förvärv av fast egendom

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I AT (är tillämpligt på självstyrelseorgan på regional nivå): För att fysiska personer som inte är medborgare i Europeiska unionen och företag utanför Europeiska unionen ska kunna förvärva, köpa, hyra och arrendera fast egendom krävs tillstånd från behöriga regionala myndigheter (*Länder*). Tillstånd beviljas endast om förvärvet anses vara i det allmännas intresse (särskilt ur ekonomisk, social och kulturell synvinkel).

I CY: Cyprioter eller personer av cypriotiskt ursprung samt medborgare i en medlemsstat får förvärva egendom i Cypern utan restriktioner. En utlänning ska inte, annat än på grund av dödsfall, förvärva fast egendom utan tillstånd från ministerrådet. För utlänningar gäller att om förvärv av fast egendom överstiger den omfattning som krävs för uppförande av ett hus eller en kommersiell byggnad, eller överstiger arealen av två donum (2 676 kvadratmeter), ska alla tillstånd som beviljas av ministerrådet underkastas de villkor och begränsningar, bestämmelser och kriterier som fastställs i förordningar som antagits av ministerrådet och godkänts av representanthuset. Utlänning är varje person som inte är medborgare i Republiken Cypern, inbegripet utlandskontrollerade företag. Uttrycket omfattar inte utlänningar av cypriotiskt ursprung eller icke-cypriotiska makar till medborgare i Republiken Cypern.

I CZ: Särskilda regler gäller för statligt ägd jordbruksmark. Statlig jordbruksmark kan endast förvärfvas av tjeckiska medborgare, medborgare i en annan medlemsstat eller stater som är parter i EES-avtalet eller Schweiziska edsförbundet. Juridiska personer kan förvärva statlig jordbruksmark från staten endast om de är jordbruksföretagare i Tjeckien eller personer med liknande status i en annan medlemsstat i Europeiska unionen, eller stater som är parter i EES-avtalet eller Schweiziska edsförbundet.

I DK: Fysiska personer som inte är bosatta i Danmark och som inte tidigare har varit bosatta i Danmark under en sammanlagd period på fem år måste i enlighet med danska förvärvslagen få tillstånd från justitieministeriet för att förvärva äganderätt till fast egendom i Danmark. Detta är även tillämpligt på juridiska personer som inte är registrerade i Danmark. För fysiska personer tillåts förvärv av fast egendom om den ska användas som den sökandes primära bostad.

För juridiska personer som inte är registrerade i Danmark tillåts förvärv av fast egendom i allmänhet om förvärvet är en förutsättning för köparens affärsverksamhet. Tillstånd krävs också om den sökande ska använda den fasta egendomen som andrabostad. Ett sådant tillstånd beviljas endast om den sökande genom en övergripande och konkret bedömning anses ha särskilt starka band till Danmark.

Tillstånd enligt förvärvslagen beviljas endast för förvärv av en specifik fast egendom. Fysiska eller juridiska personers förvärv av jordbruksmark regleras dessutom genom den danska lagen om jordbruksföretag, som ålägger begränsningar för alla personer, danska och utländska, vid förvärv av jordbruksegendom. Således måste fysiska eller juridiska personer som önskar förvärva fast jordbruksegendom uppfylla kraven i den lagen. Detta innebär i allmänhet att ett begränsat bosättningskrav gäller för jordbruksföretaget. Bosättningskravet är inte personligt. Juridiska personer måste vara av de slag som anges i § 20 och § 21 i akten och måste vara registrerade i unionen (eller EES).

I EE: En juridisk person från en OECD-medlemsstat har rätt att förvärva fast egendom som innehåller

- i) mindre än totalt tio hektar jordbruksmark, skogsmark eller jordbruks- och skogsmark utan begränsningar,
- ii) tio hektar eller mer jordbruksmark, om den juridiska personen under tre år omedelbart före det år då förvärvet av fast egendom görs, har arbetat med produktion av de jordbruksprodukter som förtecknas i bilaga I till fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, med undantag av fiskeriprodukter och bomull (nedan kallade *jordbruksprodukter*),

- iii) tio hektar eller mer av skogsmark, om den juridiska personen under tre år omedelbart före det år då förvärvet av fast egendom görs har bedrivit skogsbruk i den mening som avses i skogslagen (nedan kallat *skogsförvaltning*) eller produktion av jordbruksprodukter,
- iv) mindre än tio hektar jordbruksmark och mindre än tio hektar skogsmark, men minst tio hektar jordbruks- och skogsmark totalt, om den juridiska personen under de tre år som närmast föregått det år då transaktionen för förvärvet av den fasta egendomen görs har varit verksam inom produktion av jordbruksprodukter eller inom skogsbruk.

Om den juridiska personen inte uppfyller kraven i ii–iv får den juridiska personen förvärva fast egendom som inbegriper jordbruksmark på tio hektar eller mer, skogsmark på tio hektar eller mer eller jordbruks- och skogsmark på totalt tio hektar eller mer endast med tillstånd från styrelsen för det lokala självstyrelseorganet på platsen för den fasta egendom som ska förvärvas.

Begränsningar av förvärv av fast egendom är tillämpliga i vissa geografiska områden för medborgare i stater utanför EES.

I EL: Förvärv eller hyra av fast egendom i gränsområdena är förbjudet för fysiska eller juridiska personer som är medborgare eller etablerade utanför medlemsstaterna och Europeiska frihandelssammanslutningen. Förbudet kan upphävas genom ett skönsmässigt beslut som fattas av en kommitté inom den behöriga decentraliserade förvaltningen (eller ministern för nationellt försvar om de fastigheter som ska utnyttjas tillhör fonden för utnyttjande av privat offentlig egendom).

I HR: Utländska företag tillåts endast att förvärva fast egendom för tillhandahållande av tjänster om de är etablerade och registrerade som juridiska personer i Kroatien. För förvärv av fast egendom för att tillhandahålla tjänster genom filialer krävs godkännande från justitieministeriet. Jordbruksmark får inte förvärfas av utländska juridiska eller fysiska personer.

I MT: Utländska medborgare i en medlemsstat får inte förvärva fast egendom i kommersiellt syfte. Företag vars aktier till 25 % (eller mer) innehas av personer som inte är bosatta eller etablerade i Europeiska unionen måste ha tillstånd från den behöriga myndigheten (minister med ansvar för finanser) för att köpa fast egendom för kommersiella ändamål eller affärsändamål. Den behöriga myndigheten ska avgöra om det föreslagna förvärvet innebär en nettovinst för den maltesiska ekonomin.

I PL: Tillstånd krävs för utlänningars direkta eller indirekta förvärv av fast egendom. Tillstånd utfärdas genom ett administrativt beslut av en minister som är behörig i inrikes frågor, med försvarsministerns medgivande och, när det gäller jordbruksfastigheter, även med medgivande från ministern för jordbruk och landsbygdsutveckling.

Åtgärder:

AT: *Burgenländisches Grundverkehrsgesetz*, LGBL, nr 25/2007,
Kärntner Grundverkehrsgesetz, LGBL, nr 9/2004,
NÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL, 6800,
OÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL, nr 88/1994,
Salzburger Grundverkehrsgesetz, LGBL, nr 9/2002,
Steiermärkisches Grundverkehrsgesetz, LGBL, nr 134/1993,
Tiroler Grundverkehrsgesetz, LGBL, nr 61/1996, *Voralberger Grundverkehrsgesetz*, LGBL, nr 42/2004, och
Wiener Ausländergrundverkehrsgesetz, LGBL, nr 11/1998.

CY: Lag om förvärv av fast egendom (utlänningar) (kapitel 109), i dess ändrade lydelse.

CZ: Lag nr 503/2012 om domämförvaltningen, i dess ändrade lydelse.

DK: Dansk lag om förvärv av fast egendom (konsoliderad lag nr 265 av den 21 mars 2014 om förvärv av fast egendom, dekretet om förvärv (dekret nr 764 av den 18 september 1995), och lagen om jordbruksföretag (konsoliderad lag nr 27 av den 4 januari 2017)).

EE: *Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus* (lagen om begränsningar vid förvärv av fast egendom), kapitel 2 § 4 och kapitel 3 § 10, 2017.

EL: Lag 1892/1990, i dess nuvarande lydelse, i kombination med, när det gäller tillämpningen, ministerbeslut F.110/3/330340/S.120/7-4-14 av försvarsministern och ministern för medborgarskydd.

HR: Lag om ägande och andra äganderättigheter (Kroatiens officiella tidning 91/96, 68/98, 137/99, 22/00, 73/00, 129/00, 114/01, 79/06, 141/06, 146/08, 38/09, 143/12, 152/14), artiklarna 354–358 b, lag om jordbruksmark (Kroatiens officiella tidning 20/18, 115/18, 98/19), artikel 2, lag om allmänna administrativa förfaranden.

MT: Lag om fast egendom (förvärv genom personer som inte är bosatta i landet) (kap. 246), och protokoll nr 6 till anslutningsfördraget, om förvärv av fritidsbostäder i Malta.

PL: Lag av den 24 mars 1920 om utlänningars förvärv av fast egendom (Polens officiella tidning 2016, punkt 1061, i dess ändrade lydelse).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I HU: Personer som inte är bosatta i landet och som önskar förvärva fast egendom behöver tillstånd från behörig förvaltningsmyndighet i det område där fastigheten är belägen.

Åtgärder:

HU: Regeringsdekret nr 251/2014 (X. 2) om utländska medborgares förvärv av annan fast egendom än mark som används för jordbruk eller skogsbruk, och lag LXXVIII från 1993 (paragraf 1/A).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I LV: Medborgare i Förenade kungariket får förvärva stadsmark genom juridiska personer som är registrerade i Lettland eller andra medlemsstater

- i) om mer än 50 % av deras egna kapital ägs av medborgare i medlemsstaterna, den lettiska regeringen eller en kommun, separat eller totalt,
- ii) om mer än 50 % av deras aktiekapital ägs av fysiska personer och företag i tredjeländer med vilka Lettland har ingått bilaterala avtal om främjande och ömsesidigt skydd för investeringar och som har godkänts av det lettiska parlamentet före den 31 december 1996,

- iii) om mer än 50 % av deras aktiekapital ägs av fysiska personer och företag i tredjeländer med vilka Lettland har ingått bilaterala avtal om främjande och ömsesidigt skydd av investeringar efter den 31 december 1996, om det i dessa avtal har fastställts rättigheter för lettiska fysiska personer och företag att förvärva mark i respektive tredjeland,
- iv) om mer än 50 % av deras egna kapital innehas gemensamt av sådana personer som avses i leden i–iii, eller
- v) om dessa bolag är publika aktiebolag vilkas aktier är noterade på börsen.

Om Förenade kungariket tillåter lettiska medborgare och företag att köpa stadsfastigheter på sina territorier kommer Lettland att tillåta medborgare och företag i Förenade kungariket att köpa stadsfastigheter i Lettland på samma villkor som lettiska medborgare.

Åtgärder:

LV: Lag om jordreform i Republiken Lettlands städer, avsnitten 20 och 21.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I DE: Vissa krav på ömsesidighet kan gälla för förvärv av fast egendom.

I ES: Utländska investeringar i verksamhet med direkt anknytning till fastighetsinvesteringar för diplomatiska beskickningar av stater som inte är medlemsstater kräver ett administrativt tillstånd från det spanska ministerrådet, såvida det inte finns ett ömsesidigt liberaliseringsavtal.

I RO: Utländska medborgare, statslösa och juridiska personer (andra än medborgare och juridiska personer i en EES-medlemsstat) kan förvärva äganderätt till mark på de villkor som fastställs i internationella fördrag, på grundval av ömsesidighet. Utländska medborgare samt statslösa personer och juridiska personer får inte förvärva äganderätt till mark på fördelaktigare villkor än dem som gäller för fysiska eller juridiska personer i Europeiska unionen.

Åtgärder:

DE: *Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuche* (EGBGB, lag om införande av civillagen).

ES: Kungligt dekret 664/1999 av den 23 april 1999 om utländska investeringar.

RO: Lag 17/2014 om vissa åtgärder som reglerar försäljning och köp av jordbruksmark utanför städer, inbegripet tillhörande ändringar, och

lag nr 268/2001 om privatisering av statliga markägande bolag och privat förvaltning av statlig jordbruksmark och inrättandet av byrån för statliga jordegendomar, inbegripet senare ändringar.

Förbehåll nr 2 – Yrkesmässiga tjänster (utom hälso- och sjukvårdsyrken)

Sektor – undersektor:	Yrkesmässiga tjänster – juridiska tjänster, patentombud, ombud för industriell äganderätt, ombud för immateriella rättigheter, redovisnings- och bokföringstjänster, revisionstjänster, skatterådgivningstjänster, arkitekttjänster, stadsplanering, ingenjörstjänster och integrerade byggtekniska tjänster
Näringsgrensindelning:	CPC 861, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, ingår i 879
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling Behandling som mest gynnad nation Företagsledning och styrelser Lokal närvaro Skyldigheter avseende juridiska tjänster
Kapitel/avsnitt:	Investeringsliberalisering, gränsöverskridande handel med tjänster och regelverk för juridiska tjänster
Styrelsenivå:	EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

a) Juridiska tjänster (ingår i CPC 861)¹

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och regelverk för juridiska tjänster – skyldigheter:

I EU: Särskilda krav på icke-diskriminerande juridisk företagsform är tillämpliga i varje medlemsstat.

¹ I detta förbehåll gäller följande definitioner:

- a) *världlandets rätt*: lagstiftningen i den specifika medlemsstaten och unionslagstiftningen.
- hemjurisdiktionens rätt*: lagstiftningen i Förenade kungariket.
- b) *folkrätt*: folkrätt med undantag av EU-rätten, inbegripet lagstiftning som fastställts genom internationella fördrag och konventioner samt internationell sedvanerätt.
- c) *juridisk rådgivning*: innefattar rådgivning till och samråd med klienter i frågor, inbegripet transaktioner, relationer och tvister, som inbegriper tillämpning eller tolkning av lagstiftning, deltagande med eller på uppdrag av kunder i förhandlingar och andra förbindelser med tredje part i sådana frågor, samt upprättande av handlingar som helt eller delvis regleras av lag samt kontroll av handlingar av alla slag för beaktande av och i enlighet med rättsliga krav.
- d) *juridiska representationstjänster*: omfattar utarbetande av handlingar som är avsedda att överlämnas till administrativa organ, domstolar eller andra vederbörligen inrättade officiella tribunaler, och inställelse vid förvaltningsorgan, domstolar eller andra vederbörligen inrättade officiella domstolar.
- e) *juridiska skiljemanna-, förliknings- och medlingstjänster*: utarbetande av handlingar som ska lämnas in till, förberedelse inför och inställelse inför en skiljeman, förlikningsman eller medlare i tvister som rör tillämpning och tolkning av lagstiftning. Det omfattar inte skiljemanna-, förliknings- och medlingstjänster i tvister som inte rör tillämpning och tolkning av lagstiftning, vilka omfattas av tjänster med anknytning till konsulttjänster som rör företagsledning. Det omfattar inte heller att agera som skiljeman, förlikningsman eller medlare. Som underkategori avser internationella juridiska skiljemanna-, förliknings- eller medlingstjänster samma tjänster när tvisten omfattar parter från två eller flera länder.

- i) Särskilda juridiska tjänster som tillhandahålls under hemlandets yrkestitel (ingår i CPC 861 – juridisk rådgivning och juridiska skiljemanna-, förliknings- och medlingstjänster med avseende på hemjurisdiktionens rätt och folkrätt som omfattas av del två rubrik ett avdelning II kapitel 5 avsnitt 7 i detta avtal).

För tydlighetens skull påpekas att i överensstämmelse med huvudanmärkningarna, särskilt punkt 9, kan kraven på registrering hos ett advokatsamfund omfatta krav på att ha genomgått viss utbildning under överinseende av en licensierad advokat, eller att ha ett kontor eller en postadress inom ett visst advokatsamfunds jurisdiktion för att kunna ansöka om medlemskap i det advokatsamfundet. Vissa medlemsstater kan införa krav på rätt att tillhandahålla juridisk rådgivning avseende värdlandets rätt för fysiska personer som innehar vissa positioner i en advokatbyrå/ett bolag/ett företag eller för andelsägare.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, marknadstillträde och regelverk för juridiska tjänster – skyldigheter:

I AT: Medborgarskap i EES eller Schweiz samt hemvist (kommersiell närvaro) krävs för att tillhandahålla juridiska tjänster i fråga om inhemsk rätt (unionsrätt och medlemsstaternas rätt) och för att uppträda som ombud inför domstolar. Juridiska tjänster genom kommersiell närvaro får endast tillhandahållas av jurister med medborgarskap i EES eller Schweiz. Juridiska tjänster rörande folkrätt och hemjurisdiktionens rätt får endast tillhandahållas på gränsöverskridande basis.

Aktieäggande och andelar i rörelseresultatet för en advokatbyrå med utländska jurister (som måste vara fullt kvalificerade i sin hemjurisdiktion) tillåts upp till 25 procent. Resten ska innehas av fullt kvalificerade jurister från EES eller Schweiz, och endast de senare får ha avgörande inflytande på beslutsfattandet i advokatbyrån.

I BE: (även med avseende på behandling som mest gynnad nation) Utländska jurister kan utöva verksamhet som juridiska rådgivare. Advokater som är medlemmar i utländska advokatsamfund (från länder utanför EU) och vill etablera sig i Belgien men som inte uppfyller villkoren för registrering i tabellen över fullt kvalificerade advokater, i EU-förteckningen eller i förteckningen över praktiserande jurister kan ansöka om registrering på den så kallade *B-listan*. Endast advokatsamfundet i Bryssel har en sådan *B-lista*. En advokat på B-listan får tillhandahålla särskilda juridiska tjänster.

I BG: (även med avseende på behandling som mest gynnad nation): Permanent bosättning krävs för juridiska medlingstjänster. En medlare får endast vara en person som är inskriven i justitieministeriets register över medlare.

I Bulgarien får fullständig nationell behandling av etablering och drift av företag, liksom tillhandahållande av tjänster, endast utsträckas till företag som är etablerade och personer som är medborgare i de länder med vilka bilaterala avtal om ömsesidig rättslig hjälp har ingåtts eller kommer att ingås.

I CY: Medborgarskap i EES eller Schweiz samt hemvist (kommersiell närvaro) krävs. Endast advokater inskrivna i advokatsamfundet får vara delägare, aktieägare eller styrelseledamöter i en advokatbyrå i Cypern.

I CZ: För utländska advokater krävs hemvist (kommersiell närvaro).

I DE: Utländska jurister (som inte har kvalifikationer från EES och Schweiz) kan eventuellt omfattas av begränsningar av innehav av aktier i en advokatbyrå som tillhandahåller juridisk rådgivning avseende värdlandets rätt.

I DK: Andelar i en advokatbyrå får endast ägas av advokater som är aktivt verksamma som advokater på byrån, dess moderbolag eller dess dotterbolag, av andra anställda på byrån eller av en annan advokatbyrå som är registrerad i Danmark. Andra anställda på byrån får kollektivt äga mindre än 10 procent av andelarna och av rösträtterna, och för att vara aktieägare måste de klara av ett prov om regler som är av särskild betydelse för utövandet av advokatyrket.

Endast advokater som är aktivt verksamma som advokater på byrån, dess moderbolag eller dess dotterbolag, andra aktieägare samt ombud för de anställda får vara styrelsemedlemmar. Majoriteten av medlemmarna i styrelsen ska vara advokater som är aktivt verksamma som advokater på byrån, dess moderbolag eller dess dotterbolag. Endast advokater som är aktivt verksamma som advokater på byrån, dess moderbolag eller dess dotterbolag, samt andra aktieägare som har klarat av det prov som nämns ovan, får vara advokatbyråns direktör.

I ES: Yrkesadress krävs för att tillhandahålla särskilda juridiska tjänster.

I FR krävs bosättning eller etablering inom EES för att tillhandahålla sådana tjänster permanent. Utan att det påverkar EU-förbehållet ovan, gäller följande: För alla advokater måste företaget ha någon av följande juridiska former som tillåts enligt fransk rätt på icke-diskriminerande grund: SCP (*société civile professionnelle*), SEL (*société d'exercice libéral*), SEP (*société en participation*), SARL (*société à responsabilité limitée*), SAS (*société par actions simplifiée*), SA (*société anonyme*), SPE (*société pluriprofessionnelle d'exercice*) och "association", på vissa villkor. Aktieägare, styrelseledamöter och delägare kan omfattas av särskilda begränsningar som sammanhänger med deras yrkesverksamhet.

I HR: Endast en advokat som har den kroatiska titeln advokat kan upprätta en advokatbyrå (företag från Förenade kungariket kan inrätta filialer, som inte får anställa kroatiska advokater).

I HU: Det krävs ett samarbetsavtal med en ungersk advokat (*ügyvéd*) eller advokatbyrå (*ügyvédi iroda*). En utländsk juridisk rådgivare får inte vara medarbetare i en ungersk advokatbyrå. En utländsk advokat är inte behörig att utarbeta handlingar som ska inges till en skiljedomare, förlikningsman eller medlare i en tvist och får heller inte fungera som klients rättsliga ombud inför dessa.

I PT (även med avseende på behandling som mest gynnad nation): Utlänningar som innehar ett examensbevis från någon juridisk fakultet i Portugal kan registreras hos det portugisiska advokatsamfundet (*Ordem dos Advogados*) på samma villkor som portugisiska medborgare, om deras respektive hemland beviljar portugisiska medborgare motsvarande behandling.

Övriga utlänningar med en examen i juridik som har godkänts av en juridisk fakultet i Portugal kan registreras som medlemmar av advokatsamfundet under förutsättning att de genomgår föreskriven utbildning samt den slutliga bedömningen och inträdesprovet med godkänt resultat.

Juridisk rådgivning tillåts av jurister, förutsatt att de har sin yrkesmässiga hemvist (*domiciliação*) i PT, klarat ett antagningsprov och är registrerade i advokatsamfundet.

I RO: En utländsk advokat får inte avge muntliga eller skriftliga slutsatser inför domstolar och andra rättsliga organ, utom i internationella skiljeförfaranden.

I SE: (även med avseende på behandling som mest gynnad nation) Utan att det påverkar EU-förbehållet ovan: Medlemmar av Sveriges advokatsamfund får inte vara anställda av någon annan än en annan medlem i samfundet eller ett företag som bedriver verksamhet åt en medlem i samfundet. En medlem av advokatsamfundet får dock vara anställd av ett utländskt bolag som bedriver advokatverksamhet, förutsatt att bolaget i fråga har sitt hemvist i ett land inom unionen, EES eller Schweiziska edsförbundet. Genom undantag som beviljas av styrelsen för svenska advokatsamfundet får en medlem av Sveriges advokatsamfund också vara anställd av en advokatbyrå utanför Europeiska unionen.

Medlemmar av advokatsamfundet som bedriver sin praktik i form av ett företag eller handelsbolag får inte ha något annat syfte och får inte bedriva någon annan verksamhet än advokatyrket. Samarbete med andra advokatföretag tillåts, men samarbete med utländska företag förutsätter tillstånd från svenska advokatsamfundets styrelse. Endast en medlem av advokatsamfundet får direkt eller indirekt eller genom ett företag, vara verksam som advokat, äga aktier i företaget eller ingå som partner. Endast medlemmar kan vara styrelseledamot eller suppleant eller vice verkställande direktör, eller firmatecknare eller sekreterare för företaget eller handelsbolaget.

I SI: (även med avseende på behandling som mest gynnad nation) En utländsk advokat som har rätt att bedriva juridisk verksamhet avseende hemjurisdiktionens rätt får utföra juridiska tjänster eller bedriva juridisk verksamhet i enlighet med villkoren i artikel 34a i advokatlagen, förutsatt att villkoret om faktisk ömsesidighet är uppfyllt. Utan att det påverkar EU-förbehållet om icke-diskriminerande krav på juridisk form, är kommersiell närvaro av juridiska ombud utsedda av det slovenska advokatsamfundet begränsad till enskilda näringsidkare, advokatbyråer med begränsat ansvar (handelsbolag) eller till advokatbyråer med obegränsat ansvar (handelsbolag). En advokatbyrås verksamhet ska begränsas till juridisk verksamhet. Endast advokater kan vara delägare i en advokatbyrå.

I SK: För jurister från utanför EU krävs faktisk ömsesidighet.

- ii) Andra juridiska tjänster (värdlandets rätt, inbegripet juridisk rådgivning och juridiska skiljemanna-, förliknings- och medlingstjänster samt juridiska representationstjänster).

För tydlighetens skull påpekas att i överensstämmelse med huvudanmärkningarna, särskilt punkt 9, kan kraven på registrering hos ett advokatsamfund omfatta krav på att ha avlagt en juristexamen i värdlandets jurisdiktion eller motsvarande, eller att ha genomgått viss utbildning under överinseende av en licensierad advokat, eller att ha ett kontor eller en postadress inom ett visst advokatsamfunds jurisdiktion för att kunna ansöka om medlemskap i det advokatsamfundet.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I EU: Fysiska eller juridiska personer får endast företrädas vid Europeiska unionens immaterialrättsmyndighet (EUIPO) av en jurist som är kvalificerad i en av EES-medlemsstaterna och som har sitt driftställe inom EES, i den mån de har rätt att i den medlemsstaten agera som ombud i varumärkesfrågor eller i frågor som rör industriell äganderätt och av auktoriserade ombud vars namn finns med på den förteckning som förs av EUIPO för detta ändamål. (Ingår i CPC 861)

I AT: Medborgarskap i EES eller Schweiz samt hemvist (kommersiell närvaro) krävs för att tillhandahålla juridiska tjänster i fråga om inhemsk rätt (unionsrätt och medlemsstaternas rätt) och för att uppträda som ombud inför domstolar. Juridiska tjänster genom kommersiell närvaro får endast tillhandahållas av jurister med medborgarskap i EES eller Schweiz. Juridiska tjänster rörande folkrätt och hemjurisdiktionens rätt får endast tillhandahållas på gränsöverskridande basis.

Aktieäggande och andelar i rörelseresultatet för en advokatbyrå med utländska jurister (som måste vara fullt kvalificerade i sin hemjurisdiktion) tillåts upp till 25 procent. Resten ska innehåsas av fullt kvalificerade jurister från EES eller Schweiz, och endast de senare får ha avgörande inflytande på beslutsfattandet i advokatbyrån.

I BE: (även med avseende på behandling som mest gynnad nation) Bosättning krävs för att bli fullvärdig medlem av advokatsamfundet, inbegripet för att uppträda som ombud inför domstol. Bosättningskravet för en utländsk advokat som önskar bli fullvärdig medlem av advokatsamfundet är minst sex år från dagen för ansökan om registrering, och tre år under vissa omständigheter. Det finns krav på certifikat utfärdat av den belgiska ministern för yttre förbindelser om att nationell lagstiftning eller allmänna internationella konventioner medger ömsesidighet (ömsesidighetskrav).

Utländska advokater får utöva verksamhet som juridiska konsulter. Advokater som är medlemmar i utländska advokatsamfund (från länder utanför EU) och vill etablera sig i Belgien men som inte uppfyller villkoren för registrering i tabellen över fullt kvalificerade advokater, i EU-förteckningen eller i förteckningen över praktiserande jurister kan ansöka om registrering på den så kallade *B-listan*. Endast advokatsamfundet i Bryssel har en sådan *B-lista*. En advokat på B-listan får tillhandahålla rådgivning. Företrädande vid *Cour de Cassation* omfattas av utnämning på en särskild förteckning.

I BG: (även med avseende på behandling som mest gynnad nation) Reserverat för medborgare i en medlemsstat, i en annan stat som är part i EES-avtalet eller i Schweiziska edsförbundet och som har beviljats tillstånd att utöva advokatyrtket enligt lagstiftningen i något av de ovannämnda länderna. En utländsk medborgare (med undantag för ovan nämnda) som har bemyndigats att utöva advokatyrtket i enlighet med lagstiftningen i sitt eget land, kan, tillsammans med en bulgarisk advokat, överklaga till bulgariska domstolar i egenskap av rådgivande försvarare eller ombud åt medborgare i det egna landet, i ett specifikt mål under förutsättning att detta förutses i ett avtal mellan den bulgariska staten och respektive främmande stat, eller på grundval av ömsesidighet, för att rikta en preliminär begäran om detta till ordföranden för advokatsamfundets högsta råd. Länder för vilka ömsesidighet föreligger ska utses av justitieministern på begäran av ordföranden för advokatsamfundets högsta råd. För att få tillhandahålla juridiska medlingstjänster måste en utlänning ha uppehållstillstånd för längre tid eller permanent uppehållstillstånd i Bulgarien och ha förts in i justitieministeriets register över medlare.

I CY: Medborgarskap i EES eller Schweiz samt hemvist (kommersiell närvaro) krävs. Endast advokater inskrivna i advokatsamfundet får vara delägare, aktieägare eller styrelseledamöter i en advokatbyrå i Cypern.

I CZ: För utländska advokater krävs att de är fullvärdiga medlemmar av det tjeckiska advokatsamfundet och bosättning (kommersiell närvaro).

I DE: Endast jurister med kvalifikationer från EES eller Schweiz får tas upp i advokatsamfundet och därmed ges rätt att tillhandahålla juridiska tjänster. Kommersiell närvaro krävs för att bli fullvärdig medlem av advokatsamfundet. Undantag får beviljas av behörigt advokatsamfund. Utländska jurister (som inte har kvalifikationer från EES och Schweiz) kan eventuellt omfattas av begränsningar av innehav av aktier i en advokatbyrå som tillhandahåller juridiska tjänster i fråga om inhemsk rätt.

I DK: Juridiska tjänster som tillhandahålls under titeln ”advokat” eller någon liknande titel, samt uppträdande som ombud inför domstolar, reserveras för advokater med dansk advokatlicens. Advokater från EU, EES eller Schweiz får tillhandahålla juridiska tjänster under titeln i deras ursprungsland.

Utan att det påverkar EU-förbehållet om icke-diskriminerande krav på juridisk form, får andelar i en advokatbyrå endast ägas av advokater som är aktivt verksamma som advokater på byrån, dess moderbolag eller dess dotterbolag, av andra anställda på byrån eller av en annan advokatbyrå som är registrerad i Danmark. Andra anställda på byrån får kollektivt äga mindre än 10 procent av andelarna och av rösträtterna, och för att vara aktieägare måste de klara av ett prov om regler som är av särskild betydelse för utövandet av advokatyrtket.

Endast advokater som är aktivt verksamma som advokater på byrån, dess moderbolag eller dess dotterbolag, andra aktieägare samt ombud för de anställda får vara styrelsemedlemmar. Majoriteten av medlemmarna i styrelsen ska vara advokater som är aktivt verksamma som advokater på byrån, dess moderbolag eller dess dotterbolag. Endast advokater som är aktivt verksamma som advokater på byrån, dess moderbolag eller dess dotterbolag, samt andra aktieägare som har klarat av det prov som nämns ovan, får vara advokatbyråns direktör.

I EE: Hemvist (kommersiell närvaro) krävs.

I EL: Medborgarskap i EES eller Schweiz samt hemvist (kommersiell närvaro) krävs.

I ES: Medborgarskap i EES eller Schweiz är ett krav. De behöriga myndigheterna får bevilja dispens för nationalitet.

I FI: Hemvist i EES eller Schweiz och medlemskap i advokatsamfundet krävs för användning av yrkestiteln ”advokat”. Juridiska tjänster får även tillhandahållas av personer som inte är medlemmar av advokatsamfundet.

I FR: Utan att det påverkar EU-förbehållet om icke-diskriminerande krav på juridisk form, krävs bosättning eller etablering i EES för fullt medlemskap i advokatsamfundet, vilket är nödvändigt för utövande av juridiska tjänster. I en advokatbyrå kan aktieinnehav och rösträtter vara föremål för kvantitativa begränsningar med anknytning till partnernas yrkesverksamhet. Företrädande vid *Cour de Cassation* och *Conseil d'Etat* omfattas av kvoter och reserveras för franska medborgare och EU-medborgare.

För alla advokater måste företaget ha någon av följande juridiska former som tillåts enligt fransk rätt på icke-diskriminerande grund: SCP (*société civile professionnelle*), SEL (*société d'exercice libéral*), SEP (*société en participation*), SARL (*société à responsabilité limitée*), SAS (*société par actions simplifiée*), SA (*société anonyme*), SPE (*société pluriprofessionnelle d'exercice*) och ”association”, på vissa villkor. I FR krävs bosättning eller etablering inom EES för att tillhandahålla sådana tjänster permanent.

I HR: Medborgarskap i Europeiska unionen är ett krav.

I HU: Medborgarskap i EES eller Schweiz samt hemvist (kommersiell närvaro) är ett krav.

I LT: (även med avseende på behandling som mest gynnad nation) Krävs medborgarskap och bosättning i EES eller Schweiz (kommersiell närvaro) är ett krav.

Utländska advokater får endast uppträda som advokater i domstolar i enlighet med internationella avtal, inbegripet särskilda bestämmelser om att uppträda som ombud inför domstolar. Fullvärdigt medlemskap i advokatsamfundet krävs.

I LU (även med avseende på behandling som mest gynnad nation): Medborgarskap i EES eller Schweiz samt hemvist (kommersiell närvaro) är ett krav. Samfundet får, på grundval av ömsesidighet, samtycka till att avstå från kravet på medborgarskap för en utländsk medborgare.

I LV (även med avseende på behandling som mest gynnad nation): Medborgarskap i EES eller Schweiz är ett krav. Utländska advokater får endast uppträda som advokater i domstolar i enlighet med bilaterala avtal om ömsesidig rättslig hjälp.

För advokater från Europeiska unionen eller andra länder föreligger särskilda krav. Exempelvis är medverkan vid domstolens rättegångar i brottmål endast tillåten tillsammans med en advokat som är medlem i det i det lettiska samfundet för edsvurna advokater.

I MT: Medborgarskap i EES eller Schweiz samt hemvist (kommersiell närvaro) krävs.

I NL: Endast jurister som är lokalt auktoriserade i det nederländska registret kan använda sig av yrkestiteln ”advokat”. I stället för att använda den fullständiga termen ”advokat” ska (icke-registrerade) utländska jurister ange yrkesorganisationen i sin hemjurisdiktion för sin verksamhet i Nederländerna.

I PT (även med avseende på behandling som mest gynnad nation): Hemvist (kommersiell närvaro) krävs. För att uppträda som ombud inför domstolar krävs fullvärdigt medlemskap i advokatsamfundet. Utlänningar som innehar ett examensbevis från någon juridisk fakultet i Portugal kan registreras hos det portugisiska advokatsamfundet (Ordem dos Advogados) på samma villkor som portugisiska medborgare, om deras respektive hemland beviljar portugisiska medborgare motsvarande behandling.

Övriga utlänningar med en examen i juridik som har godkänts av en juridisk fakultet i Portugal kan registreras som medlemmar av advokatsamfundet under förutsättning att de genomgår föreskriven utbildning samt den slutliga bedömningen och inträdesprovet med godkänt resultat. Endast advokatbyråer där aktierna uteslutande tillhör jurister som är anslutna till det portugisiska advokatsamfundet får utöva verksamhet i Portugal.

I RO: En utländsk advokat får inte avge muntliga eller skriftliga slutsatser inför domstolar och andra rättsliga organ, utom i internationella skiljeförfaranden.

I SE: (även med avseende på behandling som mest gynnad nation) Hemvist i EES eller Schweiz krävs för medlemskap i advokatsamfundet och använda titeln ”advokat”. Undantag får beviljas av styrelsen för Sveriges advokatsamfund. Det föreligger inte något krav om medlemskap i advokatsamfundet för att praktisera svensk rätt.

Utan att det påverkar EU-förbehållet om icke-diskriminerande krav på juridisk form, får medlemmar av Sveriges advokatsamfund inte vara anställda av någon annan än en annan medlem av advokatsamfundet eller ett företag som bedriver verksamhet åt en medlem av samfundet. En medlem av advokatsamfundet får dock vara anställd av ett utländskt bolag som bedriver advokatverksamhet, förutsatt att bolaget i fråga har sitt hemvist i ett land inom EES eller Schweiziska edsförbundet. Genom undantag som beviljas av styrelsen för Sveriges advokatsamfund får en medlem av Sveriges advokatsamfund också vara anställd av en advokatbyrå utanför Europeiska unionen.

Medlemmar av advokatsamfundet som bedriver sin praktik i form av ett företag eller ett handelsbolag får inte ha något annat syfte och får inte bedriva någon annan verksamhet än advokatycket. Samarbete med andra advokatföretag tillåts, men samarbete med utländska företag förutsätter tillstånd från styrelsen för Sveriges advokatsamfund. Endast en medlem av advokatsamfundet får direkt eller indirekt eller genom ett företag, vara verksam som advokat, äga aktier i företaget eller vara delägare. Endast en medlem kan vara styrelseledamot eller suppleant eller vice verkställande direktör, eller firmatecknare eller sekreterare för företaget eller handelsbolaget.

I SI: (även med avseende på behandling som mest gynnad nation) Att mot betalning företräda klienter i domstol förutsätter kommersiell närvaro i Slovenien. En utländsk advokat som har rätt att bedriva juridisk verksamhet avseende hemjurisdiktionens rätt får utföra juridiska tjänster eller bedriva juridisk verksamhet i enlighet med villkoren i artikel 34a i advokatlagen, förutsatt att villkoret om faktisk ömsesidighet är uppfyllt.

Utan att det påverkar EU-förbehållet om icke-diskriminerande krav på juridisk form, är kommersiell närvaro av juridiska ombud utsedda av det slovenska advokatsamfundet begränsad till enskilda näringsidkare, advokatbyråer med begränsat ansvar (handelsbolag) eller till advokatbyråer med obegränsat ansvar (handelsbolag). En advokatbyrås verksamhet ska begränsas till juridisk verksamhet. Endast advokater kan vara delägare i en advokatbyrå.

I SK: (även med avseende på behandling som mest gynnad nation) Medborgarskap liksom hemvist (kommersiell närvaro) i EES krävs för att tillhandahålla juridiska tjänster i fråga om värdlandets rätt och för att uppträda som ombud inför domstolar. För jurister från utanför EU krävs faktisk ömsesidighet.

Åtgärder:

EU: Artikel 120 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/1001¹, artikel 78 i rådets förordning (EG) nr 6/2002 av den 12 december 2001².

AT: *Rechtsanwaltsordnung* (lag om advokatycket) – RAO, RGrBl, nr 96/1868, artikel 1 och § 21c.

BE: Rättegångsbalk (artiklarna 428–508), kunglig kungörelse av den 24 augusti 1970.

BG: Lag om advokatväsendet, lag om medling, och lag om notarier och deras verksamhet.

CY: Advokatlag (kapitel 2), i dess ändrade lydelse.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/1001 av den 14 juni 2017 om EU-varumärken (EUT L 154, 16.6.2017, s. 1).

² Rådets förordning (EG) nr 6/2002 av den 12 december 2001 om gemenskapsformgivning (EGT L 3, 5.1.2002, s. 1).

CZ: Lag nr 85/1996, lag om juristyrket.

DE: § 59e, § 59f, § 206 *Bundesrechtsanwaltsordnung* (BRAO, federal advokatlag), *Gesetz über die Tätigkeit europäischer Rechtsanwälte in Deutschland* (EuRAG), och § 10 *Rechtsdienstleistungsgesetz* (RDG).

DK: *Retsplejeloven* (rättegångsbalken), kapitlen 12 och 13 (konsoliderad lag nr 1284 av den 14 november 2018).

EE: *Advokatuuriseadus* (lag om advokatsamfund), *Tsiviilkohtumenetluse seadustik* (lag om civilprocess), *halduskohtumenetluse seadus* (förvaltningsprocesslag), *kriminaalmenetluse seadustik* (rättegångsregler i brottmål), och *väiäirteomenetluse seadustik* (lag om förfarandet vid förseelser).

EL: Ny juristlag nr 4194/2013.

ES: *Estatuto General de la Abogacía Española*, *aprobado por Real Decreto 658/2001*, artikel 13.1^a.

FI: Lag om advokater (496/1958), s. 1 och 3, och rättegångsbalken (4/1734).

FR: *Loi 71-1130 du 31 décembre 1971*, *Loi 90-1259 du 31 décembre 1990* och *Ordonnance du 10 septembre 1817 modifiée*.

HR: Lag om juristyrket (Kroatiens officiella tidning 9/94, 117/08, 75/09, 18/11).

HU: Lag LXXVIII från 2017 om advokaters yrkesverksamhet.

LT: Lag om Republiken Litauens advokatsamfund av den 18 mars 2004 nr IX-2066, senast ändrad genom lag nr XIII-571 av den 12 december 2017.

LU: *Loi du 16 décembre 2011 modifiant la loi du 10 août 1991 sur la profession d'avocat.*

LV: Straffprocesslagstiftningen, s. 79, och Republiken Lettlands advokatlag, s. 4.

MT: Lagen om organisation och civilprocess (kapitel 12).

NL: *Advocatenwet* (lag om advokatycket).

PT: Lag 145/2015, 9 set., *alterada p/ Lei 23/2020, 6 jul. (art.º 194 substituído p/ art.º 201.º, e art.º 203.º substituído p/ art.º 213.º).*

Portugals advokatlag (*Estatuto da Ordem dos Advogados*) och lagdekret 229/2004, artiklarna 5, 7–9,

lagdekret 88/2003, artiklarna 77 och 102,

stadga för offentliga yrkessammanslutningar för advokater (*Estatuto da Câmara dos Solicitadores*), ändrad genom lag 49/2004, *mas alterada p/ Lei 154/2015, 14 set*, genom lag 14/2006 och genom lagdekret nr 226/2008 *alterado p/ Lei 41/2013, 26 jun*,

lag 78/2001, artiklarna 31, 4 *Alterada p/ Lei 54/2013, 31 jul.*,

förordning om familje- och arbetsmarknadsmedling (förordning 282/2010), *alterada p/ Portaria 283/2018, 19 out*,

lag 21/2007 om medling i brottmål, artikel 12,

lag 22/2013, 26 fev., *alterada p/ Lei 17/2017, 16 maio, alterada pelo Decreto-Lei 52/2019, 17 abril.*

RO: Lag om advokatväsendet,
lag om medling, och
lag om notarier och deras verksamhet.

SE: Rättegångsbalken (RB) (1942:740), och Sveriges advokatsamfunds uppförandekod, antagen den 29 augusti 2008.

SI: *Zakon o odvetništvu (Neuradno prečiščeno besedilo-ZOdv-NPB8 Državnega Zbora RS z dne 7 junij 2019)* (advokatlag) inofficiell konsoliderad text utarbetad av slovenska parlamentet av den 7 juni 2019).

SK: Lag 586/2003 om advokatycket, artiklarna 2 och 12.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I PL: Utländska jurister får endast etablera sig som registrerat handelsbolag, kommanditbolag eller aktiebolag.

Åtgärder:

PL: Lag av den 5 juli 2002 om utländska juristers tillhandahållande av rättsligt bistånd i Republiken Polen, artikel 19.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I IE, IT: Hemvist (kommersiell närvaro) krävs för att tillhandahålla juridiska tjänster i fråga om värdlandets rätt och för att uppträda som ombud inför domstolar.

Åtgärder:

IE: Lag om advokatyrket 1954–2011.

IT: Kungligt dekret 1578/1933, artikel 17, lag om juristyrket.

- b) Patentombud och ombud för industriell äganderätt, immaterialrättsombud (ingår i CPC 879, 861, 8613)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I AT: Medborgarskap i EES eller Schweiz är ett krav för tillhandahållande av tjänster via patentbyrå, bosättning där krävs.

I BG och CY: Medborgarskap i EES eller Schweiz är ett krav för tillhandahållande av tjänster via patentbyrå. I CY krävs bosättning.

I DE: Endast patentjurister med kvalifikationer från Tyskland får tas upp i advokatsamfundet och därmed ges rätt att tillhandahålla tjänster som patentombud i Tyskland i fråga om nationell lagstiftning. Utländska patentjurister kan erbjuda juridiska tjänster avseende utländsk rätt om de kan uppvisa expertkunskaper. För juridiska tjänster krävs registrering i Tyskland. Utländska (annan kvalifikation än från EES och Schweiz) patentjurister får inte etablera ett företag tillsammans med nationella patentjurister.

Utländska (från annat än EES och Schweiz) patentjurister får endast ha kommersiell närvaro i form av *Patentanwalts-GmbH* eller *Patentanwalts-AG* genom förvärv av en minoritetsandel.

I EE: Medborgarskap och varaktig bosättning i Estland eller EU krävs för tillhandahållande av tjänster via patentbyrå.

I ES och PT: Medborgarskap i EES är ett krav för tillhandahållande av tjänster som ombud för industriell äganderätt.

I FR: För att vara registrerad på tjänsteförteckningen för ombud för industriell äganderätt krävs etablering eller bosättning i EES. Medborgarskap inom EES är ett krav för fysiska personer. För att företräda en klient inför det nationella kontoret för immateriella rättigheter krävs etablering inom EES. Tillhandahållande tillåts endast genom SCP (*société civile professionnelle*), SEL (*société d'exercice libéral*) eller andra juridiska former, på vissa villkor. Oberoende av juridisk form ska mer än hälften av andelarna och rösträtterna innehas av ombud som är verksamma inom EES. Advokatbyråer kan ha rätt att tillhandahålla tjänster som ombud för industriell äganderätt (se förbehåll för juridiska tjänster).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I FI och HU: Medborgarskap i EES krävs för tillhandahållande av tjänster via patentbyrå.

I SI: Bosättning i Slovenien krävs för en innehavare/sökande av registrerade rättigheter (patent, varumärken, formskydd). Om detta inte är fallet ska denne ha ett patent-, varumärkes- eller formskyddsombud med hemvist i Slovenien, främst med tanke på förfaranden, anmälan osv.

Åtgärder:

AT: Lag om patentombud (§§ 2 och 16a).

BG: Artikel 4 i förordningen för representanter, när det gäller immateriella rättigheter.

CY: Advokatlag (kapitel 2), i dess ändrade lydelse.

DE: *Patentanwaltsordnung* (PAO).

EE: *Patendivoliniku seadus* (lag om patentombud) § 2, § 14.

ES: *Ley 11/1986, de 20 de marzo, de Patentes de Invención y Modelos de utilidad*, artiklarna 155–157.

FI: Varumärkeslag (7/1964),
lag om auktoriserade ombud för industriellt rättsskydd (22/2014), och
lag om växtförädlarrätt (1279/2009), och mönsterrättslag (221/1971).

FR: *Code de la propriété intellectuelle*.

HU: Lag XXXII från 1995 om patentombud.

PT: Lagdekret 15/95, ändrat genom lag 17/2010, genom *Portaria 1200/2010*, artikel 5, och genom *Portaria 239/2013*, och lag 9/2009.

SI: *Zakon o industrijski lastnini* (lag om industriell äganderätt), *Uradni list RS*, št. 51/06 – *uradno prečiščeno besedilo* i 100/13 och 23/20 (Sloveniens officiella tidning, nr 51/06 – officiell konsoliderad text i 100/13 och 23/20).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I IE: För etablering krävs att minst en av ett företags direktörer, partner, chefer eller anställda är registrerad som patent- eller immaterialrättsombud i Irland. Gränsöverskridande basis kräver medborgarskap och kommersiell närvaro i EES, huvudsaklig verksamhet i en medlemsstat i EES och kvalifikationer enligt en EES-medlemsstats lagstiftning.

Åtgärder:

IE: Avsnitten 85 och 86 i varumärkeslagen 1996, i dess ändrade lydelse, reglerna 51, 51A och 51B i varumärkesreglerna 1996, i dess ändrade lydelse, avsnitten 106 och 107 i patentlagen 1992, i dess ändrade lydelse, och regler om registret över patentombud S.I. 580 från 2015.

- c) Redovisnings- och bokföringstjänster (CPC 8621 utom revisionstjänster, 86213, 86219, 86220)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I AT: Utländska revisorer och bokhållare, som är kvalificerade enligt sina hemländers lagstiftning, får inneha högst 25 % av kapitalet eller rösträtterna i ett österrikiskt företag. Tjänsteleverantören måste ha kontor eller säte inom EES (CPC 862).

I FR: Etablering eller bosättning krävs. Tillhandahållande får ske genom alla typer av bolag utom SNC (*Société en nom collectif*) och SCS (*Société en commandite simple*). Särskilda villkor gäller för SEL (*sociétés d'exercice libéral*), AGC (*Association de gestion et comptabilité*) och SPE (*Société pluri-professionnelle d'exercice*). (CPC 86213, 86219, 86220).

I IT: Det krävs bosättning eller säte i landet för inskrivning i yrkesregistret, vilket i sin tur är en förutsättning för tillhandahållande av redovisnings- och bokföringstjänster (CPC 86213, 86219, 86220).

I PT: (även med avseende på behandling som mest gynnad nation): Det krävs bosättning eller säte i landet för inskrivning i yrkesregistret av kammaren för auktoriserade revisorer (*Ordem dos Contabilistas Certificados*), vilket i sin tur är en förutsättning för tillhandahållande av redovisningstjänster, förutsatt att portugisiska medborgare får motsvarande behandling.

Åtgärder:

AT: *Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz* (lag om auktoriserade revisorer, BGBl.

I nr 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68.1.4, och

Bilanzbuchhaltungsgesetz (BibuG), BGBl. nr 191/2013, §§ 7, 11, 28.

FR: *Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945.*

IT: Lagstiftningsdekret 139/2005, och lag 248/2006.

PT: Lagdekret nr 452/99, ändrat genom lag nr 139/2015 av den 7 september.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I SI: Etablering i Europeiska unionen krävs för att tillhandahålla redovisnings- och bokföringstjänster (CPC 86213, 86219, 86220).

Åtgärder:

SI: lag om tjänster på den inre marknaden, Sloveniens officiella tidning RS nr 21/10.

d) Revisionstjänster (CPC 86211, 86212 utom redovisnings- och bokföringstjänster)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I EU: Tillhandahållande av lagstadgad revision kräver godkännande av de behöriga myndigheterna i en medlemsstat som kan erkänna likvärdighet för en revisor som är medborgare i Förenade kungariket eller i ett tredjeland som omfattas av ömsesidighet (CPC 8621).

Åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/34/EU¹ och Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/43/EG²

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I BG: Krav på icke-diskriminerande juridisk företagsform kan förekomma.

Åtgärder:

BG: Lag om oberoende revision.

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/34/EU av den 26 juni 2013 om årsbokslut, koncernredovisning och rapporter i vissa typer av företag, om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/43/EG och om upphävande av rådets direktiv 78/660/EEG och 83/349/EEG (EUT L 182, 29.6.2013, s. 19).

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/43/EG av den 17 maj 2006 om lagstadgad revision av årsbokslut och sammanställd redovisning och om ändring av rådets direktiv 78/660/EEG och 83/349/EEG samt om upphävande av rådets direktiv 84/253/EEG (EUT L 157, 9.6.2006, s. 87).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I AT: Utländska revisorer som är kvalificerade enligt sina hemländers lagstiftning får innehålla högst 25 % av kapitalet eller rösträtterna i ett österrikiskt företag. Tjänsteleverantören måste ha kontor eller säte inom EES.

Åtgärder:

AT: *Wirtschaftstreuhandberufsgesetz* (lag om auktoriserade revisorer, BGBl.

I nr 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68.1.4.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I DK: En revisor måste ha danskt godkännande för att utföra lagstadgad revisionsverksamhet. För godkännande krävs bosättning i en EES-medlemsstat. Rösträtterna i godkända revisionsföretag för revisorer och revisionsföretag som inte är godkända enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/43/EG, grundat på artikel 54.3 g i fördraget om lagstadgad revision får inte överstiga 10 procent av rösträtterna.

I FR: (även med avseende på behandling som mest gynnad nation) För lagstadgad revision: etablering eller bosättning krävs. Brittiska medborgare får tillhandahålla lagstadgade revisionstjänster i Frankrike, under förutsättning att ömsesidighet föreligger. Tillhandahållande genom alla typer av bolag utom de i vilka partnererna anses vara handlare (*commerçants*), såsom SNC (*Société en nom collectif*) och SCS (*Société en commandite simple*).

I PL: Etablering inom Europeiska unionen krävs för att tillhandahålla revisionstjänster.

Krav på juridisk företagsform föreligger.

Åtgärder:

DK: *Revisorloven* (lag om godkända revisorer och revisionsföretag), lag nr 1287 av den 20 november 2018.

FR: *Code de commerce*.

PL: Lag av den 11 maj 2017 om lagstadgade revisorer, revisionsföretag och om offentlig tillsyn – Polens officiella tidning från 2017, punkt 1089.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I CY: Tillstånd krävs, med förbehåll för prövning av det ekonomiska behovet. Huvudkriterier: Sysselsättningssituationen i undersektorn. Professionella sammanslutningar (handelsbolag) mellan fysiska personer är tillåtna.

I SK: Endast ett företag i vilket minst 60 % av kapitalet eller rösträtterna är reserverade för medborgare i Slovakien eller i en medlemsstat kan auktoriseras för att utföra revisioner i Slovakien.

Åtgärder:

CY: Revisorslag från 2017 (lag 53(I)/2017).

SK: Lag nr 423/2015 om lagstadgad revision.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I DE: Revisionsföretag (*Wirtschaftsprüfungsgesellschaften*) får endast anta juridiska former som är tillåtna inom EES. Handelsbolag och begränsade kommersiella handelsbolag kan erkännas som "Wirtschaftsprüfungsgesellschaften" om de är förtecknade som handelsbolag i handelsregistret på grundval av sin förvaltningsverksamhet, artikel 27 WPO. Revisorer från tredjeländer som är registrerade i enlighet med artikel 134 i WPO får dock utföra lagstadgad revision av årsbokslut eller tillhandahålla koncernredovisning för ett företag med huvudkontor utanför unionen, vars överlåtbara värdepapper erbjuds för handel på en reglerad marknad.

Åtgärder:

DE: *Handelsgesetzbuch* (HGB, handelsrätt),

Gesetz über eine Berufsordnung der Wirtschaftsprüfer (*Wirtschaftsprüferordnung* – WPO, lag om auktoriserade revisorer).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I ES: Lagstadgade revisorer måste vara medborgare i en medlemsstat. Detta förbehåll ska inte tillämpas på revision av företag från länder utanför Europeiska unionen som är upptagna på en reglerad spansk marknad.

Åtgärder:

ES: *Ley 22/2015, de 20 de julio, de Auditoría de Cuentas* (ny revisionslag: lag 22/2015 om revisionstjänster).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I EE: Krav på juridisk företagsform föreligger. Majoriteten av de röster som representeras av ett revisionsföretags aktier ska tillhöra auktoriserade revisorer som står under tillsyn av en behörig myndighet i en EES-medlemsstat och som har förvärvat sina kvalifikationer i en EES-medlemsstat, eller revisionsföretag. Minst tre fjärdedelar av de personer som företräder ett revisionsföretag på grundval av lag ska ha förvärvat sina kvalifikationer i en EES-medlemsstat.

Åtgärder:

EE: Lag om revisorers verksamhet (*Audiitortevuse seadus*), § 76–77.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

Kommersiell närvaro krävs i SI. Ett revisionsföretag från ett tredjeland får inneha aktier eller bli delägare i ett slovenskt revisionsföretag förutsatt att slovenska revisionsföretag enligt lagen i det land där revisionsföretaget från tredjelandet är bildat som bolag får inneha aktier eller bli delägare i ett revisionsföretag i det landet (ömsesidighetskrav).

Åtgärder:

SI: Revisionslag (ZRev-2), Sloveniens officiella tidning RS nr 65/2008 (senast ändrad genom nr 84/18), och bolagslag (ZGD-1), Sloveniens officiella tidning RS nr 42/2006 (senast ändrad genom nr 22/19 – ZPosS).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I BE: Etablering i Belgien krävs på den ort där den yrkesmässiga verksamheten ska bedrivas och där akter, dokument och korrespondens ska förvaras. Minst en administratör eller chef ska vara godkänd revisor.

I FI: Bosättning inom EES krävs för minst en av revisorerna i ett finskt aktiebolag och bolag som är skyldiga att utföra en revision. Revisorn ska vara lokalt auktoriserad eller en lokalt auktoriserad revisionsbyrå.

I HR: Revisionstjänster får endast tillhandahållas av juridiska personer som är etablerade i Kroatien eller av fysiska personer bosatta i Kroatien.

I IT: Hemvist krävs för att fysiska personer ska kunna tillhandahålla revisionstjänster.

I LT: Etablering i EES krävs för tillhandahållande av revisionstjänster.

I SE: Endast revisorer som är godkända i Sverige och revisionsbyråer som är registrerade i Sverige får utföra lagstadgad revisionsverksamhet. Hemvist i EES krävs. Yrkestitlarna ”godkänd revisor” och ”auktoriserad revisor” får användas endast av revisorer som är godkända eller auktoriserade i Sverige. Revisorer för ekonomiska föreningar och vissa andra företag som inte är auktoriserade eller godkända revisorer måste vara bosatta inom EES, om inte regeringen eller en offentlig myndighet som regeringen utsett, i ett enskilt fall tillåter något annat.

Åtgärder:

BE: Lag av 7 december 2016 om organisation av yrket och om offentlig tillsyn av företagsrevisorer (lag om offentlig revision).

FI: Revisionslag (459/2007), sektorsspecifika lagar om krav på att lokalt auktoriserade revisorer med ska användas.

HR: Revisionslag (Kroatiens officiella tidning 146/05, 139/08, 144/12), artikel 3.

IT: Lagstiftningsdekret 58/1998, artiklarna 155, 158 och 161,
dekret från republikens president 99/1998, och lagstiftningsdekret 39/2010, artikel 2.

LT: Revisionslag av den 15 juni 1999 nr VIII -1227 (ny version av den 3 juli 2008 nr X1676).

SE: Revisorslag (2001:883),
revisionslag (1999:1079),
aktiebolagslag (2005:551),
lag om ekonomiska föreningar (2018:672), och
andra lagar och förordningar som reglerar kraven för anlitan­de av godkända revisorer.

e) Skatterådgivning (CPC 863, omfattar inte juridisk rådgivning och juridisk representationstjänster i skattefrågor, som betraktas som juridiska tjänster)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I AT: Utländska skatterådgivare som är kvalificerade enligt sina hemländers lagstiftning får inneha högst 25 % av kapitalet och rösträtterna i ett österrikiskt företag. Tjänsteleverantören måste ha kontor eller säte inom EES.

Åtgärder:

AT: *Wirtschaftstreuhandberufsgesetz* (lag om auktoriserade revisorer, BGBl.
I nr 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68.1.4.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I FR: Etablering eller bosättning krävs. Tillhandahållande får ske genom alla typer av bolag utom SNC (*Société en nom collectif*) och SCS (*Société en commandite simple*). Särskilda villkor gäller för SEL (*sociétés d'exercice libéral*), AGC (*Association de gestion et comptabilité*) och SPE (*Société pluri-professionnelle d'exercice*).

Åtgärder:

FR: *Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945.*

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I BG: Skatterådgivare måste vara medborgare i en medlemsstat.

Åtgärder:

BG: Bokföringslag.

Lag om oberoende revision, lag om inkomstskatt för fysiska personer, och lag om bolagsskatt.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I HU: Bosättning i EES krävs för tillhandahållande av skatterådgivningstjänster.

I IT: Hemvist krävs.

Åtgärder:

HU: Lag 150 från 2017 om beskattning 2018/263 regeringsdekret: om registrering av och utbildning med avseende på skatterådgivningsverksamhet.

IT: Lagstiftningsdekret 139/2005, och lag 248/2006.

- f) Arkitekttjänster och stadsplaneringstjänster, ingenjörstjänster och integrerade tekniska tjänster (CPC 8671, 8672, 8673 och 8674)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I FR: Arkitekter får endast etablera sig i Frankrike i någon av följande rättsliga former för att erbjuda arkitekttjänster (på icke-diskriminerande grunder): SA och SARL (*sociétés anonymes, à responsabilité limitée*), EURL (*entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée*), SCP (*en commandite par actions*), SCOP (*Société Coopérative et participative*), SELARL (*société d'exercice libéral à responsabilité limitée*), SELAFA (*Société d'exercice libéral à forme anonyme*), SELAS (*société d'exercice libéral*) eller SAS (*société par actions simplifiée*) eller som enskilda eller som partner i ett arkitektföretag (CPC 8671).

Åtgärder:

FR: *Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, Décret 95-129 du 2 février 1995 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société en participation,*
Décret 92-619 du 6 juillet 1992 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société d'exercice libéral à responsabilité limitée SELARL, société d'exercice libéral à forme anonyme SELAFA, société d'exercice libéral en commandite par actions SELCA, och
Loi 77-2 du 3 janvier 1977.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BG: Bosättning i EES eller Schweiziska edsförbundet krävs för arkitekttjänster, stadsplanering och ingenjörstjänster som tillhandahålls av fysiska personer.

Åtgärder:

BG: Lag om fysisk planering,
lag om byggnadsarbetarnas sammanslutning, och
lag om yrkessammanslutningar av arkitekter och ingenjörer i samband med utformning av
projektutveckling.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med
tjänster – nationell behandling:

I HR: Planer eller projekt som skapats av utländska arkitekter, ingenjörer eller stadsplanerare måste
godkännas (valideras) av en behörig fysisk eller juridisk person i Kroatien så att de uppfyller kraven
i kroatisk rätt (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Åtgärder:

HR: Lag om fysisk planering och byggverksamhet (Kroatiens officiella tidning 118/18, 110/19),
lag om fysisk planering (Kroatiens officiella tidning 153/13, 39/19).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och
gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I CY: Medborgarskaps- och bosättningsvillkor gäller för tillhandahållande av arkitektur- och
stadsplaneringstjänster, ingenjörstjänster och integrerade ingenjörstjänster (CPC 8671, 8672, 8673
och 8674).

Åtgärder:

CY: Lag 41/1962, i dess ändrade lydelse, lag 224/1990, i dess ändrade lydelse, och lag 29(I)/2001, i dess ändrade lydelse.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I CZ: Bosättning inom EES krävs.

I HU: Bosättning i EES krävs för tillhandahållande av följande tjänster, i den mån de tillhandahålls av en fysisk person som befinner sig på Ungerns territorium: arkitekttjänster, ingenjörstjänster (endast tillämpligt för praktikanter med akademisk examen), integrerade tekniska tjänster, landskapsarkitektur (CPC 8671, 8672, 8673 och 8674).

Det krävs bosättning eller säte/företagsadress i Italien för inskrivning i yrkesregistret, vilket i sin tur är en förutsättning för tillhandahållande av arkitekt- och ingenjörstjänster (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

I SK: Bosättning i EES krävs för inskrivning i yrkesorganisationen, vilket är en förutsättning för att tillhandahålla arkitekt- och ingenjörstjänster (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Åtgärder:

CZ: Lag nr 360/1992 om utövande av yrket auktoriserade arkitekter och auktoriserade ingenjörer och tekniker på byggområdet.

HU: Lag LVIII från 1996 om yrkessammanslutningar av arkitekter och ingenjörer.

IT: Kungligt dekret 2537/1925 om arkitekt- och ingenjörsyrket,
lag 1395/1923, och
dekret från republikens president 328/2001.

SK: Lag 138/1992 om arkitekter och ingenjörer, artiklarna 3, 15, 15a, 17a och 18a.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BE: Tillhandahållandet av arkitekttjänster inbegriper kontroll av utförandet av arbetena (CPC 8671, 8674). Utländska arkitekter som är auktoriserade i sina värdländer och som önskar utöva sitt yrke på tillfällig basis i Belgien är skyldiga att inhämta förhandstillstånd från branschrådet för det geografiska område där de avser att utöva sin verksamhet.

Åtgärder:

BE: Lag av den 20 februari 1939 om skydd av arkitektyrkets titel, och
lag av den 26 juni 1963, genom vilken arkitektsammanslutningen inrättas, och förordningar av
den 16 december 1983 om en uppförandekod fastställd av nationella rådet i
arkitektsammanslutningen (godkänd genom artikel 1 i A.R. av den 18 april 1985, M.B.,
den 8 maj 1985).

Förbehåll nr 3 – Yrkesmässiga tjänster (hälso- och sjukvårdsrelaterade tjänster och detaljhandelsförsäljning av läkemedel)

Sektor – undersektor:	Yrkesmässiga tjänster – läkar- och psykologtjänster samt tandvårdstjänster, tjänster som tillhandahålls av barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal, veterinärtjänster, detaljhandelsförsäljning av läkemedel och av medicinska och ortopediska artiklar och andra tjänster som tillhandahålls av farmaceuter
Näringsgrensindelning:	CPC 9312, 93191, 932, 63211
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling Behandling som mest gynnad nation Företagsledning och styrelse Lokal närvaro
Kapitel/avsnitt:	Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster
Beskrivning:	a) Tjänster som utförs av läkare, tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal (CPC 852, 9312, 93191)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I IT: Medborgarskap i Europeiska unionen är ett krav för de tjänster som tillhandahålls av psykologer. Utländska yrkesutövare kan tillåtas utöva yrket på grundval av ömsesidighet (ingår i CPC 9312).

Åtgärder:

IT: Lag 56/1989 om psykologyrket.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I CY: Cypriotiskt medborgarskap och bosättning krävs för läkare (inbegripet psykologer), tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal.

Åtgärder:

CY: Lag om registrering av läkare (kapitel 250), i dess ändrade lydelse,
lag om registrering av tandläkare (kapitel 249), i dess ändrade lydelse,
lag 75(I)/2013 – Podiatriker,
lag 33(I)/2008, i dess ändrade lydelse – Sjukhusfysiker,
lag 34(I)/2006, i dess ändrade lydelse – Arbetsterapeuter,
lag 9(I)/1996, i dess ändrade lydelse – Tandtekniker,
lag 68(I)/1995, i dess ändrade lydelse – Psykologer,
lag 16(I)/1992, i dess ändrade lydelse – Optiker,

lag 23(I)/2011, i dess ändrade lydelse – Radiologer och radioterapeuter,
lag 31(I)/1996, i dess ändrade lydelse – Dietister och nutritionister,
lag 140/1989, i dess ändrade lydelse – Sjukgymnaster, och
lag 214/1988, i dess ändrade lydelse – Sjuksköterskor.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro:

I DE (är även tillämpligt på självstyrelseorgan på regional nivå): Geografiska begränsningar kan komma att införas vad gäller yrkesregistrering. Dessa gäller för både tyska medborgare och utlänningar.

Läkare (inbegripet psykologer, psykoterapeuter och tandläkare) måste registrera sig hos de regionala sammanslutningarna av lagstadgade sjukförsäkringsläkare eller -tandläkare (*kassenärztliche oder zahnärztliche Vereinigungen*), om de önskar behandla patienter som är försäkrade i de lagstadgade sjukförsäkringarna. Denna registrering kan bli föremål för kvantitativa begränsningar som grundar sig på den regionala fördelningen av läkare. Denna begränsning ska inte tillämpas på tandläkare. Registrering krävs endast för läkare som deltar i det offentliga sjukvårdssystemet. Icke-diskriminerande begränsningar av den rättsliga etableringsformen för utövande av dessa tjänster kan förekomma (§ 95 SGB V).

För barnmorsketjänster är tillträdet begränsat till fysiska personer. För läkar- och tandläkartjänster är tillträde möjligt för fysiska personer, licensierade vårdcentraler och befullmäktigade organ. Krav på etablering kan tillämpas.

Vad gäller telemedicin kan antalet leverantörer av IKT-tjänster (informations- och kommunikationsteknik) begränsas för att garantera driftskompatibilitet, kompatibilitet och nödvändiga säkerhetsnormer. Detta tillämpas på ett icke-diskriminerande sätt (CPC 9312, 93191).

Åtgärder:

Bundesärzteordnung (BÄO, federala medicinska förordningen),
Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde (ZHG),
Gesetz über den Beruf der Psychotherapeutin und des Psychotherapeuten (PsychThG, lag om tillhandahållande av psykoterapitjänster),
Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung (Heilpraktikergesetz),
Gesetz über das Studium und den Beruf von Hebammen (HebG),
Gesetz über die Pflegeberufe (PflBG),
Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V, socialförsäkringsbalken, femte boken) – lagstadgad sjukförsäkring.

Regional nivå:

Heilberufekammergesetz des Landes Baden-Württemberg,
Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz – HKaG) in Bayern,
Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG),
Heilberufsgesetz Brandenburg (HeilBerG),
Bremisches Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz – HeilBerG),
Heilberufsgesetz Mecklenburg-Vorpommern (Heilberufsgesetz M-V – HeilBerG),
Heilberufsgesetz (HeilBG NRW),
Heilberufsgesetz (HeilBG Rheinland-Pfalz),

Gesetz über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/ Ärztinnen, Zahnärzte/ Zahnärztinnen, psychologischen Psychotherapeuten/ Psychotherapeutinnen und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten/psychotherapeutinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz – SHKG), Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG) och Thüringer Heilberufegesetz.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro:

I FR: Medan andra typer av bolagsformer också är tillgängliga för investerare från unionen, har utländska investerare endast tillgång till de juridiska formerna ”*société d’exercice libéral*” (SEL) och ”*société civile professionnelle*” (SCP). För läkarvård, tandläkarvård och barnmorsketjänster krävs franskt medborgarskap. Tillträde för utlänningar är dock möjligt inom kvoter som fastställs årligen. För läkarvård, tandläkarvård och barnmorsketjänster och tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor tillåts endast *SEL à forme anonyme, à responsabilité limitée par actions simplifiée ou en commandite par actions SCP, société coopérative* (endast för oberoende allmänläkare och specialistläkare) eller *société interprofessionnelle de soins ambulatoires* (SISA) för multidisciplinära vårdssystem (MSP).

Åtgärder:

FR: *Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, n°2011-940 du 10 août 2011 modifiant certaines dispositions de la loi n°2009-879 dite HPST, n°47-1775 portant statut de la coopération, Code de la santé publique.*

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I AT: Samarbete mellan läkare för ambulerande allmän hälsovård, grupp-mottagningar, kan endast kan äga rum i den rättsliga formen *Offene Gesellschaft/OG* eller *Gesellschaft mit beschränkter Haftung/GmbH*. Endast läkare får vara deltagare i sådana grupp-mottagningar. De måste ha rätten att självständigt utöva läkaryrket, vara registrerade i Österrikes läkarsammanslutning och aktivt utöva läkaryrket i mottagningen. Andra fysiska eller juridiska personer kan inte vara deltagare i grupp-mottagningen och får inte ta del av dess intäkter eller vinst (ingår i CPC 9312).

Åtgärder:

AT: Sjukvårdslagen, BGBl. I nr 169/1998, §§ 52a–52c, federal lag om närbesläktade hälso- och sjukvårdsyrken på hög nivå, BGBl. nr 460/1992, och federal lag om fysioterapeuter, övre och lägre nivå, BGBl. nr 169/2002.

b) Veterinärtjänster (CPC 932)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I AT: Endast medborgare i en medlemsstat i EES får tillhandahålla veterinärtjänster. Medborgare i ett land utanför EES behöver inte ha medborgarskap om det finns ett unionsavtal med den icke-medlemsstaten i EES som föreskriver nationell behandling i fråga om investeringar och gränsöverskridande handel med veterinärtjänster.

I ES: Medlemskap i yrkesorganisationen krävs för att utöva yrket, liksom även unionsmedborgarskap, vilket kan frångås genom bilaterala yrkesavtal. Tillhandahållandet av veterinärtjänster inskränker sig till fysiska personer.

I FR: Medborgarskap i EES är ett krav för tillhandahållande av veterinärtjänster, men kravet på medborgarskap kan frångås, förutsatt att ömsesidighet råder. De juridiska formerna för ett företag som tillhandahåller veterinärtjänster är begränsade till SCP (*Société civile professionnelle*) och SEL (*Société d'exercice libéral*).

Andra bolagsformer som föreskrivs i fransk inhemsk lagstiftning eller enligt lagstiftningen i en annan medlemsstat i EES och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller sin huvudsakliga verksamhet i den staten får tillåtas på vissa villkor.

Åtgärder:

AT: *Tierärztegesetz* (lag om veterinärer), BGBl. nr 16/1975, § 3.2.3.

ES: *Real Decreto 126/2013, de 22 de febrero, por el que se aprueban los Estatutos Generales de la Organización Colegial Veterinaria Española*, artiklarna 62 och 64.

FR: *Code rural et de la pêche maritime*.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I CY: Medborgarskap och bosättning är tillämpligt för tillhandahållande av veterinärtjänster.

I EL: Medborgarskap i EES eller Schweiz är ett krav för tillhandahållande av veterinärtjänster.

I HR: Endast juridiska och fysiska personer som är etablerade i en medlemsstat för att bedriva veterinärverksamhet får tillhandahålla gränsöverskridande veterinärtjänster i Kroatien. Endast unionsmedborgare kan etablera veterinärverksamhet i Kroatien.

I HU: Medborgarskap i ett EES land är ett krav för medlemskap i ungerska veterinärsammanslutningen, som är nödvändigt för tillhandahållande av veterinärtjänster. Tillstånd till etablering omfattas av prövning av det ekonomiska behovet. Huvudkriterier: Arbetsmarknadsförhållandena inom sektorn.

Åtgärder:

CY: lag 169/1990, i dess ändrade lydelse,

EL: Presidentdekret 38/2010, ministerbeslut 165261/IA/2010 (Greklands officiella tidning 2157/B).

HR: Veterinärlag (Kroatiens officiella tidning 83/13, 148/13, 115/18), artiklarna 3.67, 105 och 121.

HU: Lag CXXVII från 2012 om den ungerska veterinärsammanslutningen och om villkor för att tillhandahålla veterinärtjänster.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I CZ: Fysisk närvaro på territoriet krävs för tillhandahållande av veterinärtjänster.

I IT och PT: Hemvist krävs för tillhandahållande av veterinärtjänster.

I PL: Fysisk närvaro på territoriet krävs för tillhandahållande av veterinärtjänster för att utöva veterinäryrket i Polen, medan medborgare från länder utanför Europeiska unionen måste genomgå en examen på polska som anordnas av de polska veterinärkamrarna.

I SI: Endast juridiska och fysiska personer som är etablerade i en medlemsstat för att bedriva veterinärverksamhet får tillhandahålla gränsöverskridande veterinärtjänster i Slovenien.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I SK: Bosättning i EES krävs för inskrivning i yrkesorganisationen, vilket är en förutsättning för att tillhandahålla veterinärtjänster. Tillhandahållandet av veterinärtjänster inskränker sig till fysiska personer.

Åtgärder:

CZ: Lag nr 166/1999 (lag om veterinärer), § 58–63, 39, och lag nr 381/1991 (om veterinärkammaren i Tjeckien), punkt 4.

IT: Lagstiftningsdekret C.P.S. 233/1946, artiklarna 7–9, och dekret från republikens president, 221/1950, punkt 7.

PL: Lag av den 21 december 1990 om veterinäryrket och veterinärsamfundet.

PT: Lagdekret 368/91 (stadga för veterinärförbundet) *alterado p/Lei 125/2015, 3 set.*

SI: *Pravilnik o priznavanju poklicnih kvalifikacij veterinarjev* (regler om erkännande av yrkeskvalifikationer för veterinärer), *Uradni list RS, št.* (Sloveniens officiella tidning nr) 71/2008, 7/2011, 59/2014 och 21/2016, lag om tjänster på den inre marknaden, Sloveniens officiella tidning RS, nr 21/2010.

SK: Lag 442/2004 om privatpraktiserande veterinärer och veterinärkammaren, artikel 2.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I DE (är även tillämpligt på självstyrelseorgan på regional nivå): Tillhandahållandet av veterinärtjänster inskränker sig till fysiska personer. Telemedicin får endast tillhandahållas i samband med en primär behandling som omfattar föregående fysisk närvaro av en veterinär.

I DK och NL: Tillhandahållandet av veterinärtjänster inskränker sig till fysiska personer.

I IE: Tillhandahållandet av veterinärtjänster inskränker sig till fysiska personer eller partnerskap.

I LV: Tillhandahållandet av veterinärtjänster inskränker sig till fysiska personer.

Åtgärder:

DE: *Bundes-Tierärzteordnung* (BTÄO, förbunds lag om veterinäryrket).

Regional nivå:

Lagar om delstaternas läkarkårsammanslutningar (*Heilberufs- und Kammergesetze der Länder*) och (på grundval av dessa)

Baden-Württemberg, *Gesetz über das Berufsrecht und die Kammern der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten sowie der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten* (*Heilberufe-Kammergesetz – HBKG*),

Bayern, *Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten* (*Heilberufe-Kammergesetz – HKaG*),
Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG),

Brandenburg, *Heilberufsgesetz* (HeilBerG),

Bremen, *Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker* (*Heilberufsgesetz – HeilBerG*),

Hamburg, *Hamburgisches Kammergesetz für die Heilberufe* (HmbKGGH),

Hessen, *Gesetz über die Berufsvertretungen, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten* (*Heilberufsgesetz*),

Mecklenburg-Vorpommern, *Heilberufsgesetz* (HeilBerG),

Niedersachsen, *Kammergesetz für die Heilberufe* (HKG),

Nordrhein-Westfalen, *Heilberufsgesetz NRW* (HeilBerg),

Rheinland-Pfalz, *Heilberufsgesetz* (HeilBG),

Saarland, *Gesetz Nr. 1405 über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/Ärztinnen, Zahnärzte/Zahnärztinnen,*

Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz – SHKG),

Sachsen, Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG),

Sachsen-Anhalt, Gesetz über die Kammern für Heilberufe Sachsen-Anhalt (KGHB-LSA),

Schleswig-Holstein, Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit für die Heilberufe (Heilberufekammergesetz – HBKG),

Thüringen, Thüringer Heilberufegesetz (ThürHeilBG), och

Berufsordnungen der Kammern (etiska regler för veterinärernas branschorganisation).

DK: *Lovbekendtgørelse nr. 40 af lov om dyrlæger af 15. januar 2020* (konsoliderad lag nr 40 av den 15 januari 2020 om veterinärer).

IE: Veterinärlag 2005.

LV: Veterinärmedicinlag.

NL: *Wet op de uitoefening van de diergeneeskunde 1990* (WUD).

- c) Detaljhandelsförsäljning av läkemedel och av medicinska och ortopediska artiklar och andra tjänster som tillhandahålls av farmaceuter (CPC 63211)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse:

I AT: Detaljhandel med läkemedel och särskilda medicinska produkter för allmänheten får endast ske via apotek. Medborgarskap i en EES-stat eller i Schweiziska edsförbundet krävs för att driva ett apotek. Medborgarskap i en EES-stat eller i Schweiziska edsförbundet krävs för personer som arrenderar eller driver ett apotek.

Åtgärder:

AT: *Apothekengesetz* (apotekslag), RGBI, nr 5/1907, i dess ändrade lydelse, §§ 3, 4, 12, *Arzneimittelgesetz* (läkemedelslagen), BGBl. nr 185/1983, i dess ändrade lydelse, §§ 57, 59, 59a, och *Medizinproduktegesetz* (lagen om medicintekniska produkter), BGBl. nr 657/1996, i dess ändrade lydelse, § 99.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I DE: Endast fysiska personer (farmaceuter) får driva ett apotek. Medborgare i andra länder eller personer som inte har klarat tysk farmaceutexamen kan endast få licens för att ta över ett apotek som har funnits under de föregående tre åren. Det totala antalet apotek per person är begränsat till ett apotek och högst tre apoteksfilialer.

I FR: Medborgarskap i EES eller i Schweiz är ett krav för att driva ett apotek.

Utländska farmaceuter får tillåtas att utöva verksamhet inom ramen för årligen fastställda kvoter. Det krävs ett godkännande och kommersiell närvaro för att få öppna apotek, vilket även inbegriper distansförsäljning av läkemedel till allmänheten med hjälp av informationssamhällets tjänster, och följande rättsliga former som tillåts enligt nationell lag, på icke-diskriminerande grund: *société d'exercice libéral (SEL) anonyme, par actions simplifiée, à responsabilité limitée unipersonnelle eller pluripersonnelle, en commandite par actions, société en noms collectifs (SNC)* eller *société à responsabilité limitée (SARL) unipersonnelle eller pluripersonnelle*.

Åtgärder:

DE: *Gesetz über das Apothekenwesen (ApoG, apotekslag),
Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG),
Gesetz über Medizinprodukte (MPG),
Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV).*

FR: *Code de la Santé Publique*, och
Loi 90-1258 du 31 décembre 1990 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales och *Loi 2015-990 du 6 août 2015*.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I EL: Medborgarskap i Europeiska unionen är ett krav för att driva ett apotek.

I HU: Medborgarskap i EES är ett krav för att driva ett apotek.

I LV: En utländsk farmaceut eller apoteksassistent som är utbildad i en stat som inte är en medlemsstat eller en medlemsstat i EES måste under minst ett års tid arbeta i ett apotek i en medlemsstat i EES under tillsyn av en farmaceut.

Åtgärder:

EL: Lag 5607/1932, ändrad genom lagarna 1963/1991 och 3918/2011.

HU: Lag XCVIII från 2006 om allmänna bestämmelser om tillförlitlig och ekonomiskt genomförbar leverans av läkemedel och medicinska hjälpmedel och om distribution av läkemedel.

LV: Läkemedelslag, s. 38.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I BG: Chefer för apotek ska vara farmaceuter och får endast driva ett enda apotek, i vilket de själva arbetar. Det finns en kvot för antalet apotek som får ägas per person i Republiken Bulgarien (högst 4).

I DK: Endast fysiska personer som erhållit auktorisation som farmaceut från danska *Sundhedsstyrelsen* får tillhandahålla allmänheten detaljhandelstjänster för läkemedel och särskilda medicinska produkter.

I ES, HR, HU och PT: Tillstånd till etablering omfattas av prövning av det ekonomiska behovet.
Huvudkriterier: befolknings- och bebyggelsestäthet i området.

I IE: Postorderförsäljning av läkemedel är förbjuden, med undantag av receptfria läkemedel.

I MT: Utfärdande av apotekslicenser enligt specifika begränsningar. Ingen får ha mer än en licens i sitt namn i en stad eller by (förordning 5.1 i apotekslicensförordningarna (LN279/07)), utom i det fall att det inte finns några ytterligare ansökningar för den berörda staden eller byn (förordning 5.2 i apotekslicensförordningarna (LN279/07)).

I PT: I kommersiella företag där kapitalet är i form av aktier, ska dessa vara personliga. Ingen person får samtidigt inneha eller utöva direkt eller indirekt ägande, drift eller förvaltning av fler än fyra apotek.

I SI: Nätverket för apotekstjänster i Slovenien består av den offentliga apoteksinstitutionen, som ägs av kommunerna, och av privata apotek med tillstånd (där majoritetsägaren måste vara farmaceut till yrket). Postorderförsäljning av receptbelagda läkemedel är förbjuden. Postorderförsäljning av receptfria läkemedel kräver särskilt tillstånd från staten.

Åtgärder:

BG: Lag om humanläkemedel, artiklarna 222, 224 och 228.

DK: *Apotekerloven* (farmacilagen) LBK nr 801 av den 12 juni 2018.

ES: *Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia* (lag 16/1997 av den 25 april om apotekstjänster), artiklarna 2 och 3.1, och *Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006)*.

HR: Hälso- och sjukvårdslagen (Kroatiens officiella tidning 100/18, 125/19).

HU: Lag XCVIII från 2006 om allmänna bestämmelser om tillförlitlig och ekonomiskt genomförbar leverans av läkemedel och medicinska hjälpmedel och om distribution av läkemedel.

IE: *Irish Medicines Boards Act 1995* och 2006 (nr 29, 1995 och nr 3, 2006), *Medicinal Products (Prescription and Control of Supply) Regulations 2003*, i dess ändrade lydelse (S.I. 540, 2003), *Medicinal Products (Control of Placing on the Market) Regulations 2007*, i dess ändrade lydelse (S.I. 540, 2007), *Pharmacy Act 2007* (nr 20 från 2007), *Regulation of Retail Pharmacy Businesses Regulations 2008*, i dess ändrade lydelse (S.I. nr 488 från 2008).

MT: Apotekslicensförordningar (LN279/07) som utfärdats i enlighet med läkemedelslagen (kapitel 458).

PT: Lagdekret 307/2007, artiklarna 9, 14 och 15, *Alterado p/ Lei 26/2011, 16 jun., alterada:*
– *p/ Acórdão TC 612/2011, 24/01/2012,*
– *p/ Decreto-Lei 171/2012, 1 ago.,*
– *p/ Lei 16/2013, 8 fev.,*
– *p/ Decreto-Lei 128/2013, 5 set.,*
– *p/ Decreto-Lei 109/2014, 10 jul.,*
– *p/ Lei 51/2014, 25 ago.,*
– *p/ Decreto-Lei 75/2016, 8 nov., och förordning 1430/2007 revogada p/ Portaria 352/2012, 30 out.*

SI: Apotekslagen (Sloveniens officiella tidning, nr 85/2016, 77/2017, 73/2019), och läkemedelslagen (Sloveniens officiella tidning, nr 17/2014, 66/2019).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I IT: Yrkesutövningen är möjlig endast för fysiska personer som är inskrivna i registret, samt för juridiska personer i form av handelsbolag, där alla partner i företaget måste vara inskrivna farmaceuter. Inskrivning i yrkesregistret förutsätter att farmaceuten är medborgare i en medlemsstat i Europeiska unionen, eller bosättning och yrkesutövning i Italien. Utländska medborgare som har de nödvändiga kvalifikationerna får, om de är medborgare i ett land med vilket Italien har ingått ett särskilt avtal som tillåter utövande av yrket, skriva in sig om ömsesidighet råder (D. lgsl. CPS 233/1946, artiklarna 7–9, och dekret från republikens president 221/1950, punkterna 3 och 7). Nya eller lediga apotek kan erhålla tillstånd efter att ha deltagit i ett offentligt uttagningsprov. Endast medborgare i en medlemsstat i Europeiska unionen som är inskrivna i registret över farmaceuter (*albo*) har rätt att delta i ett offentligt uttagningsprov.

Tillstånd till etablering omfattas av prövning av det ekonomiska behovet. Huvudkriterier: befolknings- och bebyggelsestäthet i området.

Åtgärder:

IT: Lag 362/1991, artiklarna 1, 4, 7 och 9, lagstiftningsdekret CPC 233/1946, artiklarna 7–9, och dekret från republikens president 221/1950, punkterna 3 och 7).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I CY: Medborgarskapskrav är tillämpligt på tillhandahållandet av detaljhandelsförsäljning av läkemedel och av medicinska och ortopediska artiklar och andra tjänster som tillhandahålls av farmaceuter (CPC 63211).

Åtgärder:

CY: Apoteks- och giftlagen (kapitel 254), i dess ändrade lydelse.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande tjänster – marknadstillträde:

I BG: Detaljhandel med läkemedel och särskilda medicinska produkter för allmänheten får endast ske via apotek. Postorderförsäljning av läkemedel är förbjuden, med undantag av receptfria läkemedel.

I EE: Detaljhandel med läkemedel och särskilda medicinska produkter för allmänheten får endast ske via apotek. Postorderförsäljning av läkemedel samt leverans per brev eller expressbud av läkemedel som beställts på nätet är förbjuden. Tillstånd till etablering omfattas av prövning av det ekonomiska behovet. Huvudkriterier: bebyggelseäthet i området

I EL: Endast fysiska personer som är auktoriserade farmaceuter och företag som grundats av auktoriserade farmaceuter får erbjuda allmänheten detaljhandelstjänster med läkemedel och särskilda medicinska produkter.

I ES: Endast fysiska personer som är auktoriserade farmaceuter får erbjuda allmänheten detaljhandelstjänster med läkemedel och särskilda medicinska produkter. En farmaceut får inte erhålla mer än en licens.

I LU: Endast fysiska personer får erbjuda allmänheten detaljhandelstjänster med läkemedel och särskilda medicinska produkter.

I NL: Postorderförsäljning av läkemedel omfattas av villkor.

Åtgärder:

BG: Lag om humanläkemedel, artiklarna 219, 222, 228 och 234.5.

EE: *Ravimiseadus* (läkemedelslag), RT I 2005, 2, 4, § 29.2 och § 41.3, och *tervishoiuteenuse korraldamise seadus* (lag om hälso- och sjukvårdsorganisationer, RT I 2001, 50, 284).

EL: Lag 5607/1932, ändrad genom lagarna 1963/1991 och 3918/2011.

ES: *Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia* (lag 16/1997 av den 25 april om apotekstjänster), artiklarna 2 och 3.1, och *Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios* (Ley 29/2006).

LU: *Loi du 4 juillet 1973 concernant le régime de la pharmacie* (annex a043), *Règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie* (annex a041), och *Règlement grand-ducal du 11 février 2002 modifiant le règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie* (annex a017).

NL: *Geneesmiddelenwet*, artikel 67.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I BG: Varaktig bosättning krävs för farmaceuter.

Åtgärder:

BG: Lag om humanläkemedel, artiklarna 146, 161, 195, 222 och 228.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I DE och SK: Bosättning krävs för att få farmaceutlicens eller för att öppna apotek för detaljhandel med läkemedel och vissa medicinska produkter till allmänheten.

Åtgärder:

DE: *Gesetz über das Apothekenwesen* (ApoG, apotekslag),

Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG),

Gesetz über Medizinprodukte (MPG),

Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV).

SK: Lag 362/2011 om läkemedel och medicintekniska produkter, artikel 6, och

lag 578/2004 om vårdgivare, medicinsk personal och yrkesorganisationer inom hälso- och sjukvård.

Förbehåll nr 4 – Forsknings- och utvecklingstjänster

Sektor – undersektor: Forsknings- och utvecklingstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 851, 853

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

EU: För offentligt finansierade forsknings- och utvecklingstjänster (FoU-tjänster) som omfattas av finansiering från unionen på unionsnivå, kan ensamrätt eller exklusiva behörigheter endast ges till fysiska personer som är medborgare i en medlemsstat och till juridiska personer i unionen som har sitt säte, sin centrala förvaltning eller sin huvudsakliga verksamhet i unionen (CPC 851, 853).

När det gäller offentligt finansierade FoU-tjänster som omfattas av finansiering från en medlemsstat, kan ensamrätt eller exklusiva behörigheter endast ges till fysiska personer som är medborgare i den berörda medlemsstaten och till den berörda medlemsstatens juridiska personer med säte i den medlemsstaten (CPC 851, 853).

Detta förbehåll påverkar inte tillämpningen av del fem i detta avtal och påverkar inte heller uteslutandet av en parts upphandling, eller subventioner, i artikel 123.6 och 123.7 i detta avtal.

Åtgärder:

EU: Alla befintliga och alla unionens framtida ramprogram för forskning och innovation, inklusive Horisont 2020-reglerna för deltagande och förordningar om gemensamma teknikinitiativ, beslut enligt artikel 185 och Europeiska institutet för innovation och teknik (EIT) samt befintliga och framtida nationella, regionala eller lokala forskningsprogram.

Förbehåll nr 5 – Fastighetstjänster

Sektor – undersektor: Fastighetstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 821, 822

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I CY: För tillhandahållande av fastighetstjänster krävs att villkor om medborgarskap och bosättning är uppfyllda.

Åtgärder:

CY: Lag om fastighetsmäklare 71(1)/2010, i dess ändrade lydelse.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I CZ: I Tjeckien krävs bosättning för fysiska personer och etablering för juridiska personer för erhållande av de tillstånd som krävs för att tillhandahålla fastighetstjänster.

I HR: Kommersiell närvaro i EES krävs för att tillhandahålla fastighetstjänster.

I PT: Bosättning inom EES krävs för fysiska personer. Bosättning inom EES krävs för juridiska personer.

Åtgärder:

CZ: Lagen om handelslicenser.

HR: Mäklarlagen (Kroatiens officiella tidning 107/07 och 144/12), artikel 2.

PT: Lagdekret 211/2004 (artiklarna 3 och 25), ändrat och på nytt offentliggjort genom lagdekret 69/2011.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I DK: För tillhandahållande av fastighetstjänster av en fysisk person som befinner sig i Danmark, får endast auktoriserade fastighetsmäklare som är fysiska personer som har upptagits i den danska företagsmyndighetens fastighetsmäklarregister använda titeln ”fastighetsmäklare”. Enligt lagen krävs att sökanden är bosatt i Danmark eller är bosatt i unionen, EES eller Schweiziska edsförbundet.

Lagen om försäljning av fastigheter är endast tillämplig på tillhandahållande av fastighetstjänster till konsumenter. Lagen om försäljning av fastigheter ska inte tillämpas på uthyrning av fast egendom (CPC 822).

Åtgärder:

DK: *Lov om formidling af fast ejendom m.v. lov. nr. 526 af 28.05.2014* (lag om försäljning av fast egendom).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I SI: I den mån som Förenade kungariket tillåter slovenska medborgare och företag att tillhandahålla fastighetsmäklartjänster kommer Slovenien att tillåta medborgare och företag i Förenade kungariket att tillhandahålla fastighetsmäklartjänster på samma villkor, utöver att uppfylla följande krav: rättighet att vara verksam som fastighetsmäklare i hemlandet, inlämnande av utdrag ur straffregistret samt registrering i registret för fastighetsmäklare hos den berörda (slovenska) myndigheten.

Åtgärder:

SI: Fastighetsförmedlingslagen.

Förbehåll nr 6 – Företagstjänster

Sektor – undersektor:	Företagstjänster – uthyrning eller leasing utan operatörer, tjänster i samband med konsulttjänster som rör företagsledning, teknisk provning och analys, vetenskapliga och tekniska konsulttjänster, tjänster med anknytning till jordbruk, säkerhetstjänster, personalförmedling, översättnings- och tolkningstjänster och andra företagstjänster
Näringsgrensindelning:	ISIC rev. 37, ingår i CPC 612, ingår i 621, ingår i 625, 831, ingår i 85990, 86602, 8675, 8676, 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209, 87901, 87902, 87909, 88, ingår i 893
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling Behandling som mest gynnad nation Företagsledning och styrelse Lokal närvaro
Kapitel:	Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster
Styrelsenivå:	EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

a) Uthyrnings- eller leasingtjänster utan operatör (CPC 83103, CPC 831)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I SE: För att segla under svensk flagg krävs bevis för dominerande svenskt inflytande i verksamheten om det finns utländska ägarintressen i fartyget. Dominerande svenskt inflytande i verksamheten innebär att fartyget drivs från Sverige och att mer än hälften av fartyget är svenskägt eller ägs av personer i ett annat EES-land. Andra utländska fartyg kan på vissa villkor beviljas undantag från denna regel, om de hyrs eller leasas av svenska juridiska personer genom kontrakt om bareboat-charter (CPC 83103).

Åtgärder:

SE: Sjölagen (1994:1009), kapitel 1, § 1.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I SE: Leverantör av uthyrnings- eller leasingtjänster för bilar och vissa terrängmotorfordon utan förare, som hyrs ut eller leasas för en kortare period än ett år, är skyldiga att utse någon som ska säkerställa bl.a. att verksamheten drivs i enlighet med gällande regler och föreskrifter och att trafiksäkerhetsbestämmelserna följs. Den ansvariga personen måste vara bosatt i EES (CPC 831).

Åtgärder:

SE: Lag (1998:424) om biluthyrning

b) Uthyrning eller leasing och andra företagstjänster med anknytning till luftfart

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

EU: För in- eller uthyrning av luftfartyg utan besättning (*dry lease*) är luftfartyg som används av ett lufttrafikföretag från unionen föremål för tillämpliga registreringskrav på luftfartyg. Ett avtal om uthyrning utan besättning, i vilket ett lufttrafikföretag i unionen är part, ska omfattas av kraven i unionens lagstiftning eller nationell lagstiftning om luftfartssäkerhet, såsom förhandsgodkännande och andra villkor tillämpliga på användning av luftfartyg som är registrerade i tredjeländer. För registrering kan krävas att luftfartyget ägs antingen av fysiska personer som uppfyller vissa krav på medborgarskap eller av företag som uppfyller vissa krav som rör ägande av kapital och kontroll (CPC 83104).

När det gäller tjänster i datoriserade bokningssystem kan, om lufttrafikföretag i unionen inte medges likvärdig (dvs. icke-diskriminerande) behandling som den som ges i unionen av leverantörer av tjänster i datoriserade bokningssystem, eller om leverantörer i unionen av tjänster i datoriserade bokningssystem inte medges likvärdig behandling som den som ges i unionen av lufttrafikföretag utanför unionen, åtgärder vidtas för att medge likvärdig behandling för lufttrafikföretag utanför unionen av leverantörer i unionen av tjänster i datoriserade bokningssystem respektive för leverantörer utanför unionen av tjänster i datoriserade bokningssystem av lufttrafikföretagen i unionen.

Åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008¹, och
Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 80/2009².

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BE: Privata (civila) luftfartyg som tillhör fysiska personer som inte är medborgare i en EES-medlemsstat får endast registreras om dessa har sitt säte eller är bosatta i Belgien utan avbrott under minst ett år. Privata (civila) luftfartyg som tillhör utländska juridiska personer som inte bildats i enlighet med lagstiftningen i en medlemsstat i EES får registreras endast om de har ett driftsställe, en agentur eller ett kontor i Belgien under minst ett år utan avbrott (CPC 83104).

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 av den 24 september 2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen (EUT L 293, 31.10.2008, s. 3).

² Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 80/2009 av den 14 januari 2009 om en uppförandekod för datoriserade bokningssystem och upphävande av rådets förordning (EEG) nr 2299/89 (EUT L 35, 4.2.2009, s. 47).

Tillståndsförfaranden för brandbekämpning från luften, flygutbildning, besprutning, lantmäteri, kartläggning, fotoflyg och andra luftburna jordbruks-, industri- och inspektionstjänster.

Åtgärder:

BE: *Arrêté Royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne.*

- c) Tjänster i samband med organisationskonsulttjänster – medlings- och förlikningstjänster (CPC 86602)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I BG: För medlingstjänster krävs permanent eller varaktig bosättning i Bulgarien för medborgare i andra länder än EES-länderna eller Schweiziska edsförbundet.

I HU: En underrättelse, för upptagande i registret, till den minister som ansvarar för rättsväsendet krävs för utövande av medlingsverksamhet (såsom förlikning).

Åtgärder:

BG: Medlingslag, artikel 8.

HU: Lag LV från 2002 om medling.

d) Teknisk provning och analys (CPC 8676)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I CY: För tillhandahållande av tjänster av kemister och biologer krävs medborgarskap i en medlemsstat.

I FR: Biologyrkena är reserverade för fysiska personer, och medborgarskap i ett EES-land krävs.

Åtgärder:

CY: 1988 års lag om registrering av kemister (lag 157/1988), i dess ändrade lydelse.

FR: *Code de la Santé Publique*.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I BG: Etablering i Bulgarien enligt den bulgariska handelslagen och registrering i handelsregistret krävs för tillhandahållande av teknisk provning och analys.

För den regelbundna besiktningen av bevis på vägtransportfordons tekniska skick bör personen vara registrerad i enlighet med den bulgariska handelslagen eller lagen om icke-vinstdrivande juridiska personer, eller i annat fall vara registrerad i en annan medlemsstat i EES.

Provning och analys av luft- och vattenkvalitet får endast utföras av Bulgariens ministerium för miljö- och vattenfrågor eller dess organ i samarbete med den bulgariska vetenskapsakademin.

Åtgärder:

BG: Lag om tekniska krav på produkter,
lag om mätningar och måttenheter,
lag om luftkvalitet, och
vattenlagen, lag N-32 för regelbunden besiktning av vägfordons tekniska skick.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, lokal närvaro:

I IT: För biologer, kemianalytiker, agronomer och ”*periti agrari*” krävs bosättning och inskrivning i yrkesregistret. Medborgare från tredjeland kan skriva in sig på villkor att ömsesidighet råder.

Åtgärder:

IT: Biologer och kemianalytiker: lag 396/1967 om biologer, och kungligt dekret 842/1928 om kemianalytiker.

e) Därmed sammanhängande vetenskapliga och tekniska konsulttjänster (CPC 8675)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, lokal närvaro:

I IT: Bosättning eller yrkesadress i Italien krävs för inskrivning i geologregistret, vilket är nödvändigt för utövandet av yrket lantmätare eller geolog för att tillhandahålla tjänster i samband med prospektering och drift av gruvor osv. Medborgarskap i en medlemsstat krävs, men utlänningar kan skriva in sig under förutsättning att ömsesidighet råder.

Åtgärder:

IT: Geologer: Lag 112/1963, artiklarna 2 och 5, dekret från republikens president 1403/1965, artikel 1.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I BG: För fysiska personer krävs medborgarskap och bosättning i en EES-medlemsstat eller Schweiziska edsförbundet för att utföra uppgifter som är relevanta för geodesi, kartografi och lantmåteri. För juridiska personer krävs handelsregistrering enligt lagstiftningen i en EES-medlemsstat eller i Schweiziska edsförbundet.

Åtgärder:

BG: Lag om fastighetsregister, och geodesi- och kartografilagen.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I CY: Medborgarskap krävs för tillhandahållande av relevanta tjänster.

Åtgärder:

CY: Lag 224/1990, i dess ändrade lydelse.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I FR: Lantmäteri får endast bedrivas genom ett SEL (*anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions*), SCP (*société civile professionnelle*), SA eller SARL (*sociétés anonymes, à responsabilité limitée*). För prospektering krävs etablering. Detta krav kan upphävas för forskare genom beslut av forskningsministern, enligt överenskommelse med utrikesministern.

Åtgärder:

FR: *Loi 46-942 du 7 mai 1946* och *décret n°71-360 du 6 mai 1971*.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I HR: Grundläggande geologiska, geodetiska och gruvrelaterade konsulttjänster och därmed sammanhängande konsulttjänster rörande miljöskydd inom Kroatians territorium får bara genomföras tillsammans med eller via inhemska juridiska personer.

Åtgärder:

HR: Förordningen om krav för utfärdande av godkännanden för juridiska personer för att utföra professionell miljöskyddsverksamhet (OG nr 57/10), artiklarna 32–35.

f) Tjänster med anknytning till jordbruk (ingår i CPC 88)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, lokal närvaro:

I IT: För biologer, kemianalytiker, agronomer och ”*periti agrari*” krävs bosättning och inskrivning i yrkesregistret. Medborgare från tredjeland kan skriva in sig på villkor att ömsesidighet råder.

Åtgärder:

IT: Biologer och kemianalytiker: lag 396/1967 om biologer, och kungligt dekret 842/1928 om kemianalytiker.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, behandling som mest gynnad nation:

I PT: Yrkena biolog, kemisk analytiker och agronom är reserverade för fysiska personer. För tredjelandsmedborgare gäller reciprocitetsordningen i fråga om ingenjörer och tekniska ingenjörer (och inte något krav på medborgarskap). För biologer finns varken krav på medborgarskap eller reciprocitet.

Åtgärder:

PT: Lagdekret 119/92 *alterado p/ Lei 123/2015, 2 set. (Ordem Engenheiros)*, lag 47/2011 *alterado p/ Lei 157/2015, 17 set. (Ordem dos Engenheiros Técnicos)*, och lagdekret 183/98 *alterado p/ Lei 159/2015, 18 set. (Ordem dos Biólogos)*.

g) Säkerhetstjänster (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I IT: Medborgarskap i en medlemsstat i EU och bosättning krävs för att erhålla nödvändiga tillstånd att tillhandahålla säkerhetsvaktjänster och värdetransporter.

I PT: Utländska tjänsteleverantörer får inte tillhandahålla säkerhetstjänster över gränserna.

Krav på medborgarskap för specialistpersonal.

Åtgärder:

IT: Lag om allmän säkerhet (TULPS) 773/1931, artiklarna 133–141, kungligt dekret 635/1940, artikel 257.

PT: Lag 34/2013 *alterada p/ Lei 46/2019, 16 maio*, och förordning 273/2013 *alterada p/ Portaria 106/2015, 13 abril*.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I DK: Krav på bosättning för enskilda som ansöker om tillstånd att bedriva säkerhetstjänster.

Kravet på bosättning gäller även för chefer och majoriteten av styrelseledamöterna i en juridisk person som ansöker om tillstånd att bedriva säkerhetstjänster. Bosättning krävs dock ej för ledning och styrelser i den mån som så anges i internationella avtal eller beslut av justitieministern.

Åtgärder:

DK: *Lovbekendtgørelse 2016-01-11 nr 112 om vagtvirksomhed.*

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I EE: Bosättning krävs för säkerhetsvakter.

Åtgärder:

EE: *Turvaseadus* (Säkerhetslag) § 21, § 22.

h) Rekryteringstjänster (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling (tillämpligt på självstyrelseorgan på regional nivå):

I BE: I alla Belgiens regioner måste ett företag med huvudkontor utanför EES visa att företaget tillhandahåller rekryteringstjänster i ursprungslandet. Regionen Vallonien: En särskild typ av juridisk person (*régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique*) krävs för att tillhandahålla arbetsförmedlingstjänster. Ett företag med huvudkontor utanför EES måste visa att företaget uppfyller de villkor som anges i dekretet (t.ex. beträffande typ av juridisk person). I tyskspråkiga gemenskapen måste ett företag med huvudkontor utanför EES uppfylla de tillträdeskriterier som fastställs i ovannämnda dekret (CPC 87202).

Åtgärder:

BE: Regionen Flandern: Artikel 8, § 3, *Besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot uitvoering van het decreet betreffende de private arbeidsbemiddeling*.

Regionen Vallonien: *Décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement* (Beslut av den 3 april 2009 om registrering av bemanningsföretag), artikel 7, och *Arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement* (Vallonska regeringens beslut av den 10 december 2009 om genomförande av beslut av den 3 april 2009 om registrering av bemanningsföretag), artikel 4.

Tyskspråkiga gemenskapen: *Dekret über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler / Décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées*, artikel 6.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I DE: Medborgarskap i en medlemsstat i Europeiska unionen eller kommersiell närvaro i Europeiska unionen krävs för att få tillstånd att verka som bemanningsföretag enligt § 3 punkterna 3–5 i denna lag om personaluthyrning (*Arbeitnehmerüberlassungsgesetz*).

Förbundsministeriet för arbetsmarknadsfrågor och sociala frågor kan utfärda en förordning om förmedling och rekrytering av personal från länder utanför EES för vissa yrken, bland annat hälso- och vårdrelaterade yrken. Tillstånd eller en förlängning av tillståndet ska avslås om etableringar, delar av etableringar eller kompletterande etableringar som inte är belägna i en medlemsstat i EES är avsedda att utföra de tidsbegränsade anställningarna enligt § 3 punkt 2 i lagen om personaluthyrning (*Arbeitnehmerüberlassungsgesetz*).

Åtgärder:

DE: *Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung* (AÜG), *Sozialgesetzbuch Drittes Buch* (SGB III, Sociallagen, bok tre) – Främjande av sysselsättning, *Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern* (BeschV, förordning om anställning av utlänningar).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I ES: Innan verksamheten inleds är arbetsförmedlingar skyldiga att lämna en försäkran på heder och samvete som styrker att de krav som anges i gällande lagstiftning är uppfyllda (CPC 87201, 87202).

Åtgärder:

ES: *Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia* (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

i) Översättar- och tolktjänster (CPC 87905)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I BG: För att utländska fysiska personer ska få bedriva officiell översättningsverksamhet krävs att de har ett tillstånd för långsiktig eller permanent bosättning i Republiken Bulgarien.

Åtgärder:

BG: Förordning om legalisering, certifiering och översättning av handlingar.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I HU: Officiella översättningar, officiella attesteringar av översättningar och bestyrkta kopior av officiella handlingar på främmande språk får endast tillhandahållas av Ungerns kontor för översättning och attestering (OFFI).

I PL: Endast fysiska personer kan vara auktoriserade översättare.

Åtgärder:

HU: Ministerrådets dekret nr 24/1986 om officiell översättning och tolkning.

PL: Lag av den 25 november 2004 om yrket som auktoriserad översättare eller tolk (Polens officiella tidning från 2019, punkt 1326).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I FI: Bosättning inom EES krävs för auktoriserade översättare.

Åtgärder:

FI: Lag om auktoriserade translatorer (1231/2007), s. 2.1.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I CY: Registrering i översättarregistret krävs för tillhandahållande av officiella översättnings- och certifieringstjänster. Medborgarskap krävs.

I HR: För auktoriserade översättare krävs medborgarskap inom EES.

Åtgärder:

CY: Lag om inrättande, registrering och reglering av tjänster som auktoriserad översättare i Republiken Cypern.

HR: Förordningen om ständiga domstolstolkar (OG 88/2008), artikel 2.

- j) Andra företagstjänster (ingår i CPC 612, ingår i 621, ingår i 625, 87901, 87902, 88493, ingår i 893, ingår i 85990, 87909, ISIC 37)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I SE: Pantbanker ska inrättas som handelsbolag eller som filial (ingår i CPC 87909).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I CZ: Endast auktoriserade förpackningsföretag har rätt att tillhandahålla tjänster avseende återtagande och återvinning av förpackningsmaterial, och måste vara juridiska personer etablerade som aktieföretag (CPC 88493, ISIC 37).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I NL: För att tillhandahålla kontrollstämplingstjänster krävs kommersiell närvaro i Nederländerna. Kontrollstämpling av ädelmetallarbeten beviljas för närvarande enbart två nederländska offentliga monopol (ingår i CPC 893).

Åtgärder:

CZ: Lag 477/2001 (förpackningslag) punkt 16.

SE: Pantbankslag (1995:1000).

NL: *Waarborgwet* 1986.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I PT: Medborgarskap i en medlemsstat krävs för tillhandahållande av inkassotjänster och kreditupplysningstjänster (CPC 87901, 87902).

Åtgärder:

PT: Lag 49/2004.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I CZ: Auktionstjänster är licensbelagda. För att ett företag ska få licens (för tillhandahållande av frivilliga offentliga auktioner) måste det vara bildat i Tjeckien och en fysisk person måste skaffa uppehållstillstånd, och bolaget eller den fysiska personen ska vara registrerade i det tjeckiska handelsregistret (ingår i CPC 612, ingår i 621, ingår i 625, ingår i 85990).

Åtgärder:

CZ: Lag nr 455/1991,
lag om handelslicenser, och
lag nr 26/2000 om offentliga auktioner.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I SE: En bostadsrättsförenings ekonomiska plan måste godkännas av två personer. Dessa personer måste vara godkända av myndigheter i EES (CPC 87909).

Åtgärder:

SE: Bostadsrättslag (1991:614).

Förbehåll nr 7 – Kommunikationstjänster

Sektor – undersektor: Kommunikationstjänster – Post- och budtjänster

Näringsgrensindelning: Ingår i CPC 71235, ingår i 73210, ingår i 751

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Kapitel: Investeringsliberalisering; gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

EU: Organisationen av utplacering av brevlådor på allmän plats, utgivning av frimärken och utdelning av registrerade försändelser inom ramen för rättsliga och administrativa förfaranden får begränsas i enlighet med den nationella lagstiftningen. Licensieringssystem kan inrättas för sådana tjänster som lyder under skyldigheten att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster. Dessa licenser kan medföra särskilda skyldigheter att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster eller betala en avgift till en kompensationsfond.

Åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets direktiv 97/67/EG¹.

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 97/67/EG av den 15 december 1997 om gemensamma regler för utvecklingen av gemenskapens inre marknad för posttjänster och för förbättring av kvaliteten på tjänsterna (EGT L 15, 21.1.1998, s. 14).

Förbehåll nr 8 – Byggtjänster

Sektor – undersektor: Byggtjänster och tillhörande ingenjörstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 51

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Kapitel: Investeringsliberalisering; gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

I CY: Krav på medborgarskap.

Åtgärder:

2001 års lag om registrering och kontroll av entreprenörer inom byggarbete och teknisk verksamhet (29 (I) / 2001), artiklarna 15 och 52.

Förbehåll nr 9 – Distributionstjänster

Sektor – undersektor: Distributionstjänster – allmänt samt distribution av tobak

Näringsgrensindelning: CPC 3546, ingår i 621, 6222, 631, ingår i 632

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering; Gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

a) Distributionstjänster (CPC 3546, 631, 632 utom 63211, 63297, 62276, ingår i 621)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I PT: Det finns ett särskilt tillståndsförfarande för registrering av vissa detaljhandelsföretag och butikscenter. Detta gäller köpcentrum som har en total uthyrbar yta på minst 8 000 m² och detaljhandelsbutiker med en butiksyta på minst 2 000 m², om de är belägna utanför ett köpcentrum. Huvudkriterier: Bidrag till en mångfald av kommersiella erbjudanden. Bedömning av tjänster till konsumenterna. Sysselsättningens kvalitet och företagens sociala ansvar. Integration i stadsmiljön. Bidrag till eko-effektivitet (CPC 631, 632 utom 63211, 63297).

Åtgärder:

PT: Lagdekret 10/2015, 16 januari.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I CY: Krav på medborgarskap för distributionstjänster som tillhandahålls av ombud för läkemedelsföretag (CPC 62117).

Åtgärder:

CY: Lag 74(I) 2020, i dess ändrade lydelse.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I LT: Distribution av pyrotekniska artiklar omfattas av tillstånd. Endast juridiska personer från unionen kan få licens (CPC 3546).

Åtgärder:

LT: Lag om övervakning av cirkulationen av civila pyrotekniska artiklar (23 mars 2004. nr IX-2074).

b) Distribution av tobak (ingår i CPC 6222, 62228, ingår i 6310, 63108)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I ES: Det råder statligt monopol på detaljhandelsförsäljning av tobak. För etablering krävs medborgarskap i en medlemsstat. Endast fysiska personer får verka som tobakshandlare. En tobakshandlare får inte tilldelas fler än en licens (CPC 63108).

I FR: Statligt monopol på grossist- och detaljhandelsförsäljningen av tobak. Krav på medborgarskap för tobakshandlare (*buraliste*) (ingår i CPC 6222, ingår i 6310).

Åtgärder:

ES: Lag 14/2013 av den 27 september 2014.

FR: *Code général des impôts*.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I AT: Endast fysiska personer får ansöka om tillstånd att verka som tobakshandlare.

Prioritet ges till medborgare i en medlemsstat i EES (CPC 63108).

Åtgärder:

AT: Lag om tobaksmonopolet 1996, § 5 och § 27.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I IT: För att distribuera och sälja tobak krävs tillstånd. Tillståndet beviljas genom offentliga förfaranden. Tilldelning av tillstånd sker efter prövning av det ekonomiska behovet. Huvudkriterier: befolkning och de befintliga försäljningsställets geografiska spridning (ingår i CPC 6222, ingår i 6310).

Åtgärder:

IT: Lagstiftningsdekret 184/2003,
lag 165/1962,
lag 3/2003,
lag 1293/1957,
lag 907/1942, och
dekret från republikens president 1074/1958.

Förbehåll nr 10 – Utbildningstjänster

Sektor – undersektor: Utbildning (privatfinansierad)

Näringsgrensindelning: CPC 921, 922, 923, 924

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I CY: Medborgarskap i en medlemsstat krävs för ägare och majoritetsaktieägare i en privatfinansierad skola. Medborgare i Förenade kungariket kan få tillstånd från utbildningsministern (utbildningsministeriet) i enlighet med den form och de villkor som anges.

Åtgärder:

CY: 2019 års lag om privatskolor (N. 147(I)/2019).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BG: Privatfinansierade tjänster inom primär- och sekundärutbildning får endast levereras av godkända bulgariska företag (kommersiell närvaro krävs). Genom beslut av ministerrådet på förslag av ministern för utbildning och vetenskap får bulgariska förskolor och skolor med utländskt deltagande etableras eller förändras på begäran av föreningar eller bolag eller företag som ägs av bulgariska och utländska fysiska eller juridiska personer, som i vederbörlig ordning registrerats i Bulgarien. Utlandsägda förskolor och skolor får etableras eller förändras på begäran av utländska juridiska personer i enlighet med internationella avtal och konventioner och enligt bestämmelserna ovan. Utländska lärosäten får inte inrätta dotterinstitutioner på Bulgariens territorium. Utländska lärosäten får öppna fakulteter, avdelningar, institut och skolor i Bulgarien endast inom den bulgariska högskolestrukturen och i samarbete med bulgariska högskolor (CPC 921, 922).

Åtgärder:

BG: Lag om förskole- och skolutbildning, och lag om högre utbildning, punkt 4 i tilläggsbestämmelserna.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling

I SI: Privatfinansierade grundskolor kan endast grundas av slovenska fysiska eller juridiska personer. Tjänsteleverantören ska upprätta ett säte eller en filial (CPC 921).

Åtgärder:

SI: Lag om organisation och finansiering av utbildning (Sloveniens officiella tidning, nr 12/1996) och dess ändringar, artikel 40.

När det gäller gränsöverskridande tjänster – lokal närvaro:

I CZ och SK: Etablering i en medlemsstat krävs för ansökan om statligt godkännande för att få bedriva verksamhet som privatfinansierad institution för högre utbildning. Detta förbehåll ska inte tillämpas på tjänster inom den eftergymnasiala tekniska och yrkesinriktade utbildningen (CPC 92310).

Åtgärder:

CZ: Lag nr 111/1998 (lag om högre utbildning), § 39, och lag nr 561/2004 om förskolor, grundskolor, sekundär-, tertiär-, yrkes- och annan utbildning (utbildningslagen).

SK: Lag nr 131/2002 om universitet.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande tjänster:
Marknadstillträde:

I ES och IT: Det krävs tillstånd för att öppna ett privatfinansierat universitet som utfärdar erkända utbildningsbevis eller examina. Prövning av det ekonomiska behovet tillämpas. Huvudkriterier: Befolkning och de befintliga etableringarnas geografiska spridning.

I ES: Förfarandet kräver ett yttrande från parlamentet.

I IT: Detta bygger på ett treårigt program och endast italienska juridiska personer kan få tillstånd att utfärda statligt erkända utbildningsbevis (CPC 923).

Åtgärder:

ES: *Ley Orgánica 6/2001, de 21 de Diciembre, de Universidades* (Lag 6/2001 av den 21 december om universitet), artikel 4.

IT: Kungligt dekret 1592/1933 (lag om gymnasieutbildning),
lag 243/1991 (tillfälligt offentligt stöd för privata högskolor),
resolution 20/2003 av CNVSU (*Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario*),
och
dekret från republikens president 25/1998.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I EL: Medborgarskap i en medlemsstat krävs för ägare och majoriteten av styrelseledamöterna i privatfinansierade grundskolor och gymnasieskolor och för lärare i privatfinansierad grundskole- och gymnasieutbildning (CPC 921, 922). Högskoleutbildning får uteslutande tillhandahållas av institutioner som är helt självförvaltade offentligrättsliga juridiska personer. Lag 3696/2008 tillåter dock att personer bosatta i unionen (fysiska eller juridiska personer) etablerar privata institutioner för högre utbildning som utfärdar intyg som inte erkänns som likvärdiga med universitetsexamina (CPC 923).

Åtgärder:

EL: Lagarna 682/1977, 284/1968, 2545/1940, presidentdekret 211/1994, ändrat genom presidentdekret 394/1997, Greklands grundlag, artikel 16, punkt 5 och lag 3549/2007.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I AT: För tillhandahållande av tjänster bestående i privatfinansierad universitets- och högskoleutbildning på området tillämpad vetenskap krävs ett tillstånd från den behöriga myndigheten, *AQ Austria* (myndighet för kvalitetssäkring och ackreditering i Österrike). Investerare som eftersträvar att tillhandahålla sådana tjänster måste ha tillhandahållandet av sådana program som sin huvudsakliga verksamhet, och ska överlämna en behovsbedömning och en marknadsundersökning för att det föreslagna studieprogrammet ska kunna godkännas. Det behöriga ministeriet kan vägra godkännande om ackrediteringsmyndighetens beslut inte är förenligt med nationella utbildningsintressen. Sökande som eftersträvar att inrätta privata universitet behöver ett tillstånd från den behöriga myndigheten (*AQ Austria*). Det behöriga ministeriet får neka godkännande om beslutet av den godkännande myndigheten inte är förenligt med nationella utbildningsintressen (CPC 923).

Åtgärder:

AT: Lag om universitet för studier av tillämpad vetenskap, BGBl. I nr 340/1993, i dess ändrade lydelse, § 2, 8; lag om privata institut för högre utbildning, BGBl. I nr 77/2020, § 2; och lag om kvalitetssäkring inom högre utbildning, BGBl. nr 74/2011 i dess ändrade lydelse, § 25.3.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I FR: Medborgarskap i en medlemsstat krävs för att undervisa vid en privatfinansierad utbildningsinstitution (CPC 921, 922, 923). Medborgare i Förenade kungariket kan dock få tillstånd från relevanta behöriga myndigheter för att undervisa i grundskolor, gymnasieskolor och högre utbildningsanstalter. Medborgare i Förenade kungariket kan också få tillstånd från relevanta behöriga myndigheter för att etablera och driva eller förvalta läroanstalter på grundskole-, gymnasie- eller högre nivå. Ett sådant tillstånd ges på skönsmässig grund.

Åtgärder:

FR: *Code de l'éducation*.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I MT: Tjänsteleverantörer som eftersträvar att tillhandahålla privatfinansierad högre utbildning eller vuxenutbildning måste begära tillstånd från ministeriet för utbildning och sysselsättning. Beslut om att utfärda tillstånd kan fattas på skönsmässiga grunder (CPC 923, 924).

Åtgärder:

MT: Rättsligt meddelande 296 från 2012.

Förbehåll nr 11 – Miljö tjänster

Sektor – undersektor: Miljö tjänster – behandling och återvinning av batterier och ackumulatorer, gamla fordon och avfall från elektrisk och elektronisk utrustning skydd av luft och klimat (avgasreningstjänster)

Näringsgrensindelning: Ingår i CPC 9402, 9404

Typ av förbehåll: Lokal närvaro

Kapitel: Gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

I SE: Endast enheter som är etablerade i Sverige eller har sitt huvudsakliga säte i Sverige är berättigade till ackreditering för att utföra kontroll av avgaser (CPC 9404).

I SK: För bearbetning och återvinning av förbrukade batterier och ackumulatorer, spilloljor, gamla bilar och avfall från elektrisk och elektronisk utrustning krävs bolagsbildning i EES (krav på bosättning) (ingår i CPC 9402).

Åtgärder:

SE: Fordonslag (2002:574).

SK: Lag 79/2015 om avfall.

Förbehåll nr 12 – Finansiella tjänster

Sektor – undersektor: Finansiella tjänster – försäkrings- och banktjänster

Näringsgrensindelning: Ej tillämpligt

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Företagsledning och styrelse

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

a) Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I IT: Endast fysiska personer får bedriva aktuarieverksamhet. Fysiska personer får inrätta yrkessammanslutningar (ej aktiebolag). Medborgarskap i Europeiska unionen är ett krav för att utöva aktuarieyrket, utom för utländska yrkesutövare som kan tillåtas utöva yrket på grundval av ömsesidighet.

Åtgärder:

IT: Artikel 29 i lagen om privat försäkring (lagstiftningsdekret nr 209 av den 7 september 2005), och lag 194/1942, artikel 4 i lag 4/1999 om registret.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I BG: Pensionsförsäkring ska inrättas som aktiebolag med tillstånd i enlighet med lagen om socialförsäkring, och registrerade enligt handelslagen eller enligt lagstiftningen i en annan EU-medlemsstat (inga filialer).

I BG, ES, PL och PT: Direkta filialer är inte tillåtna för försäkringsförmedling, som är förbehållen bolag som bildats i enlighet med lagstiftningen i en medlemsstat (lokal bolagsbildning krävs). För PL: Krav på bosättning för försäkringsförmedlare.

Åtgärder:

BG: Försäkringslagen, artiklarna 12, 56–63, 65, 66 och 80.4, socialförsäkringslagen, artiklarna 120a–162, 209–253, 260–310.

ES: *Reglamento de Ordenación y Supervisión, Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015)*, artikel 36.

PL: Lag om försäkring och försäkringsverksamhet av den 11 september 2015 (Polens officiella tidning 2020, nr 895 och 1180), lag om försäkringsdistribution av den 15 december 2017 (Polens officiella tidning 2019, nr 1881), lag om organisationen och verksamheten avseende pensionsfonder av den 28 augusti 1997 (Polens officiella tidning 2020, nr 105), lag av den 6 mars 2018 om ekonomisk verksamhet som bedrivs av utländska näringsidkare och andra utländska personer på Republiken Polens territorium.

PT: Artikel 7 i lagdekret 94-B/98, upphävt genom lagdekret 2/2009, den 5 januari, och kapitel I, avsnitt VI i lagdekret 94-B/98, artiklarna 34, nr 6, 7 och artikel 7 i lagdekret 144/2006, upphävt genom lag 7/2019, den 16 januari. Artikel 8 i den rättsliga regleringen om försäkring och återförsäkring, godkänd genom lag 7/2019 av den 16 januari.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I AT: Ledningen för en filial måste vara sammansatt av minst två fysiska personer som är bosatta i Österrike.

I BG: Krav på bosättning för ledamöterna i förvaltnings- och tillsynsorgan för (åter)försäkringsföretag och för alla som är bemyndigade att förvalta eller företräda (åter)försäkringsföretag.

Styrelseordföranden, verkställande direktörer och företrädare för ledningen i pensionsförsäkringsföretag måste ha en varaktig adress eller inneha ett varaktigt uppehållstillstånd i Bulgarien.

Åtgärder:

AT: 2016 års försäkringstillsynslag, artikel 14 punkt 1 nr 3, Österrikes officiella tidning I nr 34/2015 (*Versicherungsaufsichtsgesetz* 2016, § 14 Abs. 1 Z 3, BGBl. I nr 34/2015).

BG: Försäkringslagen, artiklarna 12, 56–63, 65, 66 och 80.4, socialförsäkringslagen, artiklarna 120a–162, 209–253, 260–310.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I BG: Innan en filial eller ett ombud för tillhandahållande av försäkringar etableras, måste en utländsk försäkringsgivare eller återförsäkringsgivare ha fått tillstånd att bedriva verksamhet i sitt ursprungsland för samma försäkringsklasser som vederbörande önskar tillhandahålla i Bulgarien.

Inkomster från de kompletterande frivilliga pensionsfonderna och liknande inkomster som är direkt kopplade till frivillig pensionsförsäkring och som tillhandahålls av personer som är registrerade enligt lagstiftningen i en annan medlemsstat och som i enlighet med den berörda lagstiftningen kan bedriva frivillig pensionsförsäkring, ska inte beskattas enligt det förfarande som fastställs i bolagsskattelagen.

I ES: En utländsk försäkringsgivare som önskar etablera en filial eller ett ombud i Spanien i syfte att tillhandahålla vissa försäkringsklasser måste ha haft ett tillstånd för samma försäkringsklasser i sitt ursprungsland i minst fem år.

I PT: För att etablera en filial eller agentur måste utländska försäkringsföretag ha auktoriserats att bedriva försäkrings- eller återförsäkringsverksamhet i enlighet med relevant nationell lagstiftning under minst fem år.

Åtgärder:

BG: Försäkringslagen, artiklarna 12, 56–63, 65, 66 och 80.4, socialförsäkringslagen, artiklarna 120a–162, 209–253, 260–310.

ES: *Reglamento de Ordenación y Supervisión, Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015)*, artikel 36.

PT: Artikel 7 i lagdekret 94-B/98 och kapitel I, avsnitt VI i lagdekret 94-B/98, artiklarna 34, nr 6, 7, samt artikel 7 i lagdekret 144/2006. Artikel 215 i den rättsliga regleringen av rätten att starta och driva försäkrings- och återförsäkringsverksamhet, godkänd genom lag nr 147/2005 av den 9 september.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I AT: För att erhålla tillstånd att öppna en filial måste utländska försäkringsgivare ha en rättslig form motsvarande eller jämförbar med aktiebolag eller ömsesidigt försäkringsbolag i sina hemländer.

I EL: Försäkrings- och återförsäkringsföretag med huvudkontor i tredjeländer får verka i Grekland om de etablerar ett dotterbolag eller en filial, och filialen i detta fall har ingen specifik juridisk form, eftersom det innebär en permanent närvaro på en medlemsstats territorium (dvs. Greklands) av ett företag med huvudkontor utanför EU som erhåller tillstånd i den medlemsstaten (Grekland) och som bedriver försäkringsverksamhet.

Åtgärder:

AT: 2016 års försäkringstillsynslag, artikel 14 punkt 1 nr 1, Österrikes officiella tidning I nr 34/2015 (*Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 14 Abs. 1 Z 1*, BGBl. I nr 34/2015).

EL: Artikel 130 i lag 4364/2016 (Greklands officiella tidning 13/ A/ 5.2.2016).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I AT: Försäljningsfrämjande verksamhet och förmedling för ett dotterbolag som inte är etablerat i unionen eller för en filial som inte är etablerad i AT (med undantag för återförsäkring och retrocession) är förbjuden.

I DK: Endast försäkringsbolag som fått tillstånd genom dansk lagstiftning eller av danska behöriga myndigheter får i kommersiellt syfte i Danmark tillhandahålla direktförsäkring för personer som är bosatta i Danmark, för danska fartyg eller för egendom i Danmark.

I SE: Tillhandahållande av direktförsäkringar från en utländsk försäkringsgivare tillåts endast genom medling via ett försäkringsbolag med koncession i Sverige, under förutsättning att den utländska försäkringsgivaren och det svenska försäkringsbolaget tillhör samma koncern eller har ingått samarbetsavtal.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I DE, HU och LT: Tillhandahållandet av direktförsäkringstjänster av försäkringsbolag som inte är registrerade i Europeiska unionen kräver etablering och auktorisation av en filial.

I SE: För tillhandahållande av försäkringsförmedlingstjänster från företag som inte är registrerade i EES krävs att företaget har etablerat en kommersiell närvaro (krav på lokal närvaro).

I SK: Luft- och sjötransportförsäkring, som täcker luftfartyget/fartyget och ansvar, kan tillhandahållas endast av försäkringsbolag som är etablerade i unionen eller av filialer till försäkringsbolag som inte är etablerade i unionen och som är auktoriserade i Slovakien.

Åtgärder:

AT: 2016 års försäkringstillsynslag, artikel 13.1 och 13.2, Österrikes officiella tidning I nr 34/2015 (*Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 13 Abs. 1 und 2*, BGBl. I Nr. 34/2015).

DE: *Versicherungsaufsichtsgesetz* (VAG) för alla försäkringstjänster, i samband med *Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung* (LuftVZO) endast för obligatorisk ansvarsförsäkring.

DK: *Lov om finansiel virksomhed jf. lovbekendtgørelse 182 af 18. februar 2015*.

HU: Lag LX från 2003.

LT: Försäkringslag, 18 september, 2003 m. nr IX-1737, senast ändrad den 13 juni 2019 nr XIII-2232.

SE: Lag om försäkringsförmedling (3 kap. 3 §, 2018:1219, 2005:405), och lag om utländska försäkringsgivares och tjänstepensionsinstituts verksamhet i Sverige (4 kap. 1 § och 10 §, 1998:293).

SK: Lag 39/2015 om försäkring.

b) Bankverksamhet och andra finansiella tjänster

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I BG: För att bedriva verksamhet avseende utlåning av medel som inte kommer från mottagande av insättningar eller andra återbetalbara medel, förvärv av innehav i ett kreditinstitut eller något annat finansinstitut, finansiell leasing, garantitransaktioner, förvärv av fordringar som härrör från lån och andra former av finansiering (factoring, förverkande etc.) omfattas andra finansinstitut än banker av den bulgariska nationalbankens registreringssystem. Finansinstitutet ska ha sin huvudsakliga verksamhet på Bulgariens territorium.

I BG: Banker utanför EES får bedriva bankverksamhet i Bulgarien efter att ha erhållit en licens från BNB för inledande och bedrivande av affärsverksamhet i Republiken Bulgarien via en filial.

I IT: För att få tillstånd att förvalta ett system för avveckling av värdepapper eller att tillhandahålla central förvaring av värdepapper med etablering i Italien måste företaget registreras som juridisk person i Italien (inga filialer).

När det gäller andra system för kollektiva investeringar än företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper (*fondföretag*) som harmoniserats enligt unionslagstiftningen ska förvaltaren eller förvaringsinstitutet vara etablerat i Italien eller i en annan medlemsstat och ha en filial i Italien.

Förvaltningsbolag för investeringsfonder som inte harmoniserats enligt unionslagstiftningen måste också vara registrerade som bolag i Italien (inga filialer).

Endast banker, försäkringsbolag, värdepappersföretag och företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper som harmoniserats enligt unionslagstiftningen och som har sitt säte i unionen, samt fondföretag som är registrerade i Italien, får förvalta pensionsfondernas resurser.

Vid hemförsäljning måste mellanhänder använda auktoriserade säljare av finansiella tjänster som är bosatta inom en medlemsstats territorium.

Representationskontor för intermediärer utanför Europeiska unionen får inte bedriva verksamhet som syftar till att tillhandahålla investeringstjänster, inbegripet handel för egen och kunders räkning, placering och tecknande av finansiella instrument (filial krävs).

I PT: Pensionsfondsförvaltning får endast bedrivas av specialiserade bolag som bildats i Portugal för detta ändamål och av försäkringsbolag som är etablerade i PT och som har tillstånd att bedriva livförsäkringsverksamhet, eller av organ som har tillstånd att förvalta pensionsfonder i andra medlemsstater. Inrättande av direkta filialer från länder utanför Europeiska unionen är inte tillåtet.

Åtgärder:

BG: Lag om kreditinstitut, artiklarna 2.5, 3a och 17, socialförsäkringslagen, artikel 121, 121b, 121f, och valutalagen, artikel 3.

IT: Lagstiftningsdekret 58/1998 artiklarna 1, 19, 28, 30–33, 38, 69 och 80, gemensam förordning från *Banca d'Italia* och Consob 22.2.1998, artiklarna 3 och 41, förordning av *Banca d'Italia* 25.1.2005, avdelning V, kapitel VII, avsnitt II, Consob-förordning 16190 av den 29 oktober 2007, artiklarna 17–21, 78–81, 91–111, och med förbehåll för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 909/2014¹.

PT: Lagdekret 12/2006, ändrat genom lagdekret 180/2007, lagdekret 357-A/2007, förordning 7/2007-R, ändrad genom förordning 2/2008-R, förordning 19/2008-R, förordning 8/2009. Artikel 3 i den rättsliga regleringen om etablering av pensionsfonder, deras funktionssätt och förvaltningsenheter, godkänd genom lag 27/2020 av den 23 juli.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 909/2014 av den 23 juli 2014 om förbättrad värdepappersavveckling i Europeiska unionen och om värdepapperscentraler samt ändring av direktiv 98/26/EG och 2014/65/EU och förordning (EU) nr 236/2012 (EUT L 257, 28.8.2014, s. 1).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I HU: Ungerska filialer till investmentbolag utanför EES får inte delta i förvaltningen av europeiska investeringsfonder och får inte tillhandahålla tjänster som rör förvaltning av tillgångar för privata pensionsfonder.

Åtgärder:

HU: Lag CCXXXVII från 2013 om kreditinstitut och finansiella företag, och lag CXX från 2001 om kapitalmarknaden.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I BG: En bank ska ledas och företräddas gemensamt av minst två personer. De personer som leder och företräder banken ska vara personligen närvarande på dess förvaltningsadress. Juridiska personer får inte vara valda ledamöter i en banks styrelse.

I SE: En stiftare av en sparbank ska vara en fysisk person.

Åtgärder:

BG: Lag om kreditinstitut, artikel 10,
socialförsäkringslagen, artikel 121e, och
valutalagen, artikel 3.

SE: Sparbankslagen (1987:619), 2 kap. § 1.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I HU: Styrelsen för ett kreditinstitut ska ha minst två ledamöter som är bosatta enligt lagstiftningen om valutaväxling och har varit varaktigt bosatta i Ungern i minst ett år.

Åtgärder:

HU: Lag CCXXXVII från 2013 om kreditinstitut och finansiella företag, och
lag CXX från 2001 om kapitalmarknaden.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I RO: Marknadsoperatörer är juridiska personer som bildats som aktiebolag i enlighet med bolagsrätten. Alternativa handelssystem (multilaterala handelsplattformar enligt Mifid II-direktivet) kan förvaltas av en systemoperatör enligt ovanstående villkor eller av ett värdepappersföretag med tillstånd från den rumänska finansinspektionen ASF (*Autoritatea de Supraveghere Financiară*).

I SI: Ett pensionssystem kan tillhandahållas genom en gemensam pensionsfond (som inte är en juridisk person och därför förvaltas av ett försäkringsbolag, en bank eller ett pensionsföretag), ett pensionsföretag eller ett försäkringsbolag. Dessutom kan pensionssystem också erbjudas av pensionstjänsteleverantörer som etablerats i enlighet med de bestämmelser som är tillämpliga i en EU-medlemsstat.

Åtgärder:

RO: Lag nr 126 av den 11 juni 2018 om finansiella instrument och förordning nr 1/2017 om ändring och komplettering av förordning nr 2/2006 om reglerade marknader och alternativa handelssystem, godkänd genom NSC nr 15/2006 – ASF – *Autoritatea de Supraveghere Financiară* – Finansinspektionen.

SI: Lag om pensions- och invaliditetsförsäkring (Sloveniens officiella tidning nr 102/2015, senast ändrad genom nr 28/19).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I HU: Företag utanför EES får endast tillhandahålla finansiella tjänster eller stödverksamhet till sådana tjänster genom en filial i Ungern.

Åtgärder:

HU: Lag CCXXXVII från 2013 om kreditinstitut och finansiella företag, och lag CXX från 2001 om kapitalmarknaden.

Förbehåll nr 13 – Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster

Sektor – undersektor: Tjänster inom hälso- och sjukvård samt socialvård

Näringsgrensindelning: CPC 931, 933

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I DE: (är även tillämpligt på självstyrelseorgan på regional nivå): Räddningstjänst och *kvalificerade sjuktransporter* organiseras och regleras av delstaterna. De flesta delstaterna delegerar befogenheter avseende räddningstjänst till kommunerna. Kommunerna får prioritera icke-vinstdrivande operatörer. Detta gäller på samma sätt för såväl utländska som inhemska tjänsteleverantörer (CPC 931, 933). Sjuktransporter omfattas av planering, tillståndsgivning och ackreditering. Vad gäller telemedicin kan antalet leverantörer av IKT-tjänster (informations- och kommunikationsteknik) begränsas för att garantera driftskompatibilitet, kompatibilitet och nödvändiga säkerhetsnormer. Detta tillämpas på ett icke-diskriminerande sätt.

I HR: Inrättandet av vissa privatfinansierade sociala omsorgstjänster kan vara föremål för behovsbaserade begränsningar i vissa geografiska områden (CPC 9311, 93192, 93193, 933).

I SI: Ett statligt monopol reserveras för följande tjänster: Tillhandahållande av blod, blodprodukter, avlägsnande och bevarande av mänskliga organ för transplantering samt tjänster avseende socialmedicin, hygien, epidemiologi, hälsoekologi och patoanatomi samt biomedicinskt assisterad befruktning (CPC 931).

Åtgärder:

DE: *Bundesärzteordnung* (BÄO, federala medicinska förordningen),
Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde (ZHG),
Gesetz über den Beruf der Psychotherapeutin und des Psychotherapeuten (PsychThG, lag om tillhandahållande av psykoterapitjänster),
Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung (Heilpraktikergesetz),
Gesetz über das Studium und den Beruf der Hebammen (HebG),

Gesetz über den Beruf der Notfallsanitäterin und des Notfallsanitäters (NotSanG),
Gesetz über die Pflegeberufe (PflBG),
Gesetz über die Berufe in der Physiotherapie (MPhG),
Gesetz über den Beruf des Logopäden (LogopG),
Gesetz über den Beruf des Orthoptisten und der Orthoptistin (OrthoptG),
Gesetz über den Beruf der Podologin und des Podologen (PodG),
Gesetz über den Beruf der Diätassistentin und des Diätassistenten (DiätAssG),
Gesetz über den Beruf der Ergotherapeutin und des Ergotherapeuten (ErgThg),
Bundesapothekerordnung (BapO),
Gesetz über den Beruf des pharmazeutisch-technischen Assistenten (PTAG),
Gesetz über technische Assistenten in der Medizin (MTAG),
Gesetz zur wirtschaftlichen Sicherung der Krankenhäuser und zur Regelung der
Krankenhauspflegesätze (Krankenhausfinanzierungsgesetz - KHG),
Gewerbeordnung (Tysklands handels- och näringslag),
Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V, socialförsäkringsbalken, femte boken) – lagstadgad
sjukförsäkring,
Sozialgesetzbuch Sechstes Buch (SGB VI, socialförsäkringsbalken, sjätte boken) – lagstadgad
pensionsförsäkring,
Sozialgesetzbuch Siebtes Buch (SGB VII, socialförsäkringsbalken, sjunde boken) – lagstadgad
olycksfallsförsäkring,
Sozialgesetzbuch Neuntes Buch (SGB IX, socialförsäkringsbalken, nionde boken) – rehabilitering
och deltagande av personer med funktionsnedsättning,
Sozialgesetzbuch Elftes Buch (SGB XI, socialförsäkringsbalken, elfte boken) – socialt bistånd,
Personenbeförderungsgesetz (PBefG, lag om kollektivtrafik).

Regional nivå:

Gesetz über den Rettungsdienst (Rettungsdienstgesetz - RDG) in Baden-Württemberg,
Bayerisches Rettungsdienstgesetz (BayRDG),
Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Berlin (Rettungsdienstgesetz),
Gesetz über den Rettungsdienst im Land Brandenburg (BbgRettG),
Bremisches Hilfeleistungsgesetz (BremHilfeG),

*Hamburgisches Rettungsdienstgesetz (HmbRDG),
Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Mecklenburg-Vorpommern (RDGM-V),
Niedersächsisches Rettungsdienstgesetz (NRettDG),
Gesetz über den Rettungsdienst sowie die Notfallrettung und den Krankentransport durch
Unternehmer (RettG NRW),
Landesgesetz über den Rettungsdienst sowie den Notfall- und Krankentransport (RettDG),
Saarländisches Rettungsdienstgesetz (SRettG),
Sächsisches Gesetz über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG),
Rettungsdienstgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (RettDG LSA),
Schleswig-Holsteinisches Rettungsdienstgesetz (SHRDG),
Thüringer Rettungsdienstgesetz (ThüRettG).*

Landespflegegesetze:

*Gesetz zur Umsetzung der Pflegeversicherung in Baden-Württemberg (Landespflegegesetz –
LPfVG),
Gesetz zur Ausführung der Sozialgesetze (AGSG),
Gesetz zur Planung und Finanzierung von Pflegeeinrichtungen (Landespflegeeinrichtungsgesetz –
LPflegEG),
Gesetz über die pflegerische Versorgung im Land Brandenburg (Landespflegegesetz – LPflegeG),
Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes im Lande Bremen und zur Änderung des
Bremischen Ausführungsgesetzes zum Bundessozialhilfegesetz (BremAGPflegeVG),
Hamburgisches Landespflegegesetz (HmbLPG),
Hessisches Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz,
Landespflegegesetz (LPflegeG M-V),
Gesetz zur Planung und Förderung von Pflegeeinrichtungen nach dem Elften Buch
Sozialgesetzbuch (Niedersächsisches Pflegegesetz – NPflegeG),
Gesetz zur Weiterentwicklung des Landespflegerechts und Sicherung einer unterstützenden
Infrastruktur für ältere Menschen, pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige (Alten- und
Pflegegesetz Nordrhein-Westfalen – APG NRW),*

Landesgesetz zur Sicherstellung und Weiterentwicklung der pflegerischen Angebotsstruktur (LPflegeASG) (Rheinland-Pfalz),
Gesetz nr 1694 zur Planung und Förderung von Angeboten für hilfe-, betreuungs- oder pflegebedürftige Menschen im Saarland (Saarländisches Pflegegesetz),
Sächsisches Pflegegesetz (SächsPflegeG),
Schleswig-Holstein: Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz (Landespflegegesetz – LPflegeG),
Thüringer Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes (ThürAGPflegeVG),
Landeskrankenhausgesetz Baden-Württemberg,
Bayerisches Krankenhausgesetz (BayKrG),
Berliner Gesetz zur Neuordnung des Krankenhausrechts,
Krankenhausentwicklungsgesetz Brandenburg (BbgKHEG),
Bremisches Krankenhausgesetz (BrmKrHG),
Hamburgisches Krankenhausgesetz (HmbKHG),
Hessisches Krankenhausgesetz 2011 (HKHG 2011),
Krankenhausgesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LKHG M-V),
Niedersächsisches Krankenhausgesetz (NKHG),
Krankenhausgestaltungsgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen (KHGG NRW),
Landeskrankenhausgesetz Rheinland-Pfalz (LKG Rh-Pf),
Saarländisches Krankenhausgesetz (SKHG),
Gesetz zur Neuordnung des Krankenhauswesens (Sächsisches Krankenhausgesetz - SächsKHG),
Krankenhausgesetz Sachsen-Anhalt (KHG LSA),
Gesetz zur Ausführung des Krankenhausfinanzierungsgesetzes (AG-KHG) in Schleswig-Holstein,
Thüringisches Krankenhausgesetz (Thür KHG).

HR: Hälso- och sjukvårdslagen (OG 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11, 12/12, 70/12, 144/12).

SI: Hälsovårdslagen (Sloveniens officiella tidning, nr 23/2005), artiklarna 1, 3 och 62–64, lag om infertilitetsbehandling och förfaranden för biomedicinskt assisterad befruktning, Sloveniens officiella tidning nr 70/00, artiklarna 15 och 16, lag om tillhandahållande av blod (ZPKrv-1), Sloveniens officiella tidning, nr 104/06, artiklarna 5 och 8.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I FR: För sjukhusvård och ambulanstjänster, andra behandlingshem än sjukhus och för sociala tjänster krävs ett tillstånd för att utföra ledningsuppgifter. I tillståndsprövsprocessen tas hänsyn till tillgången på lokala chefer. Företag kan anta vilken laglig form som helst, utom de som reserverats för de fria yrkena.

Åtgärder:

FR: *Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, n°2011-940 du 10 août 2011 modifiant certaines dispositions de la loi n°2009-879 dite HPST, n°47-1775 portant statut de la coopération, och Code de la santé publique.*

Förbehåll nr 14 – Turism- och resetjänster

Sektor – undersektor: Turism- och resetjänster – hotell, restauranger och catering, resebyråer och researrangörer (inbegripet reseledare), turistguidetjänster

Näringsgrensindelning: CPC 641, 642, 643, 7471, 7472

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BG: Bolag (inga filialer) krävs. Researrangemang eller resebyråtjänster får tillhandahållas av en person som är etablerad i EES om personen vid etablering på Bulgariens territorium uppvisar en kopia av en handling som styrker rätten att utöva denna verksamhet och ett intyg eller någon annan handling som utfärdats av ett kreditinstitut eller en försäkringsgivare och som innehåller uppgifter om förekomsten av en försäkring som täcker personens ansvar för skada som kan uppstå till följd av att han eller hon inte har fullgjort sina yrkesmässiga skyldigheter. Antalet utländska personer i ledande ställning får inte vara högre än antalet bulgariska medborgare i ledande ställning, i de fall där det allmännas (stat eller kommuner) andel av ett bulgariskt företags eget kapital överstiger 50 %. Krav på EES-medborgarskap för turistguider (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

Åtgärder:

BG: Lag om turism, artiklarna 61, 113 och 146.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I CY: En licens för att upprätta och driva ett turist- och reseföretag/en turist- och resebyrå samt förlängning av en driftslicens för ett befintligt företag beviljas endast fysiska eller juridiska personer från Europeiska unionen. Inget bolag utan hemvist i landet utom de som är etablerade i en annan medlemsstat får i Republiken Cypern, på organiserad eller permanent basis, bedriva sådan verksamhet som avses i artikel 3 i ovannämnda lag, såvida det inte representeras av ett i landet hemmahörande bolag. För tillhandahållande av turistguidetjänster och resebyrå- och researrangörstjänster krävs medborgarskap i en medlemsstat (CPC 7471, 7472).

Åtgärder:

CY: Lagen om turism och resebyråer och turistguider från 1995 (lag 41(I)/1995, i dess ändrade lydelse).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I EL: Medborgare i tredjeländer måste skaffa sig ett utbildningsbevis från grekiska turistministeriets turistguideutbildningar för att få rätt att utöva yrket. Undantagsvis kan rätten att utöva yrket tillfälligt (upp till ett år) tillerkännas tredjelandsmedborgare enligt vissa uttryckligen definierade villkor, genom undantag från de ovan nämna bestämmelserna, om det kan bevisas att det saknas en turistguide för ett visst språk.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I ES (är även tillämpligt på självstyrelseorgan på regional nivå): Medborgarskap i en medlemsstat krävs för tillhandahållande av turistguidetjänster (CPC 7472).

I HR: Medborgarskap i EES eller Schweiz är ett krav för hotell- och restaurangtjänster i hemmet och på lantgårdar (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

Åtgärder:

EL: Presidentdekret 38/2010, Ministerbeslut 165261/IA/2010 (Greklands officiella tidning 2157/B), artikel 50 i lag 4403/2016, artikel 47 i lag 4582/2018 (Greklands officiella tidning 208/A).

ES: Andalusien: *Decreto 8/2015, de 20 de guías de turismo, Regulador de Andalucía.*

Aragonien: *Decreto 21/2015, de 24 de febrero, Reglamento de Guías de turismo de Aragón.*

Kantabrien: *Decreto 51/2001, de 24 de julio, artículo 4, por el que se modifica el Decreto 32/1997, de 25 de abril, por el que se aprueba el reglamento para el ejercicio de actividades turísticoinformativas privadas.*

Kastilien-León: *Decreto 25/2000, de 10 de febrero, por el que se modifica el Decreto 101/1995, de 25 de mayo, por el que se regula la profesión de guía de turismo de la Comunidad Autónoma de Castilla y León.*

Kastilien-La Mancha: *Decreto 86/2006, de 17 de julio, de Ordenación de las Profesiones Turísticas.*

Katalonien: *Decreto Legislativo 3/2010, de 5 de octubre, para la adecuación de normas con rango de ley a la Directiva 2006/123/CE, del Parlamento y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior, artículo 88.*

Comunidad de Madrid: *Decreto 84/2006, de 26 de octubre del Consejo de Gobierno, por el que se modifica el Decreto 47/1996, de 28 de marzo.*

Comunidad Valenciana: *Decreto 90/2010, de 21 de mayo, del Consell, por el que se modifica el reglamento regulador de la profesión de guía de turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell.*

Extremadura: *Decreto 37/2015, de 17 de marzo.*

Galicien: *Decreto 42/2001, de 1 de febrero, de Refundición en materia de agencias de viajes, guías de turismo y turismo activo.*

Balearerna: *Decreto 136/2000, de 22 de septiembre, por el cual se modifica el Decreto 112/1996, de 21 de junio, por el que se regula la habilitación de guía turístico en las Islas Baleares.*

Kanarieöarna: *Decreto 13/2010, de 11 de febrero, por el que se regula el acceso y ejercicio de la profesión de guía de turismo en la Comunidad Autónoma de Canarias, artículo 5.*

Rioja: *Decreto 14/2001, de 4 de marzo, Reglamento de desarrollo de la Ley de Turismo de La Rioja.*

Navarra: *Decreto Foral 288/2004, de 23 de agosto. Reglamento para actividad de empresas de turismo activo y cultural de Navarra.*

Asturien: *Decreto 59/2007, de 24 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el Principado de Asturias.*

Regionen Murcia: *Decreto n.º 37/2011, de 8 de abril, por el que se modifican diversos decretos en materia de turismo para su adaptación a la ley 11/1997, de 12 de diciembre, de turismo de la Región de Murcia tras su modificación por la ley 12/2009, de 11 de diciembre, por la que se modifican diversas leyes para su adaptación a la directiva 2006/123/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior.*

HR: Lag om hotell- och restaurangnäringen (OG nr 85/15, 121/16, 99/18, 25/19, 98/19, 32/20 och 42/20), lag om tillhandahållande av turisttjänster (OG nr 130/17, 25/19, 98/19 och 42/20).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I HU: Tillhandahållandet av resebyrå- och researrangörtjänster, och turistguidetjänster på gränsöverskridande basis, förutsätter tillstånd från den ungerska handelslicensbyrån. Licenser är förbehållna EES-medborgare och juridiska personer med säte i EES (CPC 7471, 7472).

I IT (är även tillämpligt på självstyrelseorgan på regional nivå): Turistguider från länder utanför Europeiska unionen måste ha en särskild licens från regionen för att tillhandahålla professionella turistguidetjänster. Turistguider från medlemsstaterna kan arbeta fritt utan krav på en sådan licens. Licensen beviljas turistguider som kan visa tillräcklig kompetens och kunskap (CPC 7472).

Åtgärder:

HU: Lag CLXIV från 2005 om handel, regeringsdekret nr 213/1996 (XII.23.) om organisation av resor och resebyråverksamhet.

IT: Lag 135/2001, artiklarna 7.5 och 6, och lag 40/2007 (DL 7/2007).

Förbehåll nr 15 – Fritids- och idrottsverksamhet samt kulturverksamhet

Sektor – undersektor: Fritidstjänster, andra idrottstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 962, ingår i 96419

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Kapitel: Investeringsliberalisering gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

Andra idrottstjänster (CPC 96419)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I AT (är tillämpligt på självstyrelseorgan på regional nivå): Driften av skidskolor och bergsguidetjänster omfattas av de berörda delstaternas lagstiftning. Tillhandahållandet av dessa tjänster kan förutsätta medborgarskap i en medlemsstat i EES. Företag kan åläggas att utse en verkställande direktör som är medborgare i en medlemsstat i EES.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I CY: Krav på medborgarskap för att få inrätta dansskola och krav på medborgarskap för träningsinstruktörer.

Åtgärder:

AT: *Kärntner Schischulgesetz*, LGBL. nr 53/97,
Kärntner Berg- und Schiführergesetz, LGBL. nr 25/98,
NÖ- Sportgesetz, LGBL. nr 5710,
OÖ- Sportgesetz, LGBL. nr 93/1997,
Salzburger Schischul- und Snowboardschulgesetz, LGBL. nr 83/89,
Salzburger Bergführergesetz, LGBL. nr 76/81,
Steiermärkisches Schischulgesetz, LGBL. nr 58/97,
Steiermärkisches Berg- und Schiführergesetz, LGBL. nr 53/76,
Tiroler Schischulgesetz. LGBL. nr 15/95,
Tiroler Bergsportführergesetz, LGBL. nr 7/98,
Vorarlberger Schischulgesetz, LGBL. nr 55/02 § 4.2 a,
Vorarlberger Bergführergesetz, LGBL. nr 54/02, och
Wien: Gesetz über die Unterweisung in Wintersportarten, LGBL. nr 37/02.

CY: Lag 65(I)/1997, i dess ändrade lydelse, och
lag 17(I)/1995, i dess ändrade lydelse.

Förbehåll nr 16 – Transporttjänster och transportrelaterade tjänster

Sektor – undersektor:	Transporttjänster – fiske och sjötransport – all annan kommersiell verksamhet som bedrivs från fartyg, sjötransportering och andra kringtjänster vid sjötransport, järnvägstransporttjänster och kringtjänster för järnvägstransport, vägtransporter och kringtjänster för vägtransport, kringtjänster för lufttransporter
Näringsgrensindelning:	ISIC rev. 3.1 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 711, 712, 721, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749, 7461, 7469, 83103, 86751, 86754, 8730, 882
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling Behandling som mest gynnad nation Företagsledning och styrelse Lokal närvaro
Kapitel:	Investeringsliberalisering gränsöverskridande handel med tjänster
Styrelsenivå:	EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

- a) Sjötransporttjänster och kringtjänster för sjötransport. All kommersiell verksamhet som bedrivs från fartyg (ISIC rev. 3.1 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, ingår i 742, 745, 74540, 74520, 74590, 882)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I EU: När det gäller hamntjänster får hamnledningen, eller den behöriga myndigheten, begränsa antalet leverantörer av en viss hamntjänst.

Åtgärder:

EU: Artikel 6 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/352¹.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse: Gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/352 av den 15 februari 2017 om inrättande av en ram för tillhandahållande av hamntjänster och gemensamma regler för finansiell insyn i hamnar (EUT L 57, 3.3.2017, s. 1).

I BG: Transport och all verksamhet i samband med hydrauliska och undervattenstekniska arbeten, prospektering efter och utvinning av mineraler och andra oorganiska resurser, lotsning, bunkring, mottagning av avfall, vatten- och oljeblandningar och annat sådant, som utförs av fartyg i Bulgariens inre vatten och territorialhav, får endast utföras av fartyg som för bulgarisk flagg eller fartyg som för en annan medlemsstats flagg.

Antalet tjänsteleverantörer i hamnarna kan begränsas beroende på hamnens objektiva kapacitet, som fastställs av en expertkommission inrättad av ministern för transport, informationsteknik och kommunikation.

Krav på medborgarskap för stödtjänster. Fartygets befälhavare och maskinchef ska vara medborgare i en EES-medlemsstat eller i Schweiziska edsförbundet. (ISIC rev. 3.1 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, 74520, 74540, 74590, 882).

Åtgärder:

BG: Lag om handelsflottan, lag om havsvatten, inre vattenvägar och hamnar i Republiken Bulgarien, förordningen om villkor och ordning för urval av bulgariska lufttrafikföretag för transport av passagerare och gods under internationella fördrag, och förordning 3 för underhåll av obemannade fartyg.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I BG: När det gäller stödtjänster för offentliga transporter som utförs i bulgariska hamnar, beviljas rätten att genomföra stödåtgärder i hamnar av nationell betydelse genom koncessionsavtal. I hamnar av regional betydelse får denna rätt beviljas genom ett avtal med ägaren till hamnen (CPC 74520, 74540, 74590).

Åtgärder:

BG: Lag om handelsflottan, lag om havsvatten, inre vattenvägar och hamnar i Republiken Bulgarien,

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I DK: Lotsningsleverantörer får endast utföra lotsningstjänster i Danmark om de har sin hemvist i EES och är registrerade och godkända av de danska myndigheterna i enlighet med den danska lotslagen (CPC 74520).

Åtgärder:

DK: Lagen om lotstjänster, § 18.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I DE (är även tillämpligt på självstyrelseorgan på regional nivå): Ett fartyg som inte tillhör en medborgare i en medlemsstat får endast användas för annan verksamhet än transport och kringtjänster på tyska federala vattenvägar efter särskilt tillstånd. Undantag för fartyg från tredjeland beviljas endast om inget fartyg från Europeiska unionen finns tillgängligt eller om sådana finns tillgängliga till mycket oförmånliga villkor, eller på grundval av ömsesidighet. Undantag för fartyg som för brittisk flagg kan beviljas på grundval av ömsesidighet (§ 2 punkt 3 KüSchVO). All verksamhet som omfattas av lagen om lotstjänster är reglerad och ackreditering är begränsad till medborgare i en stat inom EES eller i Schweiziska edsförbundet. Tillhandahållandet av och driften av anläggningar för lotsning är begränsade till myndigheter eller företag som utses av dem.

För uthyrning eller leasing av havsgående fartyg med eller utan operatör och för uthyrning eller leasing utan operatör av icke-havsgående fartyg kan ingåendet av avtal om godstransport med fartyg som för utländsk flagg eller befraktningen av sådana fartyg begränsas, beroende på tillgången på fartyg som för tysk flagg eller en annan medlemsstats flagg.

Transaktioner mellan personer bosatta i EU och utanför EU avseende

- i) hyra av transportfartyg för inre vattenvägar som inte är registrerade i det ekonomiska området,
- ii) godstransport med sådana transportfartyg för inre vattenvägar, eller
- iii) bogsering med sådana transportfartyg för inre vattenvägar,

inom det ekonomiska området kan begränsas (sjötransport, stödtjänster för sjötransport, uthyrning av fartyg, uthyrning av fartyg utan operatörer (CPC 721, 745, 83103, 86751, 86754, 8730)).

Åtgärder:

DE: *Gesetz über das Flaggenrecht der Seeschiffe und die Flaggenführung der Binnenschiffe (Flaggenrechtsgesetz, lag om flaggrätt),*

Verordnung über die Küstenschifffahrt (KüSchV),

Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Binnenschifffahrt

(Binnenschiffahrtsaufgabengesetz - BinSchAufgG),

Verordnung über Befähigungszeugnisse in der Binnenschifffahrt (Binnenschifferpatentverordnung – BinSchPatentV),

Gesetz über das Seelotswesen (Seelotsgesetz – SeeLG),

Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Seeschifffahrt (Seeaufgabengesetz – SeeAufgG), och

Verordnung zur Eigensicherung von Seeschiffen zur Abwehr äußerer Gefahren (See-Eigensicherungsverordnung – SeeEigensichV).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I FI: Stödtjänster för sjötransport när de tillhandahålls i finska marina vatten är förbehållna flottor som seglar under nationell flagg, unionsflagg eller norsk flagg (CPC 745).

Åtgärder:

FI: Sjölag (674/1994), och
lag angående rättighet att idka näring (122/1919), s. 4.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I EL: Offentligt monopol tillämpas i hamnområden för godshanteringstjänster (CPC 741).

I IT: Prövning av det ekonomiska behovet tillämpas för lasthantering i samband med sjötransporter.
Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga företag, befolkningstäthet, geografisk spridning och skapandet av nya arbetstillfällen (CPC 741).

Åtgärder:

EL: Lagsamlingen om offentlig sjöfartslagstiftning (lagstiftningsdekret 187/1973).

IT: Sjöfartslag,
lag 84/1994, och
ministerdekret 585/1995.

b) Järnvägstransporttjänster och kringtjänster för järnvägstransport (CPC 711, 743)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BG: Endast medborgare i en medlemsstat får tillhandahålla järnvägstransport eller stödtjänster för järnvägstransport i Bulgarien. Licens att bedriva passagerar- eller godstransport på järnväg utfärdas av transportministern för järnvägsoperatörer som är registrerade som handlare (CPC 711, 743).

Åtgärder:

BG: Lag om järnvägstransporter, artiklarna 37 och 48.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I LT: Exklusiva rättigheter för tillhandahållande av förmedlingstjänster beviljas järnvägsföretag som ägs, eller vars bestånd till 100 procent ägs, av staten (CPC 711).

Åtgärder:

LT: Republiken Litauens lag om järnvägstransporter av den 22 april 2004 nr IX-2152, ändrad genom lagen av den 8 juni 2006 nr X-653.

c) Vägtransporter och kringtjänster för vägtransport (CPC 712, 7121, 7122, 71222, 7123)

För vägtransporttjänster som inte omfattas av del två rubrik tre i detta avtal och bilaga 31 till detta avtal.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I AT (även med avseende på behandling som mest gynnad nation): När det gäller passagerar- och godstransporter får ensamrätt eller tillstånd endast ges till medborgare i de avtalsslutande parterna i EES och till juridiska personer i unionen som har sitt säte i Österrike. Licenser beviljas på icke-diskriminerande villkor, på villkor att ömsesidighet råder (CPC 712).

Åtgärder:

AT: *Güterbeförderungsgesetz* (godstransportlag), BGBl. nr 593/1995, § 5, *Gelegenheitsverkehrsgesetz* (lag om tillfällig trafik), BGBl. nr 112/1996, § 6, och *Kraftfahrliniengesetz* (lag om schemalagd transport), BGBl. I nr 203/1999 i dess ändrade lydelse, §§ 7 och 8.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I EL: För operatörer av godstransport på väg. För att bedriva yrkesmässig godstransport på väg krävs en grekisk licens. Licenser beviljas på icke-diskriminerande villkor, på villkor att ömsesidighet råder (CPC 7123).

Åtgärder:

EL: Licensiering av operatörer för godstransport på väg: A' 174), ändrad genom artikel 5 i lag 4038/2012 (Greklands officiella tidning A' 14).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I IE: Prövning av det ekonomiska behovet för busstrafik mellan städer. Huvudkriterier: antal och inverkan på befintliga företag, befolkningstäthet, geografisk spridning, inverkan på trafikförhållanden och skapandet av nya arbetstillfällen (CPC 7121, CPC 7122).

I MT: Taxi: Antalet licenser begränsas.

Karozzini (hästdragna ekipage): Antalet licenser begränsas (CPC 712).

I PT: Prövning av det ekonomiska behovet för limousinetjänster. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga företag, befolkningstäthet, geografisk spridning, inverkan på trafikförhållanden och skapandet av nya arbetstillfällen (CPC 71222).

Åtgärder:

IE: Lag om reglering av kollektivtrafik 2009.

MT: Taxiförordningar (SL499.59).

PT: Lagdekret 41/80, den 21 augusti.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I CZ: Bolagsbildning i Tjeckien krävs (inga filialer).

Åtgärder:

CZ: Lag nr 111/1994 om vägtransport.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I SE: För att bedriva yrkesmässig transport på väg krävs ett svenskt tillstånd. För att få taxilicens krävs att företaget har utsett en fysisk person som ska fungera som transportansvarig (i praktiken ett krav på bosättning – se det svenska förbehållet om typer av etablering).

Åtgärder:

SE: Yrkestrafiklag (2012:210),
yrkestrafikförordning (2012:237),
taxitrafiklag (2012:211), och
taxitrafikförordning (2012:238).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I SK: En taxitjänstekoncession och ett tillstånd att bedriva taxitransport kan beviljas en person som är bosatt eller etablerad inom Slovakien territorium eller i en annan EES-medlemsstat.

Åtgärder:

Lag 56/2012 om vägtransport.

d) Kringtjänster för lufttransporter

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I EU: För marktjänster kan etablering inom unionens territorium krävas. Graden av öppenhet för marktjänster är beroende av flygplatsens storlek. Antalet tjänsteleverantörer vid varje flygplats kan begränsas. För *större flygplatser* får denna gräns inte understiga två leverantörer.

Åtgärder:

EU: Rådets direktiv 96/67/EG av den 15 oktober 1996¹.

I BE (är även tillämpligt på självstyrelseorgan på regional nivå): För marktjänster krävs ömsesidighet.

Åtgärder:

¹ Rådets direktiv 96/67/EG av den 15 oktober 1996 om tillträde till marknaden för marktjänster på flygplatserna inom gemenskapen (EGT L 272, 25.10.1996, s. 36).

BE: *Arrêté Royal du 6 novembre 2010 réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Bruxelles-National* (artikel 18),

Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toegang tot de grondaafhandelingsmarkt op de Vlaamse regionale luchthavens (artikel 14), och

Arrêté du Gouvernement wallon réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale aux aéroports relevant de la Région wallonne (artikel 14).

e) Stödtjänster för alla transportslag (ingår i CPC 748)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

EU (är även tillämpligt på självstyrelseorgan på regional nivå): Tullklareringstjänster får endast tillhandahållas av personer bosatta i unionen eller juridiska personer som är etablerade i unionen.

Åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013¹.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 269, 10.10.2013, s. 1).

Förbehåll nr 17 – Energiverksamhet

Sektor – undersektor:	Energiverksamhet – gruvdrift och stenbrytning, Produktion, överföring och distribution för egen räkning av elektricitet, gas, ånga och varmvatten, transport av bränsle i rörledning, lagring och magasinering av bränsle som transporteras i rörledning, tjänster med anknytning till energidistribution
Näringsgrensindelning:	ISIC rev. 3.1 10, 11, 12, 13, 14, 40, CPC 5115, 63297, 713, ingår i 742, 8675, 883, 887
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling Företagsledning och styrelse Lokal närvaro
Kapitel:	Investeringsliberalisering gränsöverskridande handel med tjänster
Styrelsenivå:	EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

a) Gruvdrift och stenbrytning (ISIC rev. 3.1 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131, 8675, 883)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I NL: Prospektering och utvinning av kolväten i Nederländerna ska alltid göras gemensamt av ett privat företag och det offentliga (begränsade) företag som utsetts av ekonomiministern. I artiklarna 81 och 82 i gruvdriftslagen föreskrivs att samtliga aktier i ett sådant bolag direkt eller indirekt måste innehas av den nederländska staten (ISIC rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14).

I BE: För prospektering och utvinning av mineralresurser och andra icke-levande resurser i Belgiens territorialhav och på dess kontinentalsockel krävs en koncession. Koncessionsinnehavaren ska ha en delgivningsadress i Belgien (ISIC rev 3.1:14).

I IT (är även tillämpligt på självstyrelseorgan på regional nivå för prospekteringsverksamhet): Gruvor som tillhör staten har särskilda regler för prospektering och gruvdrift. Prospekteringstillstånd krävs innan prospekteringsverksamheten inleds (*"permesso di ricerca"*, artikel 4 i kungligt dekret 1447/1927). Ett sådant tillstånd har en fast giltighetstid och anger exakt gränserna för det undersökta området och flera undersökningstillstånd får beviljas olika personer eller företag (denna typ av licens är inte nödvändigtvis exklusiv) för samma område. Utveckling och utvinning av mineraler förutsätter ett tillstånd (*"concessione"*, artikel 14) från den regionala myndigheten (ISIC rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14, CPC 8675, 883).

Åtgärder:

BE: *Arrêt Royal du 1er septembre 2004 relatif aux conditions, à la délimitation géographique et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental.*

IT: Prospektering: kungligt dekret 1447/1927, och lagstiftningsdekret 112/1998, artikel 34.

NL: *Mijnbouwwet* (gruvdriftlag).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I BG: Prospektering efter eller utvinning av geologiska naturresurser på Republiken Bulgariens kontinentalsockel och exklusiva ekonomiska zon i Svarta havet omfattas av tillstånd, medan verksamheten för utvinning och exploatering är föremål för koncession som beviljats enligt lagen om geologiska naturresurser.

Det är förbjudet för företag som är registrerade i jurisdiktioner med förmånlig skattebehandling (dvs. off-shore-zoner) eller som direkt eller indirekt är knutna till sådana företag att delta i öppna förfaranden för tillståndsgivning eller utfärdande av koncessioner för prospektering, undersökning och utvinning av naturresurser, däribland uran- och toriummalm, eller att utnyttja ett befintligt tillstånd eller en befintlig koncession som har beviljats, eftersom sådan drift utesluts, inbegripet möjligheten att registrera en geologisk eller kommersiell upptäckt av en förekomst som gjorts till följd av prospekteringen.

Brytning av uran upphörde genom ministerrådets dekret nr 163 av den 20 augusti 1992.

För prospektering och utvinning av toriummalm ska de allmänna bestämmelserna om tillstånd och koncessioner tillämpas. Beslut om tillstånd för prospektering och utvinning av torium fattas från fall till fall på ett icke-diskriminerande sätt.

Enligt beslut i Bulgariens nationalförsamling av den 18 januari 2012 (ändrat den 14 juni 2012) är all användning av teknik för hydraulisk spräckning för verksamhet i samband med prospektering, undersökning och utvinning av olja och gas förbjuden genom parlamentsbeslut.

Prospektering och utvinning av skiffergas är förbjuden (ISIC rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14).

Åtgärder:

BG: Lag om geologiska naturresurser,
lag om koncessioner,
lag om privatisering och kontroll efter privatisering,
lag om säker användning av kärnenergi, beslut av Republiken Bulgariens nationalförsamling av den 18 januari 2012, lag om ekonomiska och finansiella förbindelser med företag registrerade i jurisdiktioner med förmånlig skattebehandling, personer som kontrolleras därav och deras verkliga huvudmän, och lag om underjordiska tillgångar.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I CY: Ministerrådet får vägra att tillåta att prospektering efter samt undersökning och utvinning av kolväten utförs av en enhet som faktiskt kontrolleras av Förenade kungariket eller av medborgare i Förenade kungariket. Efter beviljandet av ett tillstånd får ingen enhet stå under direkt eller indirekt kontroll av Förenade kungariket eller en medborgare i Förenade kungariket utan förhandsgodkännande från ministerrådet. Ministerrådet får vägra att bevilja tillstånd till en enhet som faktiskt kontrolleras av Förenade kungariket eller av en medborgare i Förenade kungariket, om Förenade kungariket inte beviljar enheter i republiken eller enheter i medlemsstaterna vad gäller tillträde till och utövande av prospektering efter samt undersökning och utvinning av kolväten en behandling som är jämförbar med den som Republiken eller medlemsstaten beviljar enheter från Förenade kungariket (ISIC rev. 3.1 1110).

Åtgärder:

CY: Lag om kolväten (prospektering, undersökning och utvinning), 2007, (lag 4(I)/2007) i dess ändrade lydelse.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande tjänster – lokal närvaro:

I SK: För gruvdrift och geologisk verksamhet krävs införlivande i EES (inga filialer). Utvinning och prospektering som omfattas av lag 44/1988 från Republiken Slovakien om skydd och utvinning av naturtillgångar regleras på ett icke-diskriminerande sätt, bland annat genom offentliga politiska åtgärder som syftar till att säkerställa att naturresurser och miljön bevaras och skyddas, såsom tillstånd eller förbud för vissa metoder för gruvbrytning. För tydlighetens skull påpekas att sådana åtgärder innefattar förbud mot användningen av cyanidlakning vid behandling eller förädling av mineraler, kravet på ett specifikt tillstånd när det gäller hydraulisk spräckning för verksamhet i samband med prospektering, undersökning och utvinning av olja och gas, samt ett förhandsgodkännande genom lokal folkomröstning, när det gäller kontroll av kärnämnen/radioaktiva mineraltillgångar. Detta förstärker inte de icke-överensstämmande aspekterna av den befintliga åtgärd som förbehållet avser. (ISIC rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14, CPC 5115, 7131, 8675 och 883).

Åtgärder:

SK: Lag 51/1988 om gruvdrift, sprängämnen och den statliga gruvförvaltningen, och lag 569/2007 om geologisk verksamhet, lag 44/1988 om skydd och utvinning av naturtillgångar.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I FI: Prospektering och utvinning av mineraltillgångar omfattas av krav på tillstånd från regeringen, när det gäller utvinning av kärnämne. Tillstånd från regeringen krävs för sanering av ett gruvområde. Tillstånd får beviljas fysiska personer med hemvist i EES eller juridiska personer som är etablerade inom EES. Prövning av det ekonomiska behovet kan tillämpas (ISIC rev. 3.1 120, CPC 5115, 883, 8675).

I IE: Prospekterings- och gruvföretag verksamma i Irland måste ha en närvaro i landet. När det gäller mineralundersökning krävs det att företag (irländska och utländska) anlitar ett ombud eller en inhemsk undersökningsförvaltare i Irland, medan arbetet pågår. När det gäller gruvdrift krävs det att statliga arrenden eller licenser för gruvdrift ska innehas av bolag med säte i Irland. Det finns inga restriktioner för ägande av ett sådant bolag (ISIC rev. 3.1 10, 3.1 13, 3.1 14 och CPC 883).

Åtgärder:

FI: Gruvlag (621/2011), och
Kärnenergilag (990/1987).

IE: Lagar om mineralutvinning 1940–2017, och byggnadslagar och miljöbestämmelser.

Endast när det gäller investeringar – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I SI: Prospektering efter och utvinning av mineraltillgångar, inbegripet reglerade gruvdriftstjänster, förutsätter etablering i eller medborgarskap i EES, Schweiziska edsförbundet eller en OECD-medlem (ISIC Rev. 3.1 10, ISIC Rev. 3.1 11, ISIC rev. 3.1 12, ISIC Rev. 3.1 13, ISIC rev. 3.1 14, CPC 883, CPC 8675).

Åtgärder:

SI: Gruvdriftslag 2014.

- b) Produktion, överföring och distribution för egen räkning av elektricitet, gas, ånga och varmvatten, transport av bränsle i rörledning, lagring och magasinering av bränsle som transporteras i rörledning, tjänster med anknytning till energidistribution (ISIC Rev. 3.1 40, 3.1 401, CPC 63297, 713, ingår i 742, 74220, 887)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I DK: Den ägare eller användare som avser installera gasinfrastruktur eller en rörledning för transport av råolja eller raffinerad olja samt petroleumprodukter och naturgas måste begära tillstånd från den lokala myndigheten innan arbetet påbörjas. Antalet sådana tillstånd som utfärdas kan begränsas (CPC 7131).

I MT: EneMalta plc har monopol på tillhandahållande av elektricitet (ISIC rev. 3.1 401, CPC 887).

I NL: Äganderätt till elnätet och gasledningsnätet beviljas uteslutande den nederländska regeringen (överföringssystem) och andra offentliga myndigheter (distributionssystem) (ISIC rev. 3.1 040, CPC 71310).

Åtgärder:

DK: *Lov om naturgasforsyning, LBK 1127 05/09/2018, lov om varmforsyning, LBK 64 21/01/2019, lov om Energinet, LBK 997 27/06/2018. Bekendtgørelse nr 1257 af 27. november 2019 om indretning, etablering og drift af olietanke, rørsystemer og pipelines* (beslut nr 1257 av den 27 november 2019 om placering, anläggning och drift av oljetankar, rørsystem och rörledningar).

MT: Lag om EneMalta kapitel 272 och lag om EneMalta (överföring av tillgångar, rättigheter, skyldigheter och åtaganden) kapitel 536.

NL: *Elektriciteitswet 1998, Gaswet.*

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I AT: När det gäller transport av gas ges tillstånd endast till medborgare i EES-länder som är bosatta i EES. Företag och partnerskap måste ha sitt säte inom EES. Nätinnehavaren ska utse en verkställande direktör och en teknisk direktör med ansvar för den tekniska kontrollen av driften av nätet, vilka båda måste vara medborgare i en medlemsstat i EES.

Den behöriga myndigheten får frånga kravet på medborgarskap och bosättning om nätets drift anses ligga i allmänhetens intresse.

För transport av andra varor än gas och vatten gäller följande:

- i) När det gäller fysiska personer ges tillstånd endast till medborgare i EES-länder som är bosatta i Österrike, och
- ii) Företag och partnerskap måste ha sitt säte i Österrike. Prövning av det ekonomiska behovet eller kontroll av allmänintresse tillämpas. Gränsöverskridande rörledningar får inte äventyra Österrikes säkerhetsintressen och dess ställning som ett neutralt land. Företag och partnerskap måste utse en verkställande direktör som ska vara medborgare i en medlemsstat i EES. Den behöriga myndigheten får frångå kravet på medborgarskap och säte om rörledningens drift anses ligga i det nationella ekonomiska intresset (CPC 713).

Åtgärder:

AT: *Rohrleitungsgesetz* (lag om transport i rörledning), BGBl. nr 411/1975, § 5.1 och 5.2, § 5.1 och 5.3, 15, 16, och

Gaswirtschaftsgesetz 2011 (gaslagen), BGBl. I nr 107/2011, artiklarna 43 och 44, artiklarna 90 och 93.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – (gäller endast den regionala styrelsenivån) nationell behandling, lokal närvaro:

I AT: När det gäller överföring och distribution av el ges tillstånd endast till medborgare i EES-länder som är bosatta i EES. Om operatören utser en verkställande direktör eller en arrendator frångås bosättningskravet.

Juridiska personer (företag) och partnerskap måste ha sitt säte inom EES. De måste utse en verkställande direktör eller en arrendator, vilka båda ska vara medborgare i ett EES-land med säte i EES.

Den behöriga myndigheten får frånga bosättnings- och medborgarskapskravet om nätets drift anses ligga i allmänhetens intresse (ISIC rev. 3.1 40, CPC 887).

Åtgärder:

AT: *Burgenländisches Elektrizitätswesengesetz 2006*, LGBL. nr 59/2006, i dess ändrade lydelse, *Niederösterreichisches Elektrizitätswesengesetz*, LGBL. nr 7800/2005, i dess ändrade lydelse, *Landesgesetz, mit dem das Oberösterreichische Elektrizitätswirtschafts- und -organisationsgesetz 2006 erlassen wird* (Oö. ElWOG 2006), LGBL. nr 1/2006, i dess ändrade lydelse, *Salzburger Landeselektrizitätsgesetz 1999* (LEG), LGBL. nr 75/1999, i dess ändrade lydelse, *Gesetz vom 16. November 2011 über die Regelung des Elektrizitätswesens in Tirol (Tiroler Elektrizitätsgesetz 2012 – TEG 2012)*, LGBL. nr 134/2011, *Gesetz über die Erzeugung, Übertragung und Verteilung von elektrischer Energie (Vorarlberger Elektrizitätswirtschaftsgesetz)*, LGBL. nr 59/2003, i dess ändrade lydelse, *Gesetz über die Neuregelung der Elektrizitätswirtschaft (Wiener Elektrizitätswirtschaftsgesetz 2005 – WEIWG 2005)*, LGBL. nr 46/2005, *Steiermärkisches Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz* (ELWOG), LGBL. nr 70/2005, och *Kärntner Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz* (ELWOG), LGBL. nr 24/2006.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I CZ: I fråga om el krävs tillstånd för produktion, överföring, distribution, handel och annan verksamhet som utförs av marknadsoperatörer, liksom för produktion, överföring, distribution, lagring och handel vad gäller gas, liksom för värmeproduktion och värmedistribution. Sådana tillstånd får endast beviljas fysiska personer med uppehållstillstånd i unionen eller juridiska personer som är etablerade inom unionen. Exklusiva rättigheter förekommer i fråga om el- och gasöverföring och licenser för marknadsoperatörer (ISIC rev. 3.1 40, CPC 7131, 63297, 742, 887).

I LT: Licenser för överföring, distribution, allmän försörjning och anordnande av handel med elektricitet får endast utfärdas till juridiska personer som är etablerade i Republiken Litauen eller filialer till utländska juridiska personer eller andra organisationer från någon annan medlemsstat som är etablerade i Republiken Litauen. Tillstånd för att producera el, utveckla kapacitet för elproduktion och bygga en direktledning kan utfärdas till fysiska personer som är bosatta i Republiken Litauen eller till juridiska personer som är etablerade i Republiken Litauen, eller till filialer till juridiska personer eller andra organisationer i andra medlemsstater som är etablerade i Republiken Litauen. Detta förbehåll ska inte tillämpas på konsulttjänster som rör avgiftsbaserad överföring och distribution och provisionshandel med el (ISIC rev. 3.1 401, CPC 887).

När det gäller bränslen krävs etablering. Licenser för överföring och distribution, förvaring av bränslen och kondensering av naturgas får endast utfärdas till juridiska personer som är etablerade i Republiken Litauen eller filialer till juridiska personer eller andra organisationer (dotterbolag) från någon annan medlemsstat som är etablerade i Republiken Litauen.

Detta förbehåll ska inte tillämpas på konsulttjänster som rör avgiftsbaserad överföring och distribution och provisionshandel med bränslen (CPC 713, CPC 887).

Följande verksamheter är föremål för tillståndsgivning enligt energilagen:

- i) Produktion av bränsle eller energi, med undantag för produktion av fasta eller gasformiga bränslen, elproduktion med elkällor med en total kapacitet på högst 50 MW, andra än förnybara energikällor, kraftvärme med källor med en total kapacitet på högst 5 MW, andra än förnybara energikällor, värmegenerering med källor med en total kapacitet på högst 5 MW.
- ii) Lagring av bränsle i gasform i lagringsanläggningar, kondensering av naturgas och återförgasning av flytande naturgas vid LNG-anläggningar samt lagring av flytande bränsle, utom för följande: lokal lagring av flytande gas vid anläggningar med en kapacitet under 1 MJ/s och lagring av flytande bränslen i detaljhandeln.
- iii) Överföring och distribution av bränsle eller energi, med undantag för följande: distribution av gasformigt bränsle i nät med en kapacitet under 1 MJ/s och överföring eller distribution av värme om den sammanlagda kapacitet som beställts av kunder inte överstiger 5 MW.

- iv) Handel med bränsle eller energi, med undantag för följande: handel med fasta bränslen, handel med el under användning av anläggningar för spänning lägre än 1 kV som ägs av kunden, handel med gasformiga bränslen vars årsomsättning inte överstiger motvärdet av 100 000 EUR, handel med flytande bränslen vars årsomsättning inte överstiger 10 000 EUR, samt handel med gasformiga bränslen och el på råvarubörserna genom förmedling som bedriver mäkleriverksamhet på börsen på grundval av lagen av den 26 oktober 2000 om råvarubörser, och handel med värme om den kapacitet som beställts av kunder inte överstiger 5 MW. Gränserna för omsättning ska inte tillämpas på partihandel med gasformiga bränslen eller flytande gas eller detaljhandel med gasol.

Tillstånd får endast beviljas av den behöriga myndigheten till en sökande som har registrerat sitt huvudsakliga verksamhetsställe eller sin huvudsakliga hemvist inom en EES-medlemsstats eller Schweiziska edsförbundets territorium (ISIC rev. 3.1 040, CPC 63297, 74220, CPC 887).

Åtgärder:

CZ: Lag nr 458/2000 om affärsvillkor och offentliga förvaltning inom energisektorn (energilagen).

LT: Litauens naturgaslag av den 10 oktober 2000 nr VIII-1973, och Litauens lag om el av den 20 juli 2000, nr VIII-1881.

PL: Energilag av den 10 april 1997, artiklarna 32 och 33.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I SI: Produktion, handel, leverans till slutkunder, överföring och distribution av el och naturgas förutsätter etablering i unionen (ISIC rev. 3.1 4010, 4020, CPC 7131, CPC 887).

Åtgärder:

SI: *Energetski zakon* (energilag) 2014, Sloveniens officiella tidning RS, nr 17/2014, och 2014 års gruvdriftslag.

Förbehåll nr 18 – Jordbruk, fiske och tillverkning

Sektor – undersektor:	Jordbruk, jakt, skogsbruk; djur- och renskötsel, fiske och vattenbruk; förlagsverksamhet, tryckning och reproduktion av inspelningar
Näringsgrensindelning:	ISIC rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015, 1531, 050, 0501, 0502, 221, 222, 323, 324, CPC 881, 882, 88442
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde
	Nationell behandling
	Behandling som mest gynnad nation
	Prestationskrav
	Företagsledning och styrelser
	Lokal närvaro
Kapitel:	Investeringsliberalisering, gränsöverskridande handel med tjänster
Styrelsenivå:	EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

a) Jordbruk, jakt och skogsbruk (ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015, 1531, CPC 881)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I IE: Det krävs tillstånd för att utländska medborgare bosatta i Irland ska få bilda företag inom mjölframställning (ISIC rev. 3.1 1531).

Åtgärder:

IE: Lag om jordbruksprodukter (spannmål), 1933.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I FI: Endast medborgare i en medlemsstat i EES som är bosatta i renskötselområdet får äga renar och bedriva renskötsel. Exklusiva rättigheter kan beviljas.

I FR: Förhandstillstånd krävs för att bli medlem i eller direktör för ett jordbrukskooperativ (ISIC rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015).

I SE: Endast samer får äga renar och utöva renskötsel.

Åtgärder:

FI: Renskötsellag (848/1990), kapitel 1, s. 4, protokoll 3 till Finlands anslutningsfördrag.

FR: *Code rural et de la pêche maritime*.

SE: Rennäringslag (1971:437), § 1.

b) Fiske och vattenbruk (ISIC rev. 3.1 050, 0501, 0502, CPC 882)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande tjänster: Marknadstillträde:

I FR: Ett franskt fartyg som för fransk flagg får tilldelas fisketillstånd eller får tillåtas att fiska på grundval av nationella kvoter endast om det finns en verklig ekonomisk koppling i Frankrike och fartyget förvaltas och kontrolleras från ett permanent driftställe på franskt territorium (ISIC rev. 3.1 050, CPC 882).

Åtgärder:

FR: *Code rural et de la pêche maritime*.

c) Tillverkning – Förlagsverksamhet, tryckning och reproduktion av inspelningar (ISIC rev. 3.1 221, 222, 323, 324, CPC 88442)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande tjänster: Marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I LV: Endast juridiska personer som är registrerade i Lettland och lettiska fysiska personer har rätt att grunda och offentliggöra massmedier. Filialer är inte tillåtna (CPC 88442).

Åtgärder:

LV: Lag om press och andra massmedier, s. 8.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I DE (är även tillämpligt på självstyrelseorgan på regional nivå): Offentligt distribuerade eller tryckta tidningar eller tidskrifter ska tydligt ange en ”ansvarig utgivare” (fullständigt namn och adress för en fysisk person). Den ansvariga redaktören kan åläggas att vara permanent bosatt i Tyskland, unionen eller en EES-stat. Undantag kan tillåtas av den federala inrikesministern (ISIC rev. 3.1 223, 224).

Åtgärder:

DE:

Regional nivå:

Gesetz über die Presse Baden-Württemberg (LPG BW),

Bayerisches Pressegesetz (BayPrG),

Berliner Pressegesetz (BlnPrG),

Brandenburgisches Landespressegesetz (BbgPG),

Gesetz über die Presse Bremen (BrPrG),

Hamburgisches Pressegesetz,

Hessisches Pressegesetz (HPresseG),

Landespressegesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LPrG M-V),

Niedersächsisches Pressegesetz (NPresseG),

Pressegesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (Landespressegesetz NRW),

Landesmediengesetz (LMG) Rheinland-Pfalz,

Saarländisches Mediengesetz (SMG),

Sächsisches Gesetz über die Presse (SächsPresseG),

Pressegesetz für das Land Sachsen-Anhalt (Landespressegesetz),

Gesetz über die Presse Schleswig-Holstein (PressG SH),

Thüringer Pressegesetz (TPG).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I IT: Om Förenade kungariket tillåter italienska investerare att äga mer än 49 procent av kapitalet och rösträtterna i ett förlag i Förenade kungariket kommer Italien att tillåta investerare från Förenade kungariket att äga mer än 49 procent av kapitalet och rösträtterna i ett italienskt förlag på samma villkor (ISIC rev. 3.1 221, 222).

Åtgärder:

IT: Lag 416/1981, artikel 1 (och senare ändringar).

När det gäller investeringsliberalisering – företagsledning och styrelse:

I PL: Medborgarskap är ett krav för chefredaktören för tidningar och tidskrifter (ISIC rev. 3.1 221, 222).

Åtgärder:

PL: Lag av den 26 januari 1984 om presslagen, polsk författningssamling nr 5, punkt 24 med senare ändringar.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I SE: Fysiska personer som är ägare av tidskrifter som trycks och ges ut i Sverige måste vara bosatta i Sverige eller vara medborgare i en medlemsstat i EES. Ägare av sådana tidskrifter som är juridiska personer måste vara etablerade inom EES. Tidskrifter som trycks och ges ut i Sverige och tekniska inspelningar måste ha en ansvarig utgivare, som ska ha sin hemvist i Sverige (ISIC rev. 3.1 22, CPC 88442).

Åtgärder:

SE: Tryckfrihetsförordning (1949:105), yttrandefrihetsgrundlag (1991:1469), och lag (1991:1559) med föreskrifter på tryckfrihetsförordningens och yttrandefrihetsgrundlagens områden.

Förenade kungarikets bindningslista

Förbehåll nr 1 – Samtliga sektorer

Förbehåll nr 2 – Yrkesmässiga tjänster (utom hälso- och sjukvårdsyrken)

Förbehåll nr 3 – Yrkesmässiga tjänster (veterinärtjänster)

Förbehåll nr 4 – Forsknings- och utvecklingstjänster

Förbehåll nr 5 – Företagstjänster

Förbehåll nr 6 – Kommunikationstjänster

Förbehåll nr 7 – Transporttjänster och transportrelaterade tjänster

Förbehåll nr 8 – Energiverksamhet

Förbehåll nr 1 – Samtliga sektorer

Sektor	Samtliga sektorer
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde
	Nationell behandling
	Behandling som mest gynnad nation
	Företagsledning och styrelser
	Prestationskrav
Kapitel:	Investeringsliberalisering
Styrelsenivå:	Central och regional (om inte annat anges)
Beskrivning:	

När det gäller investeringsliberalisering – prestationskrav:

Förenade kungariket får verkställa ett åtagande eller ett åtagande som gjorts i enlighet med bestämmelserna om åtaganden efter erbjudandet i *City Code on Takeovers and Mergers*, eller i enlighet med *Deeds of Undertaking* i samband med övertaganden eller fusioner, om åtagandet eller förpliktelsen inte införs eller krävs som ett villkor för godkännande av övertagandet eller fusionen.

Åtgärder:

The City Code on Takeovers and Mergers

Företagslag 2006

Law of Property (diverse bestämmelser) 1989 vad gäller verkställighet av företagsöverlåtelser i samband med uppköp eller fusioner

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser:

Detta förbehåll gäller endast hälso- och sjukvårdstjänster, sociala tjänster eller utbildningstjänster:

När en medlemsstat säljer eller avyttrar sina egetkapitalandelar i, eller tillgångarna i, ett befintligt statligt företag eller en befintlig offentlig enhet som tillhandahåller hälso- och sjukvårdstjänster, sociala tjänster eller utbildningstjänster (CPC 93, 92), får Förenade kungariket förbjuda eller införa begränsningar av äganderätten till sådana andelar eller tillgångar och/eller begränsa möjligheten för innehavare av sådana andelar och tillgångar att kontrollera eventuella resulterande företag, när det gäller investerare i unionen eller deras företag. När det gäller en sådan försäljning eller annan överlåtelse, kan Förenade kungariket anta eller bibehålla alla eventuella åtgärder som rör de högsta chefernas eller styrelsemedlemmarnas medborgarskap eller hemvist, liksom alla eventuella åtgärder som begränsar antalet tjänsteleverantörer.

I detta förbehåll gäller följande:

- i) En åtgärd som bibehålls eller antas efter detta avtals ikraftträdande som, vid tidpunkten för försäljning eller annan överlåtelse, förbjuder eller ålägger begränsningar av äganderätten till egetkapitalandelar eller tillgångar eller uppställer nationalitets- eller hemvistkrav eller begränsningar av antalet tjänsteleverantörer såsom beskrivs i detta förbehåll, ska anses vara en befintlig åtgärd.
- ii) Med *statligt företag* avses ett företag som ägs eller kontrolleras av Förenade kungariket genom ägarintressen, inbegripet ett företag som etablerats efter detta avtals ikraftträdande uteslutande i syfte att sälja eller avyttra egetkapitalandelar i, eller tillgångar i, ett befintligt statligt företag eller en befintlig offentlig enhet.

Åtgärder:

I enlighet med beskrivningselementet ovan.

Förbehåll nr 2 – Yrkesmässiga tjänster (utom hälso- och sjukvårdsyrken)

Sektor – undersektor: Yrkesmässiga tjänster – juridiska tjänster, revision

Näringsgrensindelning: Ingår i CPC 861, CPC 862

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: Central och regional (om inte annat anges)

Beskrivning:

a) Juridiska tjänster (ingår i CPC 861)

För att tillhandahålla vissa juridiska tjänster kan det vara nödvändigt att erhålla tillstånd eller licens från en behörig myndighet eller att uppfylla registreringskraven. I den mån kraven för att erhålla auktorisation, licens eller registrering är icke-diskriminerande och överensstämmer med de åtaganden som införs genom artikel 194 i detta avtal, förtecknas de inte. Det kan till exempel röra sig om krav på att ha erhållit särskilda kvalifikationer, ha fullgjort en erkänd utbildningsperiod eller kräva ett kontor eller en postadress inom den behöriga myndighetens behörighetsområde vid förvärvandet av medlemskapet.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling:

Hemvist (kommersiell närvaro) kan krävas av berörda yrkesorganisationer eller tillsynsorgan för tillhandahållande av vissa inhemska juridiska tjänster i Förenade kungariket. Krav på icke-diskriminerande juridisk företagsform kan förekomma.

Hemvist kan krävas av berörda yrkesorganisationer eller tillsynsorgan för tillhandahållande av vissa inhemska juridiska tjänster rörande invandring i Förenade kungariket.

Åtgärder:

För England och Wales, *Solicitors Act 1974*, *Administration of Justice Act 1985* och *Legal Services Act 2007*, för Skottland, *Solicitors (Scotland) Act 1980* och *Legal Services (Scotland) Act 2010*, och för Nordirland *Solicitors (Northern Ireland) Order 1976*, *Immigration and Asylum Act 1999*, för alla jurisdiktioner. De åtgärder som tillämpas inom varje jurisdiktion omfattar dessutom alla krav som fastställts av yrkesorganisationer och tillsynsorgan.

b) Revisionstjänster (CPC 86211, 86212 utom redovisnings- och bokföringstjänster)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

De behöriga myndigheterna i Förenade kungariket får, för en revisor som är medborgare i unionen eller något tredjeland, bekräfta de ifrågavarande behörighetsbevisens likvärdighet för att bifalla att vederbörande verkar som lagstadgad revisor i Förenade kungariket, förutsatt att ömsesidighet råder (CPC 8621).

Åtgärder:

Bolagslagen 2006

Förbehåll nr 3 – Yrkesmässiga tjänster (veterinärtjänster)

Sektor – undersektor: Yrkesmässiga tjänster – veterinärtjänster

Näringsgrensindelning: CPC 932

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: Central och regional (om inte annat anges)

Beskrivning:

Fysisk närvaro krävs för att utföra veterinärverksamhet. Veterinärmedicinsk verksamhet är förbehållen veterinärer som är medlemmar av *Royal College of Veterinary Surgeons* (RCVS).

Åtgärder:

Veterinärmedicinsk lag 1966

Förbehåll nr 4 – Forsknings- och utvecklingstjänster

Sektor – undersektor: Forsknings- och utvecklingstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 851, 853

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: Central och regional (om inte annat anges)

Beskrivning:

För offentligt finansierade forsknings- och utvecklingstjänster (FoU-tjänster), som omfattas av finansiering från Förenade kungariket, kan ensamrätt eller exklusiva behörigheter endast ges fysiska personer som är medborgare i Förenade kungariket och till juridiska personer i Förenade kungariket som har sitt säte, sin centrala förvaltning eller sin huvudsakliga verksamhet i Förenade kungariket (CPC 851, 853).

Detta förbehåll påverkar inte tillämpningen av del fem i detta avtal och påverkar inte heller uteslutandet av en parts upphandling eller subventioner eller bidrag som tillhandahålls av parterna i artikel 123.6 och 123.7 i detta avtal.

Åtgärder:

Alla befintliga och alla framtida forsknings- eller innovationsprogram.

Förbehåll nr 5 – Företagstjänster

Sektor – undersektor: Företagstjänster – uthyrning eller leasing utan operatörer och andra företagstjänster

Näringsgrensindelning: Ingår i CPC 831

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: Central och regional (om inte annat anges)

Beskrivning:

För in- eller uthyrning av luftfartyg utan besättning (*dry lease*) är luftfartyg som används av ett lufttrafikföretag från Förenade kungariket föremål för tillämpliga registreringskrav på luftfartyg. Ett avtal om uthyrning utan besättning, i vilket ett lufttrafikföretag i Förenade kungariket är part, ska omfattas av kraven i nationell lagstiftning om luftfartssäkerhet, såsom förhandsgodkännande och andra villkor tillämpliga på användning av luftfartyg som är registrerade i tredjeländer. För registrering kan krävas att luftfartyget ägs antingen av fysiska personer som uppfyller vissa krav på medborgarskap eller av företag som uppfyller vissa krav som rör ägande av kapital och kontroll (CPC 83104).

När det gäller tjänster i datoriserade bokningssystem kan, om lufttrafikföretag i Förenade kungariket inte medges likvärdig (dvs. icke-diskriminerande) behandling som den som ges i Förenade kungariket av leverantörer av tjänster i datoriserade bokningssystem, eller om leverantörer i Förenade kungariket av tjänster i datoriserade bokningssystem inte medges likvärdig behandling som den som ges i Förenade kungariket av lufttrafikföretag utanför Förenade kungariket, åtgärder vidtas för att medge likvärdig behandling för lufttrafikföretag utanför Förenade kungariket av leverantörer i Förenade kungariket av tjänster i datoriserade bokningssystem respektive för leverantörer utanför Förenade kungariket av tjänster i datoriserade bokningssystem av lufttrafikföretagen i Förenade kungariket.

Åtgärder:

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 av den 24 september 2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen (omarbetning) i Förenade kungarikets lagstiftning enligt *European Union (Withdrawal) Act 2018*, ändrad genom *Operation of Air Services (Amendment etc.) (EU Exit) Regulations* (S.I. 2018/1392).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 80/2009 av den 14 januari 2009 om en uppförandekod för datoriserade bokningssystem och upphävande av rådets förordning (EEG) nr 2299/89, som återfinns i Förenade kungarikets lagstiftning enligt *European Union (Withdrawal) Act 2018*, ändrad genom *Computer Reservation Systems (Amendment) (EU Exit) Regulations 2018* (S.I. 2018/1080).

Förbehåll nr 6 – Kommunikationstjänster

Sektor – undersektor: Kommunikationstjänster – Post- och budtjänster

Näringsgrensindelning: Ingår i CPC 71235, ingår i 73210, ingår i 751

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: Central och regional (om inte annat anges)

Beskrivning:

Organisationen av utplacering av brevlådor på allmän plats, utgivning av frimärken och utdelning av registrerade försändelser inom ramen för rättsliga och administrativa förfaranden får begränsas i enlighet med den nationella lagstiftningen. För tydlighetens skull kan postoperatörer bli föremål för särskilda skyldigheter att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster eller betala en avgift till en kompensationsfond.

Åtgärder:

Postal Services Act 2000 och Postal Services Act 2011

Förbehåll nr 7 – Transporttjänster och transportrelaterade tjänster

Sektor – undersektor: Transporttjänster – kringtjänster för sjötransport, kringtjänster för järnvägstransport, kringtjänster för vägtransport, kringtjänster för lufttransport

Näringsgrensindelning: CPC 711, 712, 721, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 748, 749

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: Central och regional (om inte annat anges)

Beskrivning:

a) Kringtjänster för lufttransport (CPC 746)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

Graden av öppenhet för markttjänster är beroende av flygplatsens storlek. Antalet tjänsteleverantörer vid varje flygplats kan begränsas. För *större flygplatser* får denna gräns inte understiga två leverantörer.

Åtgärder:

The Airports (Groundhandling) Regulations 1997 (S.I. 1997/2389)

b) Stödtjänster för alla transportslag

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling:

Tulltjänster, inbegripet tullklareringstjänster och tjänster som rör användning av anläggningar för tillfällig lagring eller tullager, får endast tillhandahållas av personer som är etablerade i Förenade kungariket. Detta omfattar, för klarhetens skull, enbart personer bosatta i Förenade kungariket, personer med fast driftställe i Förenade kungariket eller med säte i Förenade kungariket.

Åtgärder:

Taxation (Cross-Border Trade Act) 2018. Customs and Excise Management Act 1979. Customs (Export) (EU Exit) Regulations 2019. Customs (Import Duty) (EU Exit) Regulations 2018. Customs (Special Procedures and Outward Processing) (EU Exit) Regulations 2018. Customs and Excise (Miscellaneous Provisions and Amendments) (EU Exit) Regulations 2019/1215.

c) Kringtjänster för sjötransport

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

När det gäller hamntjänster får hamnledningen, eller den behöriga myndigheten, begränsa antalet leverantörer av en viss hamntjänst.

Åtgärder:

Förordning (EU) 2017/352 av den 15 februari 2017 om inrättande av en ram för tillhandahållande av hamntjänster och gemensamma regler för finansiell insyn i hamnar, artikel 6 såsom den behållits i Förenade kungarikets lagstiftning enligt *European Union (Withdrawal) Act 2018*, ändrad genom *Pilotage and Port Services (Amendment) (EU Exit) Regulations 2020* (S.I. 2020/671)

Port Services Regulations 2019

Förbehåll nr 8 – Energiverksamhet

Sektor – undersektor: Energiverksamhet – gruvdrift och stenbrytning

Näringsgrensindelning: ISIC rev. 3.1 11, 8675, 883

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Styrelsenivå: Central och regional (om inte annat anges)

Beskrivning:

Koncession krävs för att bedriva prospekterings- och produktionsverksamhet på den Förenade kungarikets kontinentalsockel (UKCS), och för att tillhandahålla tjänster som kräver direkt tillgång till eller exploatering av naturresurser.

Detta förbehåll gäller för koncessioner som utfärdats med avseende på Förenade kungarikets kontinentalsockel. En koncessionstagare måste ha ett driftställe i Förenade kungariket. Detta innebär antingen

- i) bemannad etablering i Förenade kungariket,
- ii) registrering av ett brittiskt företag i *Companies House*, eller

- iii) registrering av en brittisk filial till ett utländskt företag i *Companies House*.

Detta krav gäller alla företag som ansöker om en ny koncession och varje företag som ansöker om att komma i fråga för en befintlig licens genom överlåtelse. Det gäller alla koncessioner och alla företag, oavsett om de är aktörer eller inte. För att ansluta sig till en koncession som omfattar ett produktionsområde måste ett företag a) vara registrerat av *Companies House* som ett företag i Förenade kungariket, eller b) bedriva sin verksamhet genom ett fast driftställe i Förenade kungariket i enlighet med avsnitt 148 i *Finance Act 2003* (vilket vanligtvis kräver bemannad närvaro) (ISIC rev. 3.1 11, CPC 883, 8675).

Åtgärder:

Petroleum Act 1998

FRAMTIDA ÅTGÄRDER

Huvudanmärkningar

1. I Förenade kungarikets och unionens bindningslistor anges, i enlighet med artiklarna 133, 139 och 195 i detta avtal, Förenade kungarikets och unionens förbehåll med avseende på befintliga åtgärder som inte överensstämmer med de skyldigheter som införs genom
 - a) artikel 128 eller 135 i detta avtal,
 - b) artikel 136 i detta avtal,
 - c) artikel 129 eller 137 i detta avtal,
 - d) artikel 130 eller 138 i detta avtal,
 - e) artikel 131 i detta avtal,
 - f) artikel 132 i detta avtal,
 - g) artikel 194 i detta avtal.

2. En parts förbehåll påverkar inte parternas rättigheter och skyldigheter enligt Gats.
3. I varje förbehåll fastställs elementen
 - a) ”sektor”, som avser den allmänna sektor inom vilken förbehållet görs,
 - b) ”undersektor”, som avser den särskilda sektor inom vilken förbehållet görs,
 - c) ”näringsgrensindelning”, som i tillämpliga fall avser den verksamhet som omfattas av förbehållen enligt CPC, ISIC rev. 3.1, eller något annat som uttryckligen anges i en parts förbehåll,
 - d) ”typ av förbehåll”, som preciserar den skyldighet enligt punkt 1 för vilken ett förbehåll görs,
 - e) ”beskrivning”, som anger räckvidden för den sektor, undersektor eller verksamhet som omfattas av förbehållet, och
 - f) ”befintliga åtgärder”, som, av öppenhetsskäl, identifierar befintliga åtgärder som tillämpas på den sektor, den delsektor eller de verksamheter som omfattas av förbehållet.
4. Vid tolkningen av ett förbehåll ska alla element i förbehållet beaktas. Elementet ”beskrivning” ska ha företräde framför alla andra element.

5. Vid tillämpningen av Förenade kungarikets och Europeiska unionens bindningslistor gäller följande definitioner:
- a) *ISIC rev. 3.1*: den internationella näringsgrensindelningen enligt Förenta nationernas statistikkontor (*Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, No. 4, ISIC Rev. 3.1, 2002*).
 - b) *CPC*: den provisoriska centrala produktindelningen (*Statistical Papers, Series M No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991*).
6. Vid tillämpningen av Förenade kungarikets och unionens bindningslistor görs ett förbehåll för ett krav på lokal närvaro på unionens eller Förenade kungarikets territorium mot artikel 136 i detta avtal och inte mot artikel 135 eller 137 i detta avtal. Ett sådant krav betraktas inte heller som ett förbehåll mot artikel 129 i detta avtal.
7. Ett förbehåll som har gjorts på unionsnivå är tillämpligt på en unionsåtgärd, en medlemsstats åtgärd på central nivå eller en åtgärd som vidtas av ett självstyrelseorgan i en medlemsstat, såvida inte förbehållet utesluter en medlemsstat. Ett förbehåll från en medlemsstat gäller en åtgärd som vidtas av ett självstyrelseorgan på central, regional eller lokal nivå i den medlemsstaten. När det gäller förbehåll i Belgien, omfattar den centrala styrelsenivån det federala självstyrelseorganet och självstyrelseorganen i regionerna och språkgemenskaperna, eftersom dessa alla har likvärdiga lagstiftande befogenheter. När det gäller unionens och dess medlemsstaters förbehåll avses med regional styrelsenivå i Finland landskapet Åland. Ett förbehåll som gjorts av Förenade kungariket gäller en åtgärd som vidtas av det centrala självstyrelseorganet eller ett regionalt eller lokalt självstyrelseorgan.

8. Förteckningen över förbehåll nedan omfattar inte åtgärder som rör kvalifikationskrav och kvalificeringsförfaranden, tekniska standarder samt villkor och licensieringskrav om de inte utgör en begränsning av marknadstillträde eller av nationell behandling i den mening som avses i artikel 128, 129, 135, 136, 137 eller 194 i detta avtal. Dessa åtgärder kan i synnerhet omfatta krav på att ha licens, skyldighet att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster, krav på att ha erkända kvalifikationer i reglerade sektorer, krav på att klara särskilda examina, inbegripet språkexamina, krav på medlemskap för ett visst yrke, t.ex. medlemskap i en yrkesorganisation, krav på att ha ett lokalt ombud för tjänsten eller på att ha en lokal adress, eller varje annat icke-diskriminerande krav på att viss verksamhet inte får utövas i skyddade områden. Sådana krav fortsätter att gälla trots att de inte förtecknas.
9. För tydlighetens skull påpekas att för unionens del utgör inte skyldigheten att bevilja nationell behandling ett krav på att till fysiska eller juridiska personer från Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland utsträcka den behandling som beviljas i en medlemsstat, i enlighet med fördraget om Europeiska unionens funktionssätt eller någon annan åtgärd som antagits i enlighet med det fördraget, inbegripet deras tillämpning i medlemsstaterna, till
- a) fysiska personer eller personer som är bosatta i en annan medlemsstat, eller

- b) juridiska personer som har bildats eller organiserats i enlighet med en annan medlemsstats eller unionens lagstiftning och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller sin huvudsakliga verksamhet i unionen.
10. Behandling som beviljas juridiska personer som etablerats av investerare från en part i enlighet med den andra partens lagstiftning (inbegripet, när det gäller unionen, lagstiftningen i en medlemsstat) och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller sin huvudsakliga verksamhet inom den andra parten, påverkar inte tillämpningen av eventuella villkor eller skyldigheter som är förenliga med del två rubrik ett avdelning II kapitel 2 i detta avtal som kan ha tillämpats på den juridiska personen när den infördes i den andra parten, och som ska fortsätta att gälla.
 11. Förteckningarna gäller endast Förenade kungarikets och Europeiska unionens territorier i enlighet med artiklarna 520.2 och 774 i detta avtal och är endast relevanta i samband med handelsförbindelserna mellan unionen och dess medlemsstater med Förenade kungariket. De påverkar inte medlemsstaternas rättigheter och skyldigheter enligt unionsrätten.
 12. För tydlighetens skull påpekas att icke-diskriminerande åtgärder inte utgör en begränsning av marknadstillträde enligt artikel 128, 135 eller 194 i detta avtal för varje åtgärd

- a) som kräver att en infrastruktur och de varor och tjänster som tillhandahålls genom denna infrastruktur måste ha olika ägare i syfte att säkerställa en rättvis konkurrens, till exempel på områdena energi, transport och telekommunikationer,
- b) som begränsar ägarkoncentration i syfte att säkerställa en rättvis konkurrens,
- c) som syftar till att säkerställa att naturresurser och miljön bevaras och skyddas, bland annat genom en begränsning av tillgången till koncessioner och av deras antal och räckvidd och införande av ett moratorium eller ett förbud,
- d) som begränsar antalet beviljade tillstånd till följd av tekniska och fysiska begränsningar, till exempel spektrum och frekvenser för telekommunikationer, eller
- e) som kräver att en viss procentandel av ett företags aktieägare, ägare, partner eller verkställande ledning ska ha vissa kvalifikationer eller utöva ett visst yrke såsom advokat eller revisor.

13. Med avseende på finansiella tjänster: Till skillnad från utländska dotterbolag omfattas filialer som etablerats direkt i en medlemsstat av ett finansinstitut utanför Europeiska unionen inte, med vissa begränsade undantag, av tillsynsregler som harmoniserats på unionsnivå och som gör det möjligt för sådana dotterbolag att utnyttja utökade möjligheter att etablera nya anläggningar och tillhandahålla gränsöverskridande tjänster i hela unionen. Filialerna får således ett tillstånd att bedriva verksamhet på en medlemsstats territorium på villkor som motsvarar dem som gäller för inhemska finansiella institut i den medlemsstaten, och kan omfattas av krav på att de uppfyller ett antal specifika tillsynsregler som t.ex., vad gäller bank- och värdepapperssektorn, krav på separat kapitalförsörjning och andra kapitaltäckningskrav, rapporteringskrav och krav på offentliggörande av räkenskaper eller, vad gäller försäkringssektorn, särskilda garanti- och depositionskrav, krav på särskild kapitalförsörjning och regler om att tillgångar motsvarande de tekniska reserverna och minst en tredjedel av solvensmarginalen ska lokaliseras i den berörda medlemsstaten.

Följande förkortningar används i nedanstående förteckning över förbehåll:

UK Förenade kungariket

EU Europeiska unionen, inbegripet alla dess medlemsstater

AT Österrike

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjeckien

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grekland

ES Spanien

FI Finland

FR Frankrike

HR Kroatien

HU Ungern

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxemburg

LV Lettland

MT Malta

NL Nederländerna

PL Polen

PT Portugal

RO Rumänien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Slovakien

Unionens bindningslista

Förbehåll nr 1 – Samtliga sektorer

Förbehåll nr 2 – Yrkesmässiga tjänster – utom hälso- och sjukvårdsyrken

Förbehåll nr 3 – Yrkesmässiga tjänster – hälso- och sjukvårdsrelaterade tjänster och detaljhandelsförsäljning av läkemedel

Förbehåll nr 4 – Företagstjänster – forsknings- och utvecklingstjänster

Förbehåll nr 5 – Företagstjänster – fastighetstjänster

Förbehåll nr 6 – Företagstjänster – uthyrnings- eller leasingtjänster

Förbehåll nr 7 – Företagstjänster – inkassotjänster och kreditupplysning

Förbehåll nr 8 – Företagstjänster – personalförmedling

Förbehåll nr 9 – Företagstjänster – säkerhets- och utredningstjänster

Förbehåll nr 10 – Företagstjänster – andra företagstjänster

Förbehåll nr 11 – Telekommunikation

Förbehåll nr 12 – Byggtjänster

Förbehåll nr 13 – Distributionstjänster

Förbehåll nr 14 – Utbildningstjänster

Förbehåll nr 15 – Miljötjänster

Förbehåll nr 16 – Finansiella tjänster

Förbehåll nr 17 – Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster

Förbehåll nr 18 – Turism- och resetjänster

Förbehåll nr 19 – Fritids- och idrottsverksamhet samt kulturverksamhet

Förbehåll nr 20 – Transporttjänster och transportrelaterade tjänster

Förbehåll nr 21 – Jordbruk, fiske och vatten

Förbehåll nr 22 – Energiverksamhet

Förbehåll nr 23 – Andra tjänster inte nämnda någon annanstans

Förbehåll nr 1 – Samtliga sektorer

Sektor: Samtliga sektorer

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Skyldigheter avseende juridiska tjänster

Kapitel/avsnitt: Investeringsliberalisering, gränsöverskridande handel med tjänster och regelverk för juridiska tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Etablering

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

EU: Tjänster som betraktas som samhällsnyttiga tjänster på nationell eller lokal nivå kan omfattas av offentliga monopol eller ensamrätt för privata operatörer.

Allmännyttiga tjänster förekommer i sektorer såsom närstående vetenskapliga och tekniska konsulttjänster, FoU-tjänster inom samhällsvetenskap och humaniora, tekniska prov- och analystjänster, miljötjänster, hälso- och sjukvårdstjänster, transporttjänster och transportrelaterade tjänster. Ensamrätt på sådana tjänster beviljas ofta privata aktörer, till exempel aktörer med koncessioner från myndigheter som omfattar särskilda skyldigheter att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster. Eftersom allmännyttiga tjänster ofta förekommer även på en nivå under den centrala, är det inte praktiskt att upprätta någon detaljerad och uttömmande sektorspecifik bindningslista. Detta förbehåll ska inte tillämpas på telekommunikation och databehandlingstjänster och andra datorrelaterade tjänster.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling och regelverk för juridiska tjänster– skyldigheter:

I FI: Begränsningar av rätten för fysiska personer utan hembygdsrätt på Åland och för juridiska personer att förvärva och besitta fast egendom på Åland utan tillstånd från behöriga åländska myndigheter. Begränsningar av etableringsrätten och rätten att tillhandahålla tjänster för fysiska personer utan hembygdsrätt på Åland eller för juridiska personer utan tillstånd från behöriga åländska myndigheter.

Befintliga åtgärder:

FI: Jordförvärvslag för Åland (3/1975), s. 2, och självstyrelselag för Åland (1144/1991), s. 11.

När det gäller investeringsliberalisering– marknadstillträde, nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelse: Regelverk för juridiska tjänster – skyldigheter:

I FR: I enlighet med artiklarna L151-1 och 151-1 och följande i finans- och penninglagen krävs förhandsgodkännande från ekonomiministeriet för utländska investeringar i Frankrike inom de sektorer som förtecknas i artikel R.151-3 i finans- och penninglagen.

Befintliga åtgärder:

FR: I enlighet med beskrivningselementet ovan.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse:

I FR: Utländskt delägarskap i nyligen privatiserade företag begränsas till en viss andel av de aktier som bjuds ut till allmänheten och som fastställs av Frankrikes regering från fall till fall. För etablering inom en viss affärsverksamhet eller näring eller inom ett visst hantverk krävs ett särskilt godkännande om verkställande direktören inte har permanent uppehållstillstånd.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och regelverk för juridiska tjänster – skyldigheter:

I HU: Etablering bör ske i någon form av kommanditbolag, aktiebolag eller representationskontor. Det är inte tillåtet att göra det första marknadsinträdet som filial, såvida det inte rör sig om finansiella tjänster.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I BG: Viss ekonomisk verksamhet med anknytning till utnyttjande eller användning av statlig eller offentlig egendom omfattas av koncessioner som beviljas i enlighet med lagen om koncessioner.

I kommersiella bolag i vilka staten eller en kommun innehar en andel i bolagets kapital som överstiger 50 % krävs tillstånd från privatiseringsmyndigheten eller en annan statlig eller regional enhet, beroende på vilken som är behörig, för transaktioner avseende företags anläggningstillgångar, slutande av avtal om förvärv av ägarintresse, leasing, gemensam verksamhet, krediter och säkring av fordringar, eller för ådragande av förpliktelser som har sin grund i växlar. Detta förbehåll ska inte tillämpas på gruvdrift och stenbrytning, som omfattas av ett separat förbehåll i unionens bindningslista i bilaga 19 till detta avtal.

I IT: Regeringen kan utöva vissa särskilda befogenheter i företag som är verksamma inom områdena försvar och nationell säkerhet, samt inom viss verksamhet av strategisk betydelse på områdena energi, transport och kommunikationer. Detta är tillämpligt på alla juridiska personer som bedriver sådan verksamhet som anses vara av strategisk betydelse på områdena försvar och nationell säkerhet, inte bara privatiserade företag.

Om det finns ett hot om allvarlig skada för väsentliga intressen som avser försvar och nationell säkerhet har regeringen särskilda befogenheter att

- a) införa särskilda villkor vid köp av aktier,
- b) lägga in veto mot antagande av resolutioner om särskilda åtgärder såsom överlåtelse, fusion, uppdelning och ändringar av verksamhet, eller
- c) avslå förvärv av andelar, om köparna försöker upprätthålla en andel av kapitalet som sannolikt kommer att skada intressena som avser försvar och nationell säkerhet.

Varje resolution, lag eller transaktion (såsom överföringar, fusion, uppdelning, ändring av verksamheten eller uppsägning) angående strategiska tillgångar på områdena energi, transport och kommunikationer ska av det berörda företaget anmälas till premiärministerns kansli. Anmälan ska i synnerhet göras om förvärv genomförs av någon fysisk eller juridisk person utanför Europeiska unionen som ger denne kontroll över bolaget.

Premiärministern kan utöva följande särskilda befogenheter:

- a) Lägga in veto mot en resolution, lag eller transaktion som innebär en exceptionell risk för allvarlig skada för det allmänna intresset av säkerhet och drift av nätverk och leveranser.
- b) Införa särskilda villkor för att garantera allmänintresset. eller
- c) Avslå ett förvärv i exceptionella fall av risk för väsentliga statliga intressen.

Kriterierna för att bedöma de verkliga eller exceptionella hot och villkor och förfaranden för utövande av de särskilda befogenheterna är fastställda i lag.

Befintliga åtgärder:

IT: Lag 56/2012 om särskilda befogenheter i företag som är verksamma på området försvar och nationell säkerhet, energi, transport och kommunikationer, och premiärministerns dekret DPCM 253 av den 30 november 2012 om fastställande av verksamhet av strategiskt intresse på området försvar och nationell säkerhet.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, prestationskrav, företagsledning och styrelse:

I LT: Företag, sektorer och inrättningar av strategisk betydelse för den nationella säkerheten

Befintliga åtgärder:

LT: Republiken Litauens lag om skydd av föremål av betydelse för den nationella säkerheten av den 10 oktober 2002 nr IX-1132 (senast ändrad den 12 januari 2018 nr XIII-992).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse:

I SE: Diskriminerande krav för företagsgrundare, företagsledning och styrelser när nya former av rättslig förening införlivas i svensk lagstiftning.

b) Förvärv av fast egendom

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse:

I HU: Förvärv av statligt ägda egendomar.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I HU: Utländska juridiska personers och utomlands hemmahörande fysiska personers förvärv av åkermark.

Befintliga åtgärder:

HU: Lag CXXII från 2013 om omsättning av jordbruks- och skogsbruksmark (kapitel II (punkterna 6–36) och kapitel IV (punkterna 38–59)), och lag CCXII från 2013 om övergångsåtgärder och vissa bestämmelser avseende lag CXXII från 2013 om omsättning av jordbruks- och skogsbruksmark (kapitel IV (punkterna 8–20)).

I LV: Förvärv av jordbruksmark av medborgare i Förenade kungariket eller i ett tredjeland.

Befintliga åtgärder:

LV: Lagen om privatisering av mark på landsbygden, s. 28, 29 och 30.

I SK: Utländska företag eller fysiska personer får inte förvärva jordbruks- och skogsbruksmark utanför gränsen runt den bebyggda delen av en kommun och en del annan mark (t.ex. naturresurser, sjöar, floder, vägar osv.).

Befintliga åtgärder:

SK: Lag nr 44/1988 om skydd och utvinning av naturresurser,
lag nr 229/1991 om reglering av äganderätt till mark och annan jordbruksegendom,
lag nr 460/1992, Republiken Slovakiens författning,
lag nr 180/1995 om vissa åtgärder för överenskommelser om markägande,
lag nr 202/1995 om utländsk valuta,
lag nr 503/2003 om återlämnande av äganderätt till mark,
lag nr 326/2005 om skogar, och
lag nr 140/2014 om förvärv av äganderätt till jordbruksmark.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I BG: Utländska fysiska och juridiska personer kan inte förvärva mark. Bulgariska juridiska personer med utländskt delägarskap får inte förvärva jordbruksmark. Utländska juridiska personer och utländska fysiska personer med permanent hemvist utomlands får förvärva rätt till byggnader samt till fast egendom (nyttjanderätt, rätt att bygga, rätt att uppföra en stor anläggning samt servitutsrätt). Utländska fysiska personer med permanent hemvist utomlands, utländska juridiska personer där de utländska ägarintressena är i majoritet vid beslutsfattande eller kan blockera beslut, får förvärva äganderätt till fast egendom i specifika geografiska regioner som väljs ut av ministerrådet, under förutsättning att de får tillstånd.

BG: Bulgariens författning, artikel 22, lagen om äganderätt till och användning av jordbruksmark, artikel 3, och skogslagen, artikel 10.

I EE: Utländska fysiska eller juridiska personer som inte kommer från EES eller från medlemmar i Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling kan förvärva fast egendom som innehåller jordbruks- och/eller skogsmark endast med tillstånd från landshövdingen och kommunfullmäktige, och måste i enlighet med lag visa att den fasta egendomen, i enlighet med sitt avsedda syfte, kommer att användas effektivt, hållbart och ändamålsenligt.

Befintliga åtgärder:

EE: *Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus* (lagen om begränsningar vid förvärv av fast egendom), kapitlen 3 och 2.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I LT: Varje åtgärd i fråga om markförvärv som är förenlig med Europeiska unionens åtaganden och tillämplig i Litauen enligt Gats. Förfarandet för markförvärv, samt gällande villkor, bestämmelser och begränsningar, ska vara fastställda i grundlagen, marklagen och lagen om förvärv av jordbruksmark. Lokala självstyrelseorgan (kommuner) och andra nationella enheter från medlemmarna av Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling och Nordatlantiska fördragsorganisationen som bedriver sådan ekonomisk verksamhet i Litauen som anges i författningen, i enlighet med kriterierna för EU-integration och andra former av integration som Litauen har åtagit sig att verka för, har rätt att förvärva och bli ägare av mark som inte är jordbruksmark för att bygga och sköta byggnader och anläggningar som är direkt nödvändiga för att utöva deras verksamhet.

Befintliga åtgärder:

LT: Litauens författning,

Litauens grundlag om genomförandet av artikel 47.3 i Litauens författning av den 20 juni 1996, nr I-1392, senast ändrad den 20 mars 2003, nr IX-1381, marklagen av den 27 januari 2004, nr IX-1983, och lagen om förvärv av jordbruksmark av den 24 april 2014, nr XII-854.

c) Erkännande

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I EU: Unionens direktiv om ömsesidigt erkännande av examensbevis och andra yrkeskvalifikationer är endast tillämpliga på unionsmedborgare. Rätten att utöva en reglerad professionell tjänst i en medlemsstat ger inte rätt att utöva samma tjänst i en annan medlemsstat.

d) Behandling som mest gynnad nation

När det gäller investeringsliberalisering– behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation och regelverk för juridiska tjänster – skyldigheter:

EU: Beviljande av differentierad behandling för ett tredjeland i enlighet med internationella investeringsavtal eller andra handelsavtal som är i kraft eller undertecknades före den dag då detta avtal träder i kraft.

EU: Beviljande av differentierad behandling för ett tredjeland enligt varje befintligt eller framtida bilateralt eller multilateralt avtal som

- i) skapar en inre marknad för tjänster och investeringar,
- ii) beviljar etableringsrätt, eller
- iii) kräver en tillnärmning av lagstiftningen inom en eller flera ekonomiska sektorer.

Med inre marknad för tjänster och investeringar avses ett område utan inre gränser där den fria rörligheten för tjänster, kapital och personer säkerställs.

Med etableringsrätt avses en skyldighet att i praktiken ha avskaffat alla etableringshinder mellan parterna i det bilaterala eller multilaterala avtalet när det avtalet träder i kraft. Etableringsrätten ska innefatta rätten för medborgare i parterna i det bilaterala eller multilaterala avtalet att bilda och driva företag på samma villkor som dem som föreskrivs för medborgare enligt lagstiftningen i den part i det bilaterala eller multilaterala avtalet där etableringen äger rum.

Tillnärmning av lagstiftningen innebär

- i) anpassning av lagstiftningen hos en part eller flera av parterna i det bilaterala eller multilaterala avtalet till lagstiftningen hos den eller de andra parterna i det avtalet, eller
- ii) införlivande av gemensam lagstiftning i rättsordningarna hos parterna i det bilaterala eller multilaterala avtalet.

Anpassningen eller införlivandet ska äga rum, och ska anses ha ägt rum, först när ett genomförande skett i lagstiftningen i parten eller parterna i det bilaterala eller multilaterala avtalet.

Befintliga åtgärder:

EU: Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.
stabiliseringsavtal,
bilaterala avtal mellan EU och Schweiz, och
djupgående och omfattande frihandelsavtal.

EU: Beviljande av differentierad behandling för medborgare eller företag med avseende på etableringsrätten genom befintliga eller framtida bilaterala avtal mellan följande medlemsstater: BE, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PT och något av följande länder eller furstendömen: Andorra, Monaco, San Marino och Vatikanstaten.

I DK, FI, SE: Åtgärder som vidtagits av Danmark, Sverige och Finland för att stärka det nordiska samarbetet, exempelvis

- a) finansiellt stöd till forsknings- och utvecklingsprojekt (Nordisk industrifond),
- b) finansiering av genomförbarhetsstudier för internationella projekt (Nordiska projektexportfonden), och
- c) finansiellt stöd till företag som använder miljöteknik (Nordiska miljöfinansieringsbolaget). Syftet med Nordiska miljöfinansieringsbolaget (NEFCO) är att främja investeringar i nordiska miljöintressen, med inriktning på Östeuropa.

Detta förbehåll påverkar inte uteslutandet av en parts upphandling eller subventioner i artikel 123.6 och 123.7 i detta avtal.

I PL: Förmånliga villkor för etablering eller gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster, som kan omfatta undanröjande eller ändring av vissa begränsningar i förteckningen över förbehåll som gäller i Polen, kan förlängas genom handels- och navigationsavtal.

I PT: För länder där portugisiska är officiellt språk (Angola, Brasilien, Kap Verde, Guinea-Bissau, Ekvatorialguinea, Moçambique, São Tomé och Príncipe och Östtimor) frångås kravet på medborgarskap för fysiska personer inom vissa verksamheter och yrken som avser tillhandahållande av tjänster.

e) Vapen, ammunition och krigsmateriel

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, lokal närvaro:

I EU: Tillverkning och distribution av och handel med vapen, ammunition och krigsmateriel. Krigsmateriel begränsas till produkter som uteslutande är avsedda och tillverkade för militära ändamål i samband med krigföring eller försvar.

Förbehåll nr 2 – Yrkesmässiga tjänster – utom hälso- och sjukvårdsyrken

Sektor: Yrkesmässiga tjänster – juridiska tjänster, tjänster som tillhandahålls av notaries och utmättningsmän, redovisnings- och bokföringstjänster, revisionstjänster, skatterådgivningstjänster, arkitekttjänster, stadsplanering, ingenjörstjänster och integrerade byggtekniska tjänster

Näringsgrensindelning: Ingår i CPC 861, ingår i 87902, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, ingår i 879

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Företagsledning och styrelser

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Juridiska tjänster

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

EU, med undantag av SE: Tillhandahållande av juridisk rådgivning och juridisk auktorisation, dokumentation och certifiering som tillhandahålls av jurister som anförtrotts offentliga uppgifter, såsom notarier, ”*huissiers de justice*” eller andra ”*officiers publics et ministériels*”, och när det gäller tjänster som tillhandahålls av utmätningsmän som utses genom en officiell regeringsakt (ingår i CPC 861, ingår i 87902).

När det gäller investeringsliberalisering – behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation:

I BG: Fullständig nationell hantering av etablering och drift av företag, liksom tillhandahållande av tjänster, får endast utsträckas till företag som är etablerade och personer som är medborgare i de länder med vilka förmånsavtal har ingåtts eller kommer att ingås (ingår i CPC 861).

I LT: Utländska advokater får endast uppträda som advokater i domstolar i enlighet med internationella avtal (ingår i CPC 861), inbegripet särskilda bestämmelser om att uppträda som ombud inför domstolar.

b) Redovisnings- och bokföringstjänster (CPC 8621 utom revisionstjänster, 86213, 86219, 86220)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I HU: Gränsöverskridande redovisnings- och bokföringstjänster.

Befintliga åtgärder:

HU: Lag C från 2000, och lag LXXV från 2007.

c) Revisionstjänster (CPC 86211, 86212 utom redovisnings- och bokföringstjänster)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I BG: Auktoriserade revisorer som är medlemmar av institutet för auktoriserade revisorer ska genomföra en oberoende finansiell revision. Om inte annat följer av principen om ömsesidighet ska *Institute of the Certified Public Accountants* registrera ett revisionsföretag i Förenade kungariket eller i ett tredjeland när detta styrker att

- a) tre fjärdedelar av ledamöterna i ledningsorganen och de registrerade revisorer som utför revision för företagets räkning uppfyller krav som är likvärdiga dem som gäller bulgariska revisorer och som har godkänts vid proven för det,
- b) revisionsföretaget utför oberoende revision i enlighet med kraven på oberoende och objektivitet, och

- c) revisionsföretaget på sin webbplats offentliggör en årlig rapport om öppenhet och insyn eller uppfyller andra likvärdiga krav på offentliggörande vid revisioner av företag av allmänt intresse.

Befintliga åtgärder:

BG: Lag om oberoende revision.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse:

I CZ: Endast en juridisk person i vilken minst 60 % av kapitalet eller rösträtterna är reserverade för medborgare i Tjeckien eller i någon av Europeiska unionens medlemsstater är auktoriserad för att utföra revisioner i Tjeckien.

Befintliga åtgärder:

CZ: Lag nr 93/2009 av den 14 april 2009 om revisorer.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I HU: Gränsöverskridande tillhandahållande av revisionstjänster.

Befintliga åtgärder:

HU: Lag C från 2000, och lag LXXV från 2007.

I PT: Gränsöverskridande tillhandahållande av revisionstjänster.

d) Arkitekttjänster och stadsplanering (CPC 8674)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I HR: Gränsöverskridande tillhandahållande av stadsplanering.

Förbehåll nr 3 – Yrkesmässiga tjänster – hälso- och sjukvårdsrelaterade tjänster och detaljhandelsförsäljning av läkemedel

Sektor: Hälso- och sjukvårdsrelaterade yrkesmässiga tjänster och detaljhandelsförsäljning av läkemedel och av medicinska och ortopediska artiklar och andra tjänster som tillhandahålls av farmaceuter

Näringsgrensindelning: CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 93121

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Läkare- och tandläkartjänster, tjänster som tillhandahålls av barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster, psykologer samt paramedicinsk personal (CPC 63211, 85201, 9312, 9319, CPC 932)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde och nationell behandling:

I FI: Tillhandahållande av varje hälso- och sjukvårdsrelaterad yrkesmässig tjänst, oavsett om finansieringen är privat eller offentlig, däribland läkar- och tandläkartjänster, tjänster som tillhandahålls av barnmorskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal samt tjänster som tillhandahålls av psykologer, med undantag för tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor (CPC 9312, 93191).

Befintliga åtgärder:

FI: Lag om privat hälso- och sjukvård (152/1990).

I BG: Tillhandahållande av varje hälso- och sjukvårdsrelaterad yrkesmässig tjänst, oavsett om den är offentligt eller privat finansierad, däribland läkar- och tandläkartjänster, tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor, barnmorskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal samt tjänster som tillhandahålls av psykologer (CPC 9312, ingår i 9319).

Befintliga åtgärder:

BG: Lag om medicinska inrättningar, lag om yrkesorganisationen för sjuksköterskor, barnmorskor och tillhörande medicinska specialister.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde och nationell behandling:

I CZ, MT: Tillhandahållande av varje hälso- och sjukvårdsrelaterad yrkesmässig tjänst, oavsett om den är offentligt eller privat finansierad, däribland läkar- och tandläkartjänster, tjänster som tillhandahålls av barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal och psykologer samt andra hälso- och sjukvårdsrelaterade tjänster (CPC 9312, ingår i 9319).

Befintliga åtgärder:

CZ: Lag nr 296/2008 om garantier för kvalitet och säkerhet i fråga om mänskliga vävnader och celler avsedda för användning på människa ("lagen om mänskliga vävnader och celler"), lag nr 378/2007 om läkemedel och om ändring av vissa relaterade lagar (lagen om läkemedel), lag nr 268/2014 om medicintekniska produkter och om ändring av lag nr 634/2004 om administrativa avgifter, i dess ändrade lydelse, lag nr 285/2002 om donation och transplantation av organ och vävnader och om ändring av vissa lagar (transplantationslagen), lag nr 372/2011 om hälso- och sjukvårdstjänster samt villkoren för deras tillhandahållande, lag nr 373/2011 om särskilda hälso- och sjukvårdstjänster).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU, med undantag för NL och SE: Tillhandahållande av varje hälso- och sjukvårdsrelaterad yrkesmässiga tjänst, oavsett om den är offentligt eller privat finansierad, däribland tjänster som tillhandahålls av läkare, tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal samt psykologer, kräver hemvist. Dessa tjänster kan endast tillhandahållas av fysiska personer som faktiskt befinner sig på Europeiska unionens territorium (CPC 9312, ingår i 93191).

I BE: Tillhandahållande av varje hälso- och sjukvårdsrelaterad yrkesmässig tjänst, oavsett om den är offentligt eller privat finansierad, däribland läkar- och tandläkartjänster, tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal samt tjänster som tillhandahålls av psykologer (ingår i CPC 85201, 9312, ingår i 93191).

I PT: När det gäller yrkena sjukgymnast, paramedicinsk personal och fotvårdsspecialister får utländska yrkesverksamma utöva yrket på grundval av ömsesidighet (även med avseende på behandling som mest gynnad nation).

b) Veterinärtjänster (CPC 932)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I BG: En veterinärklinik får bildas av en fysisk eller en juridisk person.

Veterinärmedicinsk verksamhet är endast tillåten för EES-medborgare och för fast bosatta (fysisk närvaro krävs för fast bosatta).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BE, LV: Gränsöverskridande tillhandahållande av veterinärtjänster.

- c) Detaljhandelsförsäljning av läkemedel och av medicinska och ortopediska artiklar och andra tjänster som tillhandahålls av farmaceuter (CPC 63211)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

EU, med undantag av EL, IE, LU, LT och NL: För att begränsa antalet leverantörer som på ett icke-diskriminerande sätt får tillhandahålla en viss tjänst i en specifik zon eller ett visst område.

Prövning av det ekonomiska behovet kan därför tillämpas, med hänsyn till sådana faktorer som antal och inverkan på befintliga inrättningar, transportinfrastruktur, befolkningstäthet, geografisk spridning.

EU, med undantag av BE, BG, EE, ES, IE och IT: Postorderförsäljning är möjlig endast från medlemsstater i EES, varför etablering i något av dessa länder krävs för försäljning av läkemedel och särskilda medicinska produkter till allmänheten i unionen.

I CZ: Detaljhandel är endast möjlig från medlemsstaterna.

I BE: Detaljhandel med läkemedel och särskilda medicinska produkter får endast ske via apotek som är etablerade i Belgien.

I BG, EE, ES, IT och LT: Gränsöverskridande detaljhandelsförsäljning med läkemedel.

I IE och LT: Gränsöverskridande detaljhandel med receptbelagda läkemedel.

I PL: Mellanhänder i handeln med läkemedel måste vara registrerade och ha en bosättning eller sitt säte inom Republiken Polens territorium.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I FI: Detaljhandelsförsäljning av läkemedel och medicinska och ortopediska artiklar.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I SE: Detaljhandel med läkemedel och tillhandahållande av läkemedel för allmänheten.

Befintliga åtgärder:

AT: *Arzneimittelgesetz* (läkemedelslagen), BGBl. nr 185/1983, i dess ändrade lydelse, §§ 57, 59, 59a, och

Medizinproduktegesetz (lagen om medicintekniska produkter), BGBl. nr 657/1996, i dess ändrade lydelse, § 99.

BE: *Arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens*, och *Arrêté royal du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé*.

CZ: Lag nr 378/2007 om läkemedel, i dess ändrade lydelse, och lag nr 372/2011 om hälso- och sjukvårdstjänster, i dess ändrade lydelse.

FI: Läkemedelslag (395/1987).

PL: Läkemedelslagen, artikel 73a (Polens officiella tidning 2020, punkt 944, 1493).

SE: Lag om handel med läkemedel (2009:336),
förordning om handel med läkemedel (2009:659), och
ytterligare föreskrifter som antagits av Läkemedelsverket, se (LVFS 2009:9).

Förbehåll nr 4 – Företagstjänster – forsknings- och utvecklingstjänster

Sektor: Forsknings- och utvecklingstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 851, 852, 853

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Kapitel: Gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

I RO: Gränsöverskridande tillhandahållande av forsknings- och utvecklingstjänster.

Befintliga åtgärder:

RO: Regeringsförordning nr 6/2011,

beslut nr 3548/2006 av ministern för utbildning och forskning, och regeringsbeslut nr 134/2011.

Förbehåll nr 5 – Företagstjänster – fastighetstjänster

Sektor: Fastighetstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 821, 822

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Kapitel: Gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

I CZ och HU: Gränsöverskridande tillhandahållande av fastighetstjänster.

Förbehåll nr 6 – Företagstjänster – uthyrnings- eller leasingtjänster

Sektor: Uthyrning eller leasing utan operatör

Näringsgrensindelning: CPC 832

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Kapitel: Gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

I BE och FR: Gränsöverskridande tillhandahållande av leasing eller uthyrning utan operatör av hushållsartiklar och personliga artiklar.

Förbehåll nr 7 – Företagstjänster – inkassotjänster och kreditupplysning

Sektor: Inkassotjänster, kreditupplysningstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 87901, 87902

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Lokal närvaro

Kapitel: Gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

EU, med undantag för ES, LV och SE, när det gäller tillhandahållande av inkassotjänster och kreditupplysningstjänster.

Förbehåll nr 8 – Företagstjänster – personalförmedling

Sektor – undersektor: Business Services – personalförmedling

Näringsgrensindelning: CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU, med undantag för HU och SE: Förmedling av hemtjänstpersonal, andra handels- eller industriarbetare, vårdpersonal och annan personal (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).

I BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI och SK: Chefsrekryteringstjänster (CPC 87201).

I AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV MT, PL, PT, RO, SI och SK: Etablering av förmedling av extra kontorspersonal och annan personal (CPC 87202).

I AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI och SK: Förmedling av kontorspersonal (CPC 87203).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I EU med undantag av BE, HU och SE: Gränsöverskridande förmedling av extra kontorspersonal och annan personal (CPC 87202).

I IE: Gränsöverskridande tillhandahållande av chefsrekryteringstjänster (CPC 87201).

I FR, IE, IT och NL: Gränsöverskridande förmedling av kontorspersonal. (CPC 87203).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde

I DE: Begränsning av antalet tillhandahållare av personalförmedlingstjänster.

I ES: Begränsning av antalet tillhandahållare av chefsrekryteringstjänster och personalförmedling (CPC 87201, 87202).

I FR: Dessa tjänster kan omfattas av ett statligt monopol (CPC 87202).

I IT: Begränsning av antalet tillhandahållare av förmedling av kontorspersonal (CPC 87203).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I DE: Förbundsministeriet för arbetsmarknadsfrågor och sociala frågor kan utfärda en förordning om förmedling och rekrytering av personal från länder utanför Europeiska unionen och EES för vissa yrken (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209).

Befintliga åtgärder:

AT: §§ 97 och 135 i den österrikiska lagen om näringsverksamhet (*Gewerbeordnung*), Österrikes officiella tidning nr 194/1994, i dess ändrade lydelse, och lagen om uthyrning av arbetskraft (*Arbeitskräfteüberlassungsgesetz/AÜG*), Österrikes officiella tidning nr 196/1988, i dess ändrade lydelse.

BG: Lagen om främjande av sysselsättning, artiklarna 26, 27, 27a och 28.

CY: Lagen om privat arbetsförmedling N. 126(I)/2012, i dess ändrade lydelse.

CZ: Sysselsättningslagen (435/2004).

DE: *Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG)*,
Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III, Sociallagen, bok tre) – Främjande av sysselsättning,
Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern (BeschV, förordning om
anställning av utlänningar).

DK: §§ 8a–8f i lagdekret nr 73 av den 17 januari 2014, definierat i dekret nr 228 av
den 7 mars 2013 (anställning av sjöfolk), och lagen om arbetstillstånd från 2006. S1(2) och (3).

EL: Lag 4052/2012 (Greklands officiella tidning 41 A), ändrad genom lag N.4093/2012 (Greklands
officiella tidning 222 A).

ES: *Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento,
la competitividad y la eficiencia, artículo 117 (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre)*.

FI: Lag om offentlig arbetskrafts- och företagsservice (916/2012).

HR: Arbetsmarknadslagen (Kroatiens officiella tidning 118/18, 32/20),
arbetslagen (Kroatiens officiella tidning 93/14, 127/17, 98/19),
lagen om utländska medborgare (Kroatiens officiella tidning 130/11m, 74/13, 67/17, 46/18, 53/20).

IE: Lagen om arbetstillstånd från 2006. S1(2) och (3).

IT: Lagstiftningsdekret 276/2003, artiklarna 4 och 5.

LT: Republiken Litauens arbetslagstiftning, godkänd genom Republiken Litauens lag nr XII-2603 av den 14 september 2016,

Republiken Litauens lag om utländska medborgares rättsliga ställning av den 29 april 2004 nr IX-2206, i dess senast ändrade lydelse av den 3 december 2019, nr XIII-2582.

LU: *Loi du 18 janvier 2012 portant création de l'Agence pour le développement de l'emploi* (lag av den 18 januari 2012 om inrättandet av byrån för utveckling av sysselsättningen – ADEM).

MT: Lagen om sysselsättnings- och utbildningstjänster (kapitel 343) (artiklarna 23–25), och förordningarna om bemanningsföretag (S.L. 343.24).

PL: Artikel 18 i lagen av den 20 april 2004 om främjande av sysselsättning och arbetsmarknadsinstitutioner (Dz. U. från 2015, punkt 149, i dess ändrade lydelse).

PT: Lagdekret nr 260/2009 av den 25 september, ändrad genom lag nr 5/2014 av den 12 februari (tillgång till och tillhandahållande av rekryteringsföretagstjänster).

RO: Lag nr 156/2000 om skydd för rumänska medborgare som arbetar i utlandet, i dess ånyo offentliggjorda lydelse, och regeringsbeslut nr 384/2001 om godkännande av tillämpningsföreskrifterna för lag nr 156/2000, med efterföljande ändringar, regeringsförordning nr 277/2002, ändrad genom regeringsförordning nr 790/2004 och regeringsförordning nr 1122/2010, och lag nr 53/2003 – arbetslagen, i dess ånyo offentliggjorda lydelse, med efterföljande ändringar och supplement och regeringsbeslut nr 1256/2011 om verksamhetsvillkor och tillståndsförfarande för bemanningsföretag.

SI: Lagen om reglering av arbetsmarknaden (Sloveniens officiella tidning, nr 80/2010, 21/2013, 63/2013, 55/2017), och lagen om anställning av samt egenföretagande och arbete för utlänningar – ZZSDT (Sloveniens officiella tidning, nr 47/2015), ZZSDT-UPB2 (Sloveniens officiella tidning, nr 1/2018).

SK: Lag nr 5/2004 om arbetsförmedling, och lag nr 455/1991 om handelslicenser.

Förbehåll nr 9 – Företagstjänster – säkerhets- och utredningstjänster

Sektor – undersektor: Företagstjänster – säkerhets- och utredningstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 87301, 87302, 87303, 87304, 87305, 87309

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Säkerhetstjänster (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BG, CY, CZ, EE, ES, LT, LV, MT, PL, RO, SI och SK: Tillhandahållande av säkerhetstjänster.

I DK, HR och HU: Tillhandahållande av följande undersektorer: bevakningstjänster (87305) i HR och HU, rådgivningstjänster på säkerhetsområdet (87302) i HR, bevakningstjänster på flygplatser (ingår i 87305) i DK och säkerhetstransporter (87304) i HU.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I BE: Medborgarskap i en medlemsstat krävs för företagsstyrelser som tillhandahåller bevaknings- och säkerhetstjänster (87305) samt för rådgivning och utbildning i fråga om säkerhetstjänster (87302). Företagsledningen för företag som tillhandahåller konsulttjänster på bevaknings- och säkerhetsområdet som måste vara bosatta i en medlemsstat.

I FI: Licens att tillhandahålla säkerhetstjänster får endast beviljas fysiska personer som har sin hemvist inom EES eller juridiska personer etablerade inom EES.

I ES: Gränsöverskridande tillhandahållande av säkerhetstjänster. Krav på medborgarskap ställs på privat säkerhetspersonal.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BE, FI, FR och PT: Utländska leverantörer får inte tillhandahålla säkerhetstjänster på gränsöverskridande bas. Det ställs krav på medborgarskap på specialiserad personal i PT och på verkställande direktörer och styrelseledamöter i FR.

Befintliga åtgärder:

BE: *Loi réglementant la sécurité privée et particulière, 2 Octobre 2017.*

BG: Lag om privata företag på säkerhetsområdet.

CZ: Lagen om handelslicenser.

DK: Förordningen om luftfartsskydd.

FI: Lag om privata säkerhetstjänster (282/2002).

LT: Lagen om säkerhet för personer och tillgångar av den 8 juli 2004, nr IX-2327.

LV: Lagen om bevakningsverksamhet (avsnitten 6, 7, 14).

PL: Lag av den 22 augusti 1997 om skydd av personer och egendom (Dz. U. från 2016, punkt 1432, i dess ändrade lydelse).

PT: Lag 34/2013 *alterada p/ Lei 46/2019, 16 maio*, och förordning 273/2013 *alterada p/ Portaria 106/2015, 13 abril*.

SI: *Zakon o zasebnem varovanju* (lag om privata säkerhetstjänster).

b) Utredningstjänster (CPC 87301)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU, med undantag för AT och SE: Tillhandahållande av utredningstjänster.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I LT och PT: Utredningstjänster är statliga monopol.

Förbehåll nr 10 – Företagstjänster – andra företagstjänster

Sektor – undersektor: Företagstjänster – andra företagstjänster (översättar- och tolktjänster, kopieringstjänster, tjänster med anknytning till energidistribution och tjänster med anknytning till tillverkning)

Näringsgrensindelning: CPC 87905, 87904, 884, 887

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Översättar- och tolktjänster (CPC 87905)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I HR: Gränsöverskridande tillhandahållande av översättning och tolkning av officiella dokument.

b) Kopieringstjänster (CPC 87904)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I HU: Gränsöverskridande tillhandahållande av kopieringstjänster.

c) Tjänster med anknytning till energidistribution och tjänster med anknytning till tillverkning (ingår i CPC 884, 887 utom rådgivnings- och konsulttjänster)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I HU: Tjänster med anknytning till energidistribution, och gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster med anknytning till tillverkning, med undantag av rådgivnings- och konsulttjänster med anknytning till dessa sektorer.

d) Underhåll och reparation av fartyg, utrustning för järnvägstransport och luftfartyg och delar till luftfartyg (ingår i CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I EU, med undantag för DE, EE och HU: Gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster för underhåll och reparation av utrustning för järnvägstransport.

I EU, med undantag för CZ, EE, HU, LU och SK: Gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster för underhåll och reparation av transportfartyg på inre vattenvägar.

I EU, med undantag för EE, HU och LV: Gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster för underhåll och reparation av marina fartyg.

I EU, med undantag för AT, EE, HU, LV och PL: Gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster för underhåll och reparation av luftfartyg och delar till luftfartyg (ingår i CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).

I EU: Gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster för lagstadgad besiktning och certifiering av fartyg.

Befintliga åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009¹.

e) Andra luftfartsrelaterade företagstjänster

När det gäller investeringsliberalisering – behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation:

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (EUT L 131, 28.5.2009, s. 11).

EU: Beviljande av differentierad behandling för ett tredjeland enligt befintliga eller framtida bilaterala avtal som avser följande tjänster:

- a) Försäljning och marknadsföring av lufttransporttjänster.
- b) Tjänster i datoriserade bokningssystem.
- c) Underhåll och reparation av luftfartyg och delar till luftfartyg.
- d) Uthyrning eller leasing av luftfartyg utan besättning.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I DE, FR: Brandbekämpning från luften, flygutbildning, besprutning, lantmäteri, kartläggning, fotoflyg och andra luftburna jordbruks-, industri- och inspektionstjänster.

I FI, SE: Brandbekämpning från luften.

Förbehåll nr 11 – Telekommunikation

Sektor: Satellitsändningstjänster

Näringsgrensindelning:

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

I BE: Satellitsändningstjänster.

Förbehåll nr 12 – Byggtjänster

Sektor: Byggtjänster

Näringsgrensindelning: CPC 51

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

I LT: Rätten att utarbeta konstruktionsdokumentation för byggarbeten av exceptionell betydelse ges endast företag som är registrerade i Litauen eller ett utländskt konstruktionsföretag som har godkänts av ett institut som är auktoriserat av regeringen för sådan verksamhet. Rätten att bedriva teknisk verksamhet inom de viktigaste konstruktionsområdena kan beviljas en icke-litauisk privatperson som har godkänts av en institution som auktoriserats litauiska regeringen.

Förbehåll nr 13 – Distributionstjänster

Sektor: Distributionstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 62117, 62251, 8929, ingår i 62112, 62226, ingår i 631

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Prestationskrav

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Distribution av läkemedel

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BG: Gränsöverskridande grossistdistribution av läkemedel (CPC 62251).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelser och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I FI: Distribution av läkemedel (CPC 62117, 62251, 8929).

Befintliga åtgärder:

BG: Lagen om humanläkemedel, lagen om medicintekniska produkter.

FI: Läkemedelslag (395/1987).

b) Distribution av alkoholhaltiga drycker

I FI: Distribution av alkoholhaltiga drycker (ingår i CPC 62112, 62226, 63107, 8929).

Befintliga åtgärder:

FI: Alkohollag (1102/2017).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I SE: Åläggande av monopol på sprit, vin och öl (förutom lättöl, folköl och alkoholfri öl).

Systembolaget AB har i nuläget sådant statligt monopol på sprit, vin och öl (förutom alkoholfri öl).

Alkoholhaltiga drycker är drycker med en alkoholhalt på över 2,25 volymprocent. För öl är gränsen en alkoholhalt över 3,5 volymprocent (ingår i CPC 631).

Befintliga åtgärder:

SE: Alkohollagen (2010:1622).

- c) Övrig distribution (ingår i CPC 621, CPC 62228, CPC 62251, CPC 62271, ingår i CPC 62272, CPC 62276, CPC 63108, ingår i CPC 6329)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BG: Grossistdistribution av kemiska produkter, ädelmetaller och ädelstenar, läkemedel, medicintekniska produkter och föremål avsedda för medicinska ändamål. Tobak och tobaksprodukter samt alkoholhaltiga drycker.

Bulgarien förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser tjänster som tillhandahålls av varumäklare.

Befintliga åtgärder:

I BG: Lagen om humanläkemedel,

lagen om medicintekniska produkter,

lagen om veterinärverksamhet,

lagen om förbud mot kemiska vapen och kontroll av giftiga kemiska ämnen och deras prekursorer,

lagen om tobak och tobaksvaror, lagen om punktskatt och skatteupplag och lagen om vin och spritdrycker.

Förbehåll nr 14 – Utbildningstjänster

Sektor: Utbildningstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 92

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU: Utbildningstjänster som erhåller offentliga medel eller statligt stöd i någon form. Om en utländsk leverantör har rätt att tillhandahålla av privatfinansierade utbildningstjänster kan privata aktörers deltagande i utbildningssystemet bli föremål för koncession tilldelad på ett icke-diskriminerande sätt.

EU, med undantag för CZ, NL, SE och SK: När det gäller tillhandahållandet av andra privatfinansierade utbildningstjänster, vilket avser andra än de tjänster som klassificeras som primär- och sekundärutbildning, samt högre utbildning och vuxenutbildning (CPC 929).

I CY, FI, MT och RO: Tillhandahållande av privatfinansierade primär-, sekundär- och vuxenutbildningstjänster (CPC 921, 922, 924).

I AT, BG, CY, FI, MT och RO: Tillhandahållande av privatfinansierade tjänster inom högre utbildning (CPC 923).

I CZ och SK: Majoriteten av styrelseledamöterna i en institution som tillhandahåller privatfinansierade utbildningstjänster måste vara medborgare i landet (CPC 921, 922, 923 för SK utom 92310, 924).

I SI: Privatfinansierade grundskolor kan endast grundas av slovenska fysiska eller juridiska personer. Tjänsteleverantören ska upprätta ett säte eller en filial. En majoritet av ledamöterna i styrelsen för ett företag som tillhandahåller privatfinansierad sekundärutbildning eller högre utbildning måste vara slovenska medborgare (CPC 922, 923).

I SE: Leverantörer av utbildningstjänster som godkänts av myndigheter för att tillhandahålla utbildning. Detta förbehåll gäller privatfinansierade leverantörer av utbildningstjänster med någon form av statligt stöd, bland annat leverantörer av utbildningstjänster som är erkända av staten, leverantörer under statlig tillsyn eller utbildning som ger rätt till studiestöd (CPC 92).

I SK: Krav på hemvist inom EES för leverantörer av all annan privatfinansierad utbildning än yrkesinriktad högskoleutbildning. Prövning av det ekonomiska behovet kan tillämpas, och antalet skolor som startas kan begränsas av de lokala myndigheterna (CPC 921, 922, 923 utom 92310, 924).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I BG, IT och SI: Begränsning av gränsöverskridande tillhandahållande av privatfinansierade tjänster inom primärutbildningen (CPC 921).

I BG och IT: Begränsning av gränsöverskridande tillhandahållande av privatfinansierade tjänster inom sekundärutbildningen (CPC 922).

I AT: Begränsning av gränsöverskridande tillhandahållande av privatfinansierade tjänster inom vuxenutbildning genom radio eller tv (CPC 924).

Befintliga åtgärder:

BG: Lagen om offentlig utbildning, artikel 12,
lagen om högre utbildning, punkt 4 i tilläggsbestämmelserna, lagen om yrkesutbildning, artikel 22.

FI: Lag om grundläggande utbildning (628/1998),
gymnasielag (629/1998),
lag om yrkesutbildning (630/1998),
lag om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998),
yrkeshögskolelag (351/2003), och universitetslag (558/2009).

IT: Kungligt dekret 1592/1933 (lag om gymnasieutbildning),
lag 243/1991 (tillfälligt offentligt stöd för privata högskolor),
resolution 20/2003 av CNVSU (*Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario*),
och
dekret från republikens president 25/1998.

SK: Lag 245/2008 om utbildning,
lag 131/2002 om universitet, och
lag 596/2003 om statlig förvaltning inom utbildning och skolors självförvaltning.

Förbehåll nr 15 – Miljö tjänster

Sektor – undersektor: Miljö tjänster – avfallshantering och markförvaltning

Näringsgrensindelning: CPC 9401, 9402, 9403, 94060

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Kapitel: Gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

I DE: Tillhandahållande av andra avfallshanteringstjänster än rådgivningstjänster, och när det gäller andra tjänster som rör markskydd och hantering av förorenad mark än rådgivningstjänster.

Förbehåll nr 16 – Finansiella tjänster

Sektor: Finansiella tjänster

Näringsgrensindelning: Ej tillämpligt

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Företagsledning och styrelser

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Alla finansiella tjänster

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

EU: Rätten att kräva att en annan leverantör av finansiella tjänster än en filial på ett icke-diskriminerande sätt ska anta en viss juridisk form när det etablerar sig i en medlemsstat.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU: Rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser gränsöverskridande tillhandahållande av finansiella tjänster utom:

I EU (med undantag för BE, CY, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI):

- i) Direktförsäkringstjänster (inbegripet koassurans) och direkt försäkringsförmedling för försäkring av risker som rör
 - a) sjötransport, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden (inbegripet satelliter) när sådan försäkring täcker något eller allt av följande: godset som transporteras, fordonet som transporterar godset och varje skadeståndsskyldighet som följer därav, och
 - b) gods i internationell transittrafik.
- ii) Återförsäkring och retrocession.
- iii) Försäkringsrelaterade tjänster.

- iv) Tillhandahållande och överföring av finansiell information och behandling av finansiella data och tillhörande programvara utförd av tillhandahållare av andra finansiella tjänster.
- v) Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster enligt led L i definitionen av banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster) i artikel 183 a ii i detta avtal, men inte förmedling enligt beskrivningen i det ledet.

IBE:

- i) Direktförsäkringstjänster (inbegripet koassurans) och direkt försäkringsförmedling för försäkring av risker som rör
 - a) sjötransport, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden (inbegripet satelliter) när sådan försäkring täcker något eller allt av följande: godset som transporteras, fordonet som transporterar godset och varje skadeståndsskyldighet som följer därav, och
 - b) gods i internationell transittrafik.
- ii) Återförsäkring och retrocession.
- iii) Försäkringsrelaterade tjänster.

- iv) Tillhandahållande och överföring av finansiell information, bearbetning av finansiella data och tillhörande programvara av leverantörer av andra finansiella tjänster.

I CY:

- i) Direktförsäkringstjänster (inbegripet koassurans) för försäkring av risker som rör
 - a) sjötransport, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden (inbegripet satelliter) när sådan försäkring täcker något eller allt av följande: godset som transporteras, fordonet som transporterar godset och varje skadeståndsskyldighet som följer därav, och
 - b) gods i internationell transittrafik.
- ii) Försäkringsförmedling.
- iii) Återförsäkring och retrocession.
- iv) Försäkringsrelaterade tjänster.
- v) Handel för egen eller annans räkning, på en börs, på en OTC-marknad eller på annat sätt, med överlåtbara värdepapper.

- vi) Tillhandahållande och överföring av finansiell information och behandling av finansiella data och tillhörande programvara utförd av tillhandahållare av andra finansiella tjänster.
- vii) Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster enligt led L i definitionen av banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster) i artikel 183 a ii i detta avtal, men inte förmedling enligt beskrivningen i det ledet.

IEE:

- i) Direkt försäkring (även koassurans).
- ii) Återförsäkring och retrocession.
- iii) Försäkringsförmedling.
- iv) Försäkringsrelaterade tjänster.
- v) Mottagande av insättningar.
- vi) Utlåning av alla slag.
- vii) Finansiell leasing.
- viii) Alla betalnings- och penningförmedlingstjänster. Garantier och åtaganden.

- ix) Handel för egen eller annans räkning, på en börs eller på en OTC-marknad.
- x) Medverkan vid emissioner av alla slags värdepapper, däribland emissionsgarantier och placering såsom mellanhand (offentligt eller privat) och tillhandahållande av tjänster rörande sådana emissioner.
- xi) Penningmäkleri.
- xii) Förvaltning av tillgångar, såsom medels- eller portföljförvaltning, alla former av fondförvaltning samt förvarings- och notariattjänster.
- xiii) Clearing- och avräkningstjänster rörande finansiella tillgångar, inbegripet värdepapper, derivatinstrument och andra överlåtbara instrument.
- xiv) Tillhandahållande och överföring av finansiell information och bearbetning av finansiella data och tillhörande programvara.
- xv) Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster enligt led L i definitionen av banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster) i artikel 183 a ii i detta avtal, men inte förmedling enligt beskrivningen i det ledet.

ILT:

- i) Direktförsäkringstjänster (inbegripet koassurans) för försäkring av risker som rör

- a) sjötransport, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden (inbegripet satelliter) när sådan försäkring täcker något eller allt av följande: godset som transporteras, fordonet som transporterar godset och varje skadeståndsskyldighet som följer därav, och
 - b) gods i internationell transittrafik.
- ii) Återförsäkring och retrocession.
 - iii) Försäkringsrelaterade tjänster.
 - iv) Mottagande av insättningar.
 - v) Utlåning av alla slag.
 - vi) Finansiell leasing.
 - vii) Alla betalnings- och penningförmedlingstjänster. Garantier och åtaganden.
 - viii) Handel för egen eller annans räkning, på en börs eller på en OTC-marknad.
 - ix) Medverkan vid emissioner av alla slags värdepapper, däribland emissionsgarantier och placering såsom mellanhand (offentligt eller privat) och tillhandahållande av tjänster rörande sådana emissioner.

- x) Penningmäkleri.
- xi) Förvaltning av tillgångar, såsom medels- eller portföljförvaltning, alla former av fondförvaltning samt förvarings- och notariattjänster.
- xii) Clearing- och avräkningstjänster rörande finansiella tillgångar, inbegripet värdepapper, derivatinstrument och andra överlåtbara instrument.
- xiii) Tillhandahållande och överföring av finansiell information och bearbetning av finansiella data och tillhörande programvara.
- xiv) Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster enligt led L i definitionen av banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster) i artikel 183 a ii i detta avtal, men inte förmedling enligt beskrivningen i det ledet.

ILV:

- i) Direktförsäkringstjänster (inbegripet koassurans) för försäkring av risker som rör
 - a) sjötransport, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden (inbegripet satelliter) när sådan försäkring täcker något eller allt av följande: godset som transporteras, fordonet som transporterar godset och varje skadeståndsskyldighet som följer därav, och
 - b) gods i internationell transittrafik.

- ii) Återförsäkring och retrocession.
- iii) Försäkringsrelaterade tjänster.
- iv) Medverkan vid emissioner av alla slags värdepapper, däribland emissionsgarantier och placering såsom mellanhand (offentligt eller privat) och tillhandahållande av tjänster rörande sådana emissioner.
- v) Tillhandahållande och överföring av finansiell information och behandling av finansiella data och tillhörande programvara utförd av tillhandahållare av andra finansiella tjänster.
- vi) Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster enligt led L i definitionen av banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster) i artikel 183 a ii i detta avtal, men inte förmedling enligt beskrivningen i det ledet.

IMT:

- i) Direktförsäkringstjänster (inbegripet koassurans) för försäkring av risker som rör
 - a) sjötransport, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden (inbegripet satelliter) när sådan försäkring täcker något eller allt av följande: godset som transporteras, fordonet som transporterar godset och varje skadeståndsskyldighet som följer därav, och

- b) gods i internationell transittrafik.
- ii) Återförsäkring och retrocession.
- iii) Försäkringsrelaterade tjänster.
- iv) Mottagande av insättningar.
- v) Utlåning av alla slag.
- vi) Tillhandahållande och överföring av finansiell information och behandling av finansiella data och tillhörande programvara utförd av tillhandahållare av andra finansiella tjänster.
- vii) Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster enligt led L i definitionen av banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster) i artikel 183 a ii i detta avtal, men inte förmedling enligt beskrivningen i det ledet.

I PL:

- i) Direktförsäkringstjänster (inbegripet koassurans) för försäkring av risker som rör varor i internationell handel.
- ii) Återförsäkring och retrocession av risker som rör varor i internationell handel.

- iii) Direktförsäkringstjänster (inbegripet koassurans och retrocession) och direkt försäkringsförmedling för försäkring av risker som rör
 - a) sjötransport, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden (inbegripet satelliter) när sådan försäkring täcker något eller allt av följande: godset som transporteras, fordonet som transporterar godset och varje skadeståndsskyldighet som följer därav, och
 - b) gods i internationell transittrafik.
- iv) Tillhandahållande och överföring av finansiell information och behandling av finansiella data och tillhörande programvara utförd av tillhandahållare av andra finansiella tjänster.
- v) Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster enligt led L i definitionen av banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster) i artikel 183 a ii i detta avtal, men inte förmedling enligt beskrivningen i det ledet.

I RO:

- i) Direktförsäkringstjänster (inbegripet koassurans) och direkt försäkringsförmedling för försäkring av risker som rör

- a) sjötransport, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden (inbegripet satelliter) när sådan försäkring täcker något eller allt av följande: godset som transporteras, fordonet som transporterar godset och varje skadeståndsskyldighet som följer därav, och
 - b) gods i internationell transittrafik.
- ii) Återförsäkring och retrocession.
 - iii) Försäkringsrelaterade tjänster.
 - iv) Mottagande av insättningar.
 - v) Utlåning av alla slag.
 - vi) Garantier och åtaganden.
 - vii) Penningmäkleri.
 - viii) Tillhandahållande och överföring av finansiell information och behandling av finansiella data och tillhörande programvara.

- ix) Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster enligt led L i definitionen av banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster) i artikel 183 a ii i detta avtal, men inte förmedling enligt beskrivningen i det ledet.

I SI:

- i) Direktförsäkringstjänster (inbegripet koassurans) och direkt försäkringsförmedling för försäkring av risker som rör
 - a) sjötransport, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden (inbegripet satelliter) när sådan försäkring täcker något eller allt av följande: godset som transporteras, fordonet som transporterar godset och varje skadeståndsskyldighet som följer därav, och
 - b) gods i internationell transittrafik.
- ii) Återförsäkring och retrocession.
- iii) Försäkringsrelaterade tjänster.
- iv) Utlåning av alla slag.
- v) Inhemska juridiska personers och enskilda näringsidkares mottagande av borgensförbindelser och garantier från utländska kreditinstitut.

- vi) Tillhandahållande och överföring av finansiell information och behandling av finansiella data och tillhörande programvara utförd av tillhandahållare av andra finansiella tjänster.
- ix) Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster enligt led L i definitionen av banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster) i artikel 183 a ii i detta avtal, men inte förmedling enligt beskrivningen i det ledet.

b) Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BG: Transportförsäkring avseende varor, försäkring av fordon i sig och ansvarsförsäkring i samband med risker i Bulgarien får inte tillhandahållas direkt av utländska försäkringsbolag.

I DE: Ett utländskt försäkringsbolag som har etablerat en filial i Tyskland får i detta land ingå försäkringsavtal för internationell transport endast genom den filial som etablerats i Tyskland.

Befintliga åtgärder:

DE: *Luftverkehrsgesetz* (LuftVG), och
Luftverkehrszulassungsordnung (LuftVZO).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I ES: För att få bedriva aktuarieverksamhet krävs hemvist, alternativt två års erfarenhet.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I FI: Försäkringsmäklartjänster får tillhandahållas av ett bolag eller en person som har permanent etablering i EU.

Endast försäkringsbolag med huvudkontor i Europeiska unionen eller en filial i Finland får tillhandahålla direkta försäkringstjänster, även koassurans.

Befintliga åtgärder:

FI: Lag om utländska försäkringsbolag (398/1995),
försäkringsbolagslag (521/2008),
lag om försäkringsdistribution (234/2018).

I FR: Försäkring av risker i samband med marktransport får endast tillhandahållas av försäkringsbolag som är etablerade i Europeiska unionen.

Befintliga åtgärder:

FR: *Code des assurances*.

I HU: Endast juridiska personer från EU och filialer registrerade i Ungern får tillhandahålla direkta försäkringstjänster.

Befintliga åtgärder:

HU: Lag LX från 2003.

I IT: Transportförsäkring av varor, försäkring av fordon och ansvarsförsäkring i samband med risker i Italien får endast undertecknas av försäkringsbolag som är etablerade i Europeiska unionen, dock ej internationella transporter som omfattar import till Italien.

Gränsöverskridande tillhandahållande av aktuarietjänster.

Befintliga åtgärder:

IT: Artikel 29 i lagen om privat försäkring (lagstiftningsdekret nr 209 av den 7 september 2005), lag 194/1942 om aktuarietjänster.

I PT: Luft- och sjötransportförsäkring som täcker varor, luftfartyg, skrov och ansvarighet får endast tillhandahållas av företag i form av juridiska personer i Europeiska unionen. Endast fysiska personer i, eller företag som är etablerade i, Europeiska unionen får agera som försäkringsförmedlare för sådan försäkringsverksamhet i Portugal.

Befintliga åtgärder:

PT: Artikel 3 i lag 147/2015, artikel 8 i lag 7/2019.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I SK: Utländska medborgare får etablera ett försäkringsbolag i form av ett aktiebolag eller bedriva försäkringsverksamhet genom sina filialer med säte i Slovakien. I båda fallen är godkännande föremål för bedömning av tillsynsmyndigheterna.

Befintliga åtgärder:

SK: Lag 39/2015 om försäkring.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I FI: Minst hälften av ledamöterna i styrelsen och tillsynsrådet samt den verkställande direktören i ett försäkringsbolag som erbjuder lagstadgad pensionsförsäkring ska vara bosatt i EES, såvida inte undantag beviljats av de behöriga myndigheterna. Utländska försäkringsgivare kan inte få licens i Finland i egenskap av filial för att tillhandahålla lagstadgad pensionsförsäkring. Åtminstone en av revisorerna ska vara permanent bosatt i EES.

För andra försäkringsbolag krävs hemvist inom EES för minst en medlem av styrelsen, tillsynsrådet och den verkställande direktören. Åtminstone en av revisorerna ska vara permanent bosatt i EES. Generalagenten för ett försäkringsbolag i Förenade kungariket måste ha sin hemvist i Finland, såvida inte bolaget har sitt huvudkontor i Europeiska unionen.

Befintliga åtgärder:

FI: Lag om utländska försäkringsbolag (398/1995), försäkringsbolagslag (521/2008), lag om försäkringsförmedling (570/2005), lag om försäkringsdistribution (234/2018), och lag om arbetspensionsförsäkringsbolag (354/1997).

c) Bankverksamhet och andra finansiella tjänster

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

EU: Endast juridiska personer med säte i unionen kan verka som förvaringsinstitut för investeringsfonders tillgångar. För att ett specialiserat förvaltningsbolag med huvudkontor och säte i samma medlemsstat ska få etablera sig krävs att det bedriver förvaltning av värdepappersfonder, bland annat aktiefonder, och om nationell lagstiftning så medger, investeringsbolag.

Befintliga åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/65/EG¹, och
Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/61/EU².

I EE: För inlåning krävs godkännande från den estniska finansinspektionen och registrering enligt estnisk rätt som aktiebolag, dotterbolag eller filial.

Befintliga åtgärder:

EE: *Krediidiasutuste seadus* § 206 och § 21.

I SK: Investerings tjänster kan endast tillhandahållas av förvaltningsföretag vars juridiska form är ett aktiebolag med eget kapital enligt lagstiftningen.

Befintliga åtgärder:

SK: Lag 566/2001 om säkerheter och investeringstjänster, och lag 483/2001 om banker.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse:

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/65/EG av den 13 juli 2009 om samordning av lagar och andra författningar som avser företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper (fondföretag) (EUT L 302, 17.11.2009, s. 32).

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/61/EU av den 8 juni 2011 om förvaltare av alternativa investeringsfonder samt om ändring av direktiv 2003/41/EG och 2009/65/EG och förordningarna (EG) nr 1060/2009 och (EU) nr 1095/2010 (EUT L 174, 1.7.2011, s. 1).

I FI: Minst en av grundarna, styrelseledamöterna, tillsynsrådet, den verkställande direktören för tillhandahållarna av banktjänster och den person som har rätt att underteckna i kreditinstitutets namn ska vara permanent bosatta i EES. Åtminstone en av revisorerna ska vara permanent bosatt i EES.

Befintliga åtgärder:

FI: Lag om affärsbanker och andra kreditinstitut i aktiebolagsform (1501/2001),
sparbankslag (1502/2001),
lag om andelsbanker och andra kreditinstitut i andelslagsform (1504/2001),
lag om hypoteksföreningar (936/1978),
lag om betalningsinstitut (297/2010),
lag om utländska betalningsinstituts verksamhet i Finland (298/2010), och
kreditinstitutslag (121/2007).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I IT: Tjänster som tillhandahålls av finansiella rådgivare (*"consulenti finanziari"*). Vid hemförsäljning måste mellanhänder använda auktoriserade säljare av finansiella tjänster som är bosatta inom en medlemsstats territorium.

Befintliga åtgärder:

IT: Artiklarna 91–111 i Consobs förordning om mellanhänder, (nr 16190 av den 29 oktober 2007).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I LT: Endast banker med säte eller filial i Litauen och med tillstånd att tillhandahålla investeringstjänster i EES får fungera som förvaringsinstitut för tillgångarna i pensionsfonder. Minst en chef i en banks ledning måste tala litauiska.

Befintliga åtgärder:

LT: Republiken Litauens lag om banker av den 30 mars 2004, nr IX-2085, ändrad genom lag nr XIII-729 den 16 november 2017,

Republiken Litauens lag om kollektiva investeringsföretag av den 4 juli 2003 nr IX-1709, ändrad genom lag nr XIII-1872 av den 20 december 2018,

Republiken Litauens lag om sparande till frivillig tilläggs pension av den 3 juni 1999 nr VIII-1212 (enligt ändring genom lag nr XII-70 av den 20 december 2012),

Republiken Litauens lag om betalningar av den 5 juni 2003 nr IX-1596, senast ändrad den 17 oktober 2019 nr XIII-2488,

Republiken Litauens lag om betalningsinstitut av den 10 december 2009 nr XI-549 (ny version av lagen: nr XIII-1093 av den 17 april 2018).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I FI: För betaltjänster kan hemvist i Finland krävas.

Förbehåll nr 17 – Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster

Sektor: Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster

Näringsgrensindelning: CPC 93, 931, utom 9312, ingår i 93191, 9311, 93192, 93193, 93199

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Vårdtjänster – sjukhus- och ambulanstjänster samt andra vårdtjänster på behandlingshem än sjukhustjänster (CPC 93, 931, utom 9312, ingår i 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)

När det gäller investeringsliberalisering– marknadstillträde, nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelse:

EU: För tillhandahållande av hälso- och sjukvårdstjänster som erhåller offentliga medel eller statligt stöd i någon form.

EU: För alla privatfinansierade hälso- och sjukvårdstjänster utom privatfinansierade sjukhustjänster, ambulanstjänster och andra vårdtjänster på behandlingshem än sjukhustjänster. Privata operatörers deltagande i det privatfinansierade vårdnätverket kan bli föremål för koncession på icke-diskriminerande grund. Krav på prövning av det ekonomiska behovet kan förekomma. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga inrättningar, transportinfrastruktur, befolkningstäthet, geografisk spridning och skapandet av nya arbetstillfällen.

Detta förbehåll avser inte tillhandahållande av alla hälso- och sjukvårdsrelaterade yrkesmässiga tjänster, däribland tjänster som tillhandahålls av yrkesverksamma som läkare, tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster, paramedicinsk personal och psykologer, vilka omfattas av andra förbehåll (CPC 931 utom 9312, ingår i 93191).

I AT, PL och SI: Tillhandahållande av privatfinansierade ambulanstjänster (CPC 93192).

I BE: Etablering av privatfinansierade ambulanstjänster och andra vårdtjänster på behandlingshem än sjukhustjänster (CPC 93192, 93193).

I BG, CY, CZ, FI, MT och SK: Tillhandahållande av privatfinansierade sjukhustjänster, ambulanstjänster och andra vårdtjänster på behandlingshem än sjukhustjänster (CPC 9311, 93192, 93193).

I FI: Tillhandahållande av andra hälso- och sjukvårdstjänster (CPC 93199).

Befintliga åtgärder:

CZ: Lag nr 372/2011 Sb. om hälso- och sjukvårdstjänster samt villkoren för deras tillhandahållande.

FI: Lag om privat hälso- och sjukvård (152/1990).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, företagsledning och styrelse, prestationskrav:

I DE: Upprätthållandet av det sociala trygghetssystemet i Tyskland, där tjänster kan tillhandahållas av olika företag eller enheter och innehålla konkurrensinslag, och således inte är ”tjänster som uteslutande tillhandahålls i samband med myndighetsutövning”. Bevilja förmånsbehandling inom ramen för bilaterala handelsavtal i fråga om tillhandahållande av hälso- och sjukvårdstjänster och sociala tjänster (CPC 93).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I DE: Ägande av sjukhus som drivs av det tyska försvaret.

Nationalisera andra viktiga privatfinansierade sjukhus (CPC 93110).

I FR: För tillhandahållande av privatfinansierade tjänster inom laboratorieanalyser och tester.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I FR: Tillhandahållande av privatfinansierade tjänster inom laboratorieanalyser och tester (ingår i CPC 9311).

Befintliga åtgärder:

FR: *Code de la Santé Publique*.

b) Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster, inbegripet pensionsförsäkring

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU, med undantag av HU: Gränsöverskridande tillhandahållande av hälso- och sjukvårdstjänster, sociala tjänster och verksamhet eller tjänster som ingår i ett allmänt pensionsprogram eller ett lagstadgat socialförsäkringssystem. Detta förbehåll avser inte tillhandahållande av alla hälso- och sjukvårdsrelaterade yrkesmässiga tjänster, däribland tjänster som tillhandahålls av yrkesverksamma som läkare, tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster, paramedicinsk personal och psykologer, vilka omfattas av andra förbehåll (CPC 931 utom 9312, ingår i 93191).

I HU: Gränsöverskridande tillhandahållande av samtliga sjukhus- och ambulanstjänster samt andra vårdtjänster på behandlingshem än sjukhustjänster, som erhåller offentliga medel (CPC 9311, 93192, 93193).

c) Sociala tjänster, inbegripet pensionsförsäkring

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav:

EU: Tillhandahållande av sociala tjänster som erhåller offentliga medel eller statligt stöd i någon form och verksamhet eller tjänster som ingår i ett offentligt pensionssystem eller lagstadgat socialförsäkringssystem. Privata operatörers deltagande i det privatfinansierade sociala nätverket kan bli föremål för koncession på icke-diskriminerande grund. Krav på prövning av det ekonomiska behovet kan förekomma. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga inrättningar, transportinfrastruktur, befolkningstäthet, geografisk spridning och skapandet av nya arbetstillfällen.

I BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT och PT: Tillhandahållande av andra privatfinansierade sociala tjänster än de som rör konvalescenthem, vilohem och äldreboenden.

I CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK och SI: Tillhandahållande av privatfinansierade sociala tjänster.

I DE: Det sociala trygghetssystemet i Tyskland, där tjänster tillhandahålls av olika företag eller enheter som innehåller konkurrensinslag och därför inte kan omfattas av definitionen ”tjänster som uteslutande tillhandahålls i samband med tillhandahålls i samband med myndighetsutövning”.

Befintliga åtgärder:

FI: Lag om privat socialservice (922/2011).

IE: Hälso- och sjukvårdslagen 2004 (S. 39), och
hälso- och sjukvårdslagen 1970 (i dess ändrade lydelse – S.61A).

IT: Lag 833/1978 om det offentliga hälso- och sjukvårdssystemet,
lagdekret 502/1992 om organisation och disciplin på hälso- och sjukvårdsområdet, och
lag 328/2000 om reformer av sociala tjänster.

Förbehåll nr 18 – Turism- och resetjänster

Sektor:	Turistguidetjänster, hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster
Näringsgrensindelning:	CPC 7472
Typ av förbehåll:	Nationell behandling
	Behandling som mest gynnad nation
Kapitel:	Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster
Beskrivning:	

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I FR: Krav på medborgarskap i en medlemsstat för tillhandahållande av turistguidetjänster.

När det gäller investeringsliberalisering – behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation:

I LT: I den mån som Förenade kungariket tillåter litauiska medborgare att tillhandahålla turistguidetjänster kommer Litauen att tillåta medborgare i Förenade kungariket att tillhandahålla turistguidetjänster på samma villkor.

Förbehåll nr 19 – Fritids- och idrottsverksamhet samt kulturverksamhet

Sektor: Fritids- och idrottsverksamhet samt kulturverksamhet

Näringsgrensindelning: CPC 962, 963, 9619, 964

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Biblioteks-, arkiv- och museitjänster samt övriga kulturtjänster (CPC 963)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU, med undantag för AT och, för investeringsliberalisering, i LT: Tillhandahållande av biblioteks-, arkiv- och museitjänster och övriga kulturtjänster.

I AT och LT: Licens eller koncession kan krävas för etablering.

- b) Underhållningstjänster, teater, levande musik, cirkusuppträdanden (CPC 9619, 964 utom 96492)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

EU, med undantag för AT och SE: Gränsöverskridande tillhandahållande av underhållningstjänster, inbegripet teater, levande musik, cirkusuppträdanden och diskotek.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI och SK: När det gäller tillhandahållande av underhållningstjänster, inbegripet teater, levande musik, cirkusuppträdanden och diskotek.

I BG: Tillhandahållande av följande underhållningstjänster: cirkus, nöjesparker och liknande attraktionstjänster, danslokaler, diskotek och dansundervisningstjänster samt andra underhållningstjänster.

I EE: Tillhandahållande av andra underhållningstjänster med undantag av biograftjänster.

I LT och LV: Tillhandahållande av alla andra underhållningstjänster utom biograftjänster.

I CY, CZ, LV, PL, RO och SK: Gränsöverskridande tillhandahållande av idrotts- och övriga fritidstjänster.

c) Nyhetsbyråer (CPC 962)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I FR: Utländskt ägande i befintliga företag som ger ut publikationer på franska får inte överstiga 20 % av kapitalet eller rösträtterna i företaget. Inrättandet av nyhetsbyråer i Förenade kungariket omfattas av villkor som fastställs i nationell lagstiftning. Utländska investerares etablering av nyhetsbyråer bygger på ömsesidighet.

Befintliga åtgärder:

FR: *Ordonnance nr 45-2646 du 2 novembre 1945 portant réglementation provisoire des agences de presse*, och *Loi n° 86-897 du 1 août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse*.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I HU: För tillhandahållande av nyhetsbyråtjänster.

d) Spel- och vadhållningstjänster (CPC 96492)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU: Tillhandahållande av spelverksamhet som inbegriper insatser med penningvärde i hasardspel, särskilt lotterier, skraplotter, speltjänster som erbjuds i kasinon, spelhallar eller näringsställen med utskänkningstillstånd, vadslagning, bingo- och speltjänster som drivs av och sker till förmån för hjälporganisationer och icke-vinstdrivande organisationer.

Förbehåll nr 20 – Transporttjänster och transportrelaterade tjänster

Sektor: Transporttjänster

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Sjötransport – all annan kommersiell verksamhet som bedrivs från fartyg

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

EU: Besättningsmedlemmars medborgarskap på havsgående och icke-havsgående fartyg.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, företagsledning och styrelser:

EU, med undantag för LV och MT: Endast en fysisk eller juridisk person i EU får registrera ett fartyg och driva en flotta under etableringsstatens flagg (all kommersiell marin verksamhet från ett havsgående fartyg, inklusive fiske, vattenbruk samt tjänster med anknytning till fiske, internationella passagerar- och godstransporter (CPC 721), och kringtjänster för sjötransport).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I MT: Exklusiva rättigheter existerar för Maltas sjöförbindelse till det europeiska fastlandet via Italien (CPC 7213, 7214, ingår i 742, 745, ingår i 749).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I SK: Utländska investerare måste ha sitt huvudkontor i Slovakien för att kunna ansöka om licens för att tillhandahålla en tjänst (CPC 722).

b) Kringtjänster för sjötransport

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU: Tillhandahållande av lots- och förtöjningstjänster. För tydlighetens skull påpekas att, oavsett vilka kriterier som kan vara tillämpliga vid registrering av fartyg i en medlemsstat i Europeiska unionen, förbehåller sig Europeiska unionen rätten att kräva att endast fartyg som är upptagna i Europeiska unionens medlemsstaters nationella register får tillhandahålla lots- och förtöjningstjänster (CPC 7452).

EU, med undantag för LT och LV: Endast fartyg som för en EU-medlemsstats flagg får tillhandahålla bogseringstjänster (CPC 7214).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I LT: Endast juridiska personer i Litauen eller juridiska personer i en av Europeiska unionens medlemsstater med filialer i Litauen som har ett intyg utfärdat av litauiska sjöfartsverket får tillhandahålla förtöjnings-, lotsnings- och bogseringstjänster (CPC 7214, 7452).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I BE: Godshantering kan endast utföras av ackrediterade arbetstagare med tillstånd att arbeta i hamnområden definierade genom kungligt dekret (CPC 741).

Befintliga åtgärder:

BE: *Loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire,*

Arrêté royal du 12 janvier 1973 instituant une Commission paritaire des ports et fixant sa dénomination et sa compétence,

Arrêté royal du 4 septembre 1985 portant agrément d'une organisation d'employeur (Anvers),

Arrêté royal du 29 janvier 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Gand),

Arrêté royal du 10 juillet 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Zeebrugge),

Arrêté royal du 1er mars 1989 portant agrément d'une organisation d'employeur (Ostende), och

Arrêté royal du 5 juillet 2004 relatif à la reconnaissance des ouvriers portuaires dans les zones portuaires tombant dans le champ d'application de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, tel que modifié.

c) Kringtjänster för transport på inre vattenvägar

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro, behandling som mest gynnad nation:

EU: Kringtjänster för transport på inre vattenvägar.

d) Järnvägstransporttjänster och kringtjänster för järnvägstransport

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I EU: Passagerartransport på järnväg (CPC 7111).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro:

I EU: Godstransport på järnväg (CPC 7112)

I LT: Underhåll och reparation av utrustning för järnvägstransport omfattas av statligt monopol (CPC 86764, 86769, ingår i 8868).

I SE (endast när det gäller marknadstillträde): Underhålls- och reparationstjänster med avseende på järnvägstransport och vägtransport är föremål för prövning av det ekonomiska behovet när en investerare vill etablera sin egen terminalinfrastruktur. Huvudkriterier: Utrymmes- och kapacitetsbegränsningar (CPC 86764, 86769, ingår i 8868).

Befintliga åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/34/EU¹.

SE: Plan- och bygglag (2010:900).

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/34/EU av den 21 november 2012 om inrättande av ett gemensamt europeiskt järnvägsområde (EUT L 343, 14.12.2012, s. 32).

- e) Vägtransport (passagerartransport, godstransport, internationell lastbilstransport) och kringtjänster för vägtransport

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU: För vägtransporttjänster som omfattas av del två rubrik tre i detta avtal och bilaga 31 till detta avtal.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse:

EU: För vägtransporttjänster som omfattas av del två rubrik tre i detta avtal och bilaga 31 till detta avtal:

Begränsning av möjligheten för utländska investerare som är etablerade i en medlemsstat att tillhandahålla cabotagetjänster inom en annan medlemsstat (CPC 712).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU: För vägtransporttjänster som inte omfattas av del två rubrik tre i detta avtal och bilaga 31 till detta avtal:

- i) Krav på etablering och begränsning av gränsöverskridande tillhandahållande av vägtransporttjänster (CPC 712).
- ii) Begränsning av möjligheten för utländska investerare som är etablerade i en medlemsstat att tillhandahålla cabotagetjänster inom en annan medlemsstat (CPC 712).
- iii) En prövning av det ekonomiska behovet kan gälla för taxitjänster i unionen, varigenom en gräns fastställs för antalet tjänsteleverantörer. Huvudkriterier: Lokal efterfrågan enligt tillämpliga lagar (CPC 71221).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I BE: Det maximala antalet licenser är fastställt i lag (CPC 71221).

I IT: Prövning av det ekonomiska behovet gäller limousinetjänster. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga företag, befolkningstäthet, geografisk spridning, inverkan på trafikförhållanden och skapandet av nya arbetstillfällen.

Prövning av det ekonomiska behovet gäller busstrafik mellan städer. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga företag, befolkningstäthet, geografisk spridning, inverkan på trafikförhållanden och skapandet av nya arbetstillfällen.

Prövning av det ekonomiska behovet är tillämplig på tillhandahållandet av godstransporttjänster mellan städer. Huvudkriterier: lokal efterfrågan (CPC 712).

I BG, DE: När det gäller passagerar- och godstransporter får ensamrätt eller tillstånd endast ges till fysiska personer från unionen och till juridiska personer från unionen som har sitt säte i unionen. (CPC 712).

I MT: För allmänna busstjänster: Inom hela nätverket krävs koncession som omfattar avtal om allmän trafikplikt för att tillgodose behoven inom vissa sociala sektorer (t.ex. studerande och äldre) (CPC 712).

När det gäller investeringsliberalisering– marknadstillträde, nationell behandling

I FI: Tillstånd krävs att tillhandahålla vägtransporttjänster, vilket inte beviljas för utlandsregistrerade fordon (CPC 712).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I FR: Tillhandahållande av busstrafik mellan städer (CPC 712).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I ES: För passagerartransporter tillämpas prövning av det ekonomiska behovet på tjänster som tillhandahålls enligt CPC 7122. Huvudkriterier: lokal efterfrågan. Prövning av det ekonomiska behovet gäller busstrafik mellan städer. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga företag, befolkningstäthet, geografisk spridning, inverkan på trafikförhållanden och skapandet av nya arbetstillfällen.

I SE: Underhålls- och reparationstjänster med avseende på vägtransport är föremål för prövning av det ekonomiska behovet när en leverantör vill etablera sin egen terminalinfrastruktur. utrymmes- och kapacitetsbegränsningar (CPC 6112, 6122, 86764, 86769, ingår i 8867).

I SK: Prövning av det ekonomiska behovet är tillämpligt på godstransporter. Huvudkriterier: lokal efterfrågan (CPC 712).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I BG: Krav på etablering för stödtjänster för vägtransport (CPV 744).

Befintliga åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1071/2009¹, Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1072/2009², och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/2009³.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1071/2009 av den 21 oktober 2009 om gemensamma regler beträffande de villkor som ska uppfyllas av personer som bedriver yrkesmässig trafik och om upphävande av rådets direktiv 96/26/EG (EUT L 300, 14.11.2009, s. 51).

² Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1072/2009 av den 21 oktober 2009 om gemensamma regler för tillträde till den internationella marknaden för godstransporter på väg (EUT L 300, 14.11.2009, s. 72).

³ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/2009 av den 21 oktober 2009 om gemensamma regler för tillträde till den internationella marknaden för persontransporter med buss och om ändring av förordning (EG) nr 561/2006 (EUT L 300, 14.11.2009, s. 88).

FI: Lag om kommersiell godstransport på väg 693/2006,
lag om transportservice 320/2017,
fordonslag 1090/2002.

IT: Lagstiftningsdekret 285/1992 (väglag med efterföljande ändringar), artikel 85,
lagstiftningsdekret 395/2000, artikel 8 (vägtransport av passagerare),
lag 21/1992 (ramlag om allmänna ej schemalagda vägtransporter av passagerare),
lag 218/2003, artikel 1 (passagerartransport i chartrad buss med förare), och
lag 151/1981 (ramlag om lokala offentliga transporter).

SE: Plan- och bygglag (2010:900).

f) Rymdtransport och uthyrning av rymdfarkoster

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU: Tillhandahållande av rymdtransporttjänster och tillhandahållande av uthyrning av rymdfarkoster (CPC 733, ingår i 734).

g) Undantag från behandling som mest gynnad nation

När det gäller investeringsliberalisering– Behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation:

- Annan transport (cabotage) än sjötransport

I FI: Beviljande av differentierad behandling för ett land enligt befintliga eller framtida bilaterala avtal om undantag för utlandsregistrerade fordon från det allmänna förbudet att tillhandahålla cabotage (inbegripet kombinerad järnvägs- och vägtransport) i Finland på grundval av ömsesidighet (ingår i CPC 711, ingår i 712, ingår i 722).

- Stödtjänster för sjötransport

I BG: I den mån Förenade kungariket tillåter tjänsteleverantörer från Bulgarien att tillhandahålla godshanteringstjänster och lagrings- och magasineringstjänster i havs- och flodhamnar, inbegripet tjänster som rör containrar och varor i containrar, kommer Bulgarien att tillåta tjänsteleverantörer från Förenade kungariket att tillhandahålla lasthanteringstjänster och lagrings- och magasineringstjänster i havs- och flodhamnar, inbegripet tjänster som rör containrar och varor i containrar på samma villkor (ingår i CPC 741, ingår i 742).

- Uthyrning och leasing av fartyg

I DE: För konsumenter med hemvist i Tyskland som vill chartra utländska fartyg kan det ställas krav på ömsesidighet (CPC 7213, 7223, 83103).

– Väg- och järnvägstransport

EU: Bevilja ett land differentierad behandling enligt befintliga eller framtida bilaterala avtal om internationella godstransporter på väg (också kombinerad transport – väg eller järnväg) och kollektivtrafik, som ingått mellan unionen eller medlemsstaterna och ett tredjeland (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Behandlingen får bestå i

- a) att reservera eller begränsa tillhandahållandet av lämpliga transporttjänster mellan avtalsparterna eller genom avtalsparternas territorium till fordon som är registrerade i avtalsparterna¹, eller
- b) att ge sådana fordon skattebefrielse.

– Vägtransport

I BG: Åtgärder som vidtas enligt befintliga eller framtida avtal som reserverar eller begränsar tillhandahållandet av dessa typer av transporttjänster och specificerar villkoren för tillhandahållandet, inbegripet transiteringstillstånd eller förmånliga vägtrafikskatter, i Bulgarien eller över Bulgariens gränser (CPC 7121, 7122, 7123).

¹ När det gäller Österrike omfattar den del av undantaget för behandling som mest gynnad nation när det gäller trafikrättigheter alla länder med vilka det finns eller kan komma att övervägas bilaterala avtal om vägtransporter eller andra överenskommelser som rör vägtransporter.

I CZ: Åtgärder som vidtas enligt befintliga eller framtida avtal och som reserverar eller begränsar tillhandahållandet av transporttjänster och specificerar driftsvillkor, inbegripet transiteringstillstånd eller förmånliga vägtrafikskatter för en transporttjänst till, i och från Tjeckien till de berörda avtalsparterna (CPC 7121, 7122, 7123).

I ES: Tillstånd för ett företag att etablera kommersiell närvaro i Spanien kan nekas tjänsteleverantörer vars ursprungsland inte ger tjänsteleverantörer från Spanien effektivt tillträde till marknaden (CPC 7123).

Befintliga åtgärder:

Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

I HR: Åtgärder som tillämpas enligt befintliga eller framtida avtal om internationell vägtransport och som reserverar eller begränsar tillhandahållandet av transporttjänster och specificerar driftsvillkor, inbegripet transiteringstillstånd eller förmånliga vägtrafikskatter för en transporttjänst till, i och från Kroatien till de berörda avtalsparterna (CPC 7121, 7122, 7123).

I LT: Åtgärder som vidtas enligt bilaterala avtal och som fastställer bestämmelser för transporttjänster och specificerar driftsvillkor, inbegripet bilaterala transiterings- och transporttillstånd för transporttjänster i, till och från Litauen och till de berörda avtalsparterna, och vägtrafikskatter och vägtullar (CPC 7121, 7122, 7123).

I SK: Åtgärder som vidtas enligt befintliga eller framtida avtal och som reserverar eller begränsar tillhandahållandet av transporttjänster och specificerar driftsvillkor, inbegripet transiteringstillstånd eller förmånliga vägtrafikskatter för en transporttjänst till, i och från Slovakien till de berörda avtalsparterna (CPC 7121, 7122, 7123).

- Järnvägstransport

I BG, CZ och SK: Enligt befintliga eller framtida avtal, och som reglerar trafikrättigheter och driftsvillkor samt tillhandahållandet av transporttjänster i Bulgarien, Tjeckien och Slovakien samt mellan de berörda länderna (CPC 7111, 7112).

- Lufttransport – kringtjänster för lufttransport

EU: Bevilja ett tredjeland differentierad behandling i enlighet med befintliga eller framtida bilaterala avtal om marktjänster.

- Väg- och järnvägstransport

I EE: Vid beviljande av differentierad behandling för ett land enligt befintliga eller framtida bilaterala avtal om internationell vägtransport (också kombinerade transporter väg-järnväg), reservation eller begränsning av tillhandahållandet av en transporttjänst till, i, genom och från Estland till de avtalsslutande parterna till fordon som registrerats i den enskilda avtalsparten, och skattebefrielse för sådana fordon (ingår i CPC 711, ingår i 712, ingår i 721).

- Alla andra passagerar- och godstransporttjänster än sjö- och lufttransporter

I PL: I den mån Förenade kungariket tillåter att leverantörer av person- och godstransporter i Polen tillhandahåller transporttjänster till och genom Förenade kungarikets territorium kommer Polen att tillåta att leverantörer av person- och godstransport i Förenade kungariket tillhandahåller transporttjänster till och genom Polens territorium på samma villkor.

Förbehåll nr 21 – Jordbruk, fiske och vatten

Sektor:	Jordbruk, jakt, skogsbruk, fiske, vattenbruk, tjänster med anknytning till fiske, upptagning, rening och distribution av vatten
Näringsgrensindelning:	ISIC rev. 3.1 011, ISIC rev. 3.1 012, ISIC rev. 3.1 013, ISIC rev. 3.1 014, ISIC rev. 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813 utom rådgivnings- och konsulttjänster, ISIC rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde Nationell behandling Behandling som mest gynnad nation Företagsledning och styrelser Prestationskrav Lokal närvaro
Kapitel:	Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster
Beskrivning:	

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Jordbruk, jakt och skogsbruk

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I HR: Jordbruks- och jaktverksamhet.

I HU: Jordbruksverksamhet (ISIC rev. 3.1 011, ISIC rev. 3.1 012, ISIC rev. 3.1 013, ISIC rev. 3.1 014, ISIC rev. 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813 utom rådgivnings- och konsulttjänster).

Befintliga åtgärder:

HR: Lagen om jordbruksmark (Kroatiens officiella tidning 20/18, 115/18, 98/19).

b) Fiske, vattenbruk och tjänster med anknytning till fiske (ISIC rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, lokal närvaro:

EU:

1. Särskilt inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken och fiskeavtal med ett tredjeland, tillträde till och användning av biologiska resurser och fiskevatten som är belägna i marina vatten som faller under medlemsstaternas överhöghet eller jurisdiktion, eller rättigheter att fiska inom ramen för en medlemsstats fiskelicens, inbegripet
 - a) reglering av landningar av fångster som görs av fartyg som för Förenade kungarikets eller ett tredjelands flagg med avseende på de kvoter som tilldelats dem eller, endast när det gäller fartyg som för en medlemsstats flagg, som kräver att en del av den totala fångsten landas i unionens hamnar,
 - b) fastställande av en minsta storlek för ett företag i syfte att bevara både småskaliga och kustnära fiskefartyg,
 - c) beviljande av differentierad behandling för ett tredjeland i enlighet med befintliga eller framtida bilaterala avtal om fiske, och
 - d) krav på att besättningen på ett fartyg som för en medlemsstats flagg ska vara medborgare i en medlemsstat.
2. Ett fiskefartygs rätt att föra en medlemsstats flagg endast om
 - a) det är helägt av

- i) företag som bildats i unionen, eller
 - ii) medborgare i en medlemsstat,
- b) dess dagliga verksamhet leds och kontrolleras inifrån unionen, och
- c) fartygets befraktare, förvaltare eller operatör är ett företag som är registrerat i unionen eller en medborgare i en medlemsstat.
3. En yrkesfiskelicens som ger rätt att fiska i en medlemsstats territorialhav får endast beviljas fartyg som för en medlemsstats flagg.
4. Etablering av vattenbruk till havs eller i inlandet.
5. Punkt 1 a, b, c (utom när det gäller behandling som mest gynnad nation) och d. Punkt 2 a i, b och c samt punkt 3 gäller endast åtgärder som är tillämpliga på fartyg eller företag oberoende av deras verkliga huvudmäns nationalitet.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I FR: Personer som är medborgare i länder utanför Europeiska unionen får inte vara ägare i statligt ägda odlingar av fisk, skaldjur eller alger.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BG: Det utnyttjande av havens och flodernas levande resurser som sker från fartyg på Bulgariens inre vattenvägar och territorialhav ska göras av fartyg som för bulgarisk flagg. Ett utländskt fartyg får inte bedriva kommersiellt fiske i den exklusiva ekonomiska zonen förutom på grundval av ett avtal mellan Bulgarien och flaggstaten. Vid passagen genom den exklusiva ekonomiska zonen får utländska fiskefartyg inte ha sina fiskeredskap i driftläge.

c) Upptagning, rening och distribution av vatten

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU: För verksamhet, inklusive tjänster i samband med insamling, rening och distribution av vatten till hushåll, industri samt kommersiella och andra användare, inbegripet tillhandahållande av dricksvatten samt vattenförvaltning.

Förbehåll nr 22 – Energiverksamhet

Sektor: Energiproduktion och tillhörande tjänster

Näringsgrensindelning: ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 12, 120, 1200, 13, 14, 232, 233, 2330, 40, 401, 4010, 402, 4020, ingår i 4030, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, ingår i 88, 887

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Energitjänster – allmänt (ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, 40, 401, 402, ingår i 403, 41, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 742, 7422, 887 (utom rådgivnings- och konsulttjänster))

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU: Om en medlemsstat tillåter utländskt ägande av system för överföring av gas eller el, eller ett system för transport av olja och gas i rörledning, när det gäller företag från Förenade kungariket vilka kontrolleras av fysiska eller juridiska personer eller företag i ett tredjeland som tillhandahåller mer än 5 % av unionens import av olja, naturgas eller el, för att garantera en trygg energiförsörjning i unionen som helhet eller i en enskild medlemsstat. Detta förbehåll ska inte tillämpas på rådgivnings- och konsulttjänster som tillhandahålls tjänster med avseende på energidistribution.

Detta förbehåll ska inte tillämpas på HR, HU och LT (för LT endast CPC 7131) när det gäller transport i rörledning av bränsle, eller LV för tjänster med anknytning till energidistribution, eller SI när det gäller tjänster relaterade till distribution av gas (ISIC rev. 3.1 401, 402, CPC 7131, 887 utom rådgivnings- och konsulttjänster).

I CY: För tillverkning av raffinerade petroleumprodukter i den mån investeraren kontrolleras av en fysisk eller juridisk person från ett tredjeland som står för mer än 5 % av unionens import av olja eller naturgas, samt tillverkning av gas, distribution av gasformiga bränslen genom nätanslutning för egen räkning, produktion, överföring och distribution av el, transport i rörledning av bränsle, tjänster i anslutning till annan distribution av el och naturgas än rådgivnings- och konsulttjänster, grossisttjänster för el, detaljhandel med drivmedel, el och andra tjänster i anslutning till distribution av el och naturgas. Medborgarskap och bosättning är tillämpligt för elrelaterade tjänster. (ISIC rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 613, 62271, 63297, 7131 och 887 utom rådgivnings- och konsulttjänster).

I FI: Överförings- och distributionsnätverk och -system för energi och värme och varmvatten.

I FI: Kvantitativa restriktioner i form av monopol eller exklusiva rättigheter för import av naturgas och för produktion och distribution av ånga och varmvatten. För närvarande finns det naturliga monopol och ensamrätt (ISIC rev. 3.1 40, CPC 7131, 887, utom rådgivnings- och konsulttjänster).

I FR: Överföringssystemen för el och gas samt transport av olja och gas i rörledning (CPC 7131).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I BE: Energidistributionstjänster och tjänster med anknytning till energidistribution (CPC 887, utom konsulttjänster).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I BE: För energiöverföringstjänster, när det gäller de typer av rättsliga enheter och behandlingen av offentliga eller privata aktörer som BE har tilldelat exklusiva rättigheter. Etablering krävs inom unionen (ISIC rev. 3.1 4010, CPC 71310).

I BG: För tjänster rörande energidistribution (ingår i CPC 88).

I PT: För produktion, överföring och distribution av el, gasframställning, transport i rörledning av bränsle, grossisttjänster med inriktning på el, slutkundsförsäljning av el och gas (ej gasol) samt tjänster som rör distribution av el och naturgas. Koncessioner för elektricitets- och gassektorn tilldelas endast aktiebolag med säte och faktisk ledning i PT (ISIC rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 7131, 7422, 887 utom rådgivnings- och konsulttjänster).

I SK: Tillstånd krävs för produktion, överföring och distribution av el, gasframställning och distribution av gasformiga bränslen, produktion och distribution av ånga och varmvatten, transport i rörledning av bränsle, grossist- och slutkundsförsäljning av el, ånga och varmvatten samt tjänster som rör energidistribution, inklusive tjänster på området energieffektivitet, energibesparingar och energibesiktning. Prövning av det ekonomiska behovet tillämpas, och ansökan kan avslås endast om marknaden är mättad. För all sådan verksamhet får tillstånd endast beviljas en fysisk person med permanent uppehållstillstånd i EES eller en juridisk person inom EES.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I BE: Med undantag för utvinning av malmer, annan mineralutvinning och stenbrytning, får företag som kontrolleras av fysiska eller juridiska personer från ett tredjeland som tillhandahåller mer än 5 % av Europeiska unionens import av olja, naturgas eller el förbjudas att uppnå kontroll över verksamheten. Bolagsbildning krävs (inga filialer) (ISIC rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, ingår i 4010, ingår i 4020, ingår i 4030),

Befintliga åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/944¹, och
Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG².

BG: Energilag.

CY: Lagarna om reglering av elmarknaden från 2003, lag 122(I)/2003, i dess ändrade lydelse,
lagarna om reglering av gasmarknaden från 2004, lag 183(I)/2004, i dess ändrade lydelse,
petroleumlagen (rörledningar), kapitel 273,
petroleumlagen, kapitel 272, i dess ändrade lydelse, och
lagarna om petroleum och bränslespecifikationer från 2003, lag 148(I)/2003, i dess ändrade lydelse.

FI: Naturgasmarknadslag (508/2000), elmarknadslag (386/1995), naturgasmarknadslag (587/2017).

FR: *Code de l'énergie*.

PT: Lagdekret 230/2012 och lagdekret 231/2012 av den 26 oktober – naturgas, lagdekret 215-A/2012 och lagdekret 215-B/2012 av den 8 oktober – el, och lagdekret 31/2006 av den 15 februari – råolja eller petroleumprodukter.

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/944 av den 5 juni 2019 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och om ändring av direktiv 2012/27/EU (EUT L 158, 14.6.2019, s. 125).

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas och om upphävande av direktiv 2003/55/EG (EUT L 211, 14.8.2009, s. 94).

SK: Lag 51/1988 om gruvdrift, sprängämnen och den statliga gruvförvaltningen,
lag 569/2007 om geologiska arbeten,
lag 251/2012 om energi, och lag 657/2004 om termisk energi.

b) El (ISIC Rev. 3.1 40, 401, CPC 62271, 887 (utom rådgivnings- och konsulttjänster)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I FI: Import av el. När det gäller gränsöverskridande handel, grossist- och slutkundsförsäljning av el.

I FR: Endast företag där 100 % av kapitalet innehas av franska staten, av en annan organisation inom den offentliga sektorn eller *Électricité de France* (EDF) får äga och driva distributionssystem för elöverföring.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BG: För el- och värmeproduktion.

I PT: Överföring och distribution av el genomförs genom exklusiva koncessioner av offentliga tjänster.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I BE: Ett enskilt godkännande för produktion av el med en kapacitet motsvarande minst 25 MW kräver etablering inom unionen eller i en annan stat som har ett system liknande det som genomförs genom Europaparlamentets och rådets direktiv 96/92/EG¹, och där företaget har en faktisk och fortlöpande anknytning till ekonomin.

Elproduktion inom BE:s offshore-territorium omfattas av koncession och ett samriskföretag med en juridisk person från unionen eller med en juridisk person i ett land som har ett liknande system som det i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/54/EG², särskilt när det gäller villkoren för tillstånd och urval.

Dessutom ska den juridiska personen ha sin centrala administration eller sitt huvudkontor i en medlemsstat i Europeiska unionen eller ett land som uppfyller ovannämnda kriterier, där den har en faktisk och fortlöpande anknytning till ekonomin.

Dragning av starkströmsluftledningar som sammanlänkar produktion till havs med Elias överföringsnät kräver tillstånd och företaget måste uppfylla de ovan angivna villkoren, utom kravet på samriskföretag.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 96/92/EG av den 19 december 1996 om gemensamma regler för den inre marknaden för el (EGT L 27, 30.1.1997, s. 20).

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/54/EG av den 26 juni 2003 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och om upphävande av direktiv 96/92/EG (EUT L 176, 15.7.2003, s. 37).

I BE: Tillstånd krävs för leverans av el via en mellanhand med kunder etablerade i BE som är anslutna till det nationella nätanslutningssystemet eller till en direktledning vars nominella spänning överstiger 70 000 volt. Ett sådant tillstånd får endast beviljas fysiska eller juridiska personer från EES.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

I FR: För elproduktion.

Befintliga åtgärder:

BE: Arrêté Royal du 11 octobre 2000 fixant les critères et la procédure d'octroi des autorisations individuelles préalables à la construction de lignes directes.

Arrêté Royal du 20 décembre 2000 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents, dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction conformément au droit international de la mer, och Arrêté Royal du 12 mars 2002 relatif aux modalités de pose de câbles d'énergie électrique qui pénètrent dans la mer territoriale ou dans le territoire national ou qui sont installés ou utilisés dans le cadre de l'exploration du plateau continental, de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes ou de l'exploitation d'îles artificielles, d'installations ou d'ouvrages relevant de la juridiction belge.

Arrêté royal relatif aux autorisations de fourniture d'électricité par des intermédiaires et aux règles de conduite applicables à ceux-ci.

Arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

FI: Naturgasmarknadslag (508/2000), elmarknadslag 588/2013, och naturgasmarknadslag (587/2017).

FR: *Code de l'énergie*.

PT: Lagdekret 215-A/2012, och
lagdekret 215-B/2012 av den 8 oktober – El.

- c) Bränslen, gas, råolja eller petroleumprodukter (ISIC Rev. 3.1 232, 40, 402, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, ingår i 88, 887 (utom rådgivnings- och konsulttjänster)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I FI: Av energitrygghetsskäl förhindra kontroll över eller ägande av terminaler för flytande naturgas (LNG) (inbegripet de delar av en LNG-terminal som används för lagring och återförgasning av LNG) av utländska fysiska eller juridiska personer.

I FR: Av nationella energisäkerhetsskäl får endast företag där 100 % av kapitalet innehas av franska staten, av en annan organisation inom den offentliga sektorn eller ENGIE äga och driva distributions- eller överföringssystem för gas.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BE: För lagring i bulk av gas, när det gäller de typer av rättsliga enheter och behandlingen av offentliga eller privata aktörer som Belgien har tilldelat exklusiva rättigheter. Etablering krävs inom unionen för lagring av gas i bulk (ingår i CPC 742).

I BG: För transport i rörledning, lagring och magasinering av petroleum och naturgas, inbegripet transitöverföring (CPC 71310, ingår i CPC 742).

I PT: För gränsöverskridande tillhandahållande av lagrings- och magasineringstjänster för bränsle som transporteras genom rörledningar (naturgas). Även koncessioner som avser överföring, distribution och underjordisk lagring av naturgas samt terminaler för mottagning, lagring och återförgasning av LNG tilldelas genom koncessionskontrakt efter offentlig upphandling (CPC 7131, CPC 7422).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I BE: Transport i rörledning av naturgas och andra bränslen är föremål för tillståndskrav. Tillstånd får endast beviljas en fysisk eller juridisk person som är etablerad i en medlemsstat (i enlighet med artikel 3 i *Arrêté Royal* av den 14 maj 2002).

Om tillståndet begärs av ett företag

- a) måste företaget vara etablerat i enlighet med belgisk lagstiftning, lagstiftningen i en annan medlemsstat eller lagstiftningen i ett tredjeland som har åtagit sig att upprätthålla ett regelverk som liknar de gemensamma krav som anges i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/30/EG¹, och
- b) måste företaget ha sitt administrativa säte, sitt huvudkontor eller sitt huvudkontor i en medlemsstat eller ett tredjeland som har åtagit sig att upprätthålla ett regelverk som liknar de gemensamma krav som anges i direktiv 98/30/EG, förutsatt att verksamheten vid detta driftställe eller huvudkontor utgör en faktisk och fortlöpande anknytning till ekonomin i det berörda landet (CPC 7131).

I BE: I allmänhet är leverans av naturgas till kunder (både distributionsföretag och konsumenter vars samlade gasförbrukning från samtliga inmatningsställen uppgår till minst en miljon kubikmeter per år) som är etablerade i Belgien föremål för ett enskilt godkännande som utfärdas av ministern, förutom om leverantören är ett distributionsföretag som använder sina egna distributionsnät. Ett sådant tillstånd får endast beviljas fysiska eller juridiska personer från Europeiska unionen.

I CY: För det gränsöverskridande utbudet av och rätten att kräva etablering för lagring och magasinering av bränsle som transporteras i rörledning samt för annan detaljhandel med eldningsolja och gasol än postorderförsäljning (CPC 613, CPC 62271, CPC 63297, CPC 7131, CPC 742).

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 98/30/EG av den 22 juni 1998 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas (EGT L 204, 21.7.1998, s. 1).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I HU: Tillhandahållande av tjänster för transport i rörledning kräver etablering. Tjänster kan tillhandahållas enligt ett koncessionskontrakt som beviljas av den statliga eller lokala myndigheten. Tillhandahållandet av denna tjänst regleras i den ungerska koncessionslagen (CPC 7131).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I LT: För transport i rörledning av bränslen och tjänster med anknytning till transport i rörledning av andra varor än bränsle.

Befintliga åtgärder:

BE: *Arrêté Royal du 14 mai 2002 relatif à l'autorisation de transport de produits gazeux et autres par canalisations*, och
Loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations
(artikel 8.2).

BG: Energilag.

CY: Lagen om reglering av elmarknaden från 2003, lag 122(I)/2003, i dess ändrade lydelse, lagarna om reglering av gasmarknaden från 2004, lag 183(I)/2004, i dess ändrade lydelse, petroleumlagen (rörledningar), kapitel 273, petroleumlagen, kapitel 272, i dess ändrade lydelse, och lagarna om petroleum och bränslespecifikationer från 2003, lag 148(I)/2003, i dess ändrade lydelse.

FI: Naturgasmarknadslag (508/2000), och naturgasmarknadslag (587/2017).

FR: *Code de l'énergie*.

HU: Lag XVI från 1991 om koncessioner.

LT: Litauens naturgaslag av den 10 oktober 2000 nr VIII-1973.

PT: Lagdekret 230/2012 och lagdekret 231/2012 av den 26 oktober – naturgas, lagdekret 215-A/2012 och lagdekret 215-B/2012 av den 8 oktober – el, och lagdekret 31/2006 av den 15 februari – råolja eller petroleumprodukter.

d) Kärnkraft (ISIC Rev. 3.1 12, 3.1 23, 120, 1200, 233, 2330, 40, ingår i 4010, CPC 887))

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I DE: För produktion, bearbetning, eller transport av kärnämnen och produktion eller leverans av kärnenergi.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling:

I AT och FI: För produktion, bearbetning, leverans eller transport av kärnämnen och produktion eller leverans av kärnenergi.

I BE: För produktion, bearbetning, eller transport av kärnämnen och produktion eller leverans av kärnenergi.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav:

I HU och SE: För bearbetning av kärnavfall och produktion av el från kärnenergi.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse:

I BG: För bearbetning av fissions- eller fusionsämnen eller ämnen ur vilka sådana ämnen kan framställas, och som avser handel med sådana ämnen, underhåll och reparation av utrustning och system i anläggningar för produktion av kärnenergi, transport av detta material och avfall från bearbetningen av dem, användning av joniserande strålning samt för alla andra tjänster i samband med användningen av kärnenergi för fredliga ändamål (inbegripet teknik och konsulttjänster samt tjänster med inriktning på mjukvara osv.).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I FR: Verksamheten måste respektera skyldigheterna enligt Euratomavtalet.

Befintliga åtgärder:

AT: *Bundesverfassungsgesetz für ein atomfreies Österreich* (grundlag om ett kärnenergifritt Österrike) BGBl. I nr 149/1999.

BG: Lagen om säker användning av kärnenergi.

FI: Kärnenergilag (990/1987).

HU: Lag CXVI från 1996 om kärnenergi, och
regeringsdekret nr 72/2000 om kärnenergi.

SE: Miljöbalken (1998:808) och lag om kärnteknisk verksamhet (1984:3).

Förbehåll nr 23 – Andra tjänster inte nämnda någon annanstans

Sektor:	Andra tjänster inte nämnda någon annanstans
Näringsgrensindelning:	CPC 9703, ingår i CPC 612, ingår i CPC 621, ingår i CPC 625, ingår i 85990
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde
	Nationell behandling
	Företagsledning och styrelser
	Prestationskrav
	Lokal närvaro
Kapitel:	Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster
Beskrivning:	
EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:	
a)	Begravnings- och kremeringstjänster (CPC 9703)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling:

I FI: Kremeringstjänster och drift/underhåll av kyrkogårdar och begravningsplatser får endast utföras av staten, kommuner, församlingar, religiösa samfund eller icke-vinstdrivande stiftelser eller samfund.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

I DE: Endast offentligrättsliga juridiska personer får förvalta begravningsplatser. Inrättande och drift av begravningsplatser och tjänster med koppling till begravingar.

I PT: Kommersiell närvaro krävs för att tillhandahålla begravningsstjänster. Medborgarskap i EES är ett krav för att bli teknisk chef för enheter som tillhandahåller begravningsstjänster.

I SE: Svenska kyrkan och kommunerna har monopol på begravnings- och kremeringstjänster.

I CY, SI: Begravnings- och kremeringstjänster.

Befintliga åtgärder:

FI: Begravningslag (457/2003).

PT: Lagdekret 10/2015 av den 16 januari *alterado p/ Lei 15/2018, 27 março*.

SE: Begravningslagen (1990:1144), begravningsförordningen (1990:1147).

b) Övriga företagsrelaterade tjänster

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde:

I FI: Krav på etablering i Finland eller någon annanstans inom EES för tillhandahållande av tjänster för elektronisk identifiering.

Befintliga åtgärder:

FI: Lag om stark autentisering och betrodda elektroniska tjänster 617/2009.

c) Nya tjänster

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

EU: För tillhandahållande av andra nya tjänster än de som klassificerats i FN:s provisoriska centrala produktindelning (*Central Product Classification, CPC*) 1991.

Förenade kungarikets bindningslista

Förbehåll nr 1 – Samtliga sektorer

Förbehåll nr 2 – Yrkesmässiga tjänster (andra än hälso- och sjukvårdsrelaterade tjänster)

Förbehåll nr 3 – Yrkesmässiga tjänster (hälso- och sjukvårdsrelaterade tjänster och detaljhandelsförsäljning av läkemedel)

Förbehåll nr 4 – Företagstjänster (inkassotjänster och kreditupplysning)

Förbehåll nr 5 – Företagstjänster (personalförmedling)

Förbehåll nr 6 – Företagstjänster (utredningstjänster)

Förbehåll nr 7 – Företagstjänster (andra företagstjänster)

Förbehåll nr 8 – Utbildningstjänster

Förbehåll nr 9 – Finansiella tjänster

Förbehåll nr 10 – Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster

Förbehåll nr 11 – Fritids- och idrottsverksamhet samt kulturverksamhet

Förbehåll nr 12 – Transporttjänster och transportrelaterade tjänster

Förbehåll nr 13 – Jordbruk, fiske och vatten

Förbehåll nr 14 – Energiverksamhet

Förbehåll nr 15 – Andra tjänster inte nämnda någon annanstans

Förbehåll nr 1 – Samtliga sektorer

Sektor: Samtliga sektorer

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Skyldigheter avseende juridiska tjänster

Kapitel/avsnitt: Investeringsliberalisering, gränsöverskridande handel med tjänster och regelverk för juridiska tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Kommersiell närvaro

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

Tjänster som betraktas som samhällsnyttiga tjänster på nationell eller lokal nivå kan omfattas av offentliga monopol eller ensamrätt för privata operatörer.

Allmännyttiga tjänster förekommer i sektorer såsom närstående vetenskapliga och tekniska konsulttjänster, FoU-tjänster inom samhällsvetenskap och humaniora, tekniska prov- och analystjänster, miljötjänster, hälso- och sjukvårdstjänster, transporttjänster och transportrelaterade tjänster. Ensamrätt på sådana tjänster beviljas ofta privata aktörer, till exempel aktörer med koncessioner från myndigheter som omfattar särskilda skyldigheter att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster. Eftersom allmännyttiga tjänster ofta förekommer även på en nivå under den centrala, är det inte praktiskt att upprätta någon detaljerad och uttömmande sektorspecifik bindningslista. Detta förbehåll ska inte tillämpas på telekommunikation och databehandlingstjänster och andra datorrelaterade tjänster.

b) Behandling som mest gynnad nation

När det gäller investeringsliberalisering – behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation och regelverk för juridiska tjänster – skyldigheter:

Beviljande av differentierad behandling i enlighet med internationella investeringsavtal eller andra handelsavtal som är i kraft eller undertecknades innan detta avtal trädde i kraft.

Beviljande av differentierad behandling för ett tredjeland enligt varje befintligt eller framtida bilateralt eller multilateralt avtal som

- i) skapar en inre marknad för tjänster och investeringar,
- ii) beviljar etableringsrätt, eller
- iii) kräver en tillnärmning av lagstiftningen inom en eller flera ekonomiska sektorer.

Med inre marknad för tjänster och investeringar avses ett område utan inre gränser, där den fria rörligheten för tjänster, kapital och personer säkerställs.

Med etableringsrätt avses en skyldighet att i praktiken ha avskaffat alla etableringshinder mellan parterna i det regionala avtalet om ekonomisk integration när det avtalet träder i kraft.

Etableringsrätten ska innefatta rätten för medborgare i parterna i det regionala avtalet om ekonomisk integration att bilda och driva företag på samma villkor som dem som föreskrivs för medborgare enligt lagstiftningen i det land där etableringen äger rum.

Tillnärmning av lagstiftningen innebär

- i) anpassning av lagstiftningen i en eller flera av parterna i det regionala avtalet om ekonomisk integration till lagstiftningen i den eller de andra parterna i det avtalet, eller
- ii) införlivande av gemensam lagstiftning i rättsordningarna hos parterna i det regionala avtalet om ekonomisk integration.

Anpassningen eller införlivandet ska äga rum, och ska anses ha ägt rum, först när ett genomförande skett i lagstiftningen i parten eller parterna i det regionala avtalet om ekonomisk integration.

Beviljande av differentierad behandling för medborgare eller företag med avseende på etableringsrätten genom befintliga eller framtida bilaterala avtal mellan Förenade kungariket och följande länder eller furstendömen: Andorra, Monaco, San Marino och Vatikanstaten.

c) Vapen, ammunition och krigsmateriel

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, företagsledning och styrelser, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

Tillverkning och distribution av och handel med vapen, ammunition och krigsmateriel.

Krigsmateriel begränsas till produkter som uteslutande är avsedda och tillverkade för militära ändamål i samband med krigföring eller försvar.

Förbehåll nr 2 – Yrkesmässiga tjänster (andra än hälso- och sjukvårdsrelaterade tjänster)

Sektor – undersektor: Yrkesmässiga tjänster – juridiska tjänster, revisionstjänster

Näringsgrensindelning: Ingår i CPC 861, ingår i 87902, ingår i 862

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelser

Lokal närvaro

Skyldigheter avseende juridiska tjänster

Kapitel/avsnitt: Investeringsliberalisering, gränsöverskridande handel med tjänster och regelverk för juridiska tjänster

Beskrivning:

a) Juridiska tjänster

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser, gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling och regelverk för juridiska tjänster – skyldigheter:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser tillhandahållande av juridisk rådgivning samt juridiska auktorisations-, dokumentations- och intygstjänster som tillhandahålls av jurister som anförtrots offentliga uppgifter, t.ex. notarier, huissiers de justice eller andra officiers publics et ministériels, och när det gäller tjänster som tillhandahålls av officiellt utnämnda utmätningsmän (ingår i CPC 861, ingår i 87902).

b) Revisionstjänster (CPC 86211, 86212 utom redovisnings- och bokföringstjänster)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser gränsöverskridande tillhandahållande av revisionstjänster.

Befintliga åtgärder:

Företagslag 2006.

Förbehåll nr 3 – Yrkesmässiga tjänster (hälso- och sjukvårdsrelaterade tjänster och detaljhandelsförsäljning av läkemedel)

Sektor: Hälso- och sjukvårdsrelaterade yrkesmässiga tjänster och detaljhandelsförsäljning av läkemedel och av medicinska och ortopediska artiklar och andra tjänster som tillhandahålls av farmaceuter

Näringsgrensindelning: CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 93121

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Läkar- och tandläkartjänster, tjänster som tillhandahålls av barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster, psykologer samt paramedicinsk personal (CPC 63211, 85201, 9312, 9319)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

Läkares etablering inom ramen för det offentliga sjukvårdssystemet (National Health Service) är underställd vårdpersonalplanering (CPC 93121, 93122).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling:

Tillhandahållande av alla hälso- och sjukvårdsrelaterade yrkesmässiga tjänster, däribland tjänster som tillhandahålls av läkare, tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal, och psykologer, kräver hemvist. Dessa tjänster kan endast tillhandahållas av fysiska personer som faktiskt befinner sig på Förenade kungarikets territorium (CPC 9312, ingår i 93191).

Gränsöverskridande tillhandahållande av läkarvård och tandläkarvård samt tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor, sjukgymnaster, psykologer och paramedicinsk personal (ingår i CPC 85201, 9312, ingår i 93191).

För tjänsteleverantörer som inte fysiskt befinner sig i UK (ingår i CPC 85201, 9312, ingår i 93191).

- b) Detaljhandelsförsäljning av läkemedel och av medicinska och ortopediska artiklar och andra tjänster som tillhandahålls av farmaceuter (CPC 63211)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro:

Postorderförsäljning är möjlig endast från Förenade kungariket, varför etablering i Förenade kungariket krävs för försäljning av läkemedel och särskilda medicinska produkter till allmänheten i Förenade kungariket.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling:

Gränsöverskridande detaljhandelsförsäljning av läkemedel, detaljhandelsförsäljning av läkemedel samt sjukvårdsartiklar och andra tjänster som tillhandahålls av farmaceuter.

Förbehåll nr 4 – Företagstjänster (inkassotjänster och kreditupplysning)

Sektor – undersektor: Företagstjänster – inkassotjänster, kreditupplysningstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 87901, 87902

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Lokal närvaro

Kapitel: Gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla åtgärder som avser tillhandahållande av inkassotjänster och kreditupplysningstjänster.

Förbehåll nr 5 – Företagstjänster (personalförmedling)

Sektor – undersektor: Business Services – personalförmedling

Näringsgrensindelning: CPC 87202, 87204, 87205, 87206, 87209

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelser

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

Förmedling av hemtjänstpersonal, andra handels- eller industriarbetare, vårdpersonal och annan personal (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).

Krav på etablering och förbud mot gränsöverskridande tillhandahållande av förmedling av extra kontorspersonal och annan personal.

Förbehåll nr 6 – Företagstjänster (utredningstjänster)

Sektor – undersektor: Företagstjänster – utredningstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 87301

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser gränsöverskridande tillhandahållande av finansiella tjänster (CPC 87301).

Förbehåll nr 7 – Företagstjänster (andra företagstjänster)

Sektor – undersektor: Företagstjänster – andra företagstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 86764, 86769, 8868, ingår i 8790

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Underhåll och reparation av fartyg, utrustning för järnvägstransport och luftfartyg och delar till luftfartyg (ingår i CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling:

Krav på etablering eller fysisk närvaro på dess territorium och förbud mot gränsöverskridande tillhandahållande av underhåll och reparation av transportutrustning från områden utanför dess territorium.

Krav på etablering eller fysisk närvaro på dess territorium och förbud mot gränsöverskridande tillhandahållande av underhåll och reparation av transportfartyg på inre vattenvägar från områden utanför dess territorium.

Krav på etablering eller fysisk närvaro på dess territorium och förbud mot gränsöverskridande tillhandahållande av underhåll och reparation av marina fartyg från områden utanför dess territorium.

Krav på etablering eller fysisk närvaro på dess territorium och förbud mot gränsöverskridande tillhandahållande av underhåll och reparation av luftfartyg och delar till luftfartyg från områden utanför dess territorium (ingår i CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).

Endast erkända organisationer som bemyndigats av Förenade kungariket får utföra lagstadgad besiktning och certifiering av fartyg på Förenade kungarikets vägnar. Etableringskrav får ställas.

Befintliga åtgärder:

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 av den 23 april 2009 om gemensamma regler för tillträde till den internationella marknaden för godstransporter på väg enligt Förenade kungarikets lagstiftning i *European Union (Withdrawal) Act 2018*, ändrad genom *Licensing of Operators and International Road Haulage (Amendment etc.) (EU Exit) Regulations 2019*.

b) Andra luftfartsrelaterade företagstjänster

När det gäller investeringsliberalisering – behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation:

Beviljande av differentierad behandling för ett tredjeland enligt befintliga eller framtida bilaterala avtal som avser följande tjänster:

- i) Reparation och underhåll av luftfartyg.
- ii) Uthyrning eller leasing av luftfartyg utan besättning.
- iii) Tjänster i datoriserade bokningssystem.
- iv) Följande tjänster som tillhandahålls med bemannade luftfartyg, under förutsättning att kraven i parternas respektive lagar och andra författningar om tillträde för luftfartyg till, avresa från och drift inom deras territorium uppfylls: brandbekämpning från luften, flygutbildning, besprutning, lantmäteri, kartering, fotografering och annan luftburen jordbruks-, industri- och inspektionsverksamhet.
- v) Försäljning och marknadsföring av lufttransporttjänster.

Förbehåll nr 8 – Utbildningstjänster

Sektor: Utbildningstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 92

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

Alla utbildningstjänster som erhåller offentliga medel eller statligt stöd i någon form, och därför inte anses privatfinansierade. Om en utländsk leverantör har rätt att tillhandahålla privatfinansierade utbildningstjänster, kan privata aktörers deltagande i utbildningssystemet bli föremål för koncession tilldelad på ett icke-diskriminerande sätt.

Tillhandahållande av andra privatfinansierade utbildningstjänster, vilket innebär andra tjänster än de som klassificeras som primär- och sekundärutbildning samt högre utbildning och vuxenutbildning (CPC 929).

Förbehåll nr 9 – Finansiella tjänster

Sektor: Finansiella tjänster

Näringsgrensindelning:

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Alla finansiella tjänster

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde:

Krav på att en annan leverantör av finansiella tjänster än en filial på ett icke-diskriminerande sätt ska anta en viss juridisk form när det etablerar sig i Förenade kungariket.

När det gäller investeringsliberalisering – behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation:

Ge en investerare eller en leverantör av finansiella tjänster från ett tredjeland differentierad behandling i enlighet med bilaterala eller multilaterala internationella investeringsavtal eller andra handelsavtal.

b) Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

För tillhandahållande av försäkringstjänster och försäkringsrelaterade tjänster, med undantag för

- i) direktförsäkringstjänster (inbegripet koassurans) och direkt försäkringsförmedling för försäkring av risker som rör
 - sjötransport, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden (inbegripet satelliter) när sådan försäkring täcker något eller allt av följande: godset som transporteras, fordonet som transporterar godset och varje skadeståndsskyldighet som följer därav, och

- gods i internationell transittrafik,
- ii) återförsäkring och retrocession, och
- iii) försäkringsrelaterade tjänster.

c) Bankverksamhet och andra finansiella tjänster

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

Endast företag med säte i Förenade kungariket kan verka som förvaringsinstitut för investeringsfonders tillgångar. För att ett specialiserat förvaltningsbolag med huvudkontor och säte i Förenade kungariket ska få etablera sig krävs att det bedriver förvaltning av värdepappersfonder, bland annat aktiefonder, och om nationell lagstiftning så medger, investeringsbolag.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

För tillhandahållande av banktjänster och andra finansiella tjänster, med undantag för

- i) tillhandahållande och överföring av finansiell information och behandling av finansiella data och tillhörande programvara utförd av tillhandahållare av andra finansiella tjänster, och

- ii) rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster enligt led L i definitionen av banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster) i artikel 183 a ii i detta avtal, men inte förmedling enligt beskrivningen i det ledet.

Förbehåll nr 10 – Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster

Sektor: Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster

Näringsgrensindelning: CPC 931, utom 9312, ingår i 93191

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Vårdtjänster – sjukhus- och ambulanstjänster samt andra vårdtjänster på behandlingshem än sjukhustjänster (CPC 931 utom 9312, ingår i 93191)

När det gäller investeringsliberalisering– marknadstillträde, nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelse:

För tillhandahållande av hälso- och sjukvårdstjänster som erhåller offentliga medel eller statligt stöd i någon form, och därför inte anses privatfinansierade.

All privat finansierad hälso- och sjukvård utom sjukhustjänster. Privata operatörers deltagande i det privatfinansierade vårdnätverket kan bli föremål för koncession på icke-diskriminerande grund.

Krav på prövning av det ekonomiska behovet kan förekomma. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga inrättningar, transportinfrastruktur, befolkningstäthet, geografisk spridning och skapandet av nya arbetstillfällen.

Detta förbehåll avser inte tillhandahållande av alla hälso- och sjukvårdsrelaterade yrkesmässiga tjänster, däribland tjänster som tillhandahålls av yrkesverksamma som läkare, tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster, paramedicinsk personal och psykologer, vilka omfattas av andra förbehåll (CPC 931 utom 9312, ingår i 93191).

b) Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster, inbegripet pensionsförsäkring

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling:

Krav på etablering eller fysisk närvaro på dess territorium av leverantörer, och begränsning av det gränsöverskridande tillhandahållandet av hälso- och sjukvårdstjänster från leverantörer utanför dess territorium, det gränsöverskridande tillhandahållandet av sociala tjänster från leverantörer utanför deras territorium samt verksamhet eller tjänster som ingår i ett allmänt pensionsprogram eller ett lagstadgat socialförsäkringssystem. Detta förbehåll avser inte tillhandahållande av alla hälso- och sjukvårdsrelaterade yrkesmässiga tjänster, däribland tjänster som tillhandahålls av yrkesverksamma som läkare, tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster, paramedicinsk personal och psykologer, vilka omfattas av andra förbehåll (CPC 931 utom 9312, ingår i 93191).

c) Sociala tjänster, inbegripet pensionsförsäkring

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav:

Tillhandahållande av sociala tjänster som erhåller offentliga medel eller statligt stöd i någon form, och därför inte anses vara privatfinansierade, och verksamhet eller tjänster som ingår i ett offentligt pensionssystem eller lagstadgat socialförsäkringssystem. Privata operatörers deltagande i det privatfinansierade sociala nätverket kan bli föremål för koncession på icke-diskriminerande grund. Krav på prövning av det ekonomiska behovet kan förekomma. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga inrättningar, transportinfrastruktur, befolkningstäthet, geografisk spridning och skapandet av nya arbetstillfällen.

Tillhandahållande av andra privatfinansierade sociala tjänster än de som rör konvalescenthem, vilohem och äldreboenden.

Förbehåll nr 11 – Fritids- och idrottsverksamhet samt kulturverksamhet

Sektor: Fritids- och idrottsverksamhet samt kulturverksamhet

Näringsgrensindelning: CPC 963, 9619, 964

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Biblioteks-, arkiv- och museitjänster samt övriga kulturtjänster (CPC 963)

Tillhandahållande av biblioteks-, arkiv- och museitjänster och övriga kulturtjänster.

- b) Underhållningstjänster, teater, levande musik, cirkusuppträdanden (CPC 9619, 964 utom 96492)

Gränsöverskridande tillhandahållande av underhållningstjänster, inbegripet teater, levande musik, cirkusuppträdanden och diskotek.

- c) Spel- och vadhållningstjänster (CPC 96492)

Tillhandahållande av spelverksamhet som inbegriper insatser med penningvärde i hasardspel, särskilt lotterier, skraplotter, speltjänster som erbjuds i kasinon, spelhallar eller näringsställen med utskänkningstillstånd, vadslagning, bingo- och speltjänster som drivs av och sker till förmån för hjälporganisationer och icke-vinstdrivande organisationer.

Förbehåll nr 12 – Transporttjänster och transportrelaterade tjänster

Sektor: Transporttjänster

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Sjötransport – all annan kommersiell verksamhet som bedrivs från fartyg

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling:

Besättningsmedlemmars medborgarskap på havsgående och icke-havsgående fartyg.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, företagsledning och styrelse:

För att registrera ett fartyg och driva en flotta under Förenade kungarikets flagg (all kommersiell marin verksamhet från ett havsgående fartyg, inklusive fiske, vattenbruk samt tjänster med anknytning till fiske; internationella passagerar- och godstransporter (CPC 721), och kringtjänster för sjötransport). Detta förbehåll ska inte tillämpas på juridiska personer som är registrerade i Förenade kungariket och som har en faktisk och fortlöpande anknytning till landets ekonomi.

b) Kringtjänster för sjötransport

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling:

Tillhandahållande av lots- och förtöjningstjänster. För tydlighetens skull påpekas att, oavsett vilka kriterier som kan vara tillämpliga vid registrering av fartyg i Förenade kungariket, förbehåller sig Förenade kungariket rätten att kräva att endast fartyg som är upptagna i Förenade kungarikets nationella register får tillhandahålla lots- och förtöjningstjänster (CPC 7452).

Endast fartyg som för Förenade kungarikets flagg får tillhandahålla bogseringstjänster (CPC 7214).

c) Kringtjänster för transport på inre vattenvägar

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

Kringtjänster för transport på inre vattenvägar.

d) Järnvägstransporttjänster och kringtjänster för järnvägstransport

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling:

Passagerartransport på järnväg (CPC 7111).

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro:

Godstransport på järnväg (CPC 7112).

- e) Vägtransport (passagerartransport, godstransport, internationell lastbilstransport) och kringtjänster för vägtransport

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro:

För vägtransporttjänster som omfattas av del två rubrik tre i detta avtal och bilaga 31 till detta avtal.

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling:

För vägtransporttjänster som inte omfattas av del två rubrik tre i detta avtal och bilaga 31 till detta avtal.

- i) Krav på etablering och begränsning av gränsöverskridande tillhandahållande av vägtransporttjänster (CPC 712).

- ii) En prövning av det ekonomiska behovet kan gälla taxitjänster i Förenade kungariket, varigenom en gräns fastställs för antalet tjänsteleverantörer. Huvudkriterier: Lokal efterfrågan enligt tillämpliga lagar (CPC 71221).

Befintliga åtgärder:

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1071/2009 av den 21 oktober 2009 om gemensamma regler beträffande de villkor som ska uppfyllas av personer som bedriver yrkesmässig trafik och om upphävande av rådets direktiv 96/26/EG i Förenade kungarikets lagstiftning enligt *European Union (Withdrawal) Act 2018*, ändrad genom *Licensing of Operators and International Road Haulage (Amendment etc.) (EU Exit) Regulations 2019*.

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1072/2009 av den 21 oktober 2009 om gemensamma regler för tillträde till den internationella marknaden för godstransporter på väg enligt Förenade kungarikets lagstiftning i *European Union (Withdrawal) Act 2018* ändrad genom *Licensing of Operators and International Road Haulage (Amendment etc.) (EU Exit) Regulations 2019*.

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/2009 av den 21 oktober 2009 om gemensamma regler för tillträde till den internationella marknaden för persontransporter med buss och om ändring av förordning (EG) nr 561/2006 enligt Förenade kungarikets lagstiftning i *European Union (Withdrawal) Act 2018* ändrad genom *Licensing of Operators and International Road Haulage (Amendment etc.) (EU Exit) Regulations 2019*.

f) Rymdtransport och uthyrning av rymdfarkoster

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelser samt gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell handel:

Rymdtransporttjänster och uthyrning av rymdfarkoster (CPC 733, ingår i 734).

g) Undantag från behandling som mest gynnad nation

När det gäller investeringsliberalisering – behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation:

i) Väg- och järnvägstransport

Bevilja ett land differentierad behandling enligt befintliga eller framtida bilaterala avtal om internationella godstransporter på väg (också kombinerad transport – väg eller järnväg) och kollektivtrafik, som ingått mellan Förenade kungariket och ett tredjeland (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Behandlingen får bestå i

- att reservera eller begränsa tillhandahållandet av lämpliga transporttjänster mellan avtalsparterna eller genom avtalsparternas territorium till fordon som är registrerade i avtalsparterna, eller
- att ge sådana fordon skattebefrielse.

ii) Lufttransport – kringtjänster för lufttransport

Bevilja ett tredjeland differentierad behandling i enlighet med befintliga eller framtida bilaterala avtal om marktjänster.

Förbehåll nr 13 – Jordbruk, fiske och vatten

Sektor: Fiske, vattenbruk, tjänster med anknytning till fiske, upptagning, rening och distribution av vatten

Näringsgrensindelning: ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882, ISIC Rev. 3.1 41

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Fiske, vattenbruk och tjänster med anknytning till fiske (ISIC rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882)

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, nationell behandling, lokal närvaro, behandling som mest gynnad nation:

1. Särskilt inom ramen för Förenade kungarikets fiskeripolitik och fiskeavtal med ett tredjeland, tillträde till och användning av biologiska resurser och fiskevatten som är belägna i marina vatten som faller under Förenade kungarikets överhöghet eller jurisdiktion, eller rättigheter att fiska inom ramen för Förenade kungarikets fiskelicens, inbegripet
 - a) reglering av landningar av fångster som görs av fartyg som för en medlemsstats eller ett tredjelands flagg med avseende på de kvoter som tilldelats dem eller, endast när det gäller fartyg som för en Förenade kungarikets flagg, som kräver att en del av den totala fångsten landas i Förenade kungarikets hamnar,
 - b) fastställande av en minsta storlek för ett företag i syfte att bevara både småskaliga och kustnära fiskefartyg,
 - c) beviljande av differentierad behandling för ett tredjeland i enlighet med befintliga eller framtida internationella avtal om avtal om fiske, och

- d) krav på att besättningen på ett fartyg som för Förenade kungarikets flagg ska vara medborgare i Förenade kungariket.
2. Ett fiskefartygs rätt att föra Förenade kungarikets flagg endast om
- a) det är helägt av
 - i) bolag som bildats i Förenade kungariket, eller
 - ii) brittiska medborgare,
 - b) dess dagliga verksamhet leds och kontrolleras inifrån Förenade kungariket, och
 - c) fartygets befraktare, förvaltare eller operatör är ett företag som är registrerat i Förenade kungariket eller en medborgare i Förenade kungariket.
3. En yrkesfiskelicens som ger rätt att fiska i Förenade kungarikets territorialhav får endast beviljas fartyg som för Förenade kungarikets flagg.
4. Etablering av vattenbruk till havs eller i inlandet.
5. Punkt 1 a, b, c (utom avseende behandling som mest gynnad nation) och d, punkt 2 a i, b och c samt punkt 3 gäller endast åtgärder som är tillämpliga på fartyg eller företag oberoende av deras verkliga huvudmäns nationalitet.

b) Upptagning, rening och distribution av vatten

När det gäller investeringsliberalisering – marknadstillträde, nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – marknadstillträde, lokal närvaro, nationell behandling:

För verksamhet, inklusive tjänster i samband med insamling, rening och distribution av vatten till hushåll, industri samt kommersiella och andra användare, inbegripet tillhandahållande av dricksvatten samt vattenförvaltning.

Förbehåll nr 14 – Energiverksamhet

Sektor:	Energiproduktion och tillhörande tjänster
Näringsgrensindelning:	ISIC rev. 3.1 401, 402, CPC 7131, CPC 887 (utom rådgivnings- och konsulttjänster)
Typ av förbehåll:	Marknadstillträde
	Nationell behandling
	Företagsledning och styrelser
	Prestationskrav
	Lokal närvaro
Kapitel:	Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att bibehålla varje åtgärd som innebär att Förenade kungariket tillåter utländskt ägande av system för överföring av gas eller el, eller ett system för transport av olja och gas i rörledning, när det gäller företag från unionen vilka kontrolleras av fysiska personer eller företag i ett tredjeland som tillhandahåller mer än 5 % av Förenade kungarikets import av olja, naturgas eller el, för att garantera en trygg energiförsörjning i Förenade kungariket. Detta förbehåll ska inte tillämpas på rådgivnings- och konsulttjänster som tillhandahålls tjänster med avseende på energidistribution.

Förbehåll nr 15 – Andra tjänster inte nämnda någon annanstans

Sektor: Andra tjänster inte nämnda någon annanstans

Typ av förbehåll: Marknadstillträde

Nationell behandling

Företagsledning och styrelser

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringsliberalisering och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

Förenade kungariket förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser tillhandahållande av andra nya tjänster än de som klassificeras i Förenta nationernas centrala produktindelning (CPC), 1991.

AFFÄRSRESENÄRER PÅ VISTELSE I ETABLERINGSSYFTE,
PERSONER SOM ÄR FÖREMÅL FÖR FÖRETAGSINTERN FÖRFLYTTNING
OCH AFFÄRSRESENÄRER PÅ KORTARE VISTELSE

1. En åtgärd som förtecknas i denna bilaga kan bibehållas, fortsättas, snabbt förlängas eller ändras, förutsatt att ändringen inte minskar åtgärdens överensstämmelse med artiklarna 141 och 142 i detta avtal jämfört med åtgärdens utformning omedelbart före ändringen.
2. Artiklarna 141 och 142 i detta avtal ska inte tillämpas på någon av de befintliga icke-överensstämmande åtgärder som förtecknas i denna bilaga, i den utsträckning som den bristande överensstämmelsen föreligger.
3. Förteckningarna i punkterna 6, 7 och 8 gäller endast Förenade kungarikets och unionens territorier i enlighet med artiklarna 520.2 och 774 i detta avtal och är endast relevanta i samband med handelsförbindelserna mellan unionen och dess medlemsstater och Förenade kungariket. De påverkar inte medlemsstaternas rättigheter och skyldigheter enligt unionsrätten.

4. För tydlighetens skull påpekas att för unionens del utgör inte skyldigheten att bevilja nationell behandling ett krav på att till fysiska eller juridiska personer från Förenade kungariket utsträcka den behandling som beviljas i en medlemsstat, genom tillämpning av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt eller någon annan åtgärd som antagits i enlighet med det fördraget, inbegripet deras tillämpning i medlemsstaterna, till
- i) fysiska personer eller personer som är bosatta i en annan medlemsstat, eller
 - ii) juridiska personer som har bildats eller organiserats i enlighet med en annan medlemsstats eller unionens lagstiftning och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller sin huvudsakliga verksamhet i unionen.
5. Följande förkortningar används i nedanstående punkter:

AT Österrike

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjeckien

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grekland

ES Spanien

EU Europeiska unionen, inbegripet alla dess medlemsstater

FI Finland

FR Frankrike

HR Kroatien

HU Ungern

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxemburg

LV Lettland

MT Malta

NL Nederländerna

PL Polen

PT Portugal

RO Rumänien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Slovakien

6. Unionens icke-överensstämmande åtgärder är följande:

Affärsresenärer på vistelse i etableringssyfte

Samtliga sektorer	AT, CZ: Affärsresenärer på vistelse i etableringssyfte ska vara anställda av ett företag som inte är en icke-vinstdrivande organisation, i övrigt: Obundet. SK: Affärsresenärer på vistelse i etableringssyfte ska vara anställda av ett företag som inte är en icke-vinstdrivande organisation, i övrigt: Obundet. Arbetstillstånd krävs, inbegripet prövning av det ekonomiska behovet. CY: Tillåten vistelselängd: upp till 90 dagar inom en tolv månaders period. Affärsresenärer på vistelse i etableringssyfte ska vara anställda av ett företag som inte är en icke-vinstdrivande organisation, i övrigt: Obundet.
-------------------	--

Personer som är föremål för företagsintern förflyttning

Samtliga sektorer	EU: Till och med den 31 december 2022 varje pålaga, avgift eller skatt som påförs av en part (utom avgifter i samband med handläggning av en visering, ett arbetstillstånd eller en ansökan om uppehållstillstånd eller förnyelse) på grund av tillstånd att bedriva en verksamhet eller att anställa en person som kan bedriva sådan verksamhet på en parts territorium, såvida det inte är ett krav som är förenligt med artikel 140.3 i detta avtal, eller en hälsoavgift enligt nationell lagstiftning i samband med en ansökan om tillstånd att resa in, vistas, arbeta eller vara bosatt på en parts territorium. AT, CZ, SK: Personer som omfattas av företagsinterna förflyttningar ska vara anställda av ett företag som inte är en icke-vinstdrivande organisation, i övrigt: Obundet. FI: Ledande personal ska vara anställd av ett företag som inte är en icke-vinstdrivande organisation. HU: Fysiska personer som varit partner i ett företag kan inte omfattas av företagsinterna förflyttningar.
-------------------	--

Affärsresenärer på kortare vistelse

Alla verksamheter som avses i punkt 8:	CY, DK, HR: Arbetstillstånd, inbegripet prövning av det ekonomiska behovet, krävs om den tillfälliga affärsresenären tillhandahåller en tjänst. LV: Arbetstillstånd krävs för åtgärder/verksamheter som utförs på grundval av ett kontrakt. MT: Arbetstillstånd krävs. Ingen prövning av det ekonomiska behovet utförs. SI: Ett enda uppehålls- och arbetstillstånd krävs för tillhandahållande av tjänster som överstiger 14 dagar vid ett och samma tillfälle och för vissa verksamheter (forskning och formgivning, fortbildningsseminarier, inköp, handelstransaktioner, översättning och tolkning). Prövning av det ekonomiska behovet krävs inte. SK: Vid tillhandahållande av en tjänst inom Slovakiens territorium krävs arbetstillstånd, inklusive prövning av det ekonomiska behovet, om tjänsten tillhandahålls utöver sju dagar per månad eller 30 dagar under kalenderåret.
Forskning och formgivning	AT: Arbetstillstånd, inbegripet prövning av det ekonomiska behovet, utom för vetenskapliga och statistiska forskares forskningsverksamhet.

Marknadsundersökning	AT: Arbetstillstånd krävs, inbegripet prövning av det ekonomiska behovet. Prövning av det ekonomiska behovet krävs inte för forsknings- och analysverksamhet i upp till sju dagar per månad eller 30 dagar under ett kalenderår. Universitetsexamen krävs. CY: Arbetstillstånd krävs, inbegripet prövning av det ekonomiska behovet.
Mässor och utställningar	AT, CY: Arbetstillstånd, inbegripet prövning av det ekonomiska behovet, krävs för verksamhet utöver sju dagar per månad eller 30 dagar under ett kalenderår.
Garantiservice efter köp eller leasing	AT: Arbetstillstånd krävs, inbegripet prövning av det ekonomiska behovet. Prövning av det ekonomiska behovet krävs inte för fysiska personer som utbildar arbetstagare att tillhandahålla tjänster och som har specialiserade kunskaper. CY, CZ: Arbetstillstånd krävs för verksamhet utöver sju dagar per månad eller 30 dagar under ett kalenderår. ES: Installatörer, reparatörer och underhållspersonal bör vara anställda som sådana av den juridiska person som tillhandahåller varan eller tjänsten eller av ett företag som ingår i samma grupp som den ursprungliga juridiska personen under minst tre månader omedelbart före den dag då ansökan om tillträde lämnas in, och de bör i tillämpliga fall ha minst tre års relevant yrkeserfarenhet efter uppnådd myndighetsålder. FI: Beroende på verksamhet kan ett uppehållstillstånd krävas. SE: Arbetstillstånd krävs, utom för i) fysiska personer som deltar i utbildning, testning, beredning eller komplettering av leveranser eller liknande verksamheter inom ramen för en affärstransaktion, eller ii) montörer eller tekniska instruktörer i samband med brådskande installation eller reparation av maskiner för upp till två månader i samband med en nödsituation. Ingen prövning av det ekonomiska behovet krävs.
Handelstransaktioner	AT, CY: Arbetstillstånd, inbegripet prövning av det ekonomiska behovet, krävs för verksamhet utöver sju dagar per månad eller 30 dagar under ett kalenderår. FI: En fysisk person måste tillhandahålla tjänster som anställd hos en juridisk person i den andra parten.

Anställda inom turism	CY, ES, PL: Obundet. FI: En fysisk person måste tillhandahålla tjänster som anställd hos en juridisk person i den andra parten. SE: Arbetstillstånd krävs, utom för förare och personal i turistbussar. Ingen prövning av det ekonomiska behovet krävs.
Översättning och tolkning	AT: Arbetstillstånd krävs, inbegripet prövning av det ekonomiska behovet. CY, PL: Obundet.

7. Förenade kungarikets icke-överstämmande åtgärder är följande:

Affärsresenärer på vistelse i etableringssyfte

Samtliga sektorer	Affärsresenärer på vistelse i etableringssyfte ska vara anställda av ett företag som inte är en icke-vinstdrivande organisation, i övrigt: Obundet.
-------------------	---

Personer som är föremål för företagsintern förflyttning

Samtliga sektorer	Personer som omfattas av företagsinterna förflyttningar ska vara anställda av ett företag som inte är en icke-vinstdrivande organisation, i övrigt: Obundet. Till och med den 31 december 2022 varje pålaga, avgift eller skatt som påförs av en part (utom avgifter i samband med handläggning av en visering, ett arbetstillstånd eller en ansökan om uppehållstillstånd eller förnyelse) på grund av tillstånd att bedriva en verksamhet eller att anställa en person som kan bedriva sådan verksamhet på en parts territorium, såvida det inte är ett krav som är förenligt med artikel 140.3 i detta avtal, eller en hälsoavgift enligt nationell lagstiftning i samband med en ansökan om tillstånd att resa in, vistas, arbeta eller vara bosatt på en parts territorium.
-------------------	--

Affärsresenärer på kortare vistelse

Alla verksamheter som avses i punkt 8:	Inga
--	------

8. De aktiviteter som affärsresenärer på kortare vistelse får ägna sig åt är följande:

- a) Möten och samråd: fysiska personer som deltar i möten eller konferenser eller i samråd med affärspartner.
- b) Forskning och formgivning: tekniska, vetenskapliga och statistiska forskare som bedriver oberoende forskning eller forskning för en juridisk person i den part där affärsresenären på kortare vistelse är en fysisk person.
- c) Marknadsundersökning: marknadsundersökare och analytiker som bedriver oberoende forskning eller forskning för en juridisk person i den part där affärsresenären på kortare vistelse är en fysisk person.
- d) Fortbildningsseminarier: personal i ett företag som reser in på det territorium som besöks av affärsresenären på kortare vistelse för att få utbildning i arbetsmetoder och rutiner som används av företag eller organisationer på det territorium som besöks av affärsresenären på kortare vistelse, under förutsättning att utbildningen är begränsad till enbart observation, ökad förtrogenhet och deltagande i föreläsningar.
- e) Mässor och utställningar: personal som deltar i mässor för att göra pr för sitt företag eller dess produkter eller tjänster.

- f) Försäljning: företrädare för en leverantör av tjänster eller varor som tar emot beställningar eller förhandlar om försäljning av varor eller utförande av tjänster eller ingår avtal om att sälja tjänster eller varor för den leverantörens räkning, men som inte själva levererar varor eller tillhandahåller tjänster. Affärsresenärer på kortare besök får inte bedriva direktförsäljning till allmänheten.
- g) Inköp: köpare som köper varor eller tjänster för ett företags räkning, eller lednings- och tillsynspersonal som är inblandade i affärstransaktioner på det territorium där affärsresenären på kortare vistelse är en fysisk person.
- h) Garantiservice efter köp eller leasing: installatörer, reparatörer, underhållspersonal och tillsynspersonal med specialkunskaper som krävs för att en säljare ska kunna fullgöra sina avtalsskyldigheter, tillhandahåller tjänster eller fortbildar personal för tillhandahållandet av dessa tjänster, i enlighet med en garanti eller liknande serviceavtal relaterat till försäljning eller leasing av kommersiell eller industriell utrustning eller kommersiella eller industriella maskiner, bland annat programvara, som köps eller hyrs från en juridisk person i den part där affärsresenären på kortare vistelse är en fysisk person, under hela garantins eller serviceavtalets löptid.
- i) Handelstransaktioner: lednings- och tillsynspersonal och personal som tillhandahåller finansiella tjänster (inbegripet försäkrings- och bankpersonal och investeringsmäklare) som genomför handelstransaktioner för en juridisk person i den part där affärsresenären på kortare vistelse är en fysisk person.

- j) Anställda inom turism: resebyråer, researrangörer eller turistguider som besöker eller deltar i sammankomster eller som åtföljer en resa som tagit sin början på den parts territorium där affärsresenären på kortare vistelse är en fysisk person.
 - k) Översättning och tolkning: översättare eller tolkar som erbjuder tjänster i egenskap av anställda av en juridisk person i den part där affärsresenären på kortare vistelse är en fysisk person.
-

TJÄNSTELEVERANTÖRER PÅ KONTRAKTSBASIS
OCH OBEROENDE YRKESUTÖVARE

1. Europeiska unionen ska tillåta tillhandahållande av tjänster på sitt territorium av tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis eller av oberoende yrkesutövare från den andra parten genom närvaro av fysiska personer, i enlighet med artikel 143 i detta avtal, för de sektorer som förtecknas i denna bilaga och med förbehåll för relevanta begränsningar.
2. Förteckningen nedan består av följande element:
 - a) En första kolumn som anger den sektor eller undersektor för vilken kategorin av tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och oberoende yrkesutövare är liberaliserade.
 - b) En andra kolumn där de tillämpliga begränsningarna beskrivs.

3. Utöver förteckningen över förbehåll i denna bilaga får Europeiska unionen införa eller behålla åtgärder rörande kvalifikationskrav, kvalificeringsförfaranden, tekniska standarder och licensieringskrav eller licensieringsförfaranden som inte utgör en begränsning i den mening som avses i artikel 143 i detta avtal. Dessa åtgärder, som inbegriper krav på att ha licens, krav på att ha erkända kvalifikationer i reglerade sektorer och krav på att klara särskilda examina, t.ex. språkexamina, och även om de inte förtecknas i denna bilaga, ska under alla omständigheter gälla tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och oberoende yrkesutövare från parterna.
4. Parterna gör inga åtaganden om tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och oberoende yrkesutövare i näringsgrenar som inte ingår i förteckningen.
5. Vid identifieringen av enskilda sektorer och undersektorer avses med CPC centrala produktindelningen enligt Förenta nationernas statistikkontors statistiska skrifter (*Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC prov, 1991*).
6. I de sektorer där prövning av det ekonomiska behovet tillämpas kommer de viktigaste kriterierna att vara att bedöma följande:
 - a) För Förenade kungariket, den relevanta marknadssituationen i Förenade kungariket.
 - b) För unionen, den relevanta marknadssituationen i den medlemsstat eller i den region där tjänsten ska tillhandahållas, inbegripet antalet tjänsteleverantörer som redan tillhandahåller en tjänst och deras inverkan på dessa när bedömningen görs.

7. Förteckningarna i punkterna 10 och 13 gäller endast Förenade kungarikets och Europeiska unionens territorier i enlighet med artiklarna 520.2 och 774 i detta avtal och är endast relevanta i samband med handelsförbindelserna mellan unionen, och dess medlemsstater, och Förenade kungariket. De påverkar inte medlemsstaternas rättigheter och skyldigheter enligt unionsrätten.
8. För tydlighetens skull påpekas att för unionens del utgör inte skyldigheten att bevilja nationell behandling ett krav på att till fysiska eller juridiska personer från Förenade kungariket utsträcka den behandling som beviljas i en medlemsstat, genom tillämpning av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt eller någon annan åtgärd som antagits i enlighet med det fördraget, inbegripet deras tillämpning i medlemsstaterna, till
- i) fysiska personer eller personer som är bosatta i en annan medlemsstat, eller
 - ii) juridiska personer som har bildats eller organiserats i enlighet med en annan medlemsstats eller unionens lagstiftning och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller sin huvudsakliga verksamhet i unionen.
9. Följande förkortningar används i nedanstående förteckningar:
- AT Österrike
- BE Belgien
- BG Bulgarien
- CY Cypern

CZ Tjeckien

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grekland

ES Spanien

EU Europeiska unionen, inbegripet alla dess medlemsstater

FI Finland

FR Frankrike

HR Kroatien

HU Ungern

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxemburg

LV Lettland

MT Malta

NL Nederländerna

PL Polen

PT Portugal

RO Rumänien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Slovakien

CSS Tjänsteleverantörer på kontraktsbasis

IP Oberoende yrkesutövare

Tjänsteleverantörer på kontraktsbasis

10. Med förbehåll för förteckningen över förbehåll i punkterna 12 och 13 gör parterna åtaganden i enlighet med artikel 143 i detta avtal med avseende på leveranssätt 4-kategorin tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis inom följande sektorer eller undersektorer:
- a) Juridisk rådgivning angående folkrätt och hemjurisdiktionens rätt.
 - b) Redovisnings- och bokföringstjänster.
 - c) Skatterådgivning.
 - d) Arkitekt- och stadsplanerings- och landskapsarkitekttjänster.
 - e) Ingenjörstjänster och integrerade ingenjörstjänster.
 - f) Läkar- och tandläkartjänster.
 - g) Veterinärtjänster.
 - h) Barnmorsketjänster.
 - i) Tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal.
 - j) Databehandlingstjänster och tillhörande tjänster.

- k) Forsknings- och utvecklingstjänster
- l) Reklamtjänster
- m) Marknads- och opinionsundersökningar
- n) Konsulttjänster som rör företagsledning
- o) Tjänster i samband med konsulttjänster som rör företagsledning
- p) Teknisk provning och analys
- q) Vetenskapliga och tekniska konsulttjänster
- r) Gruvdrift
- s) Underhåll och reparation av fartyg
- t) Underhåll och reparation av utrustning för järnvägstransport
- u) Underhåll och reparation av motorfordon, motorcyklar, snöskotrar och vägtransportutrustning
- v) Underhåll och reparation av luftfartyg och delar till luftfartyg

- w) Underhåll och reparation av metallvaror, maskiner (inte kontorsmaskiner), utrustning (inte transport- och kontorsutrustning) samt hushållsartiklar och personliga artiklar.
- x) Översättnings- och tolkningstjänster.
- y) Telekommunikationstjänster.
- z) Post- och budtjänster.
- aa) Byggtjänster och tillhörande ingenjörstjänster.
- bb) Markundersökning.
- cc) Eftergymnasiala utbildningstjänster.
- dd) Tjänster som rör jordbruk, jakt och skogsbruk.
- ee) Miljötjänster.
- ff) Försäkrings- och försäkringsrelaterade rådgivnings- och konsulttjänster.
- gg) Andra finansiella rådgivnings- och konsulttjänster.
- hh) Transportrelaterade rådgivnings- och konsulttjänster.

- ii) Resebyråer och researrangörer.
- jj) Turistguidetjänster.
- kk) Tillverkningsrelaterade rådgivnings- och konsulttjänster.

Oberoende yrkesutövare

11. Med förbehåll för förteckningen över förbehåll i punkterna 12 och 13 gör parterna åtaganden i enlighet med artikel 143 i detta avtal med avseende på leveranssätt 4-kategorin oberoende yrkesutövare inom följande sektorer eller undersektorer:

- a) Juridisk rådgivning angående folkrätt och hemjurisdiktionens rätt.
- b) Arkitekt- och stadsplanerings- och landskapsarkitekttjänster.
- c) Ingenjörstjänster och integrerade ingenjörstjänster.
- d) Databehandlingstjänster och tillhörande tjänster.
- e) Forsknings- och utvecklingstjänster.
- f) Marknads- och opinionsundersökningar.

- g) Konsulttjänster som rör företagsledning.
- h) Tjänster i samband med konsulttjänster som rör företagsledning.
- i) Gruvdrift.
- j) Översättnings- och tolkningstjänster.
- k) Telekommunikationstjänster.
- l) Post- och budtjänster.
- m) Eftergymnasiala utbildningstjänster.
- n) Försäkringsrelaterade rådgivnings- och konsulttjänster.
- o) Andra finansiella rådgivnings- och konsulttjänster.
- p) Transportrelaterade rådgivnings- och konsulttjänster.
- q) Tillverkningsrelaterade rådgivnings- och konsulttjänster.

12. Unionens förbehåll är följande:

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Samtliga sektorer	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och oberoende yrkesutövare: I AT: Längsta vistelse ska vara en sammanlagd period av högst sex månader under en 12-månadsperiod eller för kontraktets giltighetstid, beroende på vilket som är mindre. I CZ: Längsta vistelse ska vara en period av högst tolv på varandra följande månader eller för kontraktets giltighetstid, beroende på vilket som är mindre.
Juridisk rådgivning angående folkrätt och hemjurisdiktionens rätt (del av CPC 861)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I AT, BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE: Inga. I BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: I AT, CY, DE, EE, FR, HR, IE, LU, LV, NL, PL, PT, SE: Inga. I BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IT, LT, MT, RO, SI, SK: Prövning av det ekonomiska behovet.
Redovisnings- och bokföringstjänster (CPC 86212 utom ”revision”, 86213, 86219 och 86220)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I AT, BE, DE, EE, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I BG, CZ, CY, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Skatterådgivning (CPC 863) ¹	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I AT, BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Inga. I BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I PT: Obundet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet.
Arkitekttjänster och Stadsplanering och landskapsarkitektur (CPC 8671 och 8674)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I FI: Inga, utom att en fysisk person måste visa att han/hon har specialkunskaper som är relevanta för den tjänst som tillhandahålls. I BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. I AT: Endast för planeringstjänster: Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: I CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I FI: Inga, utom att en fysisk person måste visa att han/hon har specialkunskaper som är relevanta för den tjänst som tillhandahålls. I BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I AT: Endast för planeringstjänster: Prövning av det ekonomiska behovet.

¹ Omfattar inte juridisk rådgivning och juridiska representationstjänster i skattefrågor, som omfattas av juridisk rådgivning angående folkrätt och hemjurisdiktionens rätt.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Ingenjörstjänster och Integrerade ingenjörstjänster (CPC 8672 och 8673)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I FI: Inga, utom att en fysisk person måste visa att han/hon har specialkunskaper som är relevanta för den tjänst som tillhandahålls. I BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och som stannar högst tre månader. I AT: Endast för planeringstjänster: Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: I CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I FI: Inga, utom att en fysisk person måste visa att han/hon har specialkunskaper som är relevanta för den tjänst som tillhandahålls. I BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I AT: Endast för planeringstjänster: Prövning av det ekonomiska behovet.
Läkar-, tandläkar- och psykologtjänster (CPC 9312 och del av CPC 85201)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I SE: Inga. I CY, CZ, DE, DK, EE, ES, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Prövning av det ekonomiska behovet. I FR: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för psykologer: Obundet. I AT: Obundet, utom för psykologer och tandläkartjänster: Prövning av det ekonomiska behovet. I BE, BG, EL, FI, HR, HU, LT, LV, SK: Obundet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Veterinärtjänster (CPC 932)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I SE: Inga. I CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Prövning av det ekonomiska behovet. I AT, BE, BG, HR, HU, LV, SK: Obundet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet.
Barnmorsketjänster (del av CPC 93191)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I IE, SE: Inga. I AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Prövning av det ekonomiska behovet. I BE, BG, FI, HR, HU, SK: Obundet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet.
Tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal (del av CPC 93191)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I IE, SE: Inga. I AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Prövning av det ekonomiska behovet. I BE, BG, FI, HR, HU, SK: Obundet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Databehandlingstjänster och tillhörande tjänster (CPC 84)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I FI: Inga, utom att en fysisk person måste visa att han/hon har specialkunskaper som är relevanta för den tjänst som tillhandahålls. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. Oberoende yrkesutövare: I DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I FI: Inga, utom att en fysisk person måste visa att han/hon har specialkunskaper som är relevanta för den tjänst som tillhandahålls. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I HR: Obundet.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Forsknings- och utvecklingstjänster (CPC 851, 852 utom psykologtjänster ¹ , och 853)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: EU utom i NL, SE: Krav på mottagningsavtal med ett godkänt forskningsorgan². EU utom i CZ, DK, SK: Inga. I CZ, DK, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: EU utom i NL, SE: Krav på mottagningsavtal med ett godkänt forskningsorgan³. EU utom i BE, CZ, DK, IT, SK: Inga. I BE, CZ, DK, IT, SK: Prövning av det ekonomiska behovet.
Reklamtjänster (CPC 871)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.

¹ Del av CPC 85201, som omfattas av Läkare- och tandläkartjänster.

² För alla medlemsstater utom DK måste godkännandet av forskningsorganet och mottagningsavtalet uppfylla de villkor som fastställts i enlighet med direktiv 2005/71/EG av den 12 oktober 2005.

³ För alla medlemsstater utom DK måste godkännandet av forskningsorganet och mottagningsavtalet uppfylla de villkor som fastställts i enlighet med direktiv 2005/71/EG av den 12 oktober 2005.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Marknads- och opinionsundersökningar (CPC 864)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HR, LV, MT, RO, SI, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I PT: Inga, utom för opinionsundersökningar (CPC 86402): Obundet. I HU, LT: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för opinionsundersökningar (CPC 86402): Obundet. Oberoende yrkesutövare: I DE, EE, FR, IE, LU, NL, PL, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, EL, ES, FI, HR, IT, LV, MT, RO, SI, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I PT: Inga, utom för opinionsundersökningar (CPC 86402): Obundet. I HU, LT: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för opinionsundersökningar (CPC 86402): Obundet.
Konsulttjänster som rör företagsledning (CPC 865)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. Oberoende yrkesutövare: I CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Tjänster i samband med konsulttjänster som rör företagsledning (CPC 866)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. I HU: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för medlings- och förlikningstjänster (CPC 86602): Obundet. Oberoende yrkesutövare: I CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, IT, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet I HU: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för medlings- och förlikningstjänster (CPC 86602): Obundet.
Teknisk provning och analys (CPC 8676)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Vetenskapliga och tekniska konsulttjänster (CPC 8675)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Inga. I AT, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DE: Inga, utom för lantmätare inom statliga verk: Obundet. I FR: Inga, utom för ”lantmäteriverksamhet” som rör fastställandet av äganderätt och marklagstiftning: Obundet. I BG: Obundet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.
Gruvdrift (CPC 883, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och som stannar högst tre månader. Oberoende yrkesutövare: I DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Underhåll och reparation av fartyg (del av CPC 8868)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.
Underhåll och reparation av utrustning för järnvägstransport (del av CPC 8868)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.
Underhåll och reparation av motorfordon, motorcyklar, snöskotrar och vägtransportutrustning (CPC 6112, 6122, del av 8867 och del av 8868)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Underhåll och reparation av luftfartyg och delar till luftfartyg (del av CPC 8868)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.
Underhåll och reparation av metallvaror, maskiner (inte kontorsmaskiner), utrustning (inte transport- och kontorsutrustning) samt hushållsartiklar och personliga artiklar¹ (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 och 8866)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, HU, IE, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I FI: Obundet, utom inom ramen för garantiservice efter köp eller leasing; för underhåll och reparation av hushållsartiklar och personliga artiklar (CPC 633): Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.

¹ Underhåll och reparation av kontorsmaskiner och kontorsutrustning, inbegripet datorer (CPC 845), omfattas av Databehandlingstjänster.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Översättnings- och tolkningstjänster (CPC 87905, utom officiell eller auktoriserad verksamhet)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: I CY, DE, EE, FR, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I HR: Obundet.
Telekommunikations-tjänster (CPC 7544, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och som stannar högst tre månader. Oberoende yrkesutövare: I DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Post- och budtjänster (CPC 751, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och som stannar högst tre månader. Oberoende yrkesutövare: I DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, HU, IT, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet.
Byggtjänster och tillhörande ingenjörstjänster (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 och 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 och 517)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: EU: Obundet, utom i BE, CZ, DK, ES, NL och SE. I BE, DK, ES, NL, SE: Inga. I CZ: Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.
Markundersökning (CPC 5111)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och som stannar högst tre månader. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Eftergymnasiala utbildningstjänster (CPC 923)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: EU utom i LU, SE: Obundet. I LU: Obundet, utom för universitetsprofessorer: Inga. I SE: Inga, utom för offentligfinansierade och privatfinansierade leverantörer av utbildningstjänster med någon form av statligt stöd: Obundet. Oberoende yrkesutövare: EU utom i SE: Obundet. I SE: Inga, utom för offentligfinansierade och privatfinansierade leverantörer av utbildningstjänster med någon form av statligt stöd: Obundet.
Jordbruk, jakt och skogsbruk (CPC 881, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: EU utom i BE, DE, DK, ES, FI, HR och SE: Obundet. I BE, DE, ES, HR, SE: Inga. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet. I FI: Obundet, utom för rådgivnings- och konsulttjänster som rör skogsbruk: Inga. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet.
Miljötjänster (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, del av 94060, 9405, del av 9406 och 9409)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, EE, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster (endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, FI, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. I HU: Obundet. Oberoende yrkesutövare: I DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I HU: Obundet.
Andra finansiella tjänster (endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I BE, DE, ES, EE, EL, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, FI, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. I HU: Obundet. Oberoende yrkesutövare: I DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I HU: Obundet.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Transport (CPC 71, 72, 73 och 74, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. I BE: Obundet. Oberoende yrkesutövare: I CY, DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I PL: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för lufttrafik: Inga. I BE: Obundet.
Resebyråer och researrangörer (inbegripet reseledare ¹) (CPC 7471)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: I AT, CY, CZ, DE, EE, ES, FR, HR, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Inga. I BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. I BE, IE: Obundet, utom för reseledare: Inga. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet.

¹ Tjänsteleverantörer som har till uppgift att ledsaga en researrangörsgrupp om minst tio fysiska personer, utan att fungera som guider på särskilda platser.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Turistguidetjänster (CPC 7472)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I NL, PT, SE: Inga. I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, RO, SK, SI: Prövning av det ekonomiska behovet. I ES, HR, LT, PL: Obundet. Oberoende yrkesutövare: EU: Obundet.
Tillverkning (CPC 884 och 885, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet. I DK: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och som stannar högst tre månader. Oberoende yrkesutövare: I DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: Prövning av det ekonomiska behovet.

13. Förenade kungarikets förbehåll är följande:

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Samtliga sektorer	Inga
Juridisk rådgivning angående folkrätt och hemjurisdiktionens rätt (del av CPC 861)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.
Redovisnings- och bokföringstjänster (CPC 86212 utom ”revision”, 86213, 86219 och 86220)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Skatterådgivning (CPC 863) ¹	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Arkitekttjänster och Stadsplanering och landskapsarkitektur (CPC 8671 och 8674)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.

¹ Omfattar inte juridisk rådgivning och juridiska representationstjänster i skattefrågor, som omfattas av juridisk rådgivning i fråga om folkrätt och hemjurisdiktionens rätt.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Ingenjörstjänster och Integrerade ingenjörstjänster (CPC 8672 och 8673)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.
Läkar-, tandläkar- och psykologtjänster (CPC 9312 och del av 85201)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Obundet. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Veterinärtjänster (CPC 932)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Obundet. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Barnmorsketjänster (del av CPC 93191)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Obundet. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal (del av CPC 93191)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Obundet. Oberoende yrkesutövare: Obundet.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Databehandlingstjänster och tillhörande tjänster (CPC 84)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: UK: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.
Forsknings- och utvecklingstjänster (CPC 851, 852 utom psykologtjänster ¹ , och 853)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.
Reklamtjänster (CPC 871)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Marknads- och opinionsundersökningar (CPC 864)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.
Konsulttjänster som rör företagsledning (CPC 865)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.

¹ Del av CPC 85201, som omfattas av Läkare- och tandläkartjänster.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Tjänster i samband med konsulttjänster som rör företagsledning (CPC 866)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.
Teknisk provning och analys (CPC 8676)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Vetenskapliga och tekniska konsulttjänster (CPC 8675)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Gruvdrift (CPC 883, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.
Underhåll och reparation av fartyg (del av CPC 8868)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga Oberoende yrkesutövare: Obundet.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Underhåll och reparation av utrustning för järnvägstransport (del av CPC 8868)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Underhåll och reparation av motorfordon, motorcyklar, snöskotrar och vägtransportutrustning (CPC 6112, 6122, del av 8867 och del av 8868)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Underhåll och reparation av luftfartyg och delar till luftfartyg (del av CPC 8868)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Underhåll och reparation av metallvaror, maskiner (inte kontorsmaskiner), utrustning (inte transport- och kontorsutrustning) samt hushållsartiklar och personliga artiklar ¹ (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 och 8866)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Obundet.

¹ Underhåll och reparation av kontorsmaskiner och kontorsutrustning, inbegripet datorer (CPC 845), omfattas av Databehandlingstjänster.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Översättnings- och tolkningstjänster (CPC 87905, utom officiell eller auktoriserad verksamhet)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.
Telekommunikations tjänster (CPC 7544, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.
Post- och budtjänster (CPC 751, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.
Byggtjänster och tillhörande ingenjörstjänster (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 och 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 och 517)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Obundet. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Markundersökning (CPC 5111)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Obundet.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Eftergymnasiala utbildningstjänster (CPC 923)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Obundet. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Jordbruk, jakt och skogsbruk (CPC 881, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Obundet Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Miljötjänster (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, del av 94060, 9405, del av 9406 och 9409)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster (endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.
Andra finansiella tjänster (endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.

Sektor eller undersektor	Beskrivning av förbehåll
Transport (CPC 71, 72, 73 och 74, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.
Resebyråer och researrangörer (inbegripet reseledare¹) (CPC 7471)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Turistguidetjänster (CPC 7472)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Obundet.
Tillverkning (CPC 884 och 885, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis: Inga. Oberoende yrkesutövare: Inga.

¹ Tjänsteleverantörer som har till uppgift att ledsaga en researrangörsgrupp om minst tio fysiska personer, utan att fungera som guider på särskilda platser.

FYSISKA PERSONERS RÖRLIGHET

ARTIKEL 1

Procedurmässiga åtaganden vid inresa och tillfällig vistelse

Parterna ska sträva efter att säkerställa att behandlingen av ansökningar om inresa och tillfällig vistelse i enlighet med deras respektive åtaganden följer god förvaltningssed:

- a) Parterna ska säkerställa att de avgifter som de behöriga myndigheterna tar ut för att behandla ansökningar om inresa och tillfällig vistelse inte otillbörligt hindrar eller försenar handel i tjänster enligt detta avtal.
- b) Med förbehåll för parternas behöriga myndigheters utrymme för skönsmässiga bedömningar, ska de handlingar som den som ansöker om tillstånd för inresa och tillfällig vistelse för affärsändamål är skyldiga att lämna in stå i proportion till det syfte för vilket de efterfrågas.
- c) De behöriga myndigheterna ska behandla fullständiga ansökningar om tillstånd för inresa och tillfällig vistelse så fort som möjligt.

- d) Parternas behöriga myndigheter ska sträva efter att utan onödigt dröjsmål svara på rimliga förfrågningar från sökanden om en ansökans status.
- e) Om en parts behöriga myndigheter behöver ytterligare information från en sökande för att kunna behandla ansökan, ska de sträva efter att utan onödigt dröjsmål underrätta sökanden.
- f) Parternas behöriga myndigheter ska underrätta sökanden om resultatet av ansökningen snarast efter det att ett beslut har tagits.
- g) Om en ansökan beviljas, ska partens behöriga myndigheterna underrätta sökanden om vistelsens längd och andra relevanta villkor.
- h) Om en ansökan avslås, ska partens behöriga myndigheter, på begäran eller på eget initiativ, ge sökanden information om vilka möjligheter till omprövning och överklagande som finns.
- i) Parterna ska sträva efter att ta emot och behandla ansökningar elektroniskt.

ARTIKEL 2

Ytterligare procedurmässiga åtaganden som gäller personer som är föremål för företagsintern förflyttning och deras partner, barn och familjemedlemmar¹

1. Parternas behöriga myndigheter ska fatta beslut om ansökan om tillstånd för inresa eller tillfällig vistelse för person som är föremål för företagsintern förflyttning, eller ansökan om förlängning av detta, och så snart som möjligt, och senast 90 dagar efter det att en fullständig ansökan har lämnats in, skriftligen underrätta sökanden om beslutet i enlighet med förfarandena för detta enligt den berörda medlemsstatens nationella rätt.
2. Om de uppgifter eller handlingar som lämnats in till stöd för en ansökan är ofullständiga, ska de berörda behöriga myndigheterna inom rimlig tid underrätta den sökande om vilka ytterligare uppgifter som krävs och fastställa en rimlig tidsfrist för att tillhandahålla dem. Den tidsfrist som avses i punkt 1 ska upphöra att löpa fram till dess att de behöriga myndigheterna har mottagit de ytterligare uppgifter som krävs.
3. Unionen ska låta familjemedlemmar till fysiska personer från Förenade kungariket som är föremål för företagsintern förflyttning till unionen omfattas av en sådan rätt till inresa och tillfällig vistelse som beviljas familjemedlemmar till en person som är föremål för företagsintern förflyttning enligt artikel 19 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/66/EU².

¹ Punkterna 1, 2 och 3 är inte tillämpliga på medlemsstater som inte omfattas av tillämpningen av Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/66/EU av den 15 maj 2014 om villkor för inresa och vistelse för tredjelandsmedborgares inom ramen för företagsintern förflyttning av personal (EUT L 157, 27.5.2014, s. 1).

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/66/EU av den 15 maj 2014 om villkor för inresa och vistelse för tredjelandsmedborgare inom ramen för företagsintern förflyttning av personal (EUT L 157, 27.5.2014, s. 1).

4. Förenade kungariket ska medge inresa och tillfällig vistelse för partner och barn som är underhållsberättigade till personer som är föremål för företagsintern förflyttning, i enlighet med Förenade kungarikets immigrationsregler.
 5. Förenade kungariket ska tillåta partner och underhållsberättigade barn till personer som är föremål för företagsintern förflyttning och som avses i punkt 4 att arbeta som anställda eller egenföretagare under viseringens giltighetstid och får inte kräva arbetstillstånd.
-

RIKTLINJER FÖR ÖVERENSKOMMELSER
OM ERKÄNNANDE AV YRKESKVALIFIKATIONER

AVSNITT A

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Inledning

1. Denna bilaga innehåller riktlinjer för överenskommelser om villkoren för erkännande av yrkeskvalifikationer (*överenskommelser*), i enlighet med artikel 158 i detta avtal.
2. Enligt artikel 158 i detta avtal ska dessa riktlinjer beaktas när gemensamma rekommendationer utarbetas av parternas yrkesorganisationer eller myndigheter (*gemensamma rekommendationer*).
3. Riktlinjerna är inte bindande, inte uttömmande och ändrar eller påverkar inte en parts rättigheter och skyldigheter enligt detta avtal. De anger det typiska innehållet i överenskommelser och ger allmänna anvisningar om det ekonomiska värdet av en överenskommelse och om förenligheten mellan de respektive ordningarna för yrkeskvalifikationer.

4. Det är möjligt att inte alla element i dessa riktlinjer är relevanta i alla fall, och yrkesorganisationer och myndigheter är fria att i sina gemensamma rekommendationer ta med alla andra element som de anser relevanta för yrkesverksamhetens och yrkesverksamhetens struktur, i överensstämmelse med detta avtal.
5. Partnerskapsrådet bör ta hänsyn till riktlinjerna när det fattar beslut om att utarbeta och anta överenskommelser. De påverkar inte dess översyn av överensstämmelsen mellan gemensamma rekommendationer och del två rubrik ett avdelning II i detta avtal och dess utrymme för skönsmässig bedömning när det gäller att beakta de faktorer som den anser vara relevanta, inbegripet dem som ingår i gemensamma rekommendationer.

AVSNITT B

EN ÖVERENSKOMMELSES FORM OCH INNEHÅLL

6. I detta avsnitt fastställs det typiska innehållet i en överenskommelse, varav en del inte faller inom ansvarsområdet för de yrkesorganisationer eller myndigheter som utarbetar gemensamma rekommendationer. Dessa aspekter utgör dock användbar information som ska beaktas vid utarbetandet av gemensamma rekommendationer, så att de är bättre anpassade till det möjliga tillämpningsområdet för en överenskommelse.

7. Frågor som särskilt tas upp i detta avtal och som är tillämpliga på överenskommelser (t.ex. det geografiska tillämpningsområdet för en överenskommelse, dess samverkan med planerade icke-överensstämmande åtgärder, systemet för tvistlösning, överklagandemekanismer, övervaknings- och översynsmekanismer för överenskommelsen) bör inte tas upp i gemensamma rekommendationer.
8. I en överenskommelse kan olika mekanismer för erkännande av yrkeskvalifikationer inom en part anges. Den kan också vara begränsad, men inte nödvändigtvis, till att fastställa överenskommelsens räckvidd, förfaranderegler, verkan av erkännande och ytterligare krav samt administrativa arrangemang.
9. En överenskommelse som antas av partnerskapsrådet ska återspegla den grad av utrymme för skönsmässig bedömning som är avsedd att bevaras för behöriga myndigheter som beslutar om erkännande.

En överenskommelses tillämpningsområde

10. I överenskommelsen ska följande anges:
 - a) Specifika reglerade yrken, relevanta yrkestitlar och verksamhet eller grupper av verksamheter som omfattas av utövandet av det reglerade yrket i båda parterna (*omfattningen av utövandet*).
 - b) Huruvida det omfattar erkännande av yrkeskvalifikationer för tillträde till yrkesverksamhet på visstids- eller tillsvidarebasis.

Villkor för erkännande

11. I överenskommelsen kan bland annat specificeras

- a) de yrkeskvalifikationer som krävs för erkännande enligt överenskommelsen (t.ex. bevis på formella kvalifikationer, yrkeserfarenhet eller annat kompetensbevis),
- b) det utrymme för skönsmässig bedömning som erkännandemyndigheterna har vid bedömningen av ansökningar om erkännande av dessa kvalifikationer, och
- c) förfarandena för att hantera variationer och skillnader mellan yrkeskvalifikationer och metoder för att överbrygga skillnaderna, inbegripet möjligheten att införa kompensationsåtgärder eller andra relevanta villkor och begränsningar.

Förfarandebestämmelser

12. I överenskommelsen får anges

- a) de handlingar som krävs och den form i vilken de ska uppvisas (t.ex. på elektronisk väg eller på annat sätt, om de bör styrkas med översättningar eller äkthetsintyg osv.),
- b) stegen och förfarandena i erkännandeprocessen, inbegripet de som rör eventuella kompensationsåtgärder, motsvarande skyldigheter och tidsfrister, och
- c) tillgång till information som är relevant för alla aspekter av erkännandeprocesserna och kraven.

Verkan av erkännande och ytterligare krav

13. Överenskommelsen kan innehålla bestämmelser om verkan av erkännande (i förekommande fall även med avseende på olika leveranssätt).
14. Överenskommelsen får innehålla en beskrivning av eventuella ytterligare krav för det faktiska utövandet av det reglerade yrket i värdparten. Sådana krav kan omfatta
 - a) krav på registrering hos lokala myndigheter,
 - b) lämpliga språkkunskaper,
 - c) bevis på gott namn,
 - d) efterlevnad av värdpartens krav på användning av handelsnamn eller firmanamn,
 - e) efterlevnad av värdpartens regler om etik, oberoende och yrkesetik,
 - f) krav på yrkesansvarsförsäkring,
 - g) regler om disciplinära åtgärder, ekonomiskt ansvar och yrkesansvar, och
 - h) krav på kontinuerlig utveckling i yrket.

Förvaltning av överenskommelsen

15. Överenskommelsen bör ange på vilka villkor den kan ses över eller upphävas samt verkan av eventuella översyner eller upphävanden. Man kan också överväga att inkludera bestämmelser om verkan av ett tidigare beviljat erkännande.

AVSNITT C

DET EKONOMISKA VÄRDET AV EN PLANERAD ÖVERENSKOMMELSE

16. Enligt artikel 158.2 i detta avtal ska gemensamma rekommendationer stödjas av en evidensbaserad bedömning av det ekonomiska värdet av en planerad överenskommelse. Detta kan bestå i en utvärdering av de ekonomiska fördelar som en överenskommelse förväntas medföra för båda parternas ekonomier. En sådan bedömning kan vara till hjälp för partnerskapsrådet vid utarbetandet och antagandet av en överenskommelse.
17. Aspekter som den befintliga graden av öppenhet på marknaden, industrins behov, marknadstrender och marknadsutveckling, kundernas förväntningar och krav samt affärsmöjligheter skulle vara användbara element.
18. Utvärderingen behöver inte vara en fullständig och detaljerad ekonomisk analys, men den bör innehålla en förklaring av yrkets intresse och de förväntade fördelarna för parterna av att en överenskommelse antas.

AVSNITT D

FÖRENLIGHET MELLAN DE RESPEKTIVE ORDNINGARNA FÖR YRKESKVALIFIKATIONER

19. Enligt artikel 158.2 i detta avtal ska gemensamma rekommendationer underbyggas av en evidensbaserad bedömning av förenligheten mellan de respektive ordningarna för yrkeskvalifikationer. Denna bedömning kan vara till hjälp för partnerskapsrådet vid utarbetandet och antagandet av en överenskommelse.
20. Följande förfarande syftar till att vägleda yrkesorganisationer och myndigheter vid bedömningen av förenligheten mellan respektive yrkeskvalifikationer och verksamhet i syfte att förenkla och underlätta erkännandet av yrkeskvalifikationer.

Steg ett: Bedömning av omfattningen av utövandet och yrkeskvalifikationer som krävs för att utöva det reglerade yrket i varje part

21. Bedömningen av omfattningen av utövandet och yrkeskvalifikationer som krävs för att utöva ett reglerat yrke i varje part bör bygga på all relevant information.
22. Följande element bör identifieras:
 - a) Verksamheter eller grupper av verksamheter som omfattas av utövandet av det reglerade yrkets i varje part.

- b) De yrkeskvalifikationer som krävs av varje part för att utöva det reglerade yrket, vilka kan omfatta följande:
- i) Minimikrav på utbildning, till exempel inträdeskrav, utbildningsnivå, studiernas längd och studiernas innehåll.
 - ii) Minimikrav på yrkeserfarenhet, t.ex. plats, längd och villkor för praktisk utbildning eller handledning före registrering, tillståndsgivning eller motsvarande.
 - iii) Slutprov, särskilt yrkesrelaterade.
 - iv) Erhållande av yrkeslegitimation eller motsvarande, som bland annat intygar att de nödvändiga yrkeskvalifikationskraven för utövandet av yrket är uppfyllda.

Steg två: Utvärdering av skillnaden mellan omfattningen av utövandet och nödvändiga yrkeskvalifikationer för att utöva det reglerade yrket i varje part

23. Utvärdering av skillnaden mellan omfattningen av utövandet, eller i de nödvändiga yrkeskvalifikationer för att utöva det reglerade yrket, i varje part, bör särskilt omfatta väsentliga skillnader.

24. Väsentliga skillnader i omfattningen av utövandet får föreligga om samtliga följande villkor är uppfyllda:
- a) En eller flera verksamheter som omfattas av ett reglerat yrke i värdparten omfattas inte av motsvarande yrke i ursprungsparten.
 - b) Sådan verksamhet omfattas av särskild utbildning i värdparten.
 - c) Utbildningen för sådan verksamhet i värdparten omfattar områden som skiljer sig väsentligt från dem som omfattas av sökandens kvalifikationer.
25. Väsentliga skillnader i de yrkeskvalifikationer som krävs för att utöva ett reglerat yrke kan föreligga om det finns skillnader i parternas krav när det gäller nivån på, längden på eller innehållet i den utbildning som krävs för utövandet av den verksamhet som omfattas av det reglerade yrket.

Steg tre: Erkännandemekanismer

26. Det kan finnas olika mekanismer för erkännande av yrkeskvalifikationer beroende på omständigheterna. Det kan finnas olika mekanismer inom en part.
27. Om det inte föreligger några väsentliga skillnader i fråga om omfattningen av utövandet och de yrkeskvalifikationer som krävs för att utöva ett reglerat yrke, kan en överenskommelse föreskriva ett enklare och mer rationaliserat förfarande för erkännande än vad som skulle vara fallet om det finns väsentliga skillnader.

28. Om det föreligger väsentliga skillnader kan det i överenskommelsen föreskrivas kompensationsåtgärder som är tillräckliga för att avhjälpa sådana skillnader.
29. Om kompensationsåtgärder används för att minska väsentliga skillnader, bör de stå i proportion till den skiljaktighet som de är avsedda att avhjälpa. All praktisk yrkeserfarenhet eller formellt validerad utbildning kan beaktas för att bedöma omfattningen av de nödvändiga kompensationsåtgärderna.
30. Oavsett om skillnaden är väsentlig eller ej, får överenskommelsen återspegla den grad av handlingsfrihet som är avsedd att bevaras för behöriga myndigheter som beslutar om erkännande.
31. Kompensationsåtgärder kan anta olika former, bland annat
- a) en period av övervakat utövande av ett reglerat yrke i värdparten, eventuellt åtföljt av vidareutbildning, under ansvar av en kvalificerad person och med reglerad bedömning,
 - b) ett prov som har utförts eller erkänts av värdpartens behöriga myndigheter för att bedöma sökandens förmåga att utöva ett reglerat yrke i den parten, eller
 - c) en tillfällig begränsning av omfattningen av utövandet, eller en kombination av dessa.

32. Överenskommelsen skulle kunna innebära att sökande får möjlighet att välja mellan olika kompensationsåtgärder, om detta skulle kunna begränsa den administrativa bördan för sökande och sådana åtgärder är likvärdiga.
-

OFFENTLIG UPPHANDLING

AVSNITT A

RELEVANTA BESTÄMMELSER I AVTALET OM OFFENTLIG UPPHANDLING

Artiklarna I–III, IV.1 a, IV.2–IV.7, VI–XV, XVI.1–XVI.3, XVII och XVIII.

AVSNITT B

ÅTAGANDEN OM MARKNADSTILLTRÄDE

I detta avsnitt avses med *CPC* den provisoriska centrala produktindelningen (*Statistical Papers, Series M No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991*).

UNDERAVSNITT B1

Europeiska unionen

I enlighet med artikel 277.2 och 277.3 i detta avtal ska del två rubrik ett avdelning VI, utöver den upphandling som omfattas av Europeiska unionens bilagor till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling, tillämpas på den upphandling som omfattas av detta underavsnitt.

Anmärkningarna i bilagorna 1–7 i Europeiska unionens tillägg I till avtalet om offentlig upphandling är också tillämpliga på upphandling som omfattas av detta underavsnitt, om inte annat sägs i detta underavsnitt.

Upphandling som omfattas av detta underavsnitt

1. Ytterligare upphandlande enheter

Upphandling av varor och tjänster som avses i bilagorna 4–6 i Europeiska unionens tillägg I till avtalet om offentlig upphandling och i punkt 2 i detta underavsnitt, av följande upphandlande enheter i medlemsstaterna:

- a) Alla upphandlande enheter vars upphandling omfattas av Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/25/EU¹ (*EU:s försörjningsdirektiv*), vilka är upphandlande myndigheter (t.ex. de som omfattas av bilagorna 1 och 2 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling) eller offentliga företag² och vilka, som någon av sina verksamheter, bedriver
- i) tillhandahållande eller drift av fasta nät för tjänster åt allmänheten i form av produktion, transport eller distribution av gas eller värme, eller försörjning av dessa nät med gas eller värme, eller
 - ii) varje kombination mellan sådan verksamhet och verksamhet som avses i bilaga 3 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling.
- b) Privatägda upphandlande enheter som bedriver någon av de verksamheter som avses i led a i denna punkt, i punkt 1 i bilaga 3 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling, eller en kombination av dessa, och som bedriver verksamhet på grundval av särskilda eller exklusiva rättigheter som beviljats av en behörig myndighet i en medlemsstat,

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/25/EU av den 26 februari 2014 om upphandling av enheter som är verksamma på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster och om upphävande av direktiv 2004/17/EG (EUT L 94, 28.3.2014, s. 243).

² Enligt EU:s försörjningsdirektiv avses med offentligt företag varje företag över vilket en upphandlande myndighet kan utöva ett direkt eller indirekt bestämmande inflytande till följd av ägarförhållande, finansiellt deltagande eller de regler som styr företaget. De upphandlande myndigheterna ska anses utöva bestämmande inflytande när dessa myndigheter, direkt eller indirekt, i förhållande till ett företag

- i) äger majoriteten av det tecknade kapitalet i företaget,
- ii) kontrollerar majoriteten av de rösträtter som är knutna till aktier utgivna av företaget, eller
- iii) kan utse mer än hälften av ledamöterna i företagets förvaltningsorgan, styrelseorgan eller övervakande organ.

med avseende på upphandling som ligger på minst följande tröskelvärde:

- 400 000 SDR för upphandling av varor och tjänster.
- 5 000 000 SDR för upphandling av byggtjänster (CPC 51).

2. Övriga tjänster

Upphandling av följande tjänster, utöver de tjänster som förtecknas i Europeiska unionens bilaga 5 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling, för enheter som omfattas av Europeiska unionens bilagor 1–3 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling eller punkt 1 i detta underavsnitt:

- Hotell- och restaurangtjänster (CPC 641).
- Matserveringstjänster (CPC 642).
- Bartjänster (CPC 643).
- Tjänster i samband med telekommunikationstjänster (CPC 754).
- Tjänster avseende fast egendom på arvodes- eller kontraktsbasis (CPC 8220).
- Andra företagstjänster (CPC 87901, 87903, 87905–87907).
- Utbildningstjänster (CPC 92).

Anmärkningar

1. Avtal om hotell- och restaurangtjänster (CPC 641), matserveringstjänster (CPC 642), bartjänster (CPC 643) och utbildningstjänster (CPC 92) omfattas av den nationella behandlingen för Förenade kungarikets leverantörer, inbegripet tjänsteleverantörer, förutsatt att värdet uppgår till minst 750 000 EUR när avtalen tilldelas av upphandlande enheter som avses i Europeiska unionens bilagor 1 och 2 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling och att deras värde uppgår till minst 1 000 000 EUR om avtalen tilldelas av upphandlande enheter som omfattas av europeiska unionens bilaga 3 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling eller av upphandlande enheter som omfattas av punkt 1 i detta underavsnitt.
2. Om en annan upphandlande enhet än en upphandlande myndighet levererar gas eller värme till ett nät som tillhandahåller tjänster för allmänheten, ska detta inte betraktas som en verksamhet i den mening som avses i detta underavsnitt om
 - a) den berörda enhetens produktion av gas eller värme sker på grund av att dess förbrukning är nödvändig för utövandet av en annan verksamhet än den som avses i detta underavsnitt eller i punkterna a–f i Europeiska unionens bilaga 3 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling, och
 - b) leveransen till det publika nätet syftar endast till att använda denna produktion ekonomiskt och utgör högst 20 % av enhetens omsättning, beräknat på de tre närmast föregående årens genomsnitt, innevarande år medräknat.

3. Del två rubrik ett avdelning VI i detta avtal och denna bilaga omfattar inte upphandling av följande tjänster:

- a) Tillhandahållande av andra hälso- och sjukvårdstjänster (CPC 931).
- b) Administrativa hälso- och sjukvårdstjänster (CPC 91122).
- c) Tillhandahållande av sjuksköterskor och tillhandahållande av medicinsk personal (CPC 87206 och CPC 87209).

UNDERAVSNITT B2

Förenade kungariket

I enlighet med artikel 277.2 och 277.3 i detta avtal ska del två rubrik ett avdelning VI i detta avtal, utöver den upphandling som omfattas av artikel II i avtalet om offentlig upphandling, tillämpas på den upphandling som omfattas av detta underavsnitt.

Anmärkningarna i bilagorna 1–7 i Förenade kungarikets tillägg I till avtalet om offentlig upphandling är också tillämpliga på upphandling som omfattas av detta underavsnitt, om inte annat sägs i detta underavsnitt.

Upphandling som omfattas av detta underavsnitt

1. Ytterligare upphandlande enheter

Upphandling av varor och tjänster som avses i bilagorna 4–6 i Förenade kungarikets tillägg I till avtalet om offentlig upphandling och i punkt 2 i detta underavsnitt, när den utförs av följande upphandlande enheter i Förenade kungariket:

- a) Alla upphandlande enheter vars upphandling omfattas av *Utilities Contracts Regulation 2016* och *Utilities Contracts (Scotland) Regulations 2016* som är upphandlande myndigheter (t.ex. de som omfattas av bilagorna 1 och 2 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling) eller offentliga företag (se anmärkning 1) och som bedriver någon av verksamheterna
 - i) tillhandahållande eller drift av fasta nät för tjänster åt allmänheten i form av produktion, transport eller distribution av gas eller värme, eller försörjning av dessa nät med gas eller värme, eller
 - ii) varje kombination mellan sådan verksamhet och sådan verksamhet som avses i bilaga 3 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling.
- b) Privatägda upphandlande enheter som bedriver någon av de verksamheter som avses i led a i denna punkt, i punkt 1 i bilaga 3 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling, eller en kombination av dessa, och som bedriver verksamhet på grundval av särskilda eller exklusiva rättigheter som beviljats av en behörig myndighet i Förenade kungariket,

med avseende på upphandling som ligger på minst följande tröskelvärde:

- 400 000 SDR för upphandling av varor och tjänster.
- 5 000 000 SDR för upphandling av byggtjänster (CPC 51).

Anmärkningar till punkt 1:

1. Enligt *Utilities Contracts Regulations 2016* avses med *offentligt företag* varje företag över vilket upphandlande myndigheter direkt eller indirekt kan utöva ett dominerande inflytande på grund av
 - a) sitt ägande av detta företag,
 - b) sitt finansiella deltagande i detta företag, eller
 - c) de regler som gäller detta företag.
2. Enligt *Utilities Contracts (Scotland) Regulations 2016* avses med *offentligt företag* en person över vilken en eller flera upphandlande myndigheter direkt eller indirekt kan utöva ett dominerande inflytande på grund av ett eller flera av följande förhållanden:
 - a) Sitt ägande av denna person.
 - b) Sitt finansiella deltagande i denna person.

c) De rättigheter som tillkommer dem enligt de regler som gäller för denna person.

3. Enligt både *Utilities Contracts Regulations 2016* och *Utilities Contracts (Scotland) Regulations 2016* presumeras upphandlande myndigheter ha ett bestämmande inflytande i något av följande fall där dessa myndigheter direkt eller indirekt

a) äger majoriteten av det tecknade kapitalet i företaget,

b) kontrollerar röstmajoriteten för andelarna i företaget,

c) kan utse mer än hälften av medlemmarna i företagets förvaltningsorgan, styrelseorgan eller övervakande organ.

2. Övriga tjänster

Upphandling av följande tjänster, utöver de tjänster som förtecknas i Förenade kungarikets bilaga 5 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling, för enheter som omfattas av Förenade kungarikets bilagor 1–3 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling eller punkt 1 i detta underavsnitt:

– Hotell- och restaurangtjänster (CPC 641).

– Matserveringstjänster (CPC 642).

– Bartjänster (CPC 643).

- Tjänster i samband med telekommunikationstjänster (CPC 754).
- Tjänster avseende fast egendom på arvodes- eller kontraktsbasis (CPC 8220).
- Andra företagstjänster (CPC 87901, 87903, 87905–87907).
- Utbildningstjänster (CPC 92).

Anmärkningar

1. Avtal om hotell- och restaurangtjänster (CPC 641), matserveringstjänster (CPC 642), bartjänster (CPC 643) och utbildningstjänster (CPC 92) omfattas av den nationella behandlingen för Europeiska unionens leverantörer, inbegripet tjänsteleverantörer, förutsatt att värdet uppgår till minst 663 540 GBP när avtalen tilldelas av upphandlande enheter som avses i Förenade kungarikets bilagor 1 och 2 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling och att deras värde uppgår till minst 884 720 GBP om avtalen tilldelas av upphandlande organ som omfattas av Förenade kungarikets bilaga 3 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling eller av upphandlande organ som omfattas av punkt 1 i detta avsnitt.
2. Om en annan upphandlande enhet än en upphandlande myndighet levererar gas eller värme till ett nät som tillhandahåller tjänster för allmänheten, ska detta inte betraktas som en verksamhet i den mening som avses i detta avsnitt när

- a) den berörda enhetens produktion av gas eller värme sker på grund av att dess förbrukning är nödvändig för utövandet av en annan verksamhet än den som avses i detta avsnitt eller i punkterna a–f i Förenade kungarikets bilaga 3 till tillägg I till avtalet om offentlig upphandling, och
 - b) leveransen till det publika nätet syftar endast till att använda denna produktion ekonomiskt och utgör högst 20 % av enhetens omsättning, beräknat på de tre närmast föregående årens genomsnitt, innevarande år medräknat.
3. Del två rubrik ett avdelning VI i detta avtal och denna bilaga omfattar inte upphandling av följande tjänster:
- a) Tillhandahållande av andra hälso- och sjukvårdstjänster (CPC 931).
 - b) Administrativa hälso- och sjukvårdstjänster (CPC 91122).
 - c) Tillhandahållande av sjuksköterskor och tillhandahållande av medicinsk personal (CPC 87206 och CPC 87209).
-

FÖRTECKNINGAR ÖVER ENERGIVAROR, KOLVÄTEN OCH RÅVAROR

FÖRTECKNING ÖVER ENERGIVAROR PER HS-NUMMER

- Naturgas, inbegripet flytande naturgas och motorgas (LPG) (HS-nummer 27.11)
- Elenergi (HS-nummer 27.16)
- Råolja och oljeprodukter (HS-nummer 27.09–27.10, 27.13–27.15)
- Fasta bränslen (HS-nummer 27.01, HS-nummer 27.02, HS-nummer 27.04)
- Brännved och träkol (HS-nummer 44.01 och HS-nummer 44.02 för varor som används för energin)
- Biogas (HS-nummer 38.25)

FÖRTECKNING ÖVER KOLVÄTEN PER HS-NUMMER

- Råolja (HS-nummer 27.09)
- Naturgas (HS-nummer 27.11)

FÖRTECKNING ÖVER RÅVAROR PER KAPITEL

Kapitel	Rubrik
25	Salt; svavel; jord och sten; gips, kalk och cement
26	Malm, slagg och aska, med undantag av uranmalm och toriummalm, även anrikade (HS-nummer 26.12)
27	Mineraliska bränslen, mineraloljor och destillationsprodukter av dessa; bituminösa ämnen; mineralvaxer
28	Oorganiska kemikalier; organiska och oorganiska föreningar av ädla metaller, av sällsynta jordartsmetaller, radioaktiva grundämnen eller isotoper, med undantag av radioaktiva kemiska grundämnen och radioaktiva isotoper (inbegripet klyvbara eller fertila kemiska grundämnen och isotoper) och föreningar av dessa, blandningar och återstoder innehållande dessa produkter (HS-nummer 28.44): och isotoper som inte omfattas av dem under nr 28.44 oorganiska och organiska föreningar av sådana isotoper, även inte kemiskt definierade (HS-nummer 28.45)
29	Organiska kemikalier
31	Gödselmedel
71	Naturpärlor och odlade pärlor, ädelstenar och halvädelstenar, ädla metaller, metaller med plätering av ädelmetall samt varor av sådana pärlor, med undantag av naturliga eller odlade pärlor, även bearbetade eller sorterade men inte uppträdda, monterade eller infattade; naturpärlor eller odlade pärlor, temporärt uppträdda för att underlätta transport (HS-nummer 7101)
72	Järn och stål
74	Koppar och varor av koppar
75	Nickel och varor av nickel
76	Aluminium och varor av aluminium
78	Bly och varor av bly
79	Zink och varor av zink
80	Tenn och varor av tenn
81	Andra oädla metaller; kermeter; varor av dessa material

ENERGI- OCH MILJÖSUBVENTIONER

Som en del av principerna i artikel 367.14 i detta avtal gäller följande:

1. Subventioner för tillräcklig elproduktion, förnybar energi och kraftvärme får inte undergräva en parts förmåga att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 304 i detta avtal, får inte i onödan påverka den effektiva användningen av elsammanlänkningsanläggningar enligt artikel 311 i detta avtal och ska, utan att det påverkar tillämpningen av artikel 304.3 i detta avtal, fastställas genom ett öppet, icke-diskriminerande och effektivt konkurrensutsatt förfarande, och
 - a) subventioner för tillräcklig elproduktion ska ge incitament för kapacitetsleverantörer att vara tillgängliga vid förväntade systempåfrestningar, och får begränsas till anläggningar som inte överskrider specificerade utsläppsgränser för koldioxid, och
 - b) subventioner för förnybara energikällor och kraftvärme får inte påverka mottagarnas skyldigheter eller möjligheter att delta på elmarknaderna.

2. Trots vad som sägs i punkt 1 får – förutsatt att lämpliga åtgärder vidtas för att förhindra överkompensation – icke-konkurrensutsatta förfaranden användas för att bevilja subventioner för förnybar energi och kraftvärme om det potentiella utbudet är otillräckligt för att säkerställa en konkurrensutsatt process, om den stödberättigande kapaciteten sannolikt inte har en väsentlig inverkan på handeln eller investeringarna mellan parterna, eller om subventioner beviljas för demonstrationsprojekt.
3. Om partiella befrielser från energirelaterade skatter och avgifter¹ till förmån för energiintensiva användare införs får sådana befrielser inte överstiga det totala beloppet av skatten eller avgiften.
4. Om ersättning till elintensiva användare beviljas i händelse av en ökning av elkostnaderna till följd av klimatpolitiska instrument ska den begränsas till sektorer med betydande risk för koldioxidläckage på grund av kostnadsökningen.
5. Subventioner för minskningen av koldioxidutsläpp kopplade till egen industriell verksamhet ska leda till en total minskning av koldioxidutsläppen. Subventionerna ska minska de utsläpp som direkt härrör från den industriella verksamheten. Subventioner för förbättringar av energieffektiviteten i egen industriell verksamhet ska förbättra energieffektiviteten genom att minska energiförbrukningen, antingen direkt eller per produktionsenhet.

¹ För att undvika osäkerhet klargörs att avgifterna inte omfattar nätavgifter eller tariffer.

ICKE-TILLÄMPNING AV TREDJE PARTS TILLTRÄDE
OCH ÅTSKILT ÄGANDE PÅ NY INFRASTRUKTUR

En part får besluta att inte tillämpa artiklarna 306 och 307 i detta avtal på ny infrastruktur eller på en betydande utökning av befintlig infrastruktur om

- a) den risk som är förenad med investeringen i infrastrukturen är sådan att ett undantag är en förutsättning för att investeringen ska bli av,
- b) investeringen stärker konkurrensen eller försörjningstryggheten,
- c) infrastrukturen ägs av en fysisk eller juridisk person som åtminstone till sin juridiska form är skild från de systemansvariga inom vilkas system den ska byggas upp eller är uppbyggd,
- d) parten har, innan ett undantag beviljas, fattat beslut om vilka regler och system som ska gälla förvaltning och tilldelning av kapacitet.

TILLDELNING AV ELSAMMANLÄNKNINGSKAPACITET
INOM TIDSRAMEN FÖR DAGEN FÖRE-MARKNADEN

DEL 1

1. Det nya förfarandet för tilldelning av elsammanlänkningskapacitet inom tidsramen för dagen före-marknaden ska utgå från konceptet ”lös flerregionsvolymkoppling”.

Det övergripande målet med det nya förfarandet ska vara att maximera fördelarna med handel. Som ett första steg i utvecklingen av det nya förfarandet ska parterna säkerställa att de systemansvariga för överföringssystemen utarbetar utkast till förslag och en lönsamhetsanalys.

2. Den lösa flerregionsvolymkoppling ska omfatta utvecklingen av en marknadskopplingsfunktion för att fastställa nettoenergipositioner (implicit fördelning) mellan
 - a) elområden som inrättats i enlighet med förordning (EU) 2019/943, vilka är direkt anslutna till Förenade kungariket genom en elsammanlänkning, och
 - b) Förenade kungariket.

3. Nettoenergipositionerna över elsammanlänknings ska beräknas genom en implicit tilldelningsprocess genom tillämpning av en specifik algoritm på
- a) kommersiella anbud och erbjudanden för tidsramen på dagen före-marknad från de elområden som inrättats i enlighet med förordning (EU) 2019/943 och som är direkt anslutna till Förenade kungariket via en elsammanlänkning,
 - b) kommersiella anbud och erbjudanden för tidsramen för dagen före-marknaden från relevanta dagen före-marknader i Förenade kungariket,
 - c) uppgifter om nätkapacitet och systemkapacitet som fastställts i enlighet med de förfaranden som de systemansvariga för överföringssystemen enats om, och
 - d) uppgifter om förväntade kommersiella flöden av elsammanlänknings mellan elområden som är anslutna till Förenade kungariket och andra elområden i unionen, fastställda av de systemansvariga för överföringssystemen i unionen utifrån högt ställda krav.

Denna process ska vara förenlig med de särskilda egenskaperna hos likströmssammanlänknings, inklusive förluster och rampingskrav.

4. Marknadskopplingsfunktionen ska

- a) uppvisa resultat i tillräckligt god tid innan parternas respektive dagen före-marknader fungerar (för unionen är detta gemensam dagen före-koppling som inrättats i enlighet med kommissionens förordning (EU) 2015/1222¹) så att sådana resultat kan användas som input i de processer som bestämmer resultaten på dessa marknader,
 - b) ge resultat som är tillförlitliga och möjliga att upprepa,
 - c) vara en särskild process för att sammanbinda de distinkta och separata dagen före-marknaderna i unionen och Förenade kungariket; detta innebär i synnerhet att den specifika algoritmen ska vara fristående och åtskild från den algoritm som används vid en gemensam dagen före-koppling inrättad i enlighet med förordning (EU) 2015/1222 och, när det gäller kommersiella anbud och erbjudanden från unionen, endast ha tillträde till dem från elområden som är direkt anslutna till Förenade kungariket genom en elsammanlänkning.
5. De beräknade nettoenergipositionerna ska offentliggöras efter validering och verifiering. Om funktionen för marknadskoppling inte kan fungera eller producera ett resultat ska elsammanlänkningskapaciteten tilldelas genom ett reservförfarande, och marknadsaktörerna ska underrättas om att reservförfarandet kommer att tillämpas.
6. Kostnaderna för att utveckla och genomföra de tekniska förfarandena ska delas lika mellan de berörda systemansvariga för överföringssystemen i Förenade kungariket eller andra enheter, å ena sidan och berörda systemansvariga för överföringssystem i unionen eller andra enheter å andra sidan, såvida inte specialiserade energikommittén beslutar något annat.

¹ Kommissionens förordning (EU) 2015/1222 av den 24 juli 2015 om fastställande av riktlinjer för kapacitetstilldelning och hantering av överbelastning (EUT L 197, 25.7.2015, s. 24).

DEL 2

Perioden för genomförandet av denna bilaga ska löpa från och med ikraftträdandet av detta avtal enligt följande:

- a) Inom tre månader – lönsamhetsanalys och utkast till förslag till tekniska förfaranden.
 - b) Inom tio månader – förslag till tekniska förfaranden.
 - c) Inom 15 månader – ibruktagande av tekniska förfaranden.
-

LUFTVÄRDIGHETSBEVIS OCH MILJÖCERTIFIERING

AVSNITT A

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

ARTIKEL 1

Syfte och tillämpningsområde

1. Målet med denna bilaga är att genomföra samarbetet på följande områden, i enlighet med artikel 445.2 i detta avtal, och att beskriva förutsättningarna, villkoren och metoderna för ömsesidigt godtagande av konstaterad överensstämmelse och certifikat:
 - a) Luftvärdighetsbevis och övervakning av civila luftfartsprodukter enligt artikel 445.1 a i detta avtal.

- b) Miljöcertifikat och miljöprovning av civila luftfartsprodukter enligt artikel 445.1 b i detta avtal.
 - c) Konstruktions- och produktionscertifikat och övervakning av konstruktions- och tillverkningsorganisationer enligt artikel 445.1 c i detta avtal.
2. Utan hinder av punkt 1 ska begagnade civila luftfartsprodukter, utom begagnade luftfartyg, vara undantagna från denna bilagas tillämpningsområde.

ARTIKEL 2

Definitioner

I denna bilaga gäller följande definitioner:

- a) *godtagande*: en parts erkännande av den andra partens certifikat, godkännanden, ändringar, reparationer, handlingar och data utan några valideringsåtgärder och utan att ett motsvarande certifikat utfärdas av den första parten.
- b) *intyg om auktoriserat underhåll/auktoriserad tillverkning*: ett certifikat som utfärdats av en godkänd organisation eller behörig myndighet hos den exporterande parten som en form av erkännande av att en ny civil luftfartsprodukt, annan än ett luftfartyg, överensstämmer med en konstruktion som godkänts av den exporterande parten och är i ett driftsäkert skick.
- c) *kategori av civil luftfartsprodukt*: en uppsättning produkter med gemensamma egenskaper enligt indelning för tekniska genomförandeförfaranden på grundval av certifieringsspecifikationer från Easa och Förenade kungarikets civila luftfartsmyndighet.

- d) *certifieringsmyndighet*: den exporterande partens tekniska ombud som utfärdar ett konstruktionscertifikat för en civil luftfartsprodukt i sin egenskap av myndighet som utövar konstruktionsstatsansvar enligt bilaga 8 till konventionen angående internationell civil luftfart. När ett konstruktionscertifikat utfärdas av en godkänd organisation i den exporterande parten, ska den exporterande partens tekniska ombud betraktas som certifierande myndighet.
- e) *konstruktionscertifikat*: en form av erkännande utfärdat av det tekniska ombudet eller en godkänd organisation hos en part, av att konstruktionen av en civil luftfartsprodukt eller en ändring av en sådan konstruktion uppfyller luftvärdighetskrav, enligt vad som är tillämpligt, och miljöskyddskrav, i synnerhet i fråga om miljöhänsyn som fastställs i den partens lagar och andra författningar.
- f) *konstruktionsrelaterade driftskrav*: driftskrav, däribland miljökrav, som berör sådana konstruktionsegenskaper hos den civila luftfartsprodukten, sådana uppgifter om konstruktionen som har med produktens drift att göra, eller sådant underhåll av produkten som gör den kvalificerad för en särskild typ av drift.
- g) *export*: den process genom vilken en civil luftfartsprodukt överförs från en parts regleringssystem för civil luftfartssäkerhet till den andra partens.
- h) *luftvärdighetsbevis för export*: ett certifikat utfärdat av den exporterande partens behöriga myndighet eller, för begagnade luftfartyg, av den behöriga myndigheten i den registreringsstat från vilken produkten exporterats, som en form av erkännande av att ett luftfartyg överensstämmer med de tillämpliga luftvärdighets- och miljöskyddskrav som meddelats av den importerande parten.

- i) *exporterande part*: den part från vars regleringssystem för civil luftfartssäkerhet en civil luftfartsprodukt exporteras.
- j) *import*: den process genom vilken en exporterad civil luftfartsprodukt från en parts regleringssystem för civil luftfartssäkerhet införs i den andra partens system.
- k) *importerande part*: den part i vars regleringssystem för civil luftfartssäkerhet en civil luftfartsprodukt införs.
- l) *större ändring*: alla ändringar av typkonstruktion som inte utgör en *mindre ändring*.
- m) *mindre ändring*: en typkonstruktionsändring som inte har någon väsentlig inverkan på vikt, balans, strukturell styrka, pålitlighet, operativa egenskaper, miljömässiga egenskaper eller andra egenskaper som påverkar den civila luftfartsproduktens luftvärdighet.
- n) *uppgifter om driftslämplighet*: den uppsättning data som krävs för att stödja och möjliggöra de typspecifika operativa aspekterna hos vissa typer av luftfartyg som regleras enligt unionens eller Förenade kungarikets regleringssystem för civil luftfartssäkerhet. Dessa data måste utformas av den som ansöker om eller innehar typcertifikatet för luftfartyget och måste vara en del av typcertifikatet. Inom ramen för unionens eller Förenade kungarikets regleringssystem för civil luftfartssäkerhet ska en första ansökan om ett typcertifikat eller begränsat typcertifikat inbegripa, eller senare kompletteras med, ansökan om godkännande av uppgifter om driftslämplighet, beroende på vad som är tillämpligt för luftfartygstypen.

- o) *produktionsgodkännande*: ett certifikat utfärdat av en parts behöriga myndighet till en tillverkare som tillverkar civila luftfartsprodukter, som en form av erkännande av att tillverkaren uppfyller tillämpliga krav som fastställs i den partens lagar och andra författningar för produktionen av de aktuella civila luftfartsprodukterna.
- p) *tekniska genomförandeförfaranden*: genomförandeförfarandena för denna bilaga, utarbetade av parternas tekniska ombud i enlighet med artikel 445.5 i detta avtal.
- q) *validerande myndighet*: den importerande partens tekniska ombud som godtar eller validerar, i enlighet med denna bilaga, ett konstruktionscertifikat utfärdat av certifieringsmyndigheten.

AVSNITT B

TILLSYNSSTYRELSEN FÖR CERTIFIERING

ARTIKEL 3

Inrättande och sammansättning

1. Tillsynsstyrelsen för certifiering, som är ansvarig inför den specialiserade kommittén för luftfartssäkerhet, inrättas härmed under delat ordförandeskap mellan parternas tekniska ombud, som ett tekniskt samordningsorgan med ansvar för det effektiva genomförandet av denna bilaga. Den ska bestå av företrädare för varje parts tekniska ombud och får bjuda in ytterligare deltagare för att underlätta fullgörandet av dess mandat.
2. Tillsynsstyrelsen för certifiering ska sammanträda med jämna mellanrum på begäran av något av de tekniska ombuden och ska fatta beslut och utfärda rekommendationer i samförstånd. Den ska utarbeta och anta sin arbetsordning.

ARTIKEL 4

Mandat

Mandatet för tillsynsstyrelsen för certifiering ska i synnerhet omfatta att

- a) utarbeta, anta och se över de tekniska genomförandeförfaranden som avses i artikel 6,
- b) förmedla information om viktiga säkerhetsproblem och, i förekommande fall, utarbeta handlingsplaner för hur dessa ska åtgärdas,
- c) lösa tekniska problem som faller inom de behöriga myndigheternas ansvarsområde och påverkar genomförandet av denna bilaga,
- d) i förekommande fall utveckla effektiva metoder för samarbete, tekniskt bistånd och utväxling av information rörande säkerhet och miljöskyddskrav, certifieringssystem samt kvalitetsförvaltnings- och standardiseringssystem,
- e) genomföra regelbundna översyner av villkoren för validering eller godtagande av konstruktionscertifikat enligt artiklarna 10 och 13,
- f) lämna förslag om ändringar av denna bilaga till den specialiserade kommittén för luftfartssäkerhet,
- g) i enlighet med artikel 29 fastställa förfaranden för att säkerställa båda parter fortsatta förtroende för tillförlitligheten i den andra partens förfaranden för fastställande av konstaterad överensstämmelse,
- h) genomföra analyser och vidta åtgärder i fråga om genomförandet av de förfaranden som avses i led g, och

- i) rapportera olösta frågor till den specialiserade kommittén för luftfartssäkerhet och säkerställa att beslut som fattas av den specialiserade kommittén för luftfartssäkerhet rörande denna bilaga genomförs.

AVSNITT C

GENOMFÖRANDE

ARTIKEL 5

Behöriga myndigheter för konstruktionscertifiering,
produktionscertifiering och exportcertifikat

1. Behöriga myndigheter för konstruktionscertifiering är följande:
 - a) För unionen: Europeiska unionens byrå för luftfartssäkerhet.
 - b) För Förenade kungariket: Förenade kungarikets civila luftfartsmyndighet (*Civil Aviation Authority*).
2. Behöriga myndigheter för produktionscertifiering och exportcertifikat är följande:

- a) För unionen: Europeiska unionens byrå för luftfartssäkerhet och de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna. Vad gäller exportcertifikat för begagnade luftfartyg är det den behöriga myndigheten i den registreringsstat för luftfartyget från vilken luftfartyget exporteras.
- b) För Förenade kungariket: Förenade kungarikets civila luftfartsmyndighet (*Civil Aviation Authority*).

ARTIKEL 6

Tekniska genomförandeförfaranden

1. De tekniska genomförandeförfarandena ska utarbetas av parternas tekniska ombud genom tillsynsstyrelsen för certifiering i syfte att tillhandahålla specifika förfaranden för att underlätta genomförandet av denna bilaga, genom att fastställa förfarandena för kommunikation mellan parternas behöriga myndigheter.
2. De tekniska genomförandeförfarandena ska också behandla skillnaderna mellan parternas standarder, regler, praxis, förfaranden och system för civil luftfart som rör genomförandet av denna bilaga, i enlighet med artikel 445.5 i detta avtal.

ARTIKEL 7

Utbyte och skydd av konfidentiella och skyddade data och konfidentiell och skyddad information

1. Data och information som utbyts vid genomförandet av denna bilaga ska omfattas av artikel 453 i detta avtal.
2. Data och information som utbyts inom ramen för valideringsprocessen ska till sin natur och sitt innehåll vara begränsade till vad som är nödvändigt för att påvisa överensstämmelse med tillämpliga tekniska krav, i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena.
3. Tvister rörande ett data- och informationsutbyte mellan parternas behöriga myndigheter ska hanteras i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena. Varje part ska ha rätt att hänskjuta tvister, för tvistlösning, till tillsynsstyrelsen för certifiering.

AVSNITT D

KONSTRUKTIONSCERTIFIERING

ARTIKEL 8

Allmänna principer

1. Detta avsnitt omfattar alla konstruktionscertifikat och i tillämpliga fall ändringar av dessa inom tillämpningsområdet för denna bilaga, och särskilt
 - a) typcertifikat, inbegripet begränsade typcertifikat,
 - b) kompletterande typcertifikat,
 - c) godkännanden av underlag för reparation, och
 - d) TSO-godkännanden (*technical standard order authorisations*),
2. Den validerande myndigheten ska antingen validera, med beaktande av den grad av medverkan som avses i artikel 12, eller godta ett konstruktionscertifikat eller en ändring som har utfärdats eller godkänts, eller håller på att utfärdas eller godkännas, av certifieringsmyndigheten, i enlighet med de villkor som anges i denna bilaga och i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena, inbegripet dess bestämmelser för godtagande och validering av certifikat.

3. För genomförandet av denna bilaga ska varje part säkerställa att konstruktionsorganisationers förmåga att fullgöra sina skyldigheter är tillräckligt kontrollerad genom ett certifieringssystem för konstruktionsorganisationer i partens regleringssystem för civil luftfartssäkerhet.

ARTIKEL 9

Valideringsprocess

1. En ansökan om validering av ett konstruktionscertifikat för en civil luftfartsprodukt ska tillställas den validerande myndigheten genom certifieringsmyndigheten i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena.
2. Certifieringsmyndigheten ska säkerställa att den validerande myndigheten erhåller alla relevanta data och uppgifter som är nödvändiga för valideringen av konstruktionscertifikatet, i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena.
3. Efter mottagandet av ansökan om valideringen av konstruktionscertifikatet ska den validerande myndigheten fastställa certifieringsgrunden för valideringen i enlighet med artikel 11, samt graden av den validerande myndighetens medverkan i valideringsprocessen i enlighet med artikel 12.

4. Den validerande myndigheten ska, i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena, så långt det är praktiskt möjligt grunda sin validering på de tekniska utvärderingar, tester och inspektioner som gjorts samt på konstaterad överensstämmelse som fastställts av certifieringsmyndigheten.
5. Den validerande myndigheten ska, efter att ha undersökt relevanta data och uppgifter som tillhandahållits av certifieringsmyndigheten, utfärda sitt konstruktionscertifikat för den validerade civila luftfartsprodukten (*validerat konstruktionscertifikat*) när
 - a) det har bekräftats att certifieringsmyndigheten har utfärdat sitt eget konstruktionscertifikat för den civila luftfartsprodukten,
 - b) certifieringsmyndigheten har intygat att den civila luftfartsprodukten uppfyller den certifieringsgrund som avses i artikel 11,
 - c) alla frågor som uppkommit under den valideringsprocess som utförts av den validerande myndigheten har lösts, och
 - d) ytterligare administrativa krav, i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena, har uppfyllts av sökanden.

6. Varje part ska säkerställa att sökanden, för att erhålla och behålla ett validerat konstruktionscertifikat, innehar och ställer till certifieringsmyndighetens förfogande all relevant konstruktionsinformation samt alla relevanta ritningar och provrapporter, inklusive inspektionsprotokoll för den certifierade civila luftfartsprodukten, i syfte att tillhandahålla den information som krävs för att säkerställa att den civila luftfartsprodukten är fortsatt luftvärdig och uppfyller tillämpliga miljöskyddskrav.

ARTIKEL 10

Bestämmelser för validering av konstruktionscertifikat

1. Typcertifikat utfärdade av det tekniska ombudet för unionen i dess egenskap av certifieringsmyndighet ska valideras av det tekniska ombudet för Förenade kungariket i dess egenskap av validerande myndighet. Följande data kräver godtagande:
 - a) Installationsanvisningar för motorn (för motorns typcertifikat).
 - b) Reparationshandbok för konstruktionen.
 - c) Instruktioner för fortsatt luftvärdighet avseende elektriska ledningssystem.
 - d)Handledning avseende viktfördelning.

Närmare bestämmelser om förfarandet för godtagande av relevanta data får fastställas i tekniska genomförandeförfaranden. Sådana närmare bestämmelser om förfarandet får inte påverka kravet på godtagande i första stycket.

2. Betydande kompletterande typcertifikat och godkännanden för betydande större ändringar utfärdade av det tekniska ombudet för unionen i dess egenskap av certifieringsmyndighet ska valideras av det tekniska ombudet för Förenade kungariket i dess egenskap av validerande myndighet. En rationaliserad valideringsprocess, begränsad till teknisk förtrogenhet utan medverkan av den validerande myndigheten i sökandens verksamheter som avser påvisande av överensstämmelse, ska användas som huvudregel, såvida inte annat beslutas av de tekniska ombuden från fall till fall.
3. Typcertifikat utfärdade av det tekniska ombudet för Förenade kungariket i dess egenskap av certifieringsmyndighet ska valideras av det tekniska ombudet för unionen i dess egenskap av validerande myndighet.
4. Kompletterande typcertifikat, godkännanden för större ändringar, större reparationer, och TSO-godkännanden som utfärdats av Förenade kungarikets tekniska ombud i egenskap av certifieringsmyndighet eller av en godkänd organisation enligt Förenade kungarikets lagar och andra författningar ska valideras av unionens tekniska ombud i dess egenskap av validerande myndighet. En rationaliserad valideringsprocess, begränsad till teknisk förtrogenhet utan medverkan av den validerande myndigheten i sökandens verksamheter som avser påvisande av överensstämmelse, får användas efter beslut som fattas av de tekniska ombuden från fall till fall.

ARTIKEL 11

Certifieringsgrund för valideringen

1. Vid validering av ett konstruktionscertifikat för en civil luftfartsprodukt ska den validerande myndigheten hänvisa till följande krav som fastställs i dess parts lagar och andra författningar vid fastställandet av certifieringsgrunden:
 - a) De luftvärdighetskrav för en liknande civil luftfartsprodukt som var i kraft det faktiska ansökningsdatum som fastställts av certifieringsmyndigheten, i tillämpliga fall kompletterade med ytterligare tekniska villkor i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena.
 - b) De miljöskyddskrav för den civila luftfartsprodukten som var i kraft den dag ansökan om validering inlämnades till den validerande myndigheten.
2. Den validerande myndigheten ska, i tillämpliga fall, ange alla
 - a) undantag från de tillämpliga kraven,
 - b) avvikelser från de tillämpliga kraven, eller

- c) kompenserande faktorer som ger en likvärdig säkerhetsnivå när tillämpliga krav inte är uppfyllda.
3. Utöver de krav som anges i punkterna 1 och 2 ska den validerande myndigheten ange alla särskilda villkor som ska gälla om de relaterade luftvärdighetskoderna, lagarna och andra författningarna inte innehåller tillräckliga eller lämpliga säkerhetskrav för den civila luftfartsprodukten, eftersom
- a) den civila luftfartshar nya eller ovanliga konstruktionsegenskaper jämfört med den konstruktionspraxis på vilken tillämpliga luftvärdighetskoder, lagar och andra författningar är baserade,
 - b) den civila luftfartsproduktens planerade användning är okonventionell, eller
 - c) erfarenheter av andra, liknande civila luftfartsprodukter i bruk eller av civila luftfartsprodukter med liknande konstruktionsegenskaper har visat att osäkra förhållanden kan uppstå.
4. När den validerande myndigheten anger undantag, avvikelser, kompenserande faktorer eller särskilda villkor, ska den ta vederbörlig hänsyn till de undantag, avvikelser, kompenserande faktorer eller särskilda villkor som tillämpas av certifieringsmyndigheten, och de ska inte vara mer krävande för de civila luftfartsprodukter som ska valideras än de skulle vara för dess egna liknande produkter. Den validerande myndigheten ska underrätta certifieringsmyndigheten om alla sådana undantag, avvikelser, kompenserande faktorer eller särskilda villkor.

ARTIKEL 12

Den validerande myndighetens grad av medverkan

1. En parts validerande myndighets grad av medverkan under den valideringsprocess som avses i artikel 9, i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena, ska huvudsakligen bestämmas av
 - a) den erfarenhet som den andra partens behöriga myndighet har som certifieringsmyndighet samt dokumentation om detta,
 - b) den erfarenhet som denna validerande myndighet redan förvärvat under föregående valideringar tillsammans med den andra partens behöriga myndighet,
 - c) arten av den konstruktion som ska valideras,
 - d) sökandens resultat och erfarenheter i kontakter med den validerande myndigheten, och
 - e) resultatet av bedömningar av kvalifikationskrav som avses i artiklarna 28 och 29.

2. Den validerande myndigheten ska tillämpa särskilda förfaranden och utöva särskild kontroll, i synnerhet beträffande certifieringsmyndighetens processer och metoder, under den första valideringen av certifikat om certifieringsmyndigheten inte har utfärdat certifikat i den berörda kategorin för civila luftfartsprodukter efter den 30 september 2004. De förfaranden och kriterier som ska tillämpas ska fastställas i de tekniska genomförandeförfarandena.
3. Det faktiska genomförandet av de principer som avses i punkterna 1 och 2 ska regelbundet mätas, övervakas och ses över av tillsynsstyrelsen för certifiering, med hjälp av indikatorer såsom de fastställts i de tekniska genomförandeförfarandena.

ARTIKEL 13

Godtagande

1. För ett konstruktionscertifikat som kräver godtagande ska den validerande myndigheten godta det konstruktionscertifikat som utfärdats av certifieringsmyndigheten utan några valideringsåtgärder. I sådana fall ska konstruktionscertifikat erkännas av den validerande myndigheten som likvärdigt med ett certifikat som utfärdats i enlighet med dess parts lagar och andra författningar, och den validerande myndigheten ska inte utfärda sitt motsvarande certifikat.

2. Icke-betydande kompletterande typcertifikat, icke-betydande större ändringar och TSO-godkännanden som utfärdats av det tekniska ombudet för unionen i dess egenskap av certifieringsmyndighet eller av en godkänd organisation enligt unionsrätten ska godtas av det tekniska ombudet för Förenade kungariket i dess egenskap av validerande myndighet.
3. Mindre ändringar och reparationer som godkänts av det tekniska ombudet för unionen i dess egenskap av certifieringsmyndighet eller av en godkänd organisation enligt unionsrätten ska godtas av det tekniska ombudet för Förenade kungariket i dess egenskap av validerande myndighet.
4. Mindre ändringar och mindre reparationer som godkänts av det tekniska ombudet för Förenade kungariket som certifieringsmyndighet eller av en godkänd organisation enligt Förenade kungarikets lagar och andra författningar ska godtas av det tekniska ombudet för unionen i dess egenskap av validerande myndighet.

ARTIKEL 14

Genomförandebestämmelser för artiklarna 10 och 13

1. Klassificeringarna mindre ändring eller större ändring ska göras av certifieringsmyndigheten i enlighet med definitionerna i denna bilaga och ska tolkas i enlighet med certifieringsmyndighetens tillämpliga regler och förfaranden.

2. För att klassificera ett kompletterande typcertifikat eller en större ändring som betydande eller icke-betydande ska certifieringsmyndigheten beakta ändringen mot bakgrund av alla tidigare relevanta konstruktionsändringar och alla relaterade revideringar av de tillämpliga certifieringsspecifikationerna som anges i typcertifikatet för den civila luftfartsprodukten. Ändringar som uppfyller något av följande kriterier anses automatiskt vara betydande:
- a) den allmänna konfigurationen eller konstruktionsprincipen bibehålls inte, eller
 - b) grunderna för certifieringen av produkten som ska modifieras är inte längre giltiga.

ARTIKEL 15

Befintliga konstruktionscertifikat

I denna bilaga gäller följande:

- a) Typcertifikat, kompletterande typcertifikat, godkännanden för ändringar och reparationer samt TSO-godkännanden och ändringar av sådana som utfärdats av det tekniska ombudet för unionen till sökande från Förenade kungariket, eller av en godkänd konstruktionsorganisation i Förenade kungariket på grundval av unionens lagstiftning och som gäller den 31 december 2020 ska anses ha utfärdats av det tekniska ombudet för eller av en godkänd organisation i Förenade kungariket i dess egenskap av certifieringsmyndighet och att ha godtagits av det tekniska ombudet för unionen i dess egenskap av validerande myndighet i enlighet med artikel 13.1.

- b) Typcertifikat, kompletterande typcertifikat, godkännanden för ändringar och reparationer, samt TSO-godkännanden och ändringar av sådana som utfärdats av det tekniska ombudet för unionen till sökande från unionen eller av en konstruktionsorganisation i unionen på grundval av unionens lagstiftning och som gäller den 31 december 2020 ska anses ha godtagits av det tekniska ombudet för Förenade kungariket i dess egenskap av validerande myndighet enligt artikel 13.1.

ARTIKEL 16

Överföring av ett konstruktionscertifikat

Om ett konstruktionscertifikat överförs till en annan enhet, ska den certifieringsmyndighet som ansvarar för konstruktionscertifikatet omedelbart underrätta den validerande myndigheten om överföringen och tillämpa förfarandet för överföring av konstruktionscertifikat i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena.

ARTIKEL 17

Konstruktionsrelaterade driftskrav

1. De tekniska ombuden ska, om det är nödvändigt, säkerställa att data och information rörande konstruktionsrelaterade driftskrav utbyts under valideringsprocessen.
2. Med förbehåll för ett beslut av de tekniska ombuden när det gäller vissa konstruktionsrelaterade driftskrav, får den validerande myndigheten godta certifieringsmyndighetens förklaring om överensstämmelse via valideringsprocessen.

ARTIKEL 18

Operativa dokument och data rörande typ

1. Vissa typspecifika uppsättningar av operativa dokument och data, inbegripet uppgifter om driftslämplighet i unionens system och motsvarande data i Förenade kungarikets system, vilka tillhandahålls av innehavaren av typcertifikatet, ska godkännas eller godtas av certifieringsmyndigheten och, om det är nödvändigt, utbytas under valideringsprocessen.
2. Operativa dokument och data som nämns i punkt 1 kan antingen godtas eller valideras av den validerande myndigheten i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena.

ARTIKEL 19

Samtidig validering

Efter beslut som fattas av sökanden och de tekniska ombuden får en process för samtidig certifiering och validering tillämpas när så är lämpligt och i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena.

ARTIKEL 20

Fortsatt luftvärdighet

1. De behöriga myndigheterna ska vidta åtgärder för att avhjälpa osäkra förhållanden avseende civila luftfartsprodukter för vilka de är certifieringsmyndighet.
2. På begäran ska en parts behöriga myndighet, med avseende på civila luftfartsprodukter som konstrueras eller tillverkas inom dess regleringssystem, bistå den andra partens behöriga myndighet vid fastställandet av eventuella åtgärder som anses vara nödvändiga för de civila luftfartsprodukternas fortsatta luftvärdighet.

3. Om driftsrelaterade svårigheter eller andra potentiella säkerhetsproblem som påverkar en civil luftfartsprodukt som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga leder till en undersökning som genomförs av det tekniska ombudet för en part som är certifieringsmyndighet för den civila luftfartsprodukten, ska den andra partens tekniska ombud, på begäran, stödja denna undersökning, inbegripet genom att tillhandahålla relevant information som rapporterats av relevanta enheter om fel, störningar, defekter eller andra incidenter som påverkar denna civila luftfartsprodukt.
4. Genom de rapporteringsskyldigheter som innehavare av konstruktionscertifikat har gentemot certifieringsmyndigheten, och den mekanism för informationsutbyte som inrättas genom denna bilaga, anses skyldigheten för varje innehavare av konstruktionscertifikat att rapportera fel, störningar, defekter eller andra incidenter som påverkar denna civila luftfartsprodukt till den validerande myndigheten vara uppfylld.
5. Åtgärder för att avhjälpa osäkra förhållanden och utbyte av säkerhetsinformation enligt punkterna 1–4 ska anges i de tekniska genomförandeförfarandena.
6. En parts tekniska ombud ska hålla den andra partens tekniska ombud informerat om all obligatorisk information som det innehar om fortsatt luftvärdighet när det gäller civila luftfartsprodukter som konstrueras eller tillverkas inom dess tillsynssystem, och som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga.
7. Eventuella ändringar av luftvärdighetsstatus i ett certifikat utfärdat av en parts tekniska ombud ska i god tid meddelas den andra partens tekniska ombud.

AVSNITT E

PRODUKTIONSCERTIFIERING

ARTIKEL 21

Erkännande av system för produktionscertifiering och produktionstillsyn

1. Den importerande parten ska erkänna den exporterande partens system för produktionscertifiering och produktionstillsyn, eftersom systemet anses vara tillräckligt likvärdigt med den importerande partens system inom tillämpningsområdet för denna bilaga, med förbehåll för bestämmelserna i denna artikel.
2. Erkännandet av Förenade kungarikets system för produktionscertifiering och produktionstillsyn är begränsat till erkännandet av produktionen av kategorier av civila luftfartsprodukter som redan omfattades av det systemet den 31 december 2020, i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena.

3. Om en ny kategori av civila luftfartsprodukter läggs till i den exporterande partens system för produktionscertifiering och produktionstillsyn, ska den exporterande partens behöriga myndighet underrätta den importerande partens tekniska ombud. Innan erkännandet av systemet för produktionscertifiering och produktionstillsyn utvidgas till att omfatta den nya kategorin civila luftfartsprodukter, får den importerande partens tekniska ombud besluta att genomföra en bedömning för att bekräfta att den exporterande partens system för produktionscertifiering och produktionstillsyn för denna kategori av civila luftfartsprodukter är tillräckligt likvärdigt med den importerande partens system för produktionscertifiering och produktionstillsyn. Bedömningen ska utföras i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena och får inbegripa en bedömning av innehavaren av produktionsgodkännandet under tillsyn av den exporterande partens behöriga myndighet. Förfarandet för att utöka den importerande partens erkännande av den exporterande partens system för produktionscertifiering och produktionstillsyn till att omfatta den nya kategorin civila luftfartsprodukter ska beskrivas utförligt i de tekniska genomförandeförfarandena.
4. Den importerande partens erkännande av den exporterande partens produktionscertifierings- och produktionstillsynssystem ska omfattas av den säkerhetsnivå som föreskrivs i den exporterande partens produktionscertifierings- och produktionstillsynssystem, vilket i tillräcklig utsträckning motsvarar den säkerhetsnivå som föreskrivs i den importerande partens system. Likvärdigheten hos systemet för certifiering av produktion och produktionstillsyn ska kontinuerligt övervakas genom de förfaranden som fastställs i artikel 29.

5. Punkterna 1–3 är också tillämpliga på produktionen av en civil luftfartsprodukt för vilken konstruktionsstatsansvaret utövas av ett annat land än den exporterande part som exporterar den civila luftfartsprodukten, förutsatt att den exporterande partens behöriga myndighet har inrättat och genomfört de erforderliga förfarandena tillsammans med konstruktionsstatens relevanta myndighet för att kontrollera gränssnittet mellan innehavaren av konstruktionscertifikatet och innehavaren av produktionsgodkännandet för den berörda civila luftfartsprodukten.

ARTIKEL 22

Utökat godkännande av produktion

1. Ett produktionsgodkännande utfärdat av den exporterande partens behöriga myndighet till en tillverkare huvudsakligen belägen på den exporterande partens territorium och erkänd enligt artikel 21.1, får utvidgas till att även omfatta tillverkarens tillverkningsanläggningar och andra anläggningar belägna på den andra partens territorium eller på ett tredjelands territorium, oavsett dessa tillverkningsanläggningars och andra anläggningars rättsliga ställning, och oavsett vilken typ av civila luftfartsprodukter som tillverkas i sådana anläggningar. I detta fall ska den exporterande partens behöriga myndighet fortsatt vara ansvarig för tillsynen över dessa tillverkningsanläggningar och andra anläggningar, och den importerande partens behöriga myndighet får inte utfärda sitt eget produktionsgodkännande till dessa tillverkningsanläggningar och andra anläggningar för samma civila luftfartsprodukt.

2. Om en tillverkare som huvudsakligen är belägen på den exporterande partens territorium har anläggningar och tillverkningsanläggningar som är belägna i den andra parten ska båda parter behöriga myndigheter samarbeta med varandra inom ramen för artikel 32 i syfte att låta den importerande parten delta i den exporterande partens tillsynsverksamhet avseende dessa anläggningar.

ARTIKEL 23

Gränssnitt mellan innehavaren av produktionsgodkännandet och innehavaren av konstruktionscertifikatet

1. I de fall där innehavaren av produktionsgodkännande för en civil luftfartsprodukt regleras av en parts behöriga myndighet, och innehavaren av konstruktionscertifikat för samma civila luftfartsprodukt regleras av den andra partens behöriga myndighet, ska parternas behöriga myndigheter inrätta förfaranden för att fastställa varje parts skyldigheter att kontrollera gränssnittet mellan innehavaren av produktionsgodkännandet och innehavaren av konstruktionscertifikatet.
2. Vid export av civila luftfartsprodukter inom ramen för denna bilaga, när innehavaren av konstruktionscertifikatet och innehavaren av produktionsgodkännandet inte är samma juridiska enhet, ska parternas behöriga myndigheter säkerställa att innehavaren av konstruktionscertifikatet inrättar lämpliga överenskommelser med innehavaren av produktionsgodkännandet för att säkerställa tillfredsställande samordning mellan konstruktion och produktion samt lämpligt stöd för den civila luftfartsproduktens fortsatta luftvärdighet.

AVSNITT F

EXPORTCERTIFIKAT

ARTIKEL 24

Formulär

Den exporterande partens formulär är

- a) när den exporterande parten är Förenade kungariket, CAA-blankett 52 för nya luftfartyg och exportluftvärdighetsbevis för begagnade luftfartyg och CAA-blankett 1 för andra nya produkter, och
- b) när den exporterande parten är unionen, EASA-blankett 52 för nya luftfartyg och exportluftvärdighetsbevis för begagnade luftfartyg och EASA-blankett 1 för andra nya produkter.

ARTIKEL 25

Utfärdande av ett exportcertifikat

1. Vid utfärdande av ett exportcertifikat ska den behöriga myndigheten eller innehavaren av produktionsgodkännandet hos den exporterande parten säkerställa att en sådan civil luftfartsprodukt

- a) överensstämmer med den konstruktion som automatiskt godtagits eller validerats, eller certifierats av den importerande parten i enlighet med denna bilaga och i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena,
 - b) är i ett tillstånd som medger säker drift,
 - c) uppfyller alla ytterligare krav som anmälts av den importerande parten, och
 - d) vad gäller civila luftfartyg, flygmotorer och flygplanspropellrar, överensstämmer med tillämplig obligatorisk information om fortsatt luftvärdighet, inklusive den importerande partens luftvärdighetsdirektiv, enligt anmälan från den parten.
2. Vid utfärdande av luftvärdighetsbevis för export för begagnade luftfartyg som är registrerade i den exporterande parten ska den exporterande partens behöriga myndighet, utöver de krav som anges i punkt 1 a–d, säkerställa att sådana luftfartyg har underhållits på ett korrekt sätt genom användning av den exporterande partens godkända förfaranden och metoder under den tid luftfartygen varit i drift, i enlighet med vad som framgår av loggböcker och underhållsdokumentation.

ARTIKEL 26

Godtagande av ett exportcertifikat för en ny civil luftfartsprodukt

Den importerande partens behöriga myndighet ska godta ett exportcertifikat som utfärdats av den behöriga myndigheten eller en innehavare av produktionsgodkännande hos den exporterande parten för en civil luftfartsprodukt, i enlighet med de villkor som anges i denna bilaga och i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena.

ARTIKEL 27

Godtagande av ett luftvärdighetsbevis för export för ett begagnat luftfartyg

1. Den importerande partens behöriga myndighet ska godta ett luftvärdighetsbevis för export som utfärdats av den exporterande partens behöriga myndighet för ett begagnat luftfartyg i enlighet med de villkor som anges i denna bilaga och de tekniska genomförandeförfarandena endast om det finns en innehavare av ett typcertifikat eller ett begränsat typcertifikat för det begagnade luftfartyget som kan stödja fortsatt luftvärdighet för den typen av luftfartyg.
2. För att ett luftvärdighetsbevis för export för ett begagnat luftfartyg som tillverkats under den exporterande partens produktionstillsyn ska godtas i enlighet med punkt 1, ska den exporterande partens behöriga myndighet på begäran bistå den importerande partens behöriga myndighet med att inhämta data och information om

- a) luftfartygets konfiguration vid den tidpunkt då det lämnade tillverkaren, och
 - b) senare ändringar och reparationer av luftfartyget, som den har godkänt.
3. Den importerande parten får begära inspektions- och underhållsdokumentation i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena.
4. Om den exporterande partens behöriga myndighet, i samband med bedömningen av luftvärdighetsstatus för ett begagnat luftfartyg som är tänkt att exporteras, inte är i stånd att uppfylla alla de krav som anges i artikel 25.2 och i punkterna 1 och 2 i denna artikel, ska den
- a) underrätta den importerande partens behöriga myndighet,
 - b) samordna godtagandet eller avvisandet av undantagen från de tillämpliga kraven med den importerande partens behöriga myndighet i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena, och
 - c) föra ett register över alla godtagna undantag vid export.

AVSNITT G

BEHÖRIGA MYNDIGHETERS KVALIFIKATIONER

ARTIKEL 28

Kvalifikationskrav för godtagande av konstaterad överensstämmelse och certifikat

1. Varje part ska upprätthålla ett strukturerat och effektivt certifierings- och tillsynssystem för genomförandet av denna bilaga, inklusive
 - a) en lagstiftnings- och regleringsram som säkerställer i synnerhet regleringsbefogenheter över enheter som regleras enligt partens regleringssystem för civil luftfartssäkerhet,
 - b) en organisationsstruktur, inklusive en tydlig beskrivning av ansvarsområden,
 - c) tillräckliga resurser, däribland personal med lämpliga kvalifikationer och tillräcklig kunskap, erfarenhet och utbildning,
 - d) lämpliga förfaranden dokumenterade i riktlinjer och förfaranden,
 - e) dokumentation och registrering, och

- f) ett fastställt inspektionsprogram som säkerställer en enhetlig nivå på genomförandet av lagstiftnings- och regleringsramen för de olika delarna i tillsynssystemet.

ARTIKEL 29

De behöriga myndigheternas fortlöpande kvalifikationer

1. För att upprätthålla ömsesidigt förtroende för varandras regleringssystem avseende genomförandet av denna bilaga, så att de säkerställer en tillräckligt likvärdig säkerhetsnivå, ska varje parts tekniska ombud regelbundet bedöma den andra partens behöriga myndigheters uppfyllelse av de kvalifikationskrav som anges i artikel 28. Bestämmelserna för sådana fortlöpande ömsesidiga bedömningar ska specificeras i de tekniska genomförandeförfarandena.
2. En parts behöriga myndighet ska samarbeta med den andra partens behöriga myndighet när sådana bedömningar krävs och säkerställa att reglerade enheter som omfattas av dess tillsyn tillhandahåller tillträde för parternas tekniska ombud.

3. Om någon parts tekniska ombud anser att den tekniska kompetensen hos en behörig myndighet hos den andra parten inte längre är tillfredsställande, eller att godtagandet av konstaterad överensstämmelse som fastställts eller certifikat som utfärdats av denna behöriga myndighet bör upphävas tillfälligt eftersom den andra partens system avseende genomförandet av denna bilaga inte längre säkerställer en tillräckligt likvärdig säkerhetsnivå för att medge sådant godtagande, ska parternas tekniska ombud samråda för att identifiera avhjälpande åtgärder.
4. Om ömsesidigt förtroende inte återupprättas genom ömsesidigt godtagbara åtgärder, får varje parts tekniska ombud hänskjuta den fråga som nämns i punkt 3 till tillsynsstyrelsen för certifiering.
5. Om problemet inte löses av tillsynsstyrelsen för certifiering, får varje part hänskjuta det problem som nämns i punkt 3 till den specialiserade kommittén för luftfartssäkerhet.

AVSNITT H

KOMMUNIKATION, SAMRÅD OCH STÖD

ARTIKEL 30

Kommunikation

Om inte annat följer av de undantag som beslutas av parternas tekniska ombud från fall till fall, ska all kommunikation mellan parternas behöriga myndigheter, inbegripet dokumentation i enlighet med de tekniska genomförandeförfarandena, ske på engelska.

ARTIKEL 31

Tekniskt samråd

1. Parternas tekniska ombud ska behandla problem som rör genomförandet av denna bilaga genom samråd.
2. Om en ömsesidigt godtagbar lösning inte uppnås genom de samråd som hålls i enlighet med punkt 1, får varje parts tekniska ombud hänskjuta ett problem som nämns i punkt 1 till tillsynsstyrelsen för certifiering.

3. Om problemet inte löses av tillsynsstyrelsen för certifiering, får varje part hänskjuta det problem som nämns i punkt 1 till den specialiserade kommittén för luftfartssäkerhet.

ARTIKEL 32

Bistånd för tillsynsverksamhet avseende certifiering och fortsatt luftvärdighet

På begäran, efter ömsesidigt samtycke och i den mån medlen tillåter det kan en parts behöriga myndighet tillhandahålla tekniskt bistånd, data och information till den andra partens behöriga myndighet inom ramen för tillsynsverksamhet avseende certifiering och fortsatt luftvärdighet med anknytning till konstruktion, produktion och miljöskyddscertifiering. Det bistånd som ska tillhandahållas och förfarandet för tillhandahållande av sådant bistånd ska specificeras i de tekniska genomförandeförfarandena.
